

2

STEPHANIE GARBER
ستيفاني جاربر

أُنْشِدَّة
النَّهَايَاتِ
الْمُعْجَسَّةِ

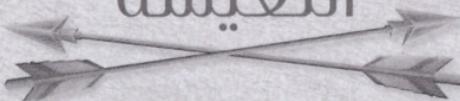
THE BALLAD
OF
NEVER
AFTER



مكتبة ياسين

رواية
ترجمة: رضوى منصور

أنشودة النهايات التعيسة



ليس مُقدراً لكل قصة حب أن تكتب.

تبداً إيقانِيلين رحلتها في استعادة سعادتها الأبدية التي سرقها منها چاكس بخيانته، فأقسمت أن لا تثق به مطلقاً، إلا أنها لم تكن تعرف أن القدر يُخْبئ لها المزيد من اللعنة التي ستدفعها إلى التعاون معه مرة أخرى. هذه المرة تغيرت القواعد فچاكس يحتاجها أكثر مما تحتاجه كما أنه لم يعد الوحيد الذي يملك قوى سحرية لذلك ستسلح بسحرها لمحاول كشف حقيقة چاكس وعالم الشمال الغامض.

تخوض إيقانِيلين معركة مُنهكة ومستمرة فتحارب أعداءً جدّاً وأصدقاء قدامى وسحراً غامضاً يتلاعب بالرؤوس والقلوب، حتى إنها تحارب قلبها الذي لطالما وثقت به، فهل سيكون بإمكانها الوثوق به هذه المرة؟ وهل تستحق السعادة الأبدية كل التضحيات التي بذلاها؟

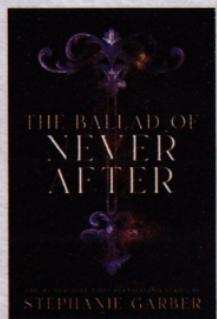
رواية أنشودة النهايات التعيسة هي ثاني عمل في ثلاثة «حكاية قلب مُدطّم» لستيفاني جاربر.

غلاف: عبد الرحمن الصواف

مَكِثَتْ هَيْكَا سَمِينْ



t.me/yasmeenbook



- ✉ aseeralkotb.com
- ✉ contact@aseeralkotb.com
- ✉ AseerAlkotb
- ✉ AseerAlkotb
- ✉ AseerAlkotb

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

أشودة
النهايات
التعيسة





مَهْكِبَتُهُ يَا سَمِينٌ

t.me/yasmeenbook

- العنوان الأصلي:
The Ballad of Never After
- العنوان العربي: أنشودة النهایات التعیسية
- حقوق النشر:
Copyright © 2022 by Stephanie Garber.
- الطبعة الأولى: يناير / 2025 م
- حقوق الترجمة: محفوظة لدار عصير الكتب
- تأليف: ستيفاني جاربر
- ترجمة: رضوى منصور
- تحرير: محمد المتيم
- تدقيق لغوي: نهال جمال
- تنسيق داخلي: معتز حسين علي
- رقم الإيداع: 25087 / 2024 م
- الترقيم الدولي: 978-977-992-430-4

إلى كل من سبق أن خشى ألا يعثر على حب حقيقي

قصة لا تنسى

في أنحاء الشمال المذهل



قصر ماري ٩٩ الرفني

شانه ماري ٩٩

قرية ماري ٩٩

ماري ٩٩

الهلو

أبريل بالورم

ليل المسافرين
والمغامرين

شانه سارون ٩٩

كلمات تحذيرية

عزيزي إيقانجيلين:

سترينـه مجدـاً عاجـلاً أم آجـلاً، وعندـما تفعـلين لا
تدعـيه يخدـعكـ. لا تخدـعي بعـمارـتـيه السـاحـرـتين
وعـينـيه الـزرـقاـوـين السـماـوـيـتين أو بالـفـراـشـاتـ التي
ترـفـصـ دـاخـلـكـ كلـمـا دـعـاكـ «تعلـبـتـي الصـغـيرـةـ»، فـهـنـا
ليـسـ بـلـقـبـ توـدـديـ بلـ وـسـيـلـةـ أـخـرـىـ ليـتـلـاعـبـ بكـ.

حتـىـ وإنـ كانـ قـلـبـ چـاـکـسـ يـدـقـ فإـنهـ مـُـتـحـجـّـرـ، إـذاـ
راـودـتكـ نـفـسـكـ فـيـ التـقـةـ بـهـ مـجـداـ، تـذـكـريـ كـلـ ماـ
فـعـلـهـ.

تـذـكـريـ أـنـهـ هوـ منـ سـمـمـ أـبـولـلوـ كـيـ يـلـفـقـ لـكـ
تـهـمـةـ القـتـلـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ نـبـوـةـ ظـلتـ منـسـيـةـ
لـزـمـنـ طـوـيلـ.. نـبـوـةـ تـجـعـلـكـ مـفـتـاحـاـ قـادـرـاـ عـلـىـ فـتحـ

فوس الفالوري، هنا كل ما يريدك چاكس، أن يُفتح
فوس الفالوري. على الأرجح سيعاملك بلطف في
أحد الأوقات بالمستقبل، ليدفعك نحو فتح الفوس
ولكن لا تفומי بهذا.

تذكري ما أخبرك به في ذاك اليوم في عربة
الخيول، بأنه مفتر وأنك لست إلا مجرد أداة بالنسبة
إليه. لا تسمحي لنفسك بنسيان ما فعله چاكس ولا
تشعرني بالشفقة نحوه مرة أخرى.

إذا أردت أن تتفق بأحد هم، فتفق بأبوللو عندما
يسنفظ.. لأنه سيستيقظ وستجدرين طريقة لعلاجه،
وعندما تفعلين، تفي بأنكم قادران على أن تحصلا
على سعادتكم الأبدية، وأن چاكس سينال ما
يستحقه.

حظا سعيدا.

إيقان جيلين



وبنَفْسِ عميق، أنهت إيقانچيلين كتابة الرسالة الموجهة إلى نفسها ثم أغلقت المظروف بكتلة غليظة من الشمع الذهبي للختم وكتبت عليه ”في حالة أن نسيت ما فعله أمير القلوب وأردت الوثوق به مجدداً“.

لم يمض سوى يوم واحد على اكتشافها لأحدث خيانة ارتكبها چاكس وهي تسميمه لأبوللو (زوجها الذي تزوجته حديثاً) في ليلة زفافهما. لم يلتئم جرح ازدواجيته في كل ما حدث بعد، فبدا الوثوق بچاكس مجدداً شبه مستحيل. ومع هذا، كانت إيقانچيلين تعرف جيداً أن قلبها يتوقف للأمل في مستقبل أفضل، فهي تؤمن أنه بإمكان الناس أن يتغيروا، وأن حيوات الجميع أشبه بقصة لم تُكتب نهايتها بعد، ولهذا فليس لمستقبلهم نهاية واحدة مطلقة. ومع هذا، لا يمكنها أن تسمح لنفسها بأية آمال متعلقة بچاكس، كما لا يمكنها مسامحة على ما فعله بها وبأبوللو.

وكذلك، لن تساعده أبداً في فتح قوس القالوري.

بني الشجعان (وهم أول عائلة ملكية في الشمال المذهل) القوس ليكون ممراً إلى مكان يُدعى القالوري⁽¹⁾، ولا يعرف أحد ما بداخل القالوري، فقصص الشمال لم تكن موضع ثقة بالكامل بسبب لعنة الحكايات التي أطلقت عليهم، فبعض الحكايات كان من المستحيل إنهاء كتابتها قبل أن تشتعل فيها النيران، وأخرى لا يمكن حكيها خارج الشمال، وحكايات أخرى كثيرة كانت تتغير كلما حكِيت، وبالتالي قلت موثوقيتهم تدريجياً.

هناك روایتان متناقضتان تدوران حول القالوري: الأولى تقول إن القالوري عبارة عن صندوق كنز يحتوي على أعظم تحف الشجعان السحرية، والثانية

(1) القالوري بالإنجليزية the Valors وهو مشتق من اسم عائلة الشجعان.

زعمت أن القالوري سجن مسحور مُخْبأً به جميع أنواع الكائنات السحرية ومن ضمنها مخلوقات بشعة صنعتها الشجعان.

لا تعرف إيقانچيلين أيّ الروايتين تصدق، ولكنها لم تنو السماح لچاكس بأن يضع يديه الباردتين لا على كنوز ولا وحوش سحرية.

فأمير القلوب كان خطيراً بما يكفي، وقد كانت حانقةً عليه. وبعد شُكّها بالأمس أنه هو من سَمَّ أبواللو، فگرت إيقانچيلين وجهت له أربع كلمات: أنا أعرف ما فعلته^(١).

بعدها، طرده الحراس من «قلعة الذئب» وفوجئت بمعادرته دون أدنى شجار أو كلام، ولكنها كانت متأكدة أنه سيعود، فهو لم ينِه أمره معها بعد، أما هي فقد طوت صفحتها معه نهائياً.

أخذت إيقانچيلين الرسالة التي كتبتها للتو إلى نفسها وقطعت جناحها الملكي نحو الجانب الآخر لتضعها أعلى إطار المدفأة موجّهة جانب الشمع للخارج لتضمن رؤية الكلمات التحذيرية إذا احتاجت إليها مجدداً.

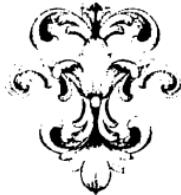
مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

(١) بإمكان إيقانچيلين وچاكس سماع أفكار بعضهما بعضاً من خلال توارد الأفكار أو الأدلر ويستخدمان هذا في التحدث مع بعضهما.

الجزء الأول

قصة اللعنة



يوجد باب في أعماق مكتبة «قلعة الذئب» الملكية لم يفتحه أحد منذ قرون. وعلى الرغم من أن الناس قد حاولوا إضمار النيران به وكسره بالفؤوس وفتح قفله بمفاتيح سحرية، فلم يتمكن شخص من أن يترك ولو خدشاً على ذلك الباب العنيد. البعض يقولون إن الباب يسخر منهم، فقد كان منقوشاً في منتصف الباب الخشبي رأس ذئب متوج وأقسم الناس إنه إما يبتسم مستهزئاً بمحاولاتهم الفاشلة وإما يكشف عن أسنانه الحادة إذا أوشك أحدهم أن يفتح ذلك الباب المستحيل فتحه.

حاولت إيقانچيلين فوكس أن تفتحه من قبل بأن سحبته وشدّته بعنف وأدارت مقبضه الحديدي، إلا أن الباب لم يتزحزح لا وقتها ولا في أي وقت سابق، ولكنها أملأت أن يكون الأمر مختلفاً اليوم.

كانت إيقانچيلين ماهرة في الأمل.

كما أنها كانت ماهرة في فتح الأبواب، بإمكانها فتح أي قفل بنقطة واحدة من دمها الممنوح بكل إرادتها.

كان ينبغي لها أولاً أن تتأكد أنها لم تكن مُراقبة أو ملاحقة أو مطاردة من قبل ذلك الوغد المخادع أكل التفاح الذي لن تفكر باسمه حتى.

أعادت إيقانچيلين النظر خلفها، فعلى الرغم من أن وهج مصباحها الذهبي طارَ الظلال حولها، فإن الظلم قد لف معظم رفوف مكتبة «قلعة الذئب» الملكية.

تحركت إيقانچيلين بعصبية فارتعش ضوء الفانوس. لم تخش إيقانچيلين الظلم قط في حياتها، فالظلم وُجد من أجل النجوم والأحلام والسحر الذي يقع بين نهار وآخر. قبل أن تفقد إيقانچيلين والديها، كانت تتأمل الكواكب مع والدتها وتستمع إلى والدتها وهي تقص الحكايات على ضوء الشموع، ولم ينتبهما أي شعور بالخوف إطلاقاً حينها.

ما كان يُخيفها حَقّاً الآن لم يكن الظلم أو الليل، بل الوخذ الخافت كالعنكبوت، الذي أخذ يزحف بين عظمتي كتفيها. رافقها هذا الشعور منذ أن غادرت جناحها الملكي في مهمة لفتح ذلك الباب على أمل أن يقودها إلى علاج ينقذ زوجها أبواللو.

كان الشعور الغريب خافتاً لدرجة أنها أوهمت نفسها في البداية أنه محض ذهان ارتياحي.

لم يكن أحد يلاحظها.

لم تسمع أي وَقْع أقدام.

إلى أن...

حدّقت إيقانچيلين إلى ظلام المكتبة، لتجد عينين غير بشريتين تبادلانها التحديق، كانتا زرقاوين بطيف فضي ومذهلتين وتلمعان مثل النجوم المحطّمة. فكرت إيقانچيلين أن سبب لمعانهما الوحيد هو استفزازها ولكنها كانت متيقنة أنه حتى وإذا تلألأتا تلکما العينان الآن، بل حتى لو أضاءتا الظلما وأغرتها لتخفض فانوسها، فلن تستطيع الوثوق بهما ولن تستطيع الوثوق به.

چاكس.

حاولت إيقانچيلين ألا تفكر باسمه، ولكن استحال عليها ألا تفعل وهي تشاهد يخطو متمهلاً خارج العتمة واثقاً ووسيماً كعادته رغم تكاسلها. تحرك چاكس كما لو ينبغي للليل أن يخشأه.

انزلقت القشعريرة من عظمتي كتفيها إلى ذراعيها لتداعبها بشكل أثار توترها، ثم هبطت إلى أن وصلت إلى ندبة القلب المحطم الوحيدة الباقية. وخزها الجرح تماماً مثل أول مرة غرز فيها چاكس أسنانه في رسغها.

أمسكت إيقانچيلين بمصباحها كما لو كان سيفاً.

- غادر يا چاكس.

لم يمض سوى يومين منذ جعلت الحراس يطردونه، وقد تمنت لو بقي بعيداً مدة أطول.. حبذا لو للأبد.

- أنا أعرف ما فعلته ولا أرغب في رؤيتك.

دفع چاكس يديه داخل جيبي بنطاله. كانت أزرار قميصه الرصاصي كلون الدخان مفكوكة عند عنقه، أما القميص نفسه فكان مدسوساً بعدم إحكام داخل بنطاله بينما شُمرت أكمام القميص لتكشف عن ذراعين نحيفتين. بدا چاكس بشعره الأشعث الذي كان ذهبياً الآن بدلاً من لونه الأزرق المائل إلى السوداد السابق كفتى إسطبل متهرور أكثر منه مُقدراً ماكرًا، ولكن إيقانچيلين كانت تدرك أنها لا يمكنها إطلاقاً السماح لنفسها بنسيان شخصية چاكس الحقيقية، فهو مهووس ومندفع ويفتقد لأي قيم أخلاقية أو ضمير.

تناقلت القصص أن قُبّلته مميتة لأي فتاة فيما عدا حبه الحقيقي الوحيد، وأنه خلّف وراءه أثراً من الجثث في رحلة بحثه عنها. في الماضي، كانت إيقانچيلين سانحة فحسبت أن ذلك يعني أن أمير القلوب يعرف ألم القلوب المُمحطمة لأن قلبه تحطم مرة بعد أخرى خلال رحلة بحثه عن الحب، أما الآن فبات الأمر واضحًا وضوح الشمس: لقد كان چاكس هو المُمحطم لأنه غير قادر على الحب.

تحدث چاكس بهدوء: «باستطاعتي تفهم إن كنت غاضبة...».

قاطعته إيقانچيلين: «إن! لقد سمعت زوجي!».

رفع چاكس كتفه بلا مبالاة: «على الأقل لم أقتله».

كافحت كي لا يتهدّج صوتها: «هذا ليس بشيءٍ تُكافأ عليه».

حتى هذه اللحظة، لم تكن إيقانچيلين تدرك أن جزءاً منها كان ما يزال متمسكاً ببعضه من الأمل بأن يكون چاكس بريئاً. لكنه لم يحاول حتى إنكار

الأمر، فلا يهمه أن أبواللو كان أشبه بجثة تماماً مثلما لم يهتم عندما تحولت إيقانچيلين إلى حجر.

قال چاكس بتثاقل: «توقف عن التوقع بأنني سألتزم بالمعايير البشرية، فأنا مُقدّر».

- لهذا السبب بالضبط لا أريد رؤيتك. فمنذ أن قابلتك، تحول حبي الأول إلى حجر، وتحولت أنا إلى حجر ثم أصبحت هاربة وحاول عدة أشخاص قتلي كما أنك سَمِّمت زوجي...»

- لقد ذكرت تلك النقطة بالفعل.
حدّقت إيقانچيلين إليه بغضب.

تنهد چاكس واستند إلى رف مكتبة بالقرب منه كما لو أن مشاعرها كالمعادل العاطفي لعطسة، فهي شيء من الممكن تخطّيه بسهولة أو تجنبه بالابتعاد عن طريقة ببساطة.

- لن أعتذر عما أنا عليه. كما أنك تتناسين أنك قبل مقابلتنا كنت يتيمة حزينة بقلب مُحطم، ولك أخت غير شقيقة شريرة، وبعدما تدخلت تحولت إلى منقذة فاليندا المحبوبة وتزوجت أميراً وأصبحت أميرة.

- هذه الأشياء لم تحدث إلا لأنها تخدم مصالحك الشخصية.

اشتعلت إيقانچيلين غضباً، فكل ما فعله چاكس من أجلها كان بهدف أن يستغلها كي تفتح قوس القالوري.

- إن الأطفال يعاملون ألعابهم أفضل مما عاملتني.

ضيق چاكس عينيه: «إذا لماذا لم تطعنيني يا ثعلبتي الصغيرة؟ في تلك الليلة في المخبأ، أقيت إليك بالخنجر وكنت قريباً منك بما يكفي لتفعلي هذا».

لمع عيناه باستمتاع أكثر وهو يخفض نظرته إلى رقبتها.. إلى الموضع الذي تلگأ فمه فوقه بالضبط منذ ثلاثة ليالٍ.

احمرّ خداها عند الذكرى غير المرحّب بها لأسنانه ولسانه فوق جسدها. أُصيب چاكس حينها باسم مصاص الدماء أما هي فأُصيّبت بالغباء.

في تلك الليلة، قضت إيقانچيلين الليلة معه لتبقيه منشغلًا كي لا يتغذى على دم بشري ويتحول إلى مصاص دماء بشكل نهائي، ورغم أن هذا لم يحدث فإن چاكس قد تغذى بدلاً من ذلك على تعاطفها. أخبرها چاكس قصة الفتاة التي جعلت قلبه يدق مرة أخرى وهي الأميرة دوناتيلا، التي كانت من المفترض أن تكون حبه الحقيقي الوحيد، التي بدلاً من أن تلعب هذا الدور، اختارت شخصاً آخر وطعنت چاكس في صدره.

بعد سماعها للقصة، بدأت إيقانچيلين في رؤية چاكس كأمير القلوب المتعاطف الذي لجأت إلى مساعدته في البداية، غير أن چاكس كان محض حطام دون قلب، وعليها أن تتوقف عن تمني أن يكون أكثر من هذا.

- لقد ارتكبت خطأً تلك الليلة في المخبأ.

طردت إيقانچيلين الأحمرار من خديها ونظرت مباشرةً إلى عيني چاكس غير البشرتين.

- ولكن امنحني فرصة أخرى ولن أتوارى عن طعنك.

ابتسم مُستهزئاً ظهرت غمازاته اللتان لا يستحقهما.

- أكاد أوافق على اختبار هذا الادعاء، ولكن إذا أردت أن تتخلصي مني ستحتاجين إلى فعل أكثر من مجرد جرحني.

أخرج چاكس تفاحة ناصعة البياض من جيبه وببدأ يقذفها في الهواء.

- إذا أردتني أن أغادر حياتك للأبد حقاً فساعديني في إيجاد الأحجار المفقودة وافتхи قوس القالوري وأعدك أنك لن ترينني مجدداً.

- بقدر ما أرغب في هذا، فلن أفتح هذا القوس من أجلك أبداً.

- ماذا لو لأبوللو؟

شعرت إيقانچيلين بألم حاد كالطعنة تعاطفاً مع الأمير، وبغضب متقد تجاه چاكس.

- إياك أن تجرؤ على نطق اسمه.

اتسعت ابتسامة چاكس ليبدو مبتهجاً -على نحو غريب- من غضبها.

- إذا وافقت على مساعدتي فسأو قظه من حالته المُعلقة.

- إذا كنت تصدق أنني سأفعل هذا حقاً فأنت واهم.

إن صفتها الأولى مع چاکس هي ما بدأت هذه الورطة بأسرها، لذا لن تعقد معه المزيد من الصفقات أو الشراكات أو أي شيء آخر.

- لا أحتاج إليك لإنقاذ أبواللو، فلقد عثرت على طريقة أخرى.

أشارت إيقانچيلين بذقنها إلى باب المكتبة المغلق، ورغم أن نصفه يكاد يكون مغضّى بالظلّال فإن إيقانچيلين أقسمت إنها رأت ابتسامة تعلو وجه الذئب المتوج كأنه يعرف أنها الشخص الذي سيفتح قفله أخيراً.

ألقى چاکس نظرة واحدة نحو الباب وضحك بهدوء واستهزاء.

- أتعتقدين أنك ستتجدين علاجاً لأبواللو هنا؟

- بل أعرف أنني سأفعل.

ضحك چاکس مرة أخرى، إلا أن ضحكته هذه المرة كانت أكثر حبّاً، ثم قبل أن يقضم تفاحتة مبهجاً..

- أخبريني عندما تغييرين رأيك يا ثعلبتي الصغيرة.

- لن أغير رأي..

اختفى چاکس قبل أن تُنهي جملتها وكل ما تبقى هو صدى ضحكته المشوّمة.

رفضت إيقانچيلين الواقع في مصيده، فقد عرفت من أمين المكتبة العجوز أن هذا الباب يؤدي إلى كل ما ضاع من كتب وقصص كُتبت عن الشجعان. فعلى الرغم من أن عائلة الشمال الملكية الأولى كانوا بشراً فمن المسلم به أن جميعهم كانوا يمتلكون قوى استثنائية، فقيل إن ملكة الشمال الأولى آنورا ڤالور كانت أعظم معالجة في التاريخ، ولذا كان لدى إيقانچيلين سبب وجيه لتصدق أنها ستعثر على الجانب الآخر من الباب على قصص عن طرق علاجها لعل إحداها تشتمل على طريقة إعادة شخص من حالة النوم المعلقة.

أخرجت إيقانچيلين خنجرها ذا المقبض المرصّع بالجواهر الذي فقد بعضها. في الحقيقة إن هذا الخنجر هو ملك لچاکس، فهو الخنجر نفسه

الذي رماه لها في تلك الليلة التي قضيابها معاً في المخبأ، ورغم أنه قد تركه خلفه في الصباح فإنها، لسبب ما تجهله، التقطته. لم تكن ترغب في الاحتفاظ به -ليس بعد الآن- ولكنها لم تجد وقتاً ل تستبدلها بعد، كما أنه أكثر أداة حادة تملّكها.

بوخزة واحدة من الخنجر انهمر دمها الأحمر، فضغطته إلى الباب وهمسـت بالكلمات: «افتح من فضلك».

وفوراً، فُتح القفل ووجـدت المـقـبـض يـسـتـدـير بـسـهـولـةـ.
لـأـوـلـ مـرـةـ مـنـذـ قـرـونـ، فـُـتـحـ الـبـابـ.

وـفـهـمـتـ إـيـقـانـ چـيـلـيـنـ لـمـ كـانـ چـاكـسـ يـضـحـكـ.

2

بمفرد أن دخلت إيقانچيلين من الباب شعرت أن الأرض تهشم تحتها، كما لو أن خُفَّها قد خطا فوق قطع من البسكويت وليس أحجاراً. تهشمّت الأرض تهشماً يُحاكي تماماً أملها الذي أخذ يتبدّل على جناح السرعة.

كان من المفترض أن تجد بالغرفة رفوف كتب عن الشجعان وإجابات عن أسئلتها وعلاجاً للأمير أبواللو، ولكن كل ما وجدته هو أزيز من الهواء الغائم يندفع في دوامات تدور حول قوس رخامي نُحت بشكل استعراضي.

أغمضت إيقانچيلين عينيها وفتحتها كما لو كان بإمكانها إخفاء القوس واستبدال الكتب الثمينة به في طرفة عين، ولكن للأسف لم يكن ثمة سحر في طرَفات عينيها.

ورغم هذا، رفضت إيقانچيلين أن تتخلى عن الأمل.

لم يكن ليصبح ذلك القوس في إمبراطورية ميريديان (موطنها) أكثر من مجرد منحنى زُخرفي من الصخور المنحوتة ذات حجم ضخم لدرجة أن إطار القوس يسع عدة أبواب. ولكن هنا في الشمال المذهل، كانت الأقواس مختلفة، فهنا كانت الأقواس بوابات سحرية بناها الشجعان.

نُحت في عمودي هذا القوس مَلِكان ضخمان متذران بالدروع، كمحاربين على جانبين متقابلين في معركة أبدية. طأطاً أحد المَلَكين رأسه وكان له

جناح مكسور، كما بدت تعابير وجهه شبه حزينة، أما الملك الآخر فبدا غاضبًا. استل كلاهما سيفيهما اللذين تقاطعا في منتصف القوس ليُحدِّرا أي أحد قد يرغب في الدخول كي يبقى بعيداً.

غير أن إيقانچيلين لم تكن أي أحد، بل إن الطابع المُحرَّم للقوس زاد من رغبتها في النظر بداخله.

ربما كان القوس مدخلًا إلى الكتب وإلى العلاج الذي تحتاج إليه لأبوللو. إذا كان أمين المكتبة المُسِن محقًّا بشأن أن بالغرفة جميع القصص التي كُتِّبَت عن الشجعان، فمن المحتمل أن الملائكة كانوا يحرسان الكتب كي لا تُحرَّف من قبل لعنة الحكايات. ربما كل ما يتحتم على إيقانچيلين أن تفعله هو أن تضغط بدمها على أحد سيوفهما وسيتنحِّيان جانباً ليدعاهما تدخل.

تقدمت خطوة أخرى وبشعور من الحماسة المتفائلة وخذت إيقانچيلين إصبعها بالخنجر مجدداً وضغطت دمها بكامل إرادتها على أحد سيوف الملائكة.

أضاء السيف كشمعة. توهجت أوردة ذهبية في أرجاء السيوف الحجرية والملائكة والقوس بأكمله كشباك العنكبوب. كان المشهد بهيًّا ومتوهجاً وسحريًّا، حتى إن جلدتها اقشعرَ، في حين طاف الغبار عن القوس ليدور ويتلألأ حولها كأنفجارات نجمية صغيرة، وتحوَّل الهواء البارد إلى هواء دافئ. كانت إيقانچيلين تعلم بأنه قد قُدر لها دخول هذه الغرفة والعنور على ذلك القوس كي تفتح...

نفذ الهواء من رئتيها فجأةً عندما تذكرت تحذير تايبيرس أخي أبواللو الصغير عندما أخبرها: «لقد قُدر لك فتح القوس، والأشياء السحرية ترغب دائمًا في فعل ما خلقت لأجله».

وقد آمن تايبيرس أن إيقانچيلين خلقت من أجل فتح قوس القالوري. تراجعت إيقانچيلين للخلف وهي تتذكر ضحكة چاكس مجدداً، ولكن هذه المرة لم تكن ضحكته خبيثة، بل بدت مُتسليّة ومستمتعة؛ سعيدة.

همست: «لا».

ما زالت الأحجار تتلألأ بخيوط ذهبية نسجت حول الأعمدة. راقتبت إيقانچيلين الخيوط وهي تمتد في القمة لُضيء سلسلة من الكلمات المحفورة لم تكن مرئية من قبل:

«حمل بها في الشمال ولدَت في الجنوب. ستعرف هذا المفتاح لأنها ستكون متوجة بالوردي المائل للذهبي.
ستكون كلاً من فلاحة وأميرة، وهاربة متهمة زوراً ولن يفتح القوس إلا دُمها المنوح بكامل إرادتها».

تجمّد الدم في عروق إيقانچيلين.

لم تكن تلك مجرد كلمات، فهذه كانت.. لم تكن تريد أن تفكّر بها حتى، ولكن التظاهر لن يمحى أو يُغيّر أي شيء. تلك كانت نبوءة قوس الڤالوري، النبوءة التي تلاعب چاكس بها من أجل تحقيقها، وهذا يعني أن ذلك لم يكن أي قوس.. هذا هو قوس الڤالوري.

سيطر الفزع على إيقانچيلين.

لم يكن ينبغي أن يكون هذا ممكناً، فمن المفترض أن القوس كان مُحطّماً إلى قطع. فعلى الرغم من وجود حكايتيين متعارضتين بخصوص ما بداخل القوس، فإن كلتيهما اتفقتا على شيء واحد وهو أن قوس الڤالوري قد حُطم إلى قطع خبيث في أنحاء الشمال كي لا يعرف أحد ماهية النبوءة، ولمّنع أي شخص من تركيب أجزائه ثانية.

«لا، لا، لا، لا...».

حاولت إيقانچيلين باهتياج مسح دمها عن الأحجار قبل أن يكتشف چاكس أو أي شخص آخر ما فعلته. وعلى الرغم من أن الملائكة لم يُغيّرا وضعيتهم، فإنها خشيت أنه سيظهر باب خلفهما أو سيتحسّن الملائكة جانباً في أي لحظة. بصقت وفركت بكم عباءتها ولكن القوس المضيء لم يعتم.

- كنت أعرف أن بإمكانك فتح الباب.

كان الصوت الخشن طاعناً في السن لذا استحال أن يكون لچاكس، ومع هذا فإنه جعل قلب إيقانچيلين يتوقف للحظة.

- أعتذر يا مولاتي فعلى ما يبدو أنني قد أخفّتك مجدداً.

- مُجددًا؟

استدارت إيقانچيلين نحوه.

كان الرجل الواقف عند مدخل الباب صغير الحجم كطفل، ولكنه كان أكبر عمراً من إيقانچيلين بكثير. له لحية طويلة فضية ذات شعيرات ذهبية يماثل لونها لون الزخارف اللامعة لعباته البيضاء.

- أنت...

للحظة، ظلت إيقانچيلين متوتة لدرجة أعجزتها عن تكوين الكلمات.

- أنت أمين المكتبة الذي أريتنى باب الغرفة لأول مرة.

- لقد تذكرينى.

على الرغم من سعادته الواضحة، فإن ابتسامة الرجل العجوز لم تطمئنها إطلاقاً. بدا الرجل كما لو كان على وشك أن يتوجه (تماماً مثل القوس) حيث أخذت لحيته تحول من الرمادي العادي إلى اللون الفضي القرحي.

- أتمنى لو أن لدينا المزيد من الوقت لنشرث ولكن عليك الإسراع لكي تعثري على الأحجار المفقودة.

نظر الرجل نحو الجزء العلوي من القوس حيث تقع فراغات الأحجار المفقودة على طول القمة. بدت الحفر أصغر من كف يدها على العكس من قطع الأحجار المتصدعة الضخمة التي تخيلتها، وفوراً استوعبت إيقانچيلين أن تلك الأحجار هي القطع المكسورة التي ينبغي العثور عليها لفتح قوس القالوري.

دمها وحده ليس كافياً. اجتاح إيقانچيلين شعور بالارتياح.

كرر أمين المكتبة: «ينبغي لك إيجادهم. الأول للحظ والثاني للحقيقة والثالث للحبور والرابع للشباب، ولكن عليك توخي الحذر فتلك الأحجار شديدة القوة ومخادعة والترجمة...».

قاطعته إيقانچيلين: «لا! لن أتعثر على هذه الأحجار ولن أفتح هذا القوس أبداً. لقد ارتكبت خطأً بوضع دمي به».

نظر العجوز نحوها بامتعاض مرهق: «لم يكن خطأً، فهذا قدْرُك...».

بينما انقطع صوت الرجل، نُفِخَ من فمه الدخان بدلاً من الصوت.

تجهم الرجل وحاول الحديث مجدداً ولكن لم يتدفق منه سوى خيوط من الدخان الرمادي والأبيض، وهذه المرة كون الدخان الكلمات «يا إلهي»، كما لو أن هذا الشيء يحدث له دائماً. تحولت لحية أمين المكتبة بالكامل إلى دخان بالضبط مثل كلماته وأصبحت يداه فجأة شفافتين وكذلك عباءته، ووجهه المملوء بالتجاعيد الذي أصبح الآن شفافاً كالستائر الشفافة البيضاء.

- ماذا تكون؟

تنفست إيقانچيلين وهي تحاول فهم ما تراه. سبق وقابلت مصاصي دماء ومُقدّرين، كما أن أختها غير الشقيقة ساحرة، ولكنها لم تكن تعرف ماهية هذا الكائن.

تمكن من أن ينطق أخيراً: «أنا أمين مكتبة».

غير أن كلماته خرجت بخشخشة مكتومة كما لو أنها محمولة بزوبعة مهزوزة وبعيدة كشيء حمله تيار من الرياح.

- أعرف بأن هذا يجعلني أبدو مريباً تماماً ولكنني أؤكد لك.. ليتك تعرفين الحقيقة، ليت باستطاعتي أن أخبرك...

تلاشى الرجل قبل أن يتمكن من إنهاء جملته تاركاً إيقانچيلين وحدها مع دوامت عالقة من الدخان وشعور مقلق بأن أمير القلوب قد لا يكون القوة الخارقة للطبيعة الوحيدة التي عليها توخي الحذر منها.

3

مضت الأيام، وما زالت دقات قلب إيقانچيلين تتتسارع. لم تكن ترغب في التفكير فيما يحويه قوس **الثالوري**، أو في التساؤل عن أسراره، أو حتى أن تتذكر كم بدا صوت أمين المكتبة العجوز يائساً وهو يخبرها «ليتك تعرفين الحقيقة».

أخبرها هاڤلوك بصوت أخش في حين أصدرت عربتها ضجيجاً فوق طريق آخر مرصوف بالحصى ومغطى بطبقة رقيقة من الثلج المائل إلى الأزرق: «لقد بدأ الوقت ينفد منا».

عمل هاڤلوك لفترة طويلة حارساً شخصياً لأبوللو، أما الآن فهو يعمل بمنزلة مرافق إيقانچيلين الشخصي في أثناء بحثهما سراً عن علاج لحالة أبوللوا. زار الاثنان في الأسبوع الأخير متصرفين وعطارين وأطباء الجسد وأطباء النفس، وعلى الرغم من فتحهما لأبواب كانت مغلقة ودخولهما مكتبات ملأى بالحكايات الرمزية، فإن سعيهما كان هباءً، حيث أحجم الجميع عن الرد قائلين: «لم يدخل أحد في الحالة المعلقة منذ زمن آنورا ثالور» وتلت ذلك نظرات فضولية دعت إيقانچيلين وهاڤلوك للرحيل سريعاً.

لا أحد يعلم أن الأمير أبوللوا ما زال حياً ولا يمكن للخبر أن ينتشر نظراً لأن أبوللوا كان عرضة للهجوم في حالته تلك. فيما يخص العامة، فالامير تايبيرس (الأخ الصغير لأبوللو) قد قتله، ورغم شعور إيقانچيلين بقدر ضئيل

من الذئب لمعرفتها بأن هذا لم يكن حقيقياً، فإن الشعور لم يكن قوياً حيث حاول تايبيرس أن يقتلها من قبل.

قال هاقلوك: «قد تكون هذه هي فرصتنا الأخيرة لإنقاذه».

كانت إيقانچيلين تعلم أنه لم يكن على حق كلياً.. فما زال بإمكانها أن توافق على فتح قوس القالوري لچاكس، ولكنها لم تذكر ذلك الأمر لهاكلوك. ما زالت تأمل في وجود طريقة أخرى لإنقاذ أبواللو.

سألها هاكلوك: «هل رأيت آخر عدد من صحيفة الفضائح؟».

أجبت إيقانچيلين: «كنت أحاول تجنبها».

ومع هذا، عندما مد هاكلوك يده بالصفحة المطوية في العربية الباردة، التقطتها منه.

الشائعة اليومية

فليحيي لوشيان جاريث أكاديان

لكريستوف نايتلينجر

كيفية القراءة عندما لا يكون منشغلًا ببناء بيوت للقراء أو بالبحث عن عائلات تؤوي كلاب وقطط الشوارع. وكذلك، أكد وسيطنا الملكي بـ «قلعة الذئب» أن تحضيرات حفل الليالي اللانهائية كانت قد بدأت بالفعل.

على الرغم من أن وصول الوريث الجديد للعرش لوشيان جاريث Gareth Lucian من عائلة أكاديان إلى فالورفل ليس مقرراً أن يكون قبل الغد، فلم يعد بإمكانني تتبع عدد الشائعات التي نُقلت عنه. لقد وصل إلى أنه يعلم اليتامى

توقفت إيقانچيلين عن القراءة غير قادرة على تحمل المزيد. سارت الأمور بهذا الشكل طيلة الأسبوع الماضي. فبمجرد أن بُرئت من جريمة القتل، انتقلت الجرائد إلى طباعة قصص عن الوريث الجديد للعرش وهو قريب بعيد

لأبوللو يُدعى لوشيان جاريث أكاديان. كانت الحكايات التي تدور عنه دائمًا حلوة كِدْبُس السُّكَّر فجعلت لوشيان هذا يبدو ملائكة وليس بشراً.

قالت إيقانچيلين متأنلة: «أتسائل كم من هذه الأشياء حقيقي؟».

قال هاقلوك: «لا أعرف. أعتقد أن الشيء المؤكد الوحيد هو أنه سيصل غدًا».

غدًا

وفجأة، أصبح للكلمة نبرة تهديدية، فحتى وإن كان لوشيان نموذجًا مثالياً للفضيلة ويحب اليتامي ويقضي وقته في إنقاذ الجراء، فهو ما زال سيعتلي عرش أبوollo غدًا. إلا إذا عالجت إيقانچيلين أميرها اليوم.

ردت إيقانچيلين بثقة أكبر مما شعرت: «لا تحمل همًا، فلا تستتمكن من مساعدتنا».

توقفت العربية عندما وصلت إلى الأبراج. بدت الأبراج (الأبراج الحلوانية والمكونة من الشقق والمحلات بعيني إيقانچيلين) مثل أكواام متقدسة من الحكايات المكسوة بالثلج.

هنا تعيش آريل «للا» لاجريماس. كانت لا لا معروفة أيضًا بـ«العروسة غير المتزوجة» وهي مُقدّرة مثل چاكس.. ولكنها كانت صديقة إيقانچيلين. فعندما سُممَت إيقانچيلين من قبل تايبيرس، عالجتها لا لا وتنتمت إيقانچيلين باستماتة أن تستطيع فعل الشيء نفسه لأبوللو.

في حقيقة الأمر، كانت إيقانچيلين قد زارت لا لا فورًا ولكنها عثرت على لافتة معلقة خارج شقتها تقول **ذهبت في مغامرة!**

لم تعلم إيقانچيلين أين ذهبت صديقتها للمغامرة، ولكنها أرسلت جنودًا ملكيين ليترقبوا عودتها، التي -طبقاً لهم- كانت هذا الصباح.

خرجت أنفاسها على هيئة غيوم بيضاء ومنفوشة وهي تصعد السلام باتجاه شقة لا لا. كان هناك سطور من قصص منقوشة لم تلاحظها إيقانچيلين من قبل. أشياء مثل:

كان يا ما كان، كان هناك فتاة لها ذيل مكسو بالفراء يرتعش كلما كان الثلج يهطل.

في أحد الأزمنة، كان هناك بيت ينبعث الضحك من مدخنته طيلة الوقت بدلاً من الدخان.

في الواقع أن شقة لا تكسب شعوراً أنها أحد البيوت التي قد تطفو منها الضحكات المفاجئة.. فواجهة المنزل كانت مُرقطة بالأصفر المبهج وبها باب مستدير له مطرقة على شكل رأس تنين.

- أوه، صديقتي الغالية.

فتحت لا لا الباب قبل أن تطرقه إيقانچيلين وجذبتها بحفاوة ملأى بالابتسamas والدفء في عناق طويل جعلهما تبدوان كما لو أنهما تعرفان بعضهما طيلة حياتهما وليس بضعة أسابيع وحسب.

- لقد اخترتِ الوقت المثالي للزيارة، فلدي الكثير لأخبرك إياه.

بينما أدخلت لا لا إيقانچيلين إلى داخل الشقة، ظل هاقلوك بالخارج للحراسة. كادت لا لا تتراقص بخطواتها على العكس تماماً من شقتها، فبمجرد أن تجاوزت إيقانچيلين العتبة، رأت أنه لم يعد المساحة الدافئة والمُرحبة نفسها التي كان عليها من قبل. كانت المدفأة فارغة ورغم أن الأثاث المبهج ما زال موجوداً، فإن الحوائط عارية والطاولات جرداً كما اختفت مشكاوات أقفاص العصافير الجميلة فيما عدا إحداها، التي رقدت فوق كومة من الصناديق المُكتَظَة المنتظرة بجوار الباب.

- أستريحلاين؟

لَكَم إيقانچيلين شعور عنيف بخيبة الأمل. تمنت لو أن افتراضها كان خاطئاً، ولكن حتى ملابس لا لا كانت تؤكد هذا، فعادةً كانت لا لا ترتدي الترتر والريش أو التنانير ذات ذيل حورية البحر اللمعة، أما اليوم فكان لون فستانها هادئاً بلون القشدة الطازجة وله أكمام طويلة تُخفي ألسنة التنانين الموشومة على ذراعيها البنّيتين. وعلى الرغم من أن الفستان وصل إلى الأرض، وهو ما يحاكي موضة الشمال المذهل، فإن إيقانچيلين لمحت حذاء ذا رقبة طويلة وكعب عال يُطِلُّ من أسفل الفستان.

- كنتُ أتلهم لإخبارك.. أنا مخطوبة!

أخرجت لا لا كفها لتباهى بخاتم خطبة ثقيل ذهبي ولاع ويساهي جماله
جمال الابتسامة المبتهجة التي كانت تلف شفاه لا لا الآن.

- اسمه اللورد رو宾 سلوتروود⁽¹⁾. Robin Slaughterwood. اسم عائلته
مريع للغاية.. أعرف، ولكنني لن أحمل اللقب حقاً لأنه كما تعرفي...
قطعت لا لا حديثها بضحكه لم تتوقعها إيقانچيلين.

اعترفت لا لا لإيقانچيلين في إحدى المرات أن المُقدّرين يقاومون دوماً
الرغبة الملحة في أن يكونوا ما قُدِّر لهم أن يكونوه. فللا كانت العروس غير
المتزوجة وبالتالي كانت رغبتها الأساسية هي العثور على شخص يُحبها
حتى وإن كان مُقدّراً لها أن تُهجر عند مذبح الكنيسة كل مرة وتذرف دموعاً
شديدة القوة لدرجة أنه إذا شربها بشري، فإنه سيموت من شدة البؤس. ومع
هذا، ها هي ذي بخاتم خطبة جديد وأمل يملأ عينيها الجميلتين.

أخبرتها إيقانچيلين: «أنا سعيدة جداً لأجلك!» وفوجئت قليلاً بأنها عَنْتْ
هذا حقاً.

ربما لو وضعتم إيقانچيلين في هذا الموقف قبل أشهر لسألت لا لا ما إذا
كانت سعادتها المُقتضبة تلك تستحق ألم تحطم قلبها الحتمي. يُطلق الناس
عليه «تحطم القلب» ولكن إيقانچيلين ترى أن فقدانك لشخص أحببه لا يُحطم
قلبك وحسب. عندما فقدت إيقانچيلين حبها الأول تهشم عالمها بأكمله، ومع
هذا، ورغم كل ذلك الألم، ها هي ذي تأمل، لا في إنقاذ حياة أبواللو وحسب،
ولكن في الحصول معه على فرصة ثانية في الحب.

قالت إيقانچيلين: «أمل أن تكون «قلعة سلوتروود» قريبة، فصاحب أن
أتمنى من زيارتك.»

أضاء وجه لا لا: «صاحب هذا. تبعد قلعة سلوتروود مسافة يوم واحد فقط،
كما أنتي طلبت خطبة طويلة لذا أمل أن أقيم الكثير من الحفلات.»

بينما طقطق حذاء لا لا على الأرضية الخشبية، اتجهت نحو إحدى حفائطها
لتُخرج كيكة خلية النحل -بالطبع حزمت لا لا بعض الكعك في أمتعتها- مع
أدوات المائدة وأطباق ذهبية على شكل قلوب.

(1) معنى الاسم مذبح الغابة.

كانت إيقانچيلين تعرف أنه ينبغي لها أن تسأل عن علاج لأبوللو، فكما ذكرها هاڤلوك، لم يعد لديها الكثير من الوقت، ولكن الاحتفال بفرحة شخص آخر كان أمراً مهماً ولا هي صديقتها الوحيدة في الشمال.

بينما منحت إيقانچيلين نفسها بعض دقائق للاستمتاع بالكيك وسعادة صديقتها، أخذت لا تحكي حكاية مقابلتها لروبن وخطبتها له خلال بضعة أيام قليلة.

- إذا رغبت في الزواج مجدداً، فدائماً ما ينجح معك في الشمال لعب دور الشابة التي تحتاج إلى منقذ.

ضحك إيقانچيلين ولكن يبدو أن ضحكتها لم تكن مقنعة تماماً.

اصفرَ وجه لا لا فوراً وتراجعت عيناهَا فوق ثوب إيقانچيلين. كانت قد خلعت عباءتها فكشفت عن ثوب عزاء شمالي وهو رداء حريري أبيض صاف مغطى بتصميم مُتقن من النسيج المخمر الأسود.

- آه يا صديقتي. أنا آسفة للغاية.. نسيتُ أنكِ ما تزالين في حداد على أبواللو. لا بد أن تصرفاتي تلك تجعلني عديمة الإحساس، ها؟

لم تكن لا لا تشعر بالمشاعر الإنسانية المختلفة نفسها بسبب أنها مُقدّرة، ولكن الحقيقة أن هذه هي إحدى الأشياء التي أحبتها إيقانچيلين في صديقتها، فعلى الرغم من أن افتقار چاكس للإنسانية جعله وحشياً يفقد الضمير كما جعله هلاكها، فإن هذا جعل لا لا أكثر صدقاً وصراحة.

اعترفت إيقانچيلين: «أرجوك لا تشعري بالسوء، فأنا لستُ في حداد حقاً».

أسرعت بقية الكلمات بالخروج من فمهَا: «أبوللو حي، وكل القصص التي سمعتها عن تسميم أخيه له ليست صحيحة كلياً. في الواقع أن چاكس هو من سُمّمه.. لقد وضع أبواللو في حالة مُعلقة ليتلعب بي».

لم تكن إيقانچيلين واثقة مما تعرفه لا لا عن قوس القالوري. أخبرها أبواللو سابقاً أن أهل الشمال يصدقون بأن قصة القوس حكاية خيالية أكثر منها حقيقة، وأن قلة قليلة من الناس كانوا على دراية بماهية النبوة لذا شرحت إيقانچيلين كل شيء تقريباً.

- يؤمن چاکس أنه متنبأً لي أن أكون المفتاح القادر على فتح القوس، وأخبرني أنه لن يعالج أبواللو إلا إذا عثرت على الأحجار وفتحت القوس له.

- يا إلهي.

بينما شحب وجه لا لا ليتحول لون بشرتها إلى الرمادي، غمر عينيها خوفٌ كأنها غزالة.

أخبرتها إيقانچيلين بسرعة: «لا تقلقي. لا أنوي فتح القوس لچاکس. لقد أتيتُ هنا لأرى إذا كان بإمكانك علاج أبواللو».

- أنا آسفة يا صديقتي. فعلى الرغم من أنني أعرف بعض الأشياء عن الجرعات والتعاويذ فإن التعاويد التي استخدمتها لم تكن عادة لغرض جيد، كما أنني لم أضع أي شخص في حالة معلقة من قبل، فهذا سحر قديم. أعتقد أن آنورا فالور استخدمت هذا السحر في الحرب في حالة وجود الكثيرين من كانوا بحاجة إلى العلاج في آن واحد. كانت آنورا تتضاع الأشخاص الذين لم تستطع هي وبباقي معالجيها علاجهم فوراً في حالة معلقة.

حاولت إيقانچيلين ألا تشعر بخيبة الأمل، فهذا تقريرياً ما أخبرها به المعالجون الآخرون.

- هل أنت متأكدة أنك لا تعرفين أي شيء آخر؟ سأقبل بأي معلومة لديك، فالوريث الجديد سيصل غداً و...

قاطعتها لا لا: «عليك أن تفتحي القوس لچاکس».

- مازا؟

فكرت إيقانچيلين أنها قد تكون أساءت فهمها، إذ كادت إيقانچيلين تقسم إن لا لا بدت مسكونة منذ لحظات أما الآن فنظرتها كانت صافية.

هل أساءت إيقانچيلين قراءة لغة وجهها سابقاً أم أنها تسيء قراءتها الآن؟ سألتها لا لا: «ألا ترغبين في إنقاذ أبواللو؟».

هَذِهِ إِيقَانِچِيلِين شعور بالذنب. فقد مرت عليها لحظات سألت فيها نفسها السؤال نفسه، فعلى الرغم من أنها كانت ترغب في إنقاذه، فإنها أحياناً خشيت أنها لم تكن ترغب في ذلك بقدر كافٍ. لا يمكنها أن تقول إنها وأبوللو واقعان في الحب، ولكنها شعرت برباط نحوه. لقد كانوا متراطبين ولم تكن متأكدة ما إذا كان هذا بقایا من تعويذة الحب لچاکس أم بسبب عهود زواجهما أم أن القدَرَ ببساطة قد شَبَكَ مصائرهما، ولكن ما كانت متأكدة منه هو أن مستقبلها مرتبط بمستقبله.

فكرت إيقانِچيلِين في الخطاب الذي دَسَّته في جيبيها، الذي حفظته من كثرة ما قرأته.

عزيزي إيقانِچيلِين،

أتمنى لو أنك قابلت والدي. أخال أنهما كانوا ليحبانك وأتصور أنهما كانوا ليقولان إنني لا أستحقك.

أنا وأنت لا نعرف ببعضنا بعضاً جيداً.. أعرف هذا.. غير أنني أرغب في التعرف عليك، أرغب في أن أُسعّدك. على الأرجح أنني بالغت في تصرفاتي قليلاً هنا الأسبوع، ولكني لم أمر بهذه التجربة من قبل ولا أريد أن أسيء التصرف. أنا متأكد أنني سأفعل هذا في وقت ما في المستقبل، ولكن أعدك بهذا إيقانِچيلِين فوكس: سأحاول دائمًا. وكل ما أطلبه منك هو أن تفعلي الشيء نفسه.

دائماً ما أخبرتني والدي أن سر الحفاظ على الحب هو أن يكون لديك شخص يتشبث بك إذا أوشكت على فقدان هذا الحب.

دائماً ما قالت والدتي «سر الحفاظ على الحب هو أن يكون لديك شخص على استعداد للتشبت بك عندما تبدأ بإفلات قبضتك عن هذا الحب»، وأنا أعدك بأن أتشبت بك دائماً.

مخلصك الأبدى،
أبوللو.

عثرت إيقانچيلين على الخطاب في جناح أبوللو بعد أن بُرئت من جريمة قتلها، في البداية جعلتها الكلمات تبكي ثم جعلتها الكلمات مفعمة بالأمل. فعلى الرغم من أن أبوللو كان تحت تأثير تعويذة الحب طيلة خطبتهما، فإن إيقانچيلين أقسمت إنها شعرت أن بعض لحظات المودة بينهما كانت حقيقة، وأنت هذه الرسالة لتكون تأكيداً لهذا. فقد شعرت أنها زادت من إيمانها بأن أبوللو قد مر بحق بلحظات لم يكن فيها تحت تعويذة، فهذه الرسالة لم تكن رسالة شاب مسحور، بل لمحه صادقة للأمير.. أمير يبادرها المشاعر نفسها.

- أنا مستعدة لفعل أي شيء لإنقاذ أبوللو، ما عدا أن أفتح القوس لچاكس.
أتعتقدين حقاً أن عليّ فعل هذا؟

أبرمت لا لا شفتيها لتبدو متربدة للحظة، ولكن عندما تحدثت مجدداً، أتى صوتها حازماً وواضحاً ومُقلقاً كلياً.

- لا يخبي الفاللوري ما تظننيه. لو كنت مكانك، لفتحت القوس.
سألت إيقانچيلين: «أنت تعرفين ما بداخله؟».

- إما أن الفاللوري صندوق كنز يحمي أعظم تحف الشجعان السحرية، وإما أنه باب يؤدي إلى سجن مسحور يحبس جميع المخلوقات السحرية المختلفة بما فيها شيء مقيت صنعه الشجع...»

اكفهّ وجه للا وهي تقطع حديثها.

- أكره لعنة الحكايات تلك.

وضعت للا كعكتها نصف المأكولة على الطاولة محدثة طقطقة عالية قبل أن تمسك بيدي إيقانچيلين ويظهر على وجهها تعبير كما لو أنها تبذل قصارى جهدها لتُكثّف تركيزها، ولكن هذه المرة عندما حاولت إخبار إيقانچيلين ما تحسب أنه بداخل القوس، لم يخرج من فمها سوى كلام غير مفهوم.

٤

اعتدت ليانا والدة إيقانچيلين الاستيقاظ كل صباح قبل الشروق، فترتدى روبًا مطرّزاً بالورود، الذى دائمًا ما اعتقاده إيقانچيلين رومانسيًا، ثم تهبط السالم على رؤوس أصابعها برقة وتدخل بهدوء إلى غرفة المكتب التى تجلس بها بجوار نار المدفأة المُفرقة وتقراً.

آمنت ليانا فوكس بأهمية أن تبدأ يومها بحكاية.

وعادة ما استيقظت إيقانچيلين مبكرًا أيضًا عندما كانت صغيرة غير راغبة في تفويت أيّ من السحر الذي بدا أنه يُحيط والدتها دائمًا، لذا كانت تتبعها إلى غرفة المكتب وتتکور في حِجرها لتغفو فورًا مجددًا.

مع الوقت، كبرت إيقانچيلين على الحُجور، ولكنها أصبحت أكثر قدرة على البقاء مستيقظة. وهكذا بدأت والدتها تقرأ عليها القصص بصوت عالٍ، بعضها وجيز وبعض الآخر استغرق أيامًا أو أسابيع لتصلا إلى نهايته، أحد هذه الكتب -وهو مجلد ضخم حُفر غلافه برقاقة من الذهب الذي أتى من الجزر الجنوبية البعيدة- استغرقت قراءته ستة أشهر كاملة. وعندما كانت ليانا تصل إلى آخر صفحة في أي قصة، لم تكن تقول «النهاية»، بل كانت دائمًا تلتفت نحو إيقانچيلين وتسأليها: «ماذا تعتقدين سيحدث فيما بعد؟».

وعادة ما أعلنت إيقانچيلين: «سيعيشان في سعادة أبدية»، فقد اعتقدت أن أغلب الشخصيات كانت تستحق هذه النهاية بعد كل ما مرروا به.

إلا أن أمها خالفتها الرأي حيث كانت تعتقد أن معظم الشخصيات سيفرون سعادة مؤقتاً، ولكن ليس للأبد، ثم تُشير إلى الأشياء التي ستتسبب حتماً في تخريب مستقبلهم مثل تلميذ الشخصية الشريرة الذي ما يزال حياً، والأخت غير الشقيقة الشريرة التي سُوِّمحت ولكنها ما زالت تقع في مكان ما وتتربي الهجوم مرة ثانية، والأمنية التي تحققت ولكن لم يُدفع ثمنها بالكامل، والبذرة التي غُرسَت ولم تَنبُت بعد.

كانت تسألها إيقانچيلين: «أتعتقدون أنهم جمِيعاً هالكون؟».

عندئذٍ تبتسم والدتها ابتسامة حلوة ودافئة مثل فطيرة السكر الطازجة: «لا، أبداً يا فتاتي العزيزة. أعتقد أن بإمكان الجميع أن يحصلوا على نهاية سعيدة، ولكنني لا أعتقد أن تلك النهاية تلحق بالصفحة الأخيرة من الكتاب دائمًا، أو أن هناك ما يضمن أن الجميع سيغثرون على سعادتهم الأبدية. من الممكن أن تصطاد النهایات السعيدة، ولكن من الصعب أن تتسبَّب بها، فهي أحلام ترحب في الفرار من الليل، كما أنها كنوز ذات أجنة. النهایات السعيدة كائنات جامحة ووحشية ومتهورة تحتاج إلى أن تطاردها باستمرار وإلا فستُفلت منك حتماً».

لم ترغب إيقانچيلين في تصديق والدتها حينها، ولكنها صدَّقتها الآن. جزمت إيقانچيلين أن بإمكانها سماع وقع أقدام نهايتها السعيدة وهي تبعد عنها أكثر وهي تغادر شقة للا.

أرادت أن تطاردها، ولكنها للحظة لم تفعل سوى أن وقفت تستنشق هواء الشمال البارد وتتمنى لو بإمكانها التكور في حجر والدتها مرة أخرى. ما زالت إيقانچيلين تفتقدها بعنف وتساءلت ماذَا كانت والدتها ستقول لها أن تفعل.

أقسمت إيقانچيلين بـألا تفتح قوس الفالوري لجاكس أبداً ولكن كلمات لا جعلتها تشک في نفسها. «لا يخبي الفالوري ما تظنينه. لو كنتُ مكانك، لفتحتُ القوس».

بدا جلياً لإيقانچيلين أنه لا بد من أن صديقتها تصدق نسخة القصة التي تقول إن **الثالوري** هو صندوق كنز سحري، ولكن حتى الكنوز بإمكانها أن تكون خطيرة.

وماذا لو كانت للا مخطئة؟ فهناك آخرون كثيرون مثل تايبيرس (أخو أبواللو) كانوا عازمين على إبقاء قوس **الثالوري** مُغلقاً لدرجة أنهم حاولوا قتل إيقانچيلين.. بل إن تايبيرس حاول أن يقتلها مرتين! ومع هذا، هل كان تايبيرس يعلم ما خبيء على الجانب الآخر من القوس، أم أنه يخشأ لأنه قرر تصديق نسخة القصة التي تقول إنه يُخبئ مخلوقات بشعة؟

ربما كان يتوجب عليها هي أيضاً أن تكون خائفة، ولكن إذا كانت صادقة مع نفسها، فإن المحتوى المجهول للقوس لم يعد أكثر ما يُخيفها الآن بل فكرة الشراكة مع چاكس لإنقاذ أبواللو.

لا يمكنها.. ولن تقوم بذلك مرة أخرى.

فرغم أنها لم تقبل أمير القلوب من قبل، فإنها تعلمت أن صدقاته تُشبه قُبّلته المُهلكة؛ سحرية ومدمّرة كلّياً. كانت مستعدة لعقد صفقة مع أي أحد قبل أن تدخل في شراكة أخرى مع چاكس.

سألها هاقلوك عندما أصبحا داخل العربية: «أحالفك الحظ؟».

هزمت إيقانچيلين رأسها وقالت: «ربما علينا إعادة التفكير في إخبار الوريث الجديد بحالة أبواللو كي نحصل على المزيد من الوقت لنبحث عن علاج، فإذا كانت أيٌّ من القصص المتناقلة عن لوشيان حقيقة فربما سينتظر قبل أن يحل أميراً محل أبواللو».

ضحك هاقلوك بسخرية: «لا أحد يبلغ صلاحه ما يروجونه عن ذاك اللوشيان. إذا أخبرناه الحقيقة فإن أفضل ما سيحدث هو أنه سيُذبح أبواللو في سجن بعيد «لسلامته» ولن تريه مجدداً، وأسوأ ما سيحدث -وهذا هو الاحتمال الأرجح- هو أن الوريث الجديد سيأمر بقتل أبواللو بهدوء ثم سيفعل المثل بـك».

أرادت إيقانچيلين أن تجادله، ولكنها خشيت أن هاقلوك كان محقاً.
الطريقة الأكيدة الوحيدة لإنقاذ أبواللو هي العثور على طريقة لإيقاظه قبل
حلول الغد.

تك. توك. تك. توک. لم توجد ساعات في عربة الخيول، ولكن كان بإمكان
إيقانچيلين سماع الوقت ينسلي سريعاً أو ربما كان الوقت صديقاً لچاكس ولذا
أخذ يستهزئ بها هو أيضاً.

بدا مبني «قلعة الذئب» (قلعة الشمال المذهل الملكية الشهيرة) كحكاية
وتحصن منيع في الوقت نفسه كما لو أن ملك الشمال الأول وزوجته لم
يستطيعا الاتفاق على ما يجب أن تكون عليه القلعة.

في جانب الأحجار الثقيلة الحصينة، زينت مداخل الأبواب طلاءات مُبهجة
بالإضافة إلى نقوشات مُتشابكة لنباتات وزهور على بعض الأحجار على
الأرض مع ملاحظات تذكيرية لغرض كلّ منهم:

برسيم الحصان المجنّح الأسطوري: النسيان
عشبة الملائكة: نوم هانئ
الصلباب الرمادي: الحزن
زهرة الكركديه الروحانية: الحداد
شجيرة وحيد القرن السحرية: الاحتفال
توت بري شتوي: الترحيب

عندما غادرت إيقانچيلين القلعة ذلك الصباح، كانت أغصان وباقات من
الصلباب الرمادي وزهرة الكركديه الروحانية موضوعة في كل مكان، أما الآن
فحلّت محلهم أكاليل من شجيرات وحيد القرن السحرية باللون الأحمر القاني.

اضطربت إيقانچيلين عند رؤيتها للشجيرات. تنتهي فترة الحداد في الشمال بمجرد تولي الوريث الجديد للعرش رسميًّا، الذي من المفترض أن يحدث في اليوم التالي، غير أن تبدل حالة قلعة الذئب جعلتها تشعر أن الوريث الجديد قد حل محل أبواللو بالفعل.

سمعت إيقانچيلين منشدين يغنون بحماس عن «لوشيان العظيم» كما أن الخدم قد تخلصوا من ملابس حدادهم السوداء واستبدلوا بها مآزر بيضاء أنيقة، وبعض الخادمات اللاتي كُن في عمر إيقانچيلين وَضَعْنَ بِرَاعِمَ من التوت البري الشتوي الاحتفالي في ضفائرهن وتلَوَّنَتْ خدوهنهن وشفاههن بالأحمر، وبدأن جميعهن يهمسن:

- لقد سمعت أنه شاب...

- سمعت أنه طويل...

- سمعت أنه أكثر وسامة من الأمير أبواللو!

ازداد شعور إيقانچيلين بالغثيان مع كل كلمة. كانت تعرف أنها لا تستطيع لوم هؤلاء الشباب والشابات، فعلى الرغم من أهمية الحداد، فلا يمكن أن يستمر للأبد، فالناس بحاجة إلى أسباب كي يحتفلوا، ولكنها كانت ترجو لو أنها مُنحت المزيد من الوقت. على الأقل ما يزال أمامها يوم قبل أن يصل لوشيان فعلًّا، حتى وإن لم تشعر أن هذا وقت كافٍ للبيبة.

أخذت إيقانچيلين نفسًا متقطعاً في حين ازدادت الردهة التي سارت فيها بصحبة هاقلوك ظلامًا وبرودة. وبعد لحظات، وصلوا إلى الباب السري المشروخ الذي يقودهم إلى أبواللو.

دائماً ما أزعج إيقانچيلين أنه لا يوجد حارس يراقب الباب مباشرة، ولكنهم سيثيرون الشك إن تركوا جنديًّا وحيدًا في وسط ردهة فارغة، لذلك بدلاً من هذا، وقف عضو موثوق به من الحرس الملكي يتربص في أسفل السلالم في الغرفة.

أصبحت الغرفة الصغيرة المختبئة أجمل مما كانت عليه عندما زارتتها إيقانچيلين للمرة الأولى. لم تعلم إيقانچيلين ما إذا كان أبواللو واعيًّا لما

يحيطه أم لا، ولكن في حالة أنه كان واعياً، طلبت من حراسه أن يبعثوا الحياة في الغرفة الصغيرة، فُغطّيت الأرض الباردة بسجاجيد حمراء قاتمة غليظة وعلقت لوحات لمشاهد من الغابة مفعمة بالحياة على الحوائط الحجرية كما وضع سرير بأربعة أعمدة مرتفعة وأغطية حريرية.

كانت إيقانچيلين لتفضل أن يكون أبواللو في غرفة نومه حيث يمكن لنار المدفأة مطاردة البرد ويمكن للنواذ أن تُفتح عندما يُصبح الهواء راكداً، ولكن كما ذكرها هاڤلوك..كان الأمر محفوفاً بالمخاطر.

عند أسفل السالم، انحنى الحارس المتربص تحية لإيقانچيلين ثم تحدث مع هاڤلوك بصوت منخفض مما منحها خصوصية وهي تقترب من أميرها. طارت الفراشات في صدرها. تمنّت أن تكون الأمور مختلفة اليوم، ولكن إلى الآن بدا أميرها كما كان عليه.

رقد أبواللو خامداً ليبدو كنهاية لأنشودة شمالية تراجيدية. كانت نبضات قلبه بطيئة للغاية وبشرته الزيتونية باردة الملمس، وعلى الرغم من أن عينيه البنيتين كانتا مفتوحتين فإن نظرته التي كانت متوجحة ذات يوم، أصبحت تعوزها الحيوية وباردة وفارغة مثل قطع من زجاج البحر.

مالت إيقانچيلين عليه ونحّت تموجات شعره الداكن بعيداً عن حاجبه، وتمنت بكل ذرة من قلبها أن ينتفخ أو يرمش بعينه أو يتنفس. كل ما رغبت فيه هو إشارة صغيرة على أنه سيعود إلى الحياة.

أخفضت وجهها نحوه هامسة: «لقد وعدتني في خطابك أنك ستتحاول دائمًا. أرجوك، حاول أن تعود إلى».

لم تكن إيقانچيلين تستمتع بلمسه وهو يفتقر للحياة هكذا، ولكنها تذكرت أنها عندما تحولت إلى حجر، شعرت بحنين بشكل يائس إلى لمسة من شخص آخر، مما كان أحد الأشياء القليلة التي بإمكانها منحها لأبواللو الآن.

ضمّت خديه اللينين كالشمع بكفيها، ووضعت قبلة على شفتيه الساكتين. كان فمه ناعماً، ولكن لم يكن مذاقه جيداً، مماثلاً للنهايات التعيسة واللعنة. وكالعادة، لم يتحرك أبواللو.

- لا أفهم لماذا تفعلين هذا كل يوم.

انتقل صوت چاکس المتناثل عبر الغرفة.

شعرت إيقانچيلين بصوته يندفع مسرعاً فوق جلدها مثل حريق بطيء جعل ندبة القلب المُحَطّم على رسفها تحرق كالجمرة. حاولت أن تتجاهل كلاً من الندبة وچاکس، وحاولت ألا تلتفت نحوه أو تنظر إليه أو تعترف بظهوره، ولكن إذا استمرت في تقبيل شفتني أبواللو الساكتين فغالباً سيبدو هذا أكثر ريبة.

استقامت إيقانچيلين ببطء متظاهرة بأن كل سنتيمتر من جسدها لم يكن يوخرها مثل ندبتها، في حين سار چاکس مزهوأً إلى الأمام.

ارتدى چاکس ملابسه بعناية أكثر من المعتاد، حيث ثبّتت سلسلة من الأزرار الفضية عباءة باللون الأزرق الليلي على كتفيه، وطابت سترته المزدوجة لون الأزرق الداكن نفسه فيما عدا تطريز رصاصي اللون طابق بنطاله الملائم مقاسه لجسمه والمدسوس بعناية داخل حذائه الطويل الجلدي اللامع.

ألقت إيقانچيلين نظرة خلفه نحو هاڤلوك والحارس الآخر عند أسفل السلالم إلا أنهما لم يكونا يفعلان شيئاً، لا بد أن چاکس قد سحرهما. يؤمن أغلب الناس أن قوى أمير القلوب الوحيدة هي قبلته المُميّة، ولكنه يمتلك كذلك القدرة على تحويل البشر إلى دمٍ حيئاً يشاء. وعلى الرغم من أن قواه القدّريّة كانت مُقيّدة بعض الشيء في الشمال، فما زال بإمكانه التحكم في مشاعر وقلوب عدة أشخاص في الوقت نفسه.

لحسن الحظ، لم تكن تلك القوى تتيح له السيطرة على إيقانچيلين، فقد حاول بالفعل سابقاً، ولكنها سمعت أفكاره ببساطة، وعلى الرغم من أنه باستطاعته هو أيضاً سماع أفكارها إذا أسقطتها عليه، فإن مشاركة أفكارها مع چاکس شيءٌ ترغب إيقانچيلين في فعله الآن.

سألها چاکس: «هل تُقبلين الأمير لأنكِ تستمتعين بهذا حقاً أم أنك تعتقدين بصدق أن هذا سيفيقه -بشكل سحري- من غيبوبته؟».

أجبت إيقانچيلين بمكر: «ربما أفعل هذا لأنني أعرف أنه سيفيّفك».

ابتسم لها چاكس ابتسامة تتسم بالشر أكثر من الوديّة: «سعيد بأن أعرف أنك تفكرين بي عند تقبيلك لزوجك».

غمرت الحرارة خديها: «لا أفكر بأشياء «لطيفة»».

- هذا أفضل بكثير.

لمعت عيناه الحادتان بلون جوهرة زرقاء نقية ذات خيوط فضية، التي كانت أجمل من أن تكون ملگاً لوحش مثله، فمن المفترض أن تبدو الوحوش كـ... وحوش، وليس چاكس.

- هل أتيت هنا كي تصايقني وحسب؟

تنهد چاكس ببطء ودراما تيكية: «أنا لستُ عدوك يا ثعلبتي الصغيرة. أعرف بأنك ما زلتِ غاضبة مني ولكنك كنتِ تعرفي دائماً ما أنا عليه، فأنا لم أحاول قط أن أتظاهر بأنني شيء آخر، وأنتِ من تركتِ نفسك تصدقين بأنني شيء لستُ عليه».

تحولت عيناه لتصبحاً تُشبهان المعدن وعديمتي الشعور كلّياً.

- أنا لستُ صديقك. أنا لستُ أحد الفتىان البشريين الذي سيُخبركِ بأكانيب جميلة أو يُحضر لكِ وروداً أو يُهديكِ الجواهر.

ردت إيقانچيلين: «لم أعتقد أنك كذلك قط».

ولكن ربما اعتقدَ جزء منها ذلك فعلًا. فعلى الرغم من أنها لم تتصوره يُحضر لها الورود أو الهدايا، فإنها بدأت بالتفكير أنه صديقها، مما كان خطأً لن تكرره ثانية.

سألته إيقانچيلين: «لماذا أنت هنا؟».

- لأذكركِ أن بإمكانك إنقاذه بسهولة.

دفع چاكس يده داخل جيده من دون تركيز كما لو أن عقد صفقة معه كان ببساطة إعطاء خباز بعض عملات معدنية في مقابل قليل من الخبر.

ربما يبدو الأمر في البداية بتلك البساطة، فإذا أخبرت چاكس أنها ستفتح قوس الفالوري، سيستيقظ أبواللو الليلة ولن يعود هناك المزيد من القلق بشأن الوريث الجديد، ولكن سيظل چاكس هنا.. سيظل هنا إلى أن يعثر على

أحجار القوس المفقودة. وكانت إيقانچيلين بحاجة إلى التخلص من چاكس، بقدر حاجتها إلى إيقاظ أميرها. فما دام چاكس في حياتها، فسيستمر في تخريبها.

كانت إيقانچيلين تسعى للعثور على علاج لأبوللو، ولكن ربما ما كانت بحاجة إليه حقاً هو العثور على طريقة للتخلص من چاكس.

- الإجابة هي لا، وستظل دائمًا لا.

عقد چاكس ذراعيه ومال على عمود السرير: «إذا كنت تعتقدين هذا حقاً، فأنت تفتقررين للخيال».

تخشب إيقانچيلين: «لا أفتقر للخيال، ولكنني ببساطة أمتلك العزيمة». - وأنا أيضًا.

لمعت عين چاكس بالحق.

- هذه هي فرصتك الأخيرة لتغييري رأيك.

سألت إيقانچيلين: «أو؟».

- سأجعلك تكرهيني بحق.

- لعلني أطلع إلى كراحتيك.

ارتعش جانب فم چاكس السام بشبه ابتسامة، لأن الفكرة أبهجته إلى حد ما، ثم دقت ساعة حائط في مكان ما بالأعلى سبع دقات عالية.

- تيك توك يا ثعلبتي الصغيرة. لقد حاولت أن أكون لطيفاً معك بمنحك الوقت لتفكيري بالعرض الذي قدمته لك في المكتبة، ولكنني سئمتُ الانتظار. أمامك حتى الليلة لتغييري رأيك.

حاولت أن تتجاهل قرقة أمعائها، فقد خشيت ما قد يفعله بعد الليلة إذا كان وضعه لأبوللو في حالة معلقة هو محاولته اللطيفة لإقناعها. ومع هذا، ما زالت غير قادرة على تخيل أن تعاونها مع چاكس سيُحسن من ظروفها.

استدارت إيقانچيلين لتغادر.

قبضت يد على معصمها.

- چاکس..

ولكن اليد التي أمسكتها لم تكن لچاکس، فبشرته كانت باردة وناعمة مثل الرخام، أما اليد التي قبضت عليها كانت تحترق.

أبوللو؟

استدارت إيقانچيلين للخلف نحو أميرها والحماس يغمرها. كان أبوللو.. ليس بخير.

فمنذ لحظات، كانت عيناه شاحبتين كقطع زجاج البحر، أما الآن فتوهجتا أحمراءً كالياقوت الأحمر المُشتعل واللعنت.

حدقت إلى چاکس بغضب: «ظننت أنك ستمنعني باقي الليلة؟».

انتقلت عيناه من عين الأمير الحمراء المتوجة إلى معصم إيقانچيلين الأسير: «لست من فعل ذلك».

حاولت تحرير نفسها من قبضة أبوللو ولكن أصابعه انفرزت فيها بقوة أكبر.

سحبت نفسها بقوة أكبر فشدّ قبضته عليها أكثر ليجعلها تصرخ وهي تنزع نفسها منه.

ما زالت عيناه تُشعّان بذلك الأحمر البشع، ولكنه لم يبدُ مستيقظاً، بل ممسوساً أو ربما كمن يكافح باستماتة كي يستيقظ.

ضاق صدرها بشعور من الهلع: «أبوللو...».

- لا يمكنه سماعك.

أخرج چاکس خنجراً ذا نصل أسود لامع.

- ماذا...

- سيكسر عظامك!

ضرب چاکس يد أبوللو بالسكين.

بينما لطخ الدم تنانير فستانها، أسقط الأمير معصمها واحتفى أحمراء عينيه.

احتضنت إيقانچيلين إصابتها.. خَلَفَ أبواللو سواراً من الكدمات الزرقاء والبنفسجية.

صوت تقطرُ

صوت تقطرُ

صوت تقطرُ

لقد كانت تنزف كذلك، ولكن الدم لم يسل من اليد التي جذبها الأمير بل يدها الأخرى، فتدفق اللون الأحمر في قطع أفقى على ظهر يدها ليعكس الجرح الذي سببه چاكس لأبوللو للتو، كما لو أنها قد ضربت هي أيضاً. حاولت أن تمسح الدم على أمل أن يكون مجرد لطخة من أبواللو ولكن يدها استمرت في النزيف.

شاهد چاكس الدم وهو يتدفق من الجرح بعينين مظلمتين كالعواصف ثم مزق منديلاً قماشياً من جيبه ولفه بسرعة حول جرحها.

- ابقي بعيداً عن هنا ولا تُقبليه مجدداً.

سألته: «لماذا.. ماذا يحدث؟».

تحدث چاكس بين أسنانه المصطكمة.

- لقد وضع أحدهم لعنة أخرى عليك وعلى أميرك.

لعنة أخرى.

قال چاكس: «يبدو أنها لعنة المرأة».

حاولت إيقانچيلين ألا تصاب بالهلع مجدداً، ولكن أعصابها كانت تتمزق. لو كانت كتاباً، لشعرت أن صفحاتها تقطع من متنه ببطء، فقد أصيبت بكمة وكانت تنزف وكان زوجها ملعوناً والآن على ما يبدو لُعنة، كما أنه ما زال چاكس يمسك بيدها.

حررت نفسها من قبضة چاكس الجليدية، ولكنها لم تشعر بتحسن، بل لفت جسدها طبقة إضافية من البرد.

تحدث چاكس بصوت متأنّ وهادئ إلى حد مُخيف: «ما دامت لعنة المرأة تلك فعالة، فسيُشارك أبواللوأي إصابة ستُصيبك. ولكن ما عليك القلق بشأنه هو موته، لأنه إذا مات.. ستموتين».

توجهت عيناً چاكس نحو المنديل الذي ربطه حول يدها. ولثانية، بدا غير بشري كلياً فهرب الهدوء من ملامحه مما جعل وجهه انتقامياً وشيطانياً.

ربما في يوم آخر كانت لتسعد برؤيه أمير القلوب متأثراً هكذا، ولكنها لم تكن متأكدة أنها تصدق ردة فعله تلك حقاً، لا سيما بعدما حذّرها بأن أمامها ليلة واحدة لتعقد معه صفقة وإلا...

سألته: «هل فعلت هذا؟».

حملق چاکس فیها غاضبًا.

- لا تظاهر بأنك لن تأذيني لتنلاعب بي. لقد قلت للتو إبني إذا لم أوفق على فتح قوس القالوري فسأوشك أن أكرهك حًقا.

- أنا أوندي الجميع يا ثعلبتي الصغيرة، ولكن عليكِ أن تكوني على قيد
الحياة كي تكرهيني.

غشي الجليد عينيه: «لا أريدك ميتة، وسأقتل أي شخص يحاول أن يقتلك».

أُزيل الحراس الواقفين عند أسفل السلالم من تجميدهم حيث تحرروا فوراً من سيطرة أمير القلوب، ليتبع هذا اندفاع من الكلمات والحركات وهم يستوعبون المشهد الذي قد تبدل.

- ما الذي يحدث.. هل هذا.. دم؟

احتشد الجنديان حول إيقانچيلين بسرعة ليعودا إلى وعيهما وواجباتهما في الوقت المناسب، ليمنعها من أن تهرب بصعود لتحق بچاكس وتطالبه بمزيد من الإحيايات.

بينما رفعت يدها لظهور جرحها المضمد للحارسين، فكرت بسرعة في كذبة: «كنتُ أُجرب شيئاً جديداً لأوقظ أبواللو، ولكنه لم ينجح. سأخبركم بالتفاصيل فيما بعد، ولكن على الذهاب الآن».

كانت بحاجة إلى اللحاق بچاكس فقد اشتبهت من استعماله لمغادرة الغرفة إما أنه يعرف من وضع اللعنة الجديدة عليها وعلى أبواللو، وإما أنه يعتقد أنه يعرف.

- أنتما الاثنين.. ابقيا مع الأمير من فضللكما واعتنيا بيده المجرورة، فهو يحتاج إلى حراسة أكثر منه.

نظر هاقلوك إليها كأنه أراد مجادلتها، ولكنها لم تمنحه الفرصة وصعدت السالم سريعاً كالارانب.

ملأ القلعة موسيقى عالية واحتفالية صادرة من أبواق.. مجموعة كاملة من الأبواق.

تباطأت خطوات إيقانچيلين. لماذا كانت تدوي الأبواق؟ كان يتوجب عليها أن تتجاهل الأمر فلم يكن لديها الكثير من الوقت إن رغبت في تقفي أثر چاكس، ولكن حينها، سمعت قهقهات ووجدت زوجين من الخادمات الصغيرات اجتمعتا معاً على بعد بضعة أقدام في الردهة.

- هل أُي منكم تعرف سبب هذه الموسيقى؟

نظرت الفتاة الأطول إلى إيقانچيلين شرّاً أما الفتاة الأقصر فكانت أكثر تهذيباً.

أجبت بابتسامة تنم على أسفها: «أعتقد أنها جزء من مراسم الترحيب بالأمير لوشيان، فقد فاجأ الجميع بوصوله مبكراً».

بدأت الردهة في الدوران. لماذا لم يُخبرها أحد أنه وصل مبكراً؟ كانت منشغلة، ولكن كان يجب أن يبحث عنها أحد.

أسرعت الخادمة الضئيلة كما لو خَمِنت أفكار إيقانچيلين: «أنا متأكدة أن أحداً كان ليبلغك، ولكنني سمعت أن الأمير لوشيان كان قلقاً أنه سيكون عديم الإحساس إذا جعلك تشاهدين الحدث الذي يحل فيه وريثاً محل حبيبك، ولهذا عجل بإقامة المراسم».

قالت الخادمة الأطول بنبرة حالمه: «يا له من شخص مراعٍ لمشاعر الآخرين».

وافقتها الخادمة الأقصر: «لقد أُعجبت به منذ الآن».
فكرت إيقانچيلين أريد أن ألمعه.

لم تكن المشكلة هي أن الوريث الجديد قد وصل مبكراً فقط، بل الطابع الماكر الذي أحاط بالأم. كان ينبغي أن تُدعى إلى المراسم.

لماذا استثنتها لوشيان؟ لم تصدق ولو لثانية أنه فعل هذا كي يراعي مشاعرها. ولكن بالطبع، ليس لديها الوقت الكافي للقلق بشأن هذا الآن فهي بحاجة إلى اللحاق بچاكس.

- يا أميرة إيقانچيلين.
ردد صوت من خلفها.

أوشكت إيقانچيلين ألا تلتفت نحوهما، ولكن ظهر بجوارها جنديان يرتديان أزياء مميزة بألوان أكاديائة الملكية -وهم البرونز والذهبي والكستنائي- غير أنها لم تتعرف على أيٍّ منهما.

قال الجندي على يمينها: «استدعيت إلى غرفة الاستقبال المشمسة، فالامير لوشيان طلب حضورك الفوري».

* * *

حاولت إيقانچيلين استجمام تفاؤلها وهي تتبع الحارسين المجهولين، ولكن كل ما شعرت به هو حفرة تنامي بداخلها. أفلقها أنه على الرغم من عدم دعوتها إلى مراسم تتويج لوشيان فإنها كانت تُجر تقريباً إلى مقابلته الآن.

بينما اشتدت حرارة الهواء وتحلى برائحة النبيذ الساخن والاحتفالات سيئة التوقيت، اقتربت إيقانچيلين من وجهتها. نادراً ما استخدمت مقصورة الاستقبال المشمسة لاجتماعات الليلية، فنواذها الطويلة بطول الحاجط التي تدعوا الضوء بالدخول إليها، جعلتها تصلح لساعات النهار أو -من حين لآخر- سهرات وقت الغروب، ولكن لا بد أن الوريث الجديد لم يعرف هذا. كانت ردهة الانتظار بخارج المقصورة الليلية، ملأى بالحياة والضوء وتقطّر الشموع من الثريات ودردشة الضيوف بحدودهم المشبعة بالأحمر وضحكاتهم العالية التي بدت كأنها سكرانة.

على ما يبدو أنها لم تكن الشخص الوحيد الذي دُعي لمقابلة لوشيان، ولكن من الواضح أنها أول من ينبغي لها رؤيته حيث وجّهها الهندود فوجئها الجنود -متخطيين الآخرين جميعهم- نحو حارسين آخرين، اللذين فتحا لها ضللفتى الباب المقوس للمقصورة فوراً.

رسمت إيقانچيلين ابتسامة على وجهها وخبأت يدها المضمدة خلفها وتقدّمت للأمام بشجاعة. لم تتوقع أن تجد القديس الذي وصفته الجرائد،

ولكنها مستعدة للتظاهر بالبهجة الضرورية لمقابلة الشاب الذي سيحل محل أبواللو على العرش.

أبقى لوشيان المقصورة أكثر ظلاماً من الردهة المَرحة بالخارج. تلصص القمر هلاً متضائلاً من النوافذ العالية ليُضيّف رونقاً للمكان دون أن يُضيّف إنارة، كما أضافت الشموع المشتعلة في الشمعدانات دخاناً أكثر من الضوء مما جعل الغرفة تتلاشى في ضباب غائم كان ليجذب آخرين، ولكنه جعل إيقانچيلين تبطئ خطواتها. كان المكان بأكمله معتماً فيما عدا المنطقة المواجهة لنار المدفأة المتقدة، حيث تمدد الوريث على كرسي مُجنح يُدير تاجاً ذهبياً.

لَفِظَتْ إيقانچيلين متصنعة السعادة: «مساء الخير».

اقتربت خطوة أخرى من ضوء النار الكهرماني. بمجرد أن وصلت إليه، امتنعت أطراها عن الحركة.

هذا الشاب لم يكن الوريث.. بل إنه لم يعد شاباً بحق. كان وسيماً إلى درجة غير طبيعية، فعيناه كانتا تضيئان بشكل مبالغ فيه، وعظام وجنتيه كانت بارزة، أما بشرته البنية بدرجة ذهبية فكانت تتوجه فعلياً. لقد كان مصاصاً دماء.

وأول فتى أحبتَه في حياتها.

٦

بينما منَّها لوك ابتسامة ساخرة، كان ما يزال يُدبر التاج الذهبي بين أصابعه كما لو أنه لعبة أطفال.

- مرحباً يا إيقا.

قبضت إيقانچيلين كفيها.

في وقت سابق، ربما كانت لتركتض إليه. في وقت سابق، ربما كانت لتبكي من أجله، أما الآن، فأرادت أن تقدّفه ببعض الأشياء الحادة المؤلمة.

في الماضي ظنت إيقانچيلين أنها ستتزوج لوك، ولكنه كان محبوساً في قفص ضمن مراسم التحول إلى مصاص دماء في آخر مرة رأته فيها، وعلى الرغم من أن چاكس حذرها من إنقاذه فإنها استمعت إلى قلبها نية عنه وحررت لوك ليشكّرها بمحاولته تمزيق عنقها بأسنانه.

طالبتها: «ماذا تفعل هنا؟».

برم لوك شفتيه: «أما زلت غاضبة بشأن ما حدث في تلك الليلة؟».

- أقصد عندما حاولت التهامي؟

- لم يكن الأمر كذلك.. حسناً.. ربما كان كذلك بعض الشيء.

ابتسم لوك واسعًا كاشفًا أننيابه كما لو أنها ساعة جيب لامعة جديدة، مجرد إكسسوار يناسب سترته القطيفة المزدوجة والمطرزة باللون الأحمر القاتم للدم.

- هذا ليس مضحكًا يا لوك. ماذا تفعل هنا؟

- أوه. هيا فكري، أنت ذكية أو كنت كذلك. اعتقدت أنك ستختمنين الأمر.

أدار التاج مجددًا في دوائر ودوائر بين أصابعه. وعلى الرغم من أن التاج كان مجرد حلقة بسيطة، فإنه قد صُنع من الذهب ولم يُلمع مخترقاً الهواء الخانق فأصبح جليًا ما كان عليها فهمه منذ اللحظة التي دخلت فيها هنا: إن لوك هو لوشيان.

- أفت من بدأ تلك الشائعات السخيفية عن لوشيان أكاديان؟

على الرغم من أن إيقانچيلين اعتقدت أن لوشيان هذا كان مثالياً بشكل لا يمكن تصديقه فإنها لم تخيل أن الشاب الذي علم الأطفال القراءة ووجد بيوتاً للكلاب الصغيرة المتشردة هو لوك. فمن الممكن وصف لوك بالكثير من الأشياء، ولكنه لم يكن ماكراً بما يكفي ليحكم إمبراطورية ناهيك بسرقتها.

كيف نجح لوك في فعل هذا؟ كانت تعرف أن مصاصي الدماء يملكون جاذبية؛ قدرة تسمح لهم بسحر البشر إذا نظر إليهم بشري في أعینهم، ولكن لوك كان سيحتاج إلى أكثر من ذلك ليجعل نفسه الوريث، فهو لم يكن حتى من الشمال المذهل.

لو أنها وجدت طريقة لإيقاظ أبواللو لما حدث هذا قط.

- ظننت أنك ستتبهرين أكثر من ذلك فأنا أمير الآن!

رمى لوك التاج برشاقة في الهواء ثم التقشه بأعلى رأسه.

أشمأزت إيقانچيلين.

تجهم لوك فشوه ملامحه الجذابة.

- لا أفهم كيف أو لماذا تفعل هذا يا لوك ولكنك لن تنجح، فلا يمكنك أن تختلف اسمًا وتطالب بالعرش.

- لا تقلقي كثيراً يا إيقانچيلين فالاسم فقط هو الكذبة.

بدأ لوك يلعب بالتاج مجدداً ليدعه يسقط من رأسه إلى أصابعه.

- أخبرني فوضى أن تغيير الاسم سيسهل على الناس قبول الحقيقة.. فقد أتضح أنني قريب بعيد وضائع للأمير الميت.

جفّلت إيقانچيلين عند ذكر كلمة "الأمير الميت" وقاومت الرغبة في هز رأسها. لم تصدق ولو لثانية أن لوك قريب بعيد وضائع لأبollo، ولكن بالطبع يمكن للوك تصديق هذا، فلطالما كان مغروراً بعض الشيء، مما كان عيباً صغيراً تجاهله في الماضي ولكن فجأة لم يعد يبدو غوره هذا حميداً. عندما كان لوك بشرياً، اعتقد أنه يستحق الحصول على كل ما هو ثمين، والآن بعد أن أصبح مصاص دماء، من الواضح أنه يصدق بأنه يستحق أكثر من هذا بكثير. يظل السؤال هو، لماذا قد يجعله فوضى يعتلي العرش؟ قابلت إيقانچيلين فوضى في عدة مناسبات، وفي أول مرتين تظاهر أنه جنديٌّ ملكيٌّ ولكنه في الحقيقة هو سيد مصاصي الدماء والجواسيس والقتلى.

ربما وضع فوضى لوك على العرش لأنَّه افترض بأنَّ التحكم في لوك سيكون سهلاً، نظراً لأنَّه مصاص دماء حديث. ولكن من الصعب تصديق هذا أيضاً، فلوك متهور للغاية، لذا حتى وإذا فعل ما أراده فوضى منه في شؤون القوانين والسياسات، فسيفقد لوك السيطرة على رغباته الملحة وهو مصاص دماء، فإذا هاجمها وهي شخص من المفترض أنه يهتم لشأنه فلا يمكنها تخيله يمنع نفسه عن الآخرين.

خطرت لإيقانچيلين صورة خاطفة ومُفزعة لـ «قلعة الذئب» وهي تمتلئ بالحاشية والخدم، منهم من ينزف أو متى أو تحولوا إلى مصاصي دماء.

أرادت إيقانچيلين أن تقول «ستكون هذه كارثة» ولكنها شعرت أن لوك لن يشاركها وجهة النظر تلك. لذا بدلاً عن هذا، تساءلت لم دعاها لوك إلى هنا وحدها. لم تكن لتتخشى لوك وهو بشريٌّ قط.. فقد أحبَّته، ولكن ذاك الفتى اختفى بمجرد أن لوث لوك بسُمٍّ مصاصي الدماء.

- لما لا تقتربين قليلاً؟

أمال لوك وجهه نحو إيقانچيلين لتشعر بالحرارة تقرص حلمة أذنها، ثم شعرت بنظرته الحارقة على عنقها.

- توقف عن هذا يا لوك.

- أتوقف عن ماذا؟

ابتسم ابتسامة أخرى ولكنها لم تصل إلى عينيه.. فعيناه كانتا داكنتين وبنيتين وجائعتين.

ينبغي لها أن تغادر، فهي بحاجة إلى العثور على علاج لأبوللو أكثر مما سبق كي تُبعد لوك عن العرش، ولكنها خشيت أيضًا ما قد يفعله إذا تركته وحده، ومن قد ي بعض.

- أرجوك يا لوك...

توقفت إيقانچيلين عند سماعها صوت خطوات أقدام خارج الباب مباشرة. كانت الخطوات ناعمة تماماً مثل الصوت الأنثوي المكتوم الذي لحق بها.

- لقد طلبت إلى هنا بأمر من الأمير لوشيان لأنضم إليه للعشاء.

توترت إيقانچيلين عند سماعها للكلمة الأخيرة: «أخبرني أنها تقصد بـ «العشاء» وجبة الطعام».

أجاب لوك: «أنا متأكد أن هذا ما تقصده هي».

انتاب إيقانچيلين شعور بالغثيان.

- إذا كنت تشعرين بالغيرة، فسأتناولك أنت بكل سعادة للعشاء بدلاً عنها. أعقب لوك جملته تلك بابتسامة كانت على الأغلب بغرض الممازحة، ولكنها بدت مُفترسة.

اندفع دم إيقانچيلين بداخلها ساخناً على نحو مُزعج.

- هذا ليس مضحكاً.

انتفخت فتحتا أنفه: «لم أقصد أن يكون كذلك».

فتح باب المقصورة.

توقفت إيقانچيلين رؤية الفتاة التي أنت لـ «العشاء» ولكن لم يكن الآتي فتاة بل هاقلوك.

لوى لوك شفاهه مزمجراً: «من أنت؟».

تجاهله هاقلوك ناظرًا فقط نحو إيقانچيلين: «هناك شيء عليك رؤيته حالاً يا أميرة».

ألقت إيقانچيلين نظرة قلقة نحو لوك قائلة: «لست متأكدة إن كان الآن هو أفضل وقت».

لم يكن بإمكانها ترك لوك وحده ليتغذى على فتاة ما مسكونة، ولكن بالطبع لم يكن هاقلوك يعرف حقيقة لوك، بل لم تكن متأكدة أنه كان يعي وجود مصاصي الدماء، وقد لا يبالى في اللحظة الراهنة.

شَكَّ وجه هاقلوك سلسلة من الخطوط المُنْهَكة، وعندما تحدث ثانيةً كان صوته مضطربًا وعلى حافة الخوف.

- الأمر عاجل.

عندئذ شعرت إيقانچيلين بها رطبة على ظهر يدها.. قطرة دماء واحدة تتسرب من الجرح المضمد الذي تشاركه مع أبواللو.

استنشق لوك الهواء عبر الغرفة المظلمة وأتى صوت يُشبه الزمرة من حلقه وبسرعة البرق، تحرك لوك.

كانت إيقانچيلين قد نسيت مدى السرعة التي بإمكان مصاصي الدماء التحرك بها، إذ تحول لوك إلى شيء مشوش وقوى وهو يعبر الغرفة المظلمة ليقبض عليها بيدين بزبريتين؛ قبل أن تتمكن من الهروب، أطبق بإحدى يديه بإحكام على خصرها بينما قبض بيده الأخرى على شعرها ليُدبر عنقها نحو فمه المفتوح.

صرخت إيقانچيلين.

ولكن شفتني لوك لم تلمسها. ففي لحظة كان واقفاً هنا بأسنانه الحادة وجوعه الحيواني، وفي اللحظة التالية كان يُقتلع بعيداً عنها وكان أحدهم يُعانقها فتبَدَّلت الذراعان القاسيتان بذراعين لطيفتين تلتفان حولها لتحميها، فشدتها نحو صدر بارد وقوى له رائحة التفاح والقصوة. غير أن إيقانچيلين لم تستطع دفع چاكس بعيداً من شدة ارتجافها وهو يقودها خارج المقصورة المظلمة.

قال چاكس مختنقًا: «سأقتل هذا الفتى».

شعرت إيقانچيلين قبل الآن أنها على وشك فقدان الوعي ووجدت أضواء الصالة من حولهم ساطعة إلى حد مشوش للرؤية ومبسببة للدوار. وعلى الرغم من أن لوك لم يتمكن من عضها فإنها وجدت الدم يتقططر من جرح يدها مجدداً ورأسها يدور.

- هاقلوك...

رد چاكس: «بخير».

عندئذ ظهر الحارس على بعد عدة أقدام منها وهو يبدو مذهولاً -ربما كان تحت تأثير چاكس- ولكن ولحسن الحظ لم يبد أنه مصاب أو ينزف.

- ولكن لوك...

- يُخضع.

أحكم چاكس قبضته عليها وهو يسحبها بعيداً عن المقصورة نحو آخر الردهة الساطعة أكثر من اللازم.

- انتظر..

تملّصت إيقانچيلين من قبضته وأصررت على سؤاله: «من يُخْضِع لوك؟».

- شخص لن يستطيع أن يعيقه للأبد.

بدا الامتعاض على چاكس وحاول شدها ليبتعدا ثانية ولكنها رمته بنظرة غاضبة.

فعلى الرغم من امتنانها لچاكس لمنعها من أن تُصبح لقيمة لوك التالية، فإنقاذهما مرة واحدة لن يُحول چاكس إلى منقذ، فهو ما يزال شريرها وليس بطلها.

- لن أذهب معك إلى أي مكان.

- أنت لست بمحاجن هنا.

أخبرها چاكس بهدوء كما لو أنها قطة شوارع ولكن إيقانچيلين لاحظت أنه على الرغم من هدوء نبرته فإنه قد شد قبضته وأن عضلات رقبته كانت تخفق بغضب.

- من فضلك.

تردد الصوت الضعيف في الردهة من خارج أبواب المقصورة.

- هل الأمير لوشيان مستعد لمقابلاتي للعشاء الآن؟

استدارت إيقانچيلين مذعورة من جديد عندما تعثرت نظرتها بالفتاة
النحيفة على بعد أقدام قليلة منها.

كان ل الفتاة وجه رقيق و لفستانها لون وردي فاتح ورؤيتها جعلت
إيقانچيلين تفيض بسخط خالص. كانت الفتاة أختها غير الشقيقة: ماري سول.

لم تكن إيقانچيلين قد رأتها منذ الصباح الذي تسببت فيه ماري سول
بسجنها بتهمة قتل أبو بلو. فمع أن ماري سول كانت تعرف أن إيقانچيلين
بريئة، فقد قبع تحت مظهرها الحلو كالسكر، قلب نهشتُه الغيرة، الذي دفعها
إلى الإبلاغ عن إيقانچيلين بتهمة لم ترتكبها.

كانت رؤيتها الآن وهي تبدو جميلة كالأميرات كسكن يهاجم ذكريات
إيقانچيلين ليُعيد فتح كل الجراح التي تسببت بها خيانة ماري سول.

نتيجة الأذى الشنيع الذي تسببت به ماري سول بآثامها فكرت إيقانچيلين
في البداية باستخدام منصبها الملكي لحظر أختها غير الشقيقة من دخول
«قلعة الذئب»، وربما نفيها خارج الشمال المذهل بأكمله، ولكنها لم تتمكن من
فعل هذا رغم رغبتها المستميتة في رحيل ماري سول. كانت مشاعر إيقانچيلين
تجاه أختها غير الشقيقة معقدة، فرغبت في مسامحتها وأن تكون شخصاً
أفضل مما كانت عليه ماري سول تجاهها، ولكن ربما لم تكن إيقانچيلين
شخصاً أفضل، لأنها -وبقدر كراهيتها للاعتراف بهذا- كانت مستعدة لأن
ترى ماري سول تدخل من أبواب المقصورة وتجد نفسها في مواجهة لوك
وتجني ثمار الألم التي زرعتها.

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

7

كان من السهل على إيقانچيلين أن تظل واقفة مكانها وتترك ماريسول تدخل المقصورة دون أن تحدّرها، فما حدث بينها وبين لوك كان خطأ ماريسول نفسها، فهي من ألت تعويذة الحب على لوك لسرقة من إيقانچيلين ثم رَفَضَتْهُ وتجنبته عندما تشوّه بسبب هجوم ذئب، ولوك يستحق فرصة مواجهة ماريسول.

سوى أن إيقانچيلين كانت تعرف أن لوك لم يكن يريد هذا من ماريسول.
شعرت إيقانچيلين بمعادتها تتلوّى.

قال چاكس: «أعرف ما تفكرين به، ولكن بعض الأشخاص يستحقون أن تحدث لهم أشياء سيئة».

كانت إيقانچيلين تعرف بأنه محق، فماريسول لم تكن شخصًا صالحًا، ولكن لم يكن هذا يعني أن بإمكان إيقانچيلين أن تترك لوك يقتلها.
تقدمت إيقانچيلين في الردهة الملكية قبل أن تفقد عزيمتها.

شُحِبت ماريسول فيما اقتربت إيقانچيلين منها، ثم فَغَرت عينها عندما رأت چاكس بجوارها. تأملت ماريسول كل شبر من چاكس بداية من حذائه اللامع ذي الرقبة الطويلة ونصف العباءة الفخمة التي يرتديها إلى خط فمه القاسي.

قابلت ماريسول چاكس من قبل في حفل الليالي الlanهائية، لتفتن به فوراً، ومن الواضح أنها تعرّفت عليه رغم أن لون شعره حينها كان أزرق داكناً، الذي اختلف عن اللون الذهبي البهي الذي يتوج رأسه الآن. التقطت أنفاسها بحماس قبل أن تثبت عينيها على إيقانچيلين وتحدق إليها بغضب، ربما لأنها تذكرت تحذير إيقانچيلين لها بالابتعاد عنه.

- يا لكِ من منافقة!

أخطرها چاكس برأسها: أخبرتك أنها تستحق هذا.

تجاهلت إيقانچيلين كما تجاهلت نبرة أختها غير الشقيقة الأمر في الحلق من العلقم.

قالت إيقانچيلين موجهة كلامها إلى ماريسول: «ينبغي لكِ الرحيل من هنا. غادرني «قلعة الذئب» والشمال».

قالت ماريسول بتهمّ: «لا يمكنك إرغامي على الذهاب إلى أي مكان، أنت مجرد فتاة بائسة زوجها ميت، حتى وإذا ناداكِ الخدم بـ «أميرة»، فإن أغلبهم ما يزالون يعتقدون أنكِ قتلتِ أميرك». جَفَّلت إيقانچيلين.

قال چاكس وهو يجز على بأسنانه: «يا لك من قذرة».

- لم أقل سوى الحقيقة.

- وأنا أيضاً.

احمرَ وجه ماريسول قبل أن ترفع ذقنها بغطرسة: «سأذهب لمقابلة الأمير لوشيان الآن».

أخبرتها إيقانچيلين: «لن تخرجي أبداً إذا دخلتِ من هذه الأبواب».

أشاحت ماريسول بوجهها.

- هل هذا أفضل ما لديكِ؟

- إنها الحقيقة.

أرادت إيقانچيلين أن تصرخ للأمير لوشيان هو في الحقيقة لوك وهو مصاص دماء!

ولكنها خشيت أن نطقها للكلمة مصاص دماء سيكون له مفعول عكسي. أخبرها چاكس من قبل أن جميع القصص المتعلقة بمصاصي الدماء كانت ملعونة، ولكن بدلاً من أن تُشوّه اللعنة الحقيقة كما يحدث في باقي الحكايات الملعونة في الشمال، فإن قصص مصاصي الدماء كانت تتلاعب بما يشعر به الناس، فيشعر الشخص بالفضول وليس الرعب مهما قيل له عن مصاصي الدماء.

استدارت ماري سول متوجهة نحو أبواب المقصورة.

ترددت إيقانچيلين ببرهة قبل أن تستدير نحو چاكس.

اعتقدت إيقانچيلين سابقاً أن مشاعرها تجاه ماري سول مُعقدة ولكنها في الحقيقة كانت بسيطة تماماً، فكل ما تريده من اختها غير الشقيقة هو اعتذار.. تريدها أن تشعر ببعض الندم أو تأنيب الضمير تجاه أفعالها الأثانية وليس أن تكون ميتة.

ومع هذا، فإن الطريقة الوحيدة لإنقاذها الآن هي أن تطلب المساعدة من چاكس.

ابتلعت إيقانچيلين ريقها. غلَّف لسانها مذاقُ معدنيٍّ يُشبه ثمناً لا ترغب في دفعه. ذكرت نفسها بأنها لا تستطيع الثقة بچاكس وأنه يجب ألا تُخدع وتُصدق بأنه صديقها، وألا تعتمد الاستعانة به ليُساعدها فهي لن تفعل هذا إلا هذه المرة فقط.

همست إيقانچيلين لچاكس: «أرجوك استخدم قواك وأوقفها».

رفع چاكس حاجباً واحداً بغرور.

- أتطلبي مني معروفاً؟

- أطلب منك أن تُظهر بعض الإنسانية.

في الحقيقة، يكاد يكون طلبها ذاك بالقدر نفسه من الخطورة. فإذا فعل چاكس ما طلبه دون مقابل فسيكون من السهل أن تحسبه شخصاً مختلفاً عما هو عليه حقاً.

لكن النظرة التي عَلت وجهه أخبرتها أن هذا حتماً لن يكون مشكلة.

أخبرها چاكس: «تطلبين مني الشيء الخطأ». مد الحراس يدهم نحو مقبضي باب المقصورة. اضطربت أمعاء إيقانچيلين. إذا لم يوقف چاكس ماريسول، فعليها أن تحاول مجدداً. لم تكن تعرف ماذا ستفعل، ولكنها اتجهت نحو المقصورة لتتبع أختها غير الشقيقة.

- لا تفعلي هذا.

شد چاكس يدها بقبضة قوية وباردة. بدأت إيقانچيلين تسحب نفسها بعيداً عنه. عندئذ رأت إيقانچيلين ماريسول، ففي لحظة كانت أختها غير الشقيقة تقف على عتبة الباب وفي اللحظة التالية تراجعت مرتعبة مثل طائر مفروم وشعرها البني الخفيف مضطرب حول وجهها.

تعثرت ماريسول بذيل فستانها لتزل قدمها على البلاط الحجري قبل أن تبدأ في الجري في ردهة القلعة في الاتجاه المعاكس.

لقد استخدم چاكس لإنقاذها كل شيء.

خف الثقل عن كتفي إيقانچيلين ولكن ضاق صدرها. انتظرت أن يُخبرها چاكس أنها مدينة له الآن. أفلت چاكس يدها بالفعل ولكنه ظل يصدق إلى آخر نوبة قلب مُحطّم على رسغها، التي كانت تذكرها بدينها الآخر الذي لم تدفعه كاملاً بعد؛ آخر قبلة تدين له بها.

على الرغم من أن چاكس لم يذكر ذلك الدين منذ فترة، فإنها شعرت بقلق خالص وهي تفكّر ما إذا كان سيطالبها بهذا الدين قريباً، وإذا كان يُشير إلى تلك القبلة عندما أخبرها أنها توشك أن تكرهه.

نَحْنَ حِفَاظُوك: «معدرة جلالتك».

قفزت إيقانچيلين مفروعة بعيداً عن چاكس. لا تعرف متى تسلل الحراس خلفهما، ولكن بمجرد أن ألت نظرة واحدة على وجه هاڤلوك التعيس أدركت أنها لا تريد سماع ما أتى ليُخبرها إياه.

ليس الآن.

لم تشعر إيقانچيلين أن بإمكانها التعامل مع أي شيء آخر، بل إنها لم تكن متأكدة ما إذا كانت قد أحسنت معالجة الأمور التي حدثت، فلولا چاكس لكان ماريسلو ميتة الآن. لم تندم إيقانچيلين على طلب المساعدة منه لإنقاذه، ولكنها لن تستطيع طلب أي شيء آخر منه. كانت بحاجة إلى الابتعاد عنه وعن كل شيء آخر حيث ظلت تحاول بأقصى جهدها أن تفعل ما هو صحيح، وأن تختار الاختيار النبيل وأن تكون البطلة.. والآن هي منهكة.

أخبرها چاكس أن الأبطال لا ينالون نهايات سعيدة إلا أنها في هذه اللحظة لم تكن تبحث عن السعادة بل استراحة.. لحظة سلام واحدة قبل أن تواجهها مصيبة أخرى. هل هذا بالكثير؟

نظرت إيقانچيلين إلى يدها المضمة، توقف الجرح الذي تشاركه مع أبواللو عن النزيف كما أن باقي جسدها -فيما عدا قلبها المضطرب- بخير، وبالتالي لم يكن أبواللو في خطر داهم، لذا من الممكن أن يُوجَّل ما يريد هاڤلوك منها.

أعلنت إيقانچيلين: «سأغادر ولا أريد أن يتبعني أحد».

لم تكن تعرف بعد أين ستذهب، ولكن باستطاعتها معرفة هذا لاحقاً. ربما ستزور للا وخطيبها الجديد لتأكل الكعك إلى أن يعود العالم إلى طبيعته الحلوة، أو ربما ستمتنع حساناً وتقوده إلى قصة جديدة. كل ما تعرفه الآن هو أن عليها مغادرة «قلعة الذئب».

لطالما اعتقدت إيقانچيلين أن القلعة الشمالية العظيمة كانت سحرية، وبالفعل كانت كذلك، ولكنه كان سحرًا معطوباً. تكاد تكون كل ذكرى من ذكرياتها بداخل هذه الحوائط ملوثة بلعنة أو بخيانة.

أصدرت تنانير فستانها البيضاء والسوداء حفيقاً حول كاحليها، عندما استدارت لتبتعد عن هاڤلوك وچاكس،

تبعها هاڤلوك راكضاً: «مولاتي، لا يمكنك المغادرة هكذا...».

قاطعته إيقانچيلين: «أنا آسفة يا هاڤلوك. أنا أُفقر كل ما فعلته، ولكنني لن أستطيع تحمل أي أخبار سيئة في هذه اللحظة، لذا إن لم تأتِ لتعلمني

بوصول وحيدى القرن الذين يحققون الأمنيات، فسأحتاج إلى لحظة أو على الأغلب بضع لحظات بمفردي».

أسرعت إيقانچيلين من خطاهما حتى كادت ترکض. كانت تنانير فستانها ثقيلة، ولكن لحسن الحظ كان حذاؤها متيناً مما ساعدتها على هبوط السلالم ثم الإسراع في عبور الردهة إلى أن وصلت إلى باب الخروج من القلعة. كان الهواء بارداً عندما اقتربت إيقانچيلين ليل الشتاء المظلل بسماء من كويكبات غريبة لم تتعلمها بعد.

ربما كان بإمكانها العودة إلى منزلها في إمبراطورية ميريديان بالجنوب. بإمكانها ترك الشمال ولعناته جميعها. ولكن حتى وهي تفكر بهذا، أدركت إيقانچيلين أنها لا ترغب في ذلك، فهي لا تريد قصة أخرى بل تريد أن تُصلح هذه القصة، تريد أن تُنقذ أبواللو وتحصل على فرصة للتعرف على شخصيته دون أن يكون واقعاً تحت تعويذة، وتريد أن تصدق أن حكايتها لم تنتهِ بعد. ما أرادته إيقانچيلين هو النهاية السعيدة التي أنتَ إلى هنا من أجلها.

توغلت إيقانچيلين عميقاً داخل الحديقة في حين تحطم البتلات المتجمدة تحت حذائهما. عندئذ سمعت خطوات أقدام أخرى، أخف من خطواتها، تقترب منها.

حينئذ، لسعتها ندبة القلب المحطم على رسغها. أحياناً، كانت إيقانچيلين تنجح في تجاهل ذلك الإحساس، أما الآن فكان الشعور أقوى مما سبق، لأن چاكس يريدها أن تعرف بأنه لا مفر منه.

أسرعت إيقانچيلين من خطاهما على أمل أن يفقد چاكس أثرها في ظلال الحديقة المظلمة، إلا أن چاكس لم يكف عن اللحاق بها وشعرت أنه لن يكف أبداً.

كادت تضحك من سذاجتها عندما ظنت أن بإمكانها الهرب منه، وأنه قد يسمح لها بالرحيل هكذا ببساطة.

وقفت إيقانچيلين تحت ضوء كهرماني لمصباح بالحديقة على شكل زهرة جاثية. لَسَع البرد خديها وغَمَر يديها في حين أن چاكس لم يكن يرتجف حتى وهو يتقدم نحوها غير مبالٍ بالبرد القارص الذي جَمَدْ أطراف شعره

ورموشه فانساب مُخترقاً الليل بأعين سماوية وحركات رشيقه كنجم متربٌ
في سقوطه.

عقدت إيقانچيلين ذراعيها فوق صدرها. إلا أن المنديل الملفوف حول
ذراعها حال -على الأغلب- دون أن تبدو قوية كما أرادت، لأنه كان تذكيراً
إضافياً لمساعدة چاكس لها، حتى وإن كانت مساعدته على إثر مشكلة قد
يكون هو من تسبب فيها.

- اتركني وشأني يا چاكس.

خطا نحوها چاكس خطوة متباطئة.

- أتعرفين أنك مخيفة قليلاً في هذه اللحظة؟

حدّقت إيقانچيلين إليه بغضب.

- هذه مجاملة يا ثعلبتي الصغيرة.

مد چاكس يده نحوها وبلمسة خفيفة مثل الريشة أعاد خصلة شاردة من
شعرها خلف أذنيها.

رفرت الفراشات بداخلها، ولكنها كانت فراشات مختلفة عن تلك التي
تشعر بها مع أبواللو، لأن أبواللو لا يُخيفها. مكتبة ياسين
سألت بصوت كالصرير: «ماذا تفعل؟».

ضحك چاكس: «إن كنتُ أعرف أن لمسة صغيرة مني كافية لإخافتك،
ل فعلت هذا قبل الآن».

تراجعت فأوشكت على التعرّض بالأرض المتجمدة. كرهت إيقانچيلين أن
ساقيها غير متوازنتين، وأن لمسة واحدة صغيرة تفعل هذا بها.

ظللت الأرض تتآرجح تحتها رغم مرور ثوانٍ. لم تشعر أن الارتفاعات هي
ارتفاعات جسدها، بل اختلاج يسري عبر الحديقة، وفجأةً خشيت أن الأمر لم
يكن بسبب ساقيها المتهازنين فقط.

ازداد العالم ظلاماً خارج دائرة أضواء الحديقة التي تعلوهم ظهر ضباب
بدلاً من الشجيرات والأشجار. بينما تفحّصت إيقانچيلين المكان، شعرت

بالوخر نفسه الذي شعرت به منذ أسبوع تقريباً عندما تبعها چاكس إلى المكتبة.

شخص ما يراقبهم.

همست إيقانچيلين: «أعتقد أن شخصاً آخر هنا».

دققت النظر إلى أن رأت هيئة تظهر في الأفق، التي كانت تبعد عنهم بمسافة كبيرة أمكن معها أن تكون مجرد خدعة من خيالها، ولكنه بدا لإيقانچيلين راكباً يمتنطي فرساً.

تجهّم چاكس: «على الأغلب أنه مطلق الشائعات ذاك من صحفة الفضائح».

لكن إيقانچيلين لم توافقه الرأي، فكتفا راكب الحصان هذا كانتا أكثر عرضاً، كما أنه بدا أقوى وأفالوا.

تقدمت إيقانچيلين خطوة نحو الظلال.

سألها چاكس: «ماذا تفعلين؟».

أجابت إيقانچيلين: «لا تقلق. أنا متأكدة أن هذا الشخص أيّاً كان لن يكون أكثر خطراً منك».

غير أن الحقيقة هي أن شيئاً ما في هذا الظل كان يناديها. الشخص الوحيد الذي جعلها تشعر بشعور مماثل هو چاكس، حيث ربطتها ندبة القلب المحطم على رسغها إليه، فتوخزها وتحرقها وتذگّرها بأنه لا هروب من چاكس. أما هذا الفارس فكان الأمر مختلفاً، فلم يكن هناك وخذ بل قيد يشدّها نحوه برباط غير مرئي. بينما واصلت إيقانچيلين السير نحو آخر الطريق المضاء بالقمر، رفرف الثلج حولها. أصدرت الأوراق حفيقاً وامتنع الحصان وتبدل ضوء القمر ليسقط على راكب الحصان، فرأّت إيقانچيلين الملامح المألوفة للوجه الوسيم: أبواللو.

توقف الوقت، أو قد يكون ما توقف هو قلب إيقانچيلين. لقد كان أبواللو مستيقظاً، مستيقظاً كلّياً. لا بد أن هذا ما أراد هاقلوك إخبارها به.

شعرت إيقانچيلين بأمل جامح.

عندما نظرت إلى عين الأمير وجدت أنها لم تعد حمراء، وبدا أبواللو مسيطرًا على نفسه كلّياً على العكس من آخر مرة رأته فيها.

تبسّر چاكس بجوارها كالجثة فلم تستطع كبح ابتسامتها. فمع استيقاظ أبواللو، ضاع نفوذ چاكس عليها، ولم تعد بحاجة إلى فتح قوس الفالوري. انتهى الكابوس.. على الأقل، هذا ما أرادت إيقانچيلين تصديقه.

استحال على إيقانچيلين فهم ثبات أبواللو وهو جالس على حصانه، فلا هو قادر على مبتعدًا عنها ولا هو اقترب منها. وفجأة تذكرت إيقانچيلين ذكرى أخرى.. ذكرى ودت لو دفنتها للأبد، بعد أن كسرت تعويذة الحب التي ألقاها چاكس قبل أن يعمّل مفعول سُم چاكس، بدا أبواللو حانقًا وغلبه الحزن، وعلى الأغلب فهو لم يسامحها بعد.

تخارط چاكس مع إيقانچيلين: ثعلبتي الصغيرة.. أعتقد أن علينا المغادرة. خاطرت ردًا عليه: ليس بعد ولكن بإمكانك الذهاب.

صرّ چاکس على أسناته، ثم سمعت صوته في رأسها ثانية ولكن بنبرة حانية هذه المرة كأنه يحاول استخدام قواه لإرغامها على المغادرة. هذه فكرة سيئة بل فكرة حَطْرَة. يجب أن تغاري الحديقة حالاً.

صَمِّت إيقانچيلين أذنيها عنه. كانت مصممة على أن تأمل خيراً.. ربما لم يسامحها أبواللو على تعويذة الحب ولكن وجوده هنا جعلها تفكّر بأنه ربما يرغب في مسامحتها.

- أنا سعيدة للغاية لأنك مستيقظ.

تنفس أبواللو عميقاً فخرج زفيره على شكل سحابة بيضاء صغيرة.

- يا آلهتي، إنك لجميلة.

لم يكن لثلاث كلمات القوة نفسها مطلقاً. تقدّمت إيقانچيلين خطوةً حذرةً نحوه.

قال بقسوة: «لا تقترب!».

خاب أملها.

مرّ أبواللو أصابعه في شعره الداكن.

- أنا آسف. أنا.. أنا لا أريد أن أوذيك. أنا فقط...

توقف أبواللو مؤقتاً عن الحديث واستطاعت إيقانچيلين - عبر شعاع من ضوء القمر- رؤية الألم يشوه تعابير وجهه العارية والمحروحة التي لا تُشبه أي شيء رأته على وجهه من قبل.

ليس هذا هو الأمير نفسه الذي تزوجته، فذاك الأمير تمتع بجازبية خاصة وحماية الحراس ويقصده الرعاة، كما كان مغروراً كثيراً بنفسه. عندما التقى للمرة الأولى، كانت لتصفه بالشجاعة والمثالية، أما الآن فأصبح لدى أبواللو ماضٍ: تعويذة حب قلبت عالمه رأساً على عقب، ولعنة أخرى كادت تقضي عليه. وعلى الرغم من أنه بطريقة ما قاتل اللعنة الثانية وانتصر عليها، فإن نظرة وجهه أخبرتها أن شبح اللعنة ما يزال يطارده.

تنفس أبواللو عميقاً وبدا متربداً وهو يقول: «لا أعرف كم من الوقت متبقٌ لي، ولكنني أردتكِ أن تعرفي أنني سمعتُكِ. في كل يوم أتيتِ فيه إلى جناحي، سمعتُ صوتكِ مُخترقاً كل الضباب وهو يطلب مني أن «أحاول»..
تقدّم حصانه خطوة واحدة مُقترباً منها.

شعرت إيقانچيلين ببارقة من الأمل مجدداً. في هذه اللحظة، أدركت إيقانچيلين أن هيئة أبواللو الآن كانت هيئته نفسها في الليلة التي تقدم فيها خطبتها. ففي البداية كان يمتطي حصاناً أيضاً، كما كان زيه مشابهاً لما يرتديه الآن، زيء خشن المظهر باستثناء الأسمم الذهبية الأنique المثبتة بحزام على ظهره. في تلك الليلة، كان هو الصياد وهي ثعلبته (من حكاية طفولتها المفضلة «أنشودة الصياد والثلبة») وتجرات الآن على التساؤل ما إذا كان هذا ما يحدث الآن، إذا كان يقوم بلفترة رومانسية أخرى في محاولة للبدء من جديد؟

سألته: «هل هذا يعني أنك سامحتني؟».

رد أبواللو: «أرغب في هذا».

إلا أن كلماته خرّجت بصعوبة.

زمر چاكس صوتاً في رأسها ثعلبتي الصغيرة.

ولكنها لم تسمع ما قاله بعدها، إذ أتى صوت أبواللو ليقاطعه: «أتمنى لو بإمكاننا المحاولة مرة أخرى.. ولكن أعتقد أن عليكِ المغادرة».

- ماذا؟

- غادرني يا إيقانچيلين.

ارتسم على وجه أبواللو ألمٌ مbagt، فظهرت عظام وجنتيه وتقطب جبينه.

- ما الخطب؟

تقدّمت خطوةً لتقترب منه.

- توَّقْفي!

زار أبواللو.

- عليكِ أن تغادرني.

سحب الأمير أحد الأسهم الذهبية من الجعبة على ظهره لينحرف ضوء القمر على طرف السهم وهو يمسكه في قبضته.
تجمّدت إيقانچيلين: «ماذا تفعل؟».

- ثعلبتي الصغيرة.. ادخلني!

دفعها چاكس بعنف خلفه.

احمرت عيناً أبواللو بالدرجة البشعة نفسها التي تلّوّننا بها عندما أمسك برسغها.

عندئذ صرخ چاكس: «اركضي!».

رغم أن إيقانچيلين ما زالت لا تفهم ما يحدث، فإنها أمسكت بتنانير فستانها وبدأت في الركض، ولكنها لم تكن سريعة بما فيه الكفاية.

طار سهم مخترقاً الهواء ليُصيب فخذها. بينما صرخت إيقانچيلين وتعثرت، مزق السهم لحمها. كان الألم مبرحاً فتحول كل شيء فيما عاده باهتاً وهي تحاول العودة إلى القلعة الآمنة.

أغرق الدم تنانير فستانها وهي تترنّح إلى الأمام.

طار سهم آخر بجوارها ولكن نظراً لأنه بعيد أخطأ التصويب على ذراعها ليخترق شجيرة زهور بدلاً منها. ومع هذا، شعرت إيقانچيلين بوخر رهيب في كتفها لأنها قد أصبحت للتو.

لم تكن إيقانچيلين تعرف كيف عادت إلى باب «قلعة الذئب». تقاطر الدم من جرح عميق بكتفها إلى أسفل ذراعيها وكفها. كانت قطرات مبللة ولزجة وتركت لطخة حمراء على المقبض وهي تُديره لتترنّح في دفء الردهة.

تراقصت بقع من الضوء أمامها. تشوّشت رؤيتها وهي تنظر إلى السهم الذهبي الذي برع من تمزق ملطّخ بالدماء في تنانير فستانها.

وعلى الرغم من أنها لم تر سهماً آخر في كتفها، فإن الجرح ألمها بالقدر نفسه، كما أنها نزفت كثيراً لدرجة أن صدار ثوبها تمرّغ بالدماء.

تبَدَّلت أفكارها لتقفز بين الهلع والألم والارتباك وهي تقع على مقعد خشبي لتمرّغ وسادته المطرزة بعنایة بالدماء. كان المقعد بلون القشدة

ومطرّزاً بنقاط من الورود الحمراء الصغيرة، غير أن دمها قد حُول تلك الورود إلى ورود أكبر وقاتمة أكثر.

كانت إيقانچيلين بحاجة إلى طلب المساعدة.

حاولت دفع نفسها من أعلى المقعد فالتوت الساق التي أصيّبت بالسهم لتنهار إيقانچيلين مجدداً على المقعد نازفةً المزيد من الدماء.

ساعدوني.. أنت الكلمة بخفوت لدرجة أنها لم تكن متأكدة أنها نطقت بها بصوت عالٍ. ربما لم تكن سوى في رأسها. كانت القلعة حولها تحول إلى ضباب. تثاقل جفونها وازدادت بقع الضوء المتذبذبة في مجال رؤيتها الأعْبَش.

أغلقت عينها للحظة واحدة.. لثانية واحدة كي ترتاح قليلاً.

- إيقانچيلين..

بدا الصوت مثل صوت چاكس، ولكن الصوت ناداها باسمها وليس "ثعلبِي الصغيرة". لم ينادها چاكس باسمها من قبل. آنذاك، همهم الصوت بكلمات أخرى.. كلمتين آخريتين لم تسمعهما من قبل: «أنا آسف».

وفوراً، خَيَّم الظلام على كل ما حولها.

9

كافحت إيقانچيلين كي تفتح عينيها غير أن ثقل جفونها المُحال جعلها غير متأكدة ما إذا كانت مستيقظة أم نائمة. اعتقدت إيقانچيلين أن چاكس كان بجوارها قبل أن يُخيم الظلام على كل ما حولها، غير أن الذراعين اللتين أمسكتا بها الآن تأجّجتا بالحرارة، أو ربما هي من كانت محمومة.

كان بإمكانها سماع محادثة إلا أن الأصوات كانت مُشوّشة، فأغلبها كانت كلمات بصوت منخفض بالإضافة إلى دمدمات شخصين يتجادلان وبعض الكلمات المترافقَة.

- إنها... سـمـ.

- ... مجازفة... بشرية...

- ... تموم... ها... دیدرت ...

٢٧ -

اشتد تمُسُك مُعتَقِلِها بها، فشدّها نحو صدره المكسو بالجلد الذي فاحت منه رائحة المعden والدخان. هذا حتماً ليس چاكس.

وفجأةً سرّى في إيقانچيلين شعور بالذعر وقالت بصعوبة: «اتر...كنى».

أخبرها صوت لم تتعرف عليه: «اهدئي، لن أوذيك».

1

حاولت أن تخدش مختطفها، ولكنها لم تتمكن من تحريك أصابعها. لقد كان جسدها يتداعى، فتحول إلى أطراف عقيمة وجفون معطوبة وبشرة يجف الدم في عروقها كما كانت أفكارها تتزايد سوداوية.

ومع هذا، فإن فكرة واحدة لمَعْت وأخافتها أكثر من كل أفكارها الأخرى وهي: إذا كانت مُصابة، فأبollo مصاب أيضاً. لقد كان ينزف في مكان ما على الأغلب بالخارج- في الحديقة المُظلمة.

تمكنت بصعوبة أخيراً: «الأمير أبواللو... يحتاج... إلى المساعدة».

توتر جسد معتقلها ثم سمعت صوتاً آخر هادئاً للغاية ففهمت أنه بداخل رأسها.

أنا آسف يا ثعلبتي الصغيرة، فأبollo ليس هو من عليك القلق بشأنه. فهو...
بدأت إيقانچيلين تفقد وعيها مجدداً قبل أن تصل إليها بقية أفكار چاكس.
ومع هذا، فهي كانت تعرف ما كان سيقوله: الأمير أبواللو هو سبب إصاباتها
بجراحها.

مررت الثانية كالساعات. لم تستطع إيقانچيلين البقاء مستيقظة لفترة طويلة ولكن عندما فعلت، شعرت أن الألم يُطيل كل ثانية إلى قرن، إلى أبدية من التألم مقابل لحظة واحدة من الوعي.

كانت واعية بقدر كافٍ لتشعر بالأيدي الباردة التي ضممتها الآن، أذرع چاكس. على الرغم من أن كل شيء كان مشوشاً وبعيداً فإنها كانت متينة -بطريقة ما- أن هذه الأذرع ضممتها بقرب لم تفعله الأذرع الساخنة الأخرى.
ومع هذا...

وجدت إيقانچيلين نفسها تنجرف بعيداً عن الأذرع نحو حلم بدا كأنه قصة لها صفحات اصفرت مع الوقت: «أنشودة الصياد والثعلبة».

لطالما أحبت إيقانچيلين هذه الحكاية، ولكن عندما عادت إليها الآن، وجدتها مُشوهة بحزن لا تذكر الشعور به من قبل.

بدأت الحكاية كما تبدأ دائمًا بأكثـر الصيادـين موهـبة في الشـمال المـذهـل.
كان شاباً ووسيماً ومحبوباً وعـينـا لـيطـارـدـ ثـعلـباً.

كان الثعلب أكثر مكرًا من أي ثعلب قابله في حياته، وظل الصياد يحاول اصطياده لأسابيع. كان الثعلب يضطـبه نـائـماً فـيـعـضـ أـذـنـيهـ وـيـمـضـغـ أحـذـيـتـهـ
ويجعل حياته بائـسةـ، ولكن الصيـادـ لمـ يـنـجـحـ فـيـ الإـمسـاكـ بـهـ قـطـ.

الشيء الوحيد الذي أدخل الفـرـحةـ عـلـىـ قـلـبـ الصـيـادـ فـيـ أـثـنـاءـ مـطـارـدـتـهـ
للـثـعلـبـ هيـ الأـيـامـ التـيـ رـأـىـ فـيـهاـ الـفـتـاةـ. لمـ تـكـنـ الـفـتـاةـ سـوـىـ فـلـاحـةـ جـمـيلـةـ
تعـيشـ فـيـ الغـابـةـ، ولـكـنـ وـجـدـ نـفـسـهـ رـاغـبـاـ فـيـ مـلاـحـقـتـهاـ بـدـلـاـ مـنـ الـثـعلـبـ.

تحـدـثـ مـعـهـ الـفـتـاةـ فـيـ شـكـلـ فـواـزـيرـ، وـكـلـمـاـ نـجـحـ فـيـ فـهـمـهـاـ أـحـضـرـتـ لـهـ مـكـافـأـةـ.
أـبـطـأـ الصـيـادـ صـيـدـهـ عـنـ الـثـعلـبـ كـيـ يـبـقـىـ فـيـ الغـابـةـ مـعـ الـفـلـاحـةـ، فـقـدـ كـانـتـ
ذـكـيـةـ وـطـيـبـةـ وـتـضـحـكـهـ.

ولـكـنـ الـفـلـاحـةـ كـانـتـ تـخـبـئـ سـرـاـ، وـهـوـ أـنـ بـإـمـكـانـهـ التـحـوـلـ إـلـىـ ثـعلـبـ...
الـثـعلـبـ نـفـسـهـ الـذـيـ عـيـنـا لـاصـطـيـادـهـ.

عـنـدـمـاـ عـرـفـ الصـيـادـ هـذـاـ ظـنـ أـنـ الـأـشـخـاـصـ الـذـيـنـ عـيـنـوـهـ أـخـطـؤـواـ، لـذـاـ أـعـادـ
لـهـمـ مـاـ مـنـحـوـهـ مـنـ عـمـلـاتـ وـأـخـبـرـهـمـ أـنـ الـثـعلـبـ كـانـ فـيـ الـحـقـيقـةـ فـتـاةـ.

إـلـاـ أـنـ أـرـبـابـ الـعـلـمـ كـانـوـاـ يـعـرـفـونـ هـذـهـ الـمـعـلـومـةـ بـالـفـعـلـ، وـلـمـ يـسـعـدـواـ
بـرـفـضـهـ اـصـطـيـادـهـ، لـذـاـ أـلـقـواـ عـلـيـهـ لـعـنـةـ تـرـغـمـهـ عـلـىـ مـطـارـدـةـ الـفـتـاةـ الـتـيـ أـحـبـهـاـ.
تسـارـعـتـ ضـربـاتـ قـلـبـ إـيـقـانـچـيـلـينـ عـنـدـ هـذـاـ جـزـءـ، فـكـلـمـاـ قـصـّـتـ عـلـيـهـاـ
وـالـدـتـهـاـ هـذـهـ الـحـكـاـيـةـ، نـسـيـتـ مـاـ تـقـولـهـ قـبـلـ أـنـ توـشكـ عـلـىـ إـنـهـاءـ الـقـصـةـ، وـالـآنـ
كـانـ إـيـقـانـچـيـلـينـ تـقـرـبـ مـنـ النـهـاـيـةـ.

استـطـاعـتـ إـيـقـانـچـيـلـينـ الشـعـورـ بـثـقـةـ الصـيـادـ، وـرـاحـتـ تـمـتـزـجـ بـخـوفـهـ وـهـوـ
جـالـسـ فـيـ الغـابـةـ خـارـجـ كـوـخـ مـحـبـوبـتـهـ.

كـانـ الصـيـادـ دـائـمـاـ شـدـيدـ الثـقـةـ بـنـفـسـهـ وـقـدـراتـهـ. فـلـمـ يـسـبـقـ أـنـهـ استـطـاعـ
إـكـمـالـ مـهـمـةـ أـوـكـلـتـ إـلـيـهـ، فـلـمـ يـكـنـ هـنـاكـ مـنـ وـحـشـ لـاـ يـسـتـطـعـ تـعـقـبـهـ وـلـاـ هـدـفـ
لـاـ يـسـتـطـعـ إـصـابـتـهـ، بلـ كـانـ بـإـمـكـانـهـ أـنـ يـصـيبـ تـفـاحـةـ عـنـ بـعـدـ أـلـفـ خطـوـةـ.. فـيـ
أـثـنـاءـ قـذـفـهـاـ فـيـ الـهـوـاءـ!ـ فـهـوـ أـسـطـورـةـ.ـ هـوـ الصـيـادـ الشـهـيرـ، وـكـانـ عـلـىـ اـسـتـعـادـ
لـلـتـضـحـيـةـ بـكـلـ هـذـاـ فـيـ سـبـيلـ إـنـقـاذـهـ.

ومع ذلك، وحتى وهو يفكر بتلك الكلمات، أخفض الصياد نظره فوجد نفسه يُثبت سهماً على وتر القوس استعداداً لإطلاقه على الفتاة (التي يُحبها) بمجرد أن تخرج من الكوخ. رمى الصياد القوس وكسر السهم مستخدماً ركبتيه، وتمنى لو أنه كسر هذه اللعنة البشعة بسهولة كسره للسهم. قيل للصياد إن الطريقة الوحيدة لكسر اللعنة هي أن يقتل الفتاة، ولكنه لم يستطع تصديق أنه لم يكن مقدراً لها أن يكونا معاً. لا بد أن هنا... كـ... حـ...

ذاب الحلم كبقايا طباشير الرصيف⁽¹⁾ عندما تمسحها حبات المطر. كافحت إيقانچيلين كي تتشبث بالحلم، فهي ترغب في معرفة النهاية، ولكن كلما حاولت التشبث بالحلم أكثر، ازداد تلاشيء حتى لم تستطع تذكر ما كانت تحلم به.

عندما استيقظت إيقانچيلين، آلها جسدها بأكمله. لم تعد تمسكها أذرع ساخنة ولا باردة ولا أية أذرع على الإطلاق، بل كانت مستلقية على ظهرها وكل سنتيمتر منها يحترق ويتوهج على الرغم من السرير الناعم الذي وُضعت عليه. فتحت عينيها ببطء لتنأقلم مع الضوء. كانت الإضاءة كافية لترى إيقانچيلين قضاناً حديدياً تُشبه القفص ثقيلة فوقها.

انتفضت إيقانچيلين جالسة.

صرخت كتفها المصابة ألماً، لتهار معذبةً على الفراش مجدداً.
- مرحباً بعودتك يا أميرة.

أتنى الصوت ناعماً كالقطيفة ولم تستغرق إيقانچيلين وقتاً طويلاً لتعرف على صاحبه.

استند فوضى (زعيم الجواسيس والقتلة) على أحد أعمدة السرير الداكنة بأريحية من لا يخشى شيئاً.

(1) Sidewalk chalk: عادة ما يكون عبارة عن أعواد كبيرة وسميكية من الطباشير المكونة من كبريتات الكالسيوم والجبس بدلاً من كربونات الكالسيوم والطباشير الصخري ويستخدم للرسم على الأرضفة.

حاولت إيقانچيلين استجمام بعض من شجاعتها ولكن شلت حركتها فوراً. لقد فهمت الآن لماذا كانت هناك قضبان تشبه الأقفاص فوق سريرها، إنها في قلعة فوضى السفلية.

على الرغم من أن إيقانچيلين لم تزر المكان سوى مرة واحدة، فإنها ما زالت تذكر جميع الأقفاص ذات الحجم البشري المعلقة في وسط الردهات التي تحمل أناقة عتيقة الطراز.

ارتعدت فرائصها عندما فكرت في سبب وجودها هنا.

استعادت إيقانچيلين ذكرياتها بعصبية. كانت الساعات الأخيرة مشوّشة حتى تذكرت اللحظة التي سبقت فقدانها للوعي مباشرة، كانت تنزف في كل مكان في «قلعة الذئب» وناداها چاكس باسمها «إيقانچيلين» وليس «تعلبتني الصغيرة» ثم أخبرها أنه آسف. هل هذا سبب اعتذاره، لأنه سلمها إلى فوضى؟

- هل أنا سجينه؟

- يمكنك المغادرة في أي وقت، ولكن أشك أنك ستستطيعين الذهاب إلى أي مكان بساقك المصابة تلك.

أشار فوضى برأسه نحو فخذها المصابة.

كان من المستحيل قراءة وجه مصاص الدماء بسبب الخوذة البرونزية الملعونه التي يعتمرها. وعلى الرغم من أن الخوذة تُعطي جبينه وفمه (كي لا يتمكن من عضها) فلم تشعر إيقانچيلين بالأمان مطلقاً في قلعته.

صَكَّت إيقانچيلين أسنانها وهي تنظر في أنحاء الغرفة بحثاً عن مهرب. كانت الغرفة بحجم جناحها نفسه في «قلعة الذئب» وبها مدفأة ملأى بالشموع وأرائك طويلة للجلوس بلون محملٍ داكن ودولاب للملابس والجواهر، بالإضافة إلى باب دائري ولكنه كان في الجهة المقابلة لها فبدت المسافة مستعصية عليها بقدمها المصابة هذه. ومع هذا، لا تستطيع أن تبقى في هذا السرير فعليها الخروج من هنا وفهم لماذا هاجمها أبواللو.

لم تصدق أن أبواللو أراد أن يؤذيها، وأصبح هذا أكثر وضوحاً لها الآن حيث بدا أبواللو متالماً ومعدباً وأخبرها أن تهرب. حاول أبواللو إنقاذهما قبل أن يحاول قتلها وعليها اكتشاف السبب.

بدأت تُنْحِي الملاءات عنها، ثم توقفت عندما أدركت أن ملابسها قد خُلعت عنها لتصبح شبه عارية فأحكمت قبضتها على الملاءات بعفوية. لم تكن تريد أن تفكـرـ مجرد التفكـيرـ فـيـمن خـلـعـ عنـهـ ملـابـسـهاـ، حيث إنـهاـ لمـ تـكـنـ تـرـتـديـ شيئاًـ سـوـىـ قـمـيـصـ نـوـمـ حـرـيرـيـ خـفـيفـ والـضـمـادـاتـ الـقـماـشـيـةـ الـتـيـ لـفـتـ كـتـفـهاـ وـفـخـذـهـاـ المـصـابـينـ.

لا يمكنها مغادرة السرير هكـذاـ. حتىـ وإـذـاـ لمـ يـكـنـ فـوـضـىـ قـادـرـاـ عـلـىـ عـضـهـاـ، فإنـ كـانـواـ فـيـ عـرـيـنـهـ حـقـاـ فـمـصـاصـوـ الدـمـاءـ الـآخـرـونـ سـيـكـونـ باـسـطـاعـتـهـمـ عـضـهـاـ.. وـسـيـفـعـلـونـ هـذـاـ، فـتـسـكـعـهـاـ بـخـرـقـةـ منـ الـحـرـيرـ سـيـكـونـ بـمـنـزـلـةـ دـعـوـةـ مـفـتوـحةـ لـهـمـ.

أخبرـتـهـ إـيقـانـچـيلـينـ: «إـذـاـ كـانـ بـإـمـكـانـيـ الرـحـيلـ حـقـاـ، فـأـرـيدـ مـلـابـسـ وـحـدـاءـ». ضـحـكـ فـوـضـىـ بـخـفـةـ. كـانـ صـوتـ ضـحـكتـهـ مـضـلـلـاـ لـتـجـعـلـهـ يـبـدوـ يـكـبرـهاـ بـبـعـضـةـ أـعـوـامـ لـأـكـثـرـ، إـلـاـ أـنـ چـاكـسـ أـخـبـرـهـاـ مـنـ قـبـلـ أـنـ عـمـرـ فـوـضـىـ يـعـادـلـ عـمـرـ الشـمـالـ.

- ربما بالـغـتـ عـنـدـمـاـ قـلـتـ إـنـ بـإـمـكـانـكـ المـغـادـرـةـ فـيـ أيـ وـقـتـ.
فـُـتـحـ الـبـابـ الدـائـريـ بـصـرـيرـ كـشـفـ عـنـ هـرـمـ سـنـهـ، ثـمـ دـخـلـ چـاكـسـ بـهـدـوـءـ.
التـقـتـ عـيـنـاهـماـ عـبـرـ الغـرـفـةـ قـبـلـ أـنـ يـخـفـضـ عـيـنـهـ بـبـطـءـ نـاظـرـاـ إـلـىـ الـمـلـاءـاتـ
الـتـيـ أـمـسـكـتـهـاـ لـتـغـطـيـ قـمـيـصـ النـوـمـ الـذـيـ يـكـادـ يـكـونـ غـيـرـ مـوـجـودـ، وـقـبـلـ أـنـ
يـتـورـدـ خـدـاهـاـ، أـشـاحـ بـنـظـرـهـ عـنـهـاـ.

شعـرـتـ إـيقـانـچـيلـينـ بـخـيـبةـ أـمـلـ غـرـيـبـةـ عـنـدـمـاـ عـادـ چـاكـسـ إـلـىـ قـذـفـ التـفـاحـةـ
الـسـوـدـاءـ الـمـتـلـلـةـ (ـالـتـيـ كـانـ يـمـسـكـهـاـ)ـ فـيـ الـهـوـاءـ.

لمـ يـكـنـ يـرـتـديـ عـبـاءـتـهـ، وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ تـذـكـرـ أـنـهـ حـمـلـهـاـ، فـإـنـ سـُـترـتـهـ
الـرـمـادـيـةـ الـمـذـوـجـةـ لـمـ تـكـنـ مـلـطـخـةـ بـالـدـمـاءـ.

سـأـلـ چـاكـسـ بـسـعـادـةـ: «ـهـلـ أـخـبـرـتـهـاـ بـالـأـخـبـارـ الـجـيـدةـ؟ـ»ـ.

أـجـابـ فـوـضـىـ: «ـلـيـسـ بـعـدـ»ـ.

تـنـقـلـ نـظـرـ إـيقـانـچـيلـينـ بـيـنـهـماـ. مـرـتـبـكـةـ هـيـ كـلـمـةـ بـسـيـطـةـ لـوـصـفـ ماـ تـشـعـرـ
بـهـ الـآنـ. كـانـ چـاكـسـ يـمـقـتـ مـصـاصـيـ الدـمـاءـ أوـ عـلـىـ الـأـقـلـ هـذـاـ مـاـ تـصـوـرـتـهـ، فـبـداـ

لها أنه كره كل لحظة عندما كانا هنا آخر مرة، أما الآن فظهر مطمئناً للغاية كما أن طريقة تحدثه مع فوضى جعلتها يبدوان شبه أصدقاء.

سألت إيقانچيلين: «ما الذي يحدث؟».

ولكن انحلّت خيوط اللغز بمجرد أن سألت السؤال؛ أخبرها چاكس أنها ستكرهه بحق إذا لم تتوافق على فتح القوس خلال يوم.

استرجعت إيقانچيلين محادثتها مع لوك عندما أخبرها أن فوضى هو من ساعده على الاستيلاء على العرش. لم تتخيل إيقانچيلين أن لجاكس يبدأ في هذه المؤامرة لغراحتها. ولكن في الحقيقة أول ما خطر لها عندما اكتشفت أن الوريث هو لوك هو أن عليها الإسراع بإيقاظ أبواللو، وعلى الأغلب أنها لو مُنحت المزيد من الوقت لاستعانت بچاكس.

ما يزال هذا مبالغاً فيه ولكن چاكس مستعد لفعل المحال في سبيل الحصول على ما يريد.

قال فوضى: «تبدو مُرتَبَكةً».

توقف چاكس عن قذف تفاحتة وتوجه إلى إيقانچيلين: «كاد زوجك يقتلِك، وبسببه تدمَّرت كتفُك وأصيَّبت ساقك بجرح عميق، وإن اتَّبعنا الأساليب البشرية لاحتاجت كتفك إلى أسابيع كي تشفَّى، أما ساقك كانت تحتاج إلى وقتٍ أطول وعلى الأرجح أنها لن تعود إلى طبيعتها أبداً، ناهيك بالمجازفة بموتك من أثر العدوى. ولكن فوضى تكرم وعرض المساعدة في عملية شفائك».

دخلت الغرفة ماصاصة دماء بشعر داكن وشفاه حمراء واقتربت من السرير الذي ترقد فيه إيقانچيلين.

- لا!

بدأت إيقانچيلين في استيعاب ما يحدث فتشبَّثت بملاءتها أكثر في حين أظهرت الفتاة أننيابها.

هناك نوعان من عضات مصاصي الدماء: الأولى تسمح لهم بالتجذُّي وحسب، والأخرى تُعدي فريستَهُم بسُمّ مصاصي الدماء. للسم فوائد شفائية هائلة ولكن تصاحبه أيضاً احتمالية تحول الشخص المصابة إلى مصاص دماء.

هذا لا يعني بالضرورة أن أي شخص يُعَذَّب سيرحل، فلكي يتحول البشري المصاب بالكامل إلى مصاص دماء فعليه أن يشرب دمًا بشريًّا قبل الفجر.

غير أن إيقانچيلين قد شهدت ما يفعله سُم مصاصي الدماء بالبشر، فيصل بهم اليأس إلى حد تحطيم الأقفال والأقفال من أجل قضمه واحدة. لم يكن لديها أدنى رغبة للتحول إلى مصاص دماء الآن، ولكن ماذا لو تغير هذا بمجرد إصابتها؟

قال فوضى: « علينا البدء. لن يكون الأمر سهلاً ولكن لدينا بعض الأغلال لتقييدك ».

أشار نحو حائط لترى إيقانچيلين مجموعتين من سلاسل بأغلال بين ستارتين مخمليتين.

أكمل فوضى: « أم تُفضّلين أن نَضْعِك في قفص؟ ».

هزت رأسها بعنف: « لا. لا أريد أن أفعل هذا إطلاقًا. دعني أتعافي وحدي ».

نظرت إيقانچيلين نحو چاكس بعينين متسلتين.

قضم چاكس تفاحتة بلا مبالاة، وتوجه نحو فوضى قائلاً: « أعتقد أن عليك استخدام القفص ».

وبمجرد أن نطق چاكس بهذا، مدَّ فوضى يده نحو رافعة مخبأة في الحائط لتسقط فوراً قضبان حول سريرها لتسجن بداخلها.

- لا !

حدث كل شيء بسرعة البرق لدرجة أنها لم تستوعب أنها صرخت إلى أن سمعت صوتها يدوّي في أنحاء الغرفة.

حاولت أن تقبض على الحديد إلا أن هذا كان خطأ. شدها فوضى من رسغها من بين القضبان وأخبرها: « أنا أقدم لكِ معرفة ».

قدم فوضى يدها لمصاصة الدماء وهو يقبض عليها بعنف.

قاومت إيقانچيلين وصرخت مجدداً.

وفي طرفة عين، ظهرت أنيابها قبل أن تشعر إيقانچيلين بها تنفرز عميقاً في رسغها.

10

احترق جسدها بأكمله للحظة واحدة مريحة فانهارت إيقانچيلين على السرير.

ثم.. تلاشى الألم، ليس ألم العضة فقط، بل آلام جروحها أيضاً التي شفيت تقريباً على الفور.

طرفت إيقانچيلين بعينها فشعرت كما لو أن ساتراً رفعَ من أمامها. عندما استيقظت لأول مرة كانت الغرفة غبيشاء كجناح من الدخان والظلال، أما الآن، فومض المكان بضوء شمعة مُتلائمة. كان ذلك أجمل تلاؤ رأته في حياتها كما بدا كل شيء في الغرفة يتوجه، الإطارات المذهبية للوحات البورتريه والأرجل المصقوله للطاولات وحتى الأصفاد البشعة المثبتة بالحائط.

أما السرير فأصبح ملمسه أكثر فخامة من قبل وازدادت نعومة وسادتها ومرتبتها والملاءات الملفوفة حول جسدها. كان كل هذا من الحرير أبيض اللون، وأقسمت إيقانچيلين إن بإمكانها شم رائحة اللون هشاً ونظيفاً ومشرقاً مثل انسياپ ضوء الشمس من نافذة مفتوحة بعد الضباب الخفيف المصاحب للمطر.

قرمشة

قضم چاکس تفاحتة ليجذب انتباها إلى نهاية السرير حيث وقف كألم
أبدى وُمْجع للقلب.

توهّجت بشرته الجميلة بشكل طفيف ولمعت عيناه كنجوم مسرورة وغُزل
شعره بالذهب، وملأها وجهه القاسي بلهفة هائلة تصل إلى حد الألم.

تساءلت إذا كان هذا ما يبدو عليه چاکس دائمًا ولكن عينيها البشريتين لم تكونا قادرتين على استيعابه كلّيًّا، أم أنه- بطريقة ما- خفٌّ من حدة مظهره، ولكن السم الذي يتدفق بداخلها مكّنها من رؤيته على حقيقته رغم كل جهوده لإخفائها. أشعلت نظرة واحدة منه فيها النيران، وأحببت هذا الاحتراق.

حاولت أن تتنفس عميقًا، ولكن عندما استنشقت لم تشم شيئاً سوى حلّوته المظلمة فسألت نفسها كيف سيكون مذاقه. هل سيكون بارداً على لسانها؟ هل سيتوقف غليان دمها وتتسارع ضربات قلبها إذا مسَّت شفتيها برفق على عنقه؟

أخذ چاکس قضمة أخرى من تفاحتة.

طالت قواطعها فوراً فدفعتهم إيقانجيلين بلسانها في محاولة لإعادتها الأنابيب الحادة إلى الداخل وإيقاف خفقان فمها المفاجئ. لم تكن تريد أن تعشه حقاً، فدمه يقرب للدم البشري وإذا عضته ستتحول، ومع ذلك فإن مجرد التفكير بالكلمات "عضة" و"چاکس" دفع قصديرية (لم تكن غير سارة بالكامل) بأنحاء جسدها.

قال چاکس متثاقلاً: «حذار، فأنت لا تنظرين إلى الآن نظرة كراهية». - كلا أنا أكرهك.

إلا أن الكلمات خرجت بنبرة خاطئة، مبحوحة ولاهثة... وجائعة.

طالت أنابيبها حتى انفرزت في شفتيها بعنف وأدمنت. تعلّقت عينا چاکس ب قطرة الدم.

لمحت في وجهه المثالي شيئاً لم تتمكن من قراءته، ثم أتى صوته في رأسها.

لا تنسى ما سيحدث إذا لم يمض اليوم على ما يرام فأنت لا ترغبين في التحول إلى واحد منهم.

طغى الاشمئزاز على أفكار چاكس. على ما يبدو أن أمير القلوب ما يزال لا يحب مصاصي الدماء حتى وإن كان صديقاً لفوضى.

أسقط چاكس تفاحتة السوداء على الأرضية، وتقدم باختيال نحو الباب الدائري.

دمدمت إيقانچيلين بغضب: «لا تغادر!».

خرجت الكلمات من فمها قبل أن تتمكن من إيقافها. كانت تعرف أنه من الأفضل أن يغادر، فهي لن تستطيع التحول إلى مصاص دماء، ولكنها لم تصدق أنه سيخرج من الباب بكل بساطة.

فعندما أصيّب چاكس بسم مصاصي الدماء، ظلت معه الليلة كاملة لتحرص على ألا يُعْضَ بشرياً ويتغير، أما هو فلم يمنحها الليلة سوى بعض لحظات.

قبضت إيقانچيلين على قضبان قفصها بشدة إلى درجة أنها اعوَجَتْ، ثم تركتها وابتعدت مفروعة. لم تكن قد أدركت أنها تحركت قبل الآن وحتى بعد إفلاتها للقضبان، وجدت أنها تشد قبضتها بعنف إلى أن أبيضت مفاصلها لأن جسدها ما يزال يرغب في التحرر من قيوده.

وفي لمح البصر، أصبح فوضى أمامها يضغط على القضبان التي ما زالت ترgeb يدها في شدّها.

أخبرها فوضى: «تطلب السيطرة على مصاصي الدماء بعض الوقت. أحد أسباب حركاتنا السريعة هي لأن هيئةنا الجسدية تقودها غرائز لا يمتلكها البشر».

كانت هيئة فوضى -مثل چاكس- هيئة مخلوق أبدِيٌّ خطير. لم تلاحظ ثيابه من قبل، أما الآن فرأته أنه -لأول مرة- لم يرتدي زي جندي بل ارتدى بنطالاً أسود كلاسيكيًّا وقميصاً أسود فخماً وخوذته البرونزية الملعونة التي ظهرت بها نقوشات تفصيلية أكثر مما لاحظت من قبل، كما أن المسامير التي

برزت من خوذته فوق عظام وجنتيه كانت مغطاة بأشواك ضئيلة موجهة نحو عينه المثوّمة مغناطيسيًا.

عادة ما حاولت إيقانچيلين تجنب النظر إلى عينيه حيث يُعد مصاص الدماء النظر إلى أعينهم مباشرةً دعوة كي يعضوك أو وسيلة للسيطرة عليك، أما الآن فلم تكن تسيطر تمامًا على نفسها - كما أخبرها فوضى - فأي فكرة تخطر ببالها تحول مباشرةً إلى حركة، لذا بمجرد أن فكرت في عينيه وجدت أعينهما تلتقي.

كانت عيناً فوضى مختلفتين عما تذكر. يمكنها أن تقسم إن عينيه كانتا زمردتين خضراوين أما الآن فكانتا محض ظل، سوداويين ولا متناهيتين وشرهتين.

لم تشعر إيقانچيلين أنها تنظر إلى عيني مخلوق أبيدي، بل الموت نفسه. قالت لا لا في إحدى المرات إن «فوضى قاتل» ورأت إيقانچيلين هذا في نظرته الآن، فربما منعه خوذته من العرض ولكنها لم تمنعه من القتل.

حاولت إيقانچيلين أن تتراجع للخلف فوجدت ظهرها يرتطم فورًا بالناحية المقابلة من القفص. ضحك فوضى ضحكة أكثر خفوتاً وخففة مما سبق.

- لست في خطر مني يا أميرة. في الحقيقة إنني هنا لأضمن ألا يحدث لك شيء الليلة.

عندئذ، شمت نفحة حلوة ومنعشة من التفاح. كانت تلك الفاكهة التي أسقطها چاكس على الأرض. ومع أنه قد غادر الغرفة فإن مجرد التفكير به أضاف أمّا هائلاً في فمهما... حرقـة كانت واثقة أنه لن يوقفها سوى شيء واحد...

حذّرها فوضى: «أنت تز مجرين».

لفت إيقانچيلين يديها حول قضبان القفص المقابلة لفوضى مباشرة، وللمرة الثانية لم تتذكر تخطيها للسرير ولكنها لم تفلت القضبان هذه المرة. شدّت قبضتها على القضبان فشعرت بها تتحني من شدة قوتها، مما ساعد في تشتيتها عن خفقان فمهما وألام لثتها عندما استطالت أنيابها مجددًا.

- احذرـي.

قَيْدٌ فوْضى يديها بقوّة يديه التي كانت لتكسر أصابعها لو لا السُّم الذي يسري بداخلها، ولكن هذا لا يعني أن قبضته لم تؤلمها.

- اتركتني!

شدّت إيقانچيلين نفسها بعنف مجاھدةً كي تحرر نفسها منه إلى أن بدأ نفّسها ينقطع، بينما لم يُصب فوْضى بالتعب حتى، بل على العكس اشتعلت نظرته المظللة بما يشبه الإثارة وهو يعتصر يديها بقوّة أكبر.

- بإمكانني أن أبقى هكذا طوال الليل يا أميرة.

عندئِذ، سقطت عليها غريزتها، فقد يكون فوْضى أقوى منها ولكنه ليس وحده من يملك قوى. رغم توقف شفتتها عن النزيف فإن عضة صغيرة من أسنانها جعلت الدم يظهر من جديد. مالت للأمام وضغطت بفمها على القفص وقالت: «افتح من فضلك».

رُفعت القضبان فوراً.

لمعت عينا فوْضى الميتان بالمفاجأة.

شعرت إيقانچيلين بالانتصار قبل أن يثبتّتها فوْضى بثقل جسده بأكمله على السرير.

سُحب الهواء من رئتها وهي تقاومه دون جدو. كان فوْضى ثقيلاً وساخناً فوقها وأقسمت إنه كلما قاومته أكثر تأجّلت حرارته، ومع هذا لم تستطع التوقف غير متأكدة ما إذا كان ذلك بسبب السُّم أم أنه رد فعل غريزتها البشرية لحقيقة أنها مثبتة على السرير من قبل تجسيداً للموت.

حاولت أن تنبش أظفارها في خوذته إلا أن فوْضى أمسك برسغها - بكل سهولة - وثبتّ ذراعيها أعلى رأسها.

سألته بنفس متقطّع: «لماذا تفعل هذا؟».

- طلب چاکس مني أن أُبقيك بشرية.

- لا أحتاج إليك أن تُتعقّبني بشرية فلا رغبة لي في التحول.

- ولكنك لا تسيطررين على جسدك.

- هذا لأنك فوقه.

بينما رفع فوضى بعضاً من ثقل جسده، ظلت يداه ورسغاه وساقاه تثبت ساقيها بشكل مُحكم.

كانت شبه متأكدة أن ما يفعله هو الأفضل. فهو محق، بأنها لا تسقط على جسدها ولكن لم يسبق أن شعرت أنها محاصرة مثلاً شعرت في هذه اللحظة. فرغم أنها حسبت أن القفص لم يكن مريحاً منذ البداية فإن الأمر قد ازداد سوءاً الآن فلم يعد فمها وحده ما يحرقها، بل تأجج جسدها بأكمله بالحرارة فسخنَت بشرتها وتتسارعت نبضات قلبها، وما جعل الأمر أسوأ هو الحرارة التي تدفَقت من جسد فوضى.

فكرت في چاکس وجده البارد الذي سيُهْدِي جلدها فوراً. تذكرت الطريقة التي لمسها بها في تلك الليلة في الضريح عندما وضع فمه على عنقها وصدرها ملمسان. لم يعضها چاکس بل لمسها فقط وهذا كل ما أرادته الآن. أصرَّت: «لن يهتم چاکس إذا تركتني، فما دمت مفتاحاً قادرًا على فتح أي شيء فلن يعنيه أي شيء آخر».

- أنت مخطئة يا أميرة، فچاکس لا يريدك أن تعيشي هذه الحياة. تلاقت أعينهما مجدداً لتجد نيران اللهب تمتزج بنظرته المُظللة الشبيهة بالموت.

توقفت إيقانچيلين عن مقاومته. وللحظة، أرادت أن تصدق مصاص الدماء. أعجبتها فكرة أن چاکس يهمه ما يحدث لها ولكن الاحتمال الأرجح أنه أرادها أن تصدق أنه يهتم لأمرها كي يتلاعب بها.

- هل أخبرك چاکس أن تقول هذا؟

- لا يُملي چاکس عليَّ أقوالي.

- ولكنه أخبرك أن تُتقيني بشريَّة.
حاولت ركلةً مجدداً.

- أنا أفعل هذا بداعِ الولاء لچاکس، ولكن هذا ليس السبب الوحيد لوجودي هنا.

قالت بعداوة: «إذاً ما هو سبب الآخر؟».

أمال فوضى رأسه: «سؤالك خيب ظني».

مسد خدها الجزء البرونزي من خوذته الذي يغطي فكه، فاشتعل جلدها للحظة.

تصبب جفناها بالعرق في حين توهّجت الكلمات (المنقوشة على الخوذة) التي لاحظتها سابقاً. كانت اللغة كتابة قديمة رأتها من قبل، ولكنها لم تتمكن من قراءتها.. لغة الشجعان.

سألت: «ماذا تقول الكلمات؟».

- إنها اللعنة التي تمنعني من خلع الخوذة.

وفوضى يريد أن يتخلص من الخوذة. لا عجب إذاً أن جسده الذي يعلوها كان ساخناً للغاية.. جائعاً للغاية. لا تعلم إيقانچيلين كم من الوقت منعه الخوذة من التغذّي، ولكنها تخيلت أن حياة مصاص دماء من دون دماء ستكون عذاباً، فها هي تشعر بالجنون رغم أنها لم تصب بالسم سوى لمدة قصيرة.

- دعني أخمن، أنت تريدينني أن أفتح خوذتك بدمي.

أصدر فوضى صوتاً معطوباً لا يمكن أن يُدعى ضحكاً.

- لسوء الحظ لا يمكن لدمك أن يكسر هذه التعويذة ولكن... لكل لعنة... باب خلفي.

نطق فوضى كلماته الأخيرة بتrepid كما لو أنه أراد قول شيء آخر وحرّفت كلماته بفعل السحر.

ذكرها الأمر بلا عندما حاولت إخبارها بما تعتقد أنه موجود داخل قوس القالوري ومنعتها لعنة الحكايات. وفجأة عرفت إيقانچيلين ما يريد فوضى، لا بد أنه يريد ما يريد چاكس نفسه، ولهذا يعملان معاً.

- أنت تريدينني أن أفتح القوس. أعتقد أن مفتاح كسر خوذتك الملعونة موجود في القالوري؟

قال فوضى: «أنا لا أعتقد، أنا متأكد أنه هناك».

غطّى صوت فوضى ما يُشبه الألم وأخذ نفساً عميقاً، فلمس صدره صدرها فاشتعل جلدها بالحرارة مرة أخرى.

قال چاکس غاضبًا: «ماذا تفعل بحق الجحيم؟».

التفت إيقانچيلين والعرق يتصرف على خديها نحو صوته لتجده واقفًا في مدخل الباب.

برزت العروق الغاضبة في رقبته الملساء والشبيهة بالرخام وبدا جلده بارداً للغاية، أما هي فكانت ساخنة للغاية، وكل ما أرادته هو أن تضع فمها على عنقه وتلعقه -ربما- مرة واحدة فقط.

بمجرد أن فكرت في هذا، اندفع الدم بداخلها واستطالت أننيابها.

أمره فوضى: «اخرج من هنا يا چاکس! إلا إذا غيرت رأيك بخصوص تحولها إلى مصاص دماء».

أحكام فوضى قبضته على رسمي إيقانچيلين ليثبتهما ويقيدهما -مع جسدها بأكمله- إلى السرير. تلوّت إيقانچيلين الما في قبضته، فقد كان يُحطمها مجدداً بثقل جسده كاملاً في حين أصدر شيئاً ما في مدخل الباب طقطقة عالية.

توجهت عيناه نحو چاکس الذي قبض على حافة الباب التي كانت منشقة الآن.. هل فعل هذا بيديه؟

بلا شك بدا حانقاً بما يكفي لكي يفعل هذا. تحولت عيناه من الأزرق اللامع إلى ظلام عارم، وهو يشاهدتها تكافح تحت قبضة فوضى.

جزء صغير منها فَكَرَ أن عليها التوقف عن المقاومة لأنها إذا فلت من قبضة فوضى وتمكنت من عض چاکس فستكون هذه نهاية الحياة التي عاشتها.. الحياة التي أرادت الحفاظ عليها ولكنها أيضاً أرادت هذا. أرادت أن يوقفها چاکس عن المقاومة وينتزع فوضى بعيداً عن صدرها ويثبتّتها على السرير بدلاً عنه.

بينما تقطعت أنفاس إيقانچيلين، التقت عيناهما چاکس مجدداً.

فرك چاکس فَكَه بيده واستطاعت سمع صوت صرير أسنانه بسبب حواسها الخارقة.

بعدئذ سمعت صوت كشط احتكاك فردتي حداء چاکس وهو يغادر بعنف ليختفي في نهاية الردهة.

أحسست إيقانچيلين باللحظة التي بزغ فيها الفجر، ففجأة لم تعد تقوى أطرافها (التي كانت خارقة القوة من قبل) على الحركة. عادت إيقانچيلين إلى كونها فتاة عادية بحواس عادية وبثنايا عادية، وبينما ترقد هنا أسفل فوضى أدركت بألم أن قميص نومها قد انزلق عن فخذيها ليصل إلى رديفيها.

غمّرها شعور بالإهانة عندما فكرت أنها ظلت بهذا الشكل طوال الليل، وأن چاكس أيضاً رآها هكذا. ففي ذلك الحين، لم تنتبه لعرى جسدها من شدة شعورها بالسخونة، أما الآن فشعرت بالهواء البارد يضرب جسدها المكشوف في حين أخلى فوضى سبيل رسغيها أخيراً ورفع نفسه عن السرير.

أبقت إيقانچيلين عينيها مغمضتين، وحاولت إبطاء أنفاسها المتتسارعة. كان تظاهرها بالنوم تصرفاً طفوليًّا ولكنها لم ترغب في مواجهة فوضى، بل في الحقيقة في مواجهة أي أحد. فهي لم تكن على سجيتها الليلة الماضية.

أحسست بفوضى يقف في مواجهتها ويشاهدها لسبب لم تكن واثقة إن كانت ترغب في معرفته.

بعد ذلك، شعرت بيد فوضى تضبط قميصها وتعيده إلى مكانه عند ركبتيها. غطت القشعريرة جسدها ولكنها حافظت على ثباتها تماماً إلى أن شعرت برحيل فوضى. حاولت أن تفتح عينيها ولكنها لم تقوَ إلا على هز

رموشها، فهي لم تكن بشرية وحسب بعد أن زال أثر السم، بل مستنزفةً كلياً أيضاً.

تذكرت أن الشيء نفسه حدث لچاكس بعد إصابته بـ مصاص الدماء. حينها ظنت أنه يتصرف بدرامية كيية باستلقاءه على شواهد القبور وانهياره على مداخل الأبواب أما الآن فاندهشت من أنه كان قادرًا على الحركة.

لا تدري إيقانچيلين كم من الوقت مضى وهي نائمة ولكنها تخيلت أن يوماً كاملاً مر وهي تفرك النوم من عينيها وتتجرأ على النهوض من السرير لتقف على ساقيها المرتجفتين.

قرّقت معدتها من الجوع وشعرت بجفاف حلقاتها. كانت ممتنة لأن أحداً ما ترك بعض الأشياء لها: صينية متكدسة بالطعام، وفستانًا، وحوضاً معدنياً للغسيل، وعلى الرغم من أن المياه كانت باردة فإنها كانت سعيدة لتمكنها من غسل الدم والتراب عن جسدها وشعرها.

وبمجرد أن أصبحت نظيفة، أكلت قدر ما تستطيع. كان هناك خبز دافئ وجبنه كريمية وشرائح اللحم الباردة ومربيتين المفضلة لديها، ومع هذا وجدت صعوبة في الاستمتاع بوجباتها مع وجود الكثير من الأفكار التي تدور في رأسها. عندما أصبت بالسم، اختفت كل الأفكار المتعلقة بأبوللو، أما الآن فتساءلت في نفسها ما إذا شُفي هو أيضاً من جروحه عندما شُفيت، أم أنه ما يزال مصاباً، وأملت أن يكون قد شُفي وبأمان في مكان ما. ما زالت لا تصدق أن ما حدث هو خطأ حقاً، فلا بد أن أحداً أجبره على ذلك وعليها أن تكتشف من ولماذا. ستبدأ بالعودة إلى «قلعة الذئب» واستجواب هاقلوك، ففي آخر مرة رأته فيها كان لديه بعض الأخبار، ومع أنها اعتقدت أن الخبر هو استيقاظ أبواللو فإن الفزع قد بدا على هاقلوك بدلاً من الارتياح وربما كان ذلك لأنه يعرف شيئاً.

أقلقتها العودة إلى «قلعة الذئب» وحدها قليلاً، ولكن من المحال أن تظل هنا مع چاكس وفوضى طوغاً. تسأله في نفسها مجدداً ما إذا كان چاكس هو من أجبر أبواللو - بطريقة ما - على تصويب الأسهم عليها، ولكن لم يكن چاكس ليفعل هذا لأنه يريد لها أن تبقى على قيد الحياة.. هذا ما تعتقد على الأقل. من الصعب أن تكون متيقنة من أي شيء يخص چاكس باستثناء كونه

غير جدير بالثقة، مما كان سبباً إضافياً ل حاجتها إلى الخروج من هنا في أسرع وقت ممكن.

التقطت إيقانچيلين الفستان الذي جُهّز لها. كان الفستان مزيجاً حلواً من الكريمة والورود، مما جعله جميلاً كالشروع غير أنه كان أقرب لرداء نوم عنه ثوبًا لائقاً، بديكوليتة⁽¹⁾ منخفض لدرجة أنها شعرت بأنها ستتوسل إلى كل مصاص دماء بالقرب منها ليعضها.

لم تفاجأ عندما وجدت مصاصة دماء تحرس غرفتها على الجانب الآخر.. كانت الفتاة ذات الشفتين الحمراوين التي عضتها ليلة أمس.

سألت بأدب: «أيمكنك إخباري أين المخرج؟».

راقبتها الفتاة كما لو كانت إيقانچيلين طفلة، ولم تكن هي مولعة بأشباه هذه المخلوقات.

- ليس مسموحاً لك...

قاطعتها إيقانچيلين: «لا تُكملي». فحتى وهي تعرف أن بإمكان مصاصة الدماء تلك كسر رقبتها بأسابيعها ببساطة، فهي تعرف أيضاً أن فوضى لم يكن يريدها حية وحسب، بل يريد دمها الممنوح بكامل إرادتها لفتح قوس القالوري لهذا شُكّت أن يُسمح لأي حارس أن يحطّم أي جزء منها.

- إذا أخبرتني أنه لا يمكنني المغادرة فسأستاء من فوضى، وعندها سيستاء هو منك، لذا فلنتجنب كل هذا الاستياء. دعني أرحل ومن فضلك أخبريني بمكان المخرج.

تنحت الفتاة جانبًا، وبابتسامة ساخرة أخبرت إيقانچيلين بوضوح أنها ستدعها ترحل ولكنها لن ترشدتها إلى الطريق.

لا بأس، فقد أتت إيقانچيلين هنا من قبل، وكانت متأكدة أن بإمكانها العثور على المخرج بمفردها. في آخر مرة زارت المكان، هربت عن طريق اتباع بعض السلالم التي قادتها نحو المقابر بالأعلى.

(1) الديكوليتة décolleté في تصميم الأزياء تعني أن خط العنق كاشف لأعلى الصدر.

صعدت إيقانچيلين ببسالة كل ما وجدت من سالم موجّهة لأعلى. عثرت على الكثير من الأقفال الفارغة والأغلال واضطررت -أكثر من مرة- إلى أن تسرع من خطاتها كلما سمعت صوت خطوات أقدام. كانت لاهثة عصبيةً عندما وصلت إلى ما تمنّت أنه الردهة العليا.

لم يكن بتلك الردهة أقفال أو أغلال بل ديكورات أنيقة ومضللة مثل شمعدانات ذهبية وأرائك مخملية وستائر ناعمة، ولكنها عثرت أخيراً على باب ثقيل ومعدني ومُقفل.

مذَّت يدها لتأخذ خنجرها ولكنه بالطبع لم يكن معها، لأنه لم يكن مع الفستان. لا بد أنها فقدته في تلك الليلة في الحديقة وهذا أمر جيد، إذ كانت تكره أن يعثر عليه چاكس معها ويُدرك أنها كانت تتجلو بسكينه القديم.

لحسن الحظ أن فوضى مولعُ باستخدام الأسلحة كديكور، لذا كان من السهل أن تعثر على سكين آخر لتؤخر إصبعها به.

عرضت إيقانچيلين بضع قطرات من دمها للباب بسرعة قبل أن تجذب رائحته أي مصاص دماء. فعلى الرغم من عدم رغبتها في أن تكون مفتاحاً أو جزءاً من نبوءة، فلا يمكنها إنكار استمتاعها بالميزة الوحيدة لهذا الدور، شعرت بالقوة وهي تقول "افتح من فضلك" ليتمثل لها الباب فوراً.

كان مذاق الحرية بارداً. كان العالم مظلماً مثلاًما تكون الأسرار التي يحتفظ بها المرء لنفسه، وتمنت لو أنها سرقت معطفاً قبل رحيلها. عندما استيقظت افترضت أنهم كانوا بالنهار ولكنهم كانوا في الحقيقة ليلاً، كما أنها لم تكن من نوع الليالي التي تناسبها الفساتين الرقيقة كالهمسات والشباشب ذات الملمس الحريري الرقيق.

لا بد أن الثلج قد ذاب في أثناء الفترة التي قضتها تحت الأرض، فلم يكن تحت قدميها سوى عصيٌّ وتربة وهي تتغول داخل المقابر التي تعلو مملكة فوضى السفلية.

توجدأشجار كثيرة بالمقابر على ما تذكر، وخنقـت فروعها وأوراقها ضوء القمر مما زاد من كآبة كل شيء وهي تحاول تذكر طريق العودة إلى فالورفل.

ولثانية، ترددت. فالآن وبعد أن خَرَجْتُ وضَلَّتُ الطريق قليلاً في جوف الليل، أصبح من السهل أن تخشى أنها قد تكون ارتكبت خطأً، فربما لم يكن قرار العودة إلى «قلعة الذئب» هو أفضل حل. غير أن خيارها الآخر هو العودة إلى چاكس وفوضى.

أخذت إيقانچيلين نفساً قارس البرودة لدرجة أنه أحرق رئتها واستمرت في السير. اعتقدت أنها لمحت الضريح الذي قضت فيه الليلة مع چاكس، ومن جديد انتابتها قشعريرة لهذه الذكرى وانتشرت عبر كتفيها. انتقل شعور الوخز في أنحاء جسدها إلى أن وصل إلى ندبة القلب المحطم على رسغها مما جعلها تخشى أن چاكس كان هنا، ولكن عندما ألقت نظرة في أنحاء المكان وجدت الغابة فارغة إلا من الأشجار... الكثير والكثير من الأشجار.

لم تكن الغابة بهذه الكثافة من قبل، فالأشجار كانت متقاربة مثل أعواد الكبريت في العلبة. استدارت حولها ولكن لا بد أنها سارت في الاتجاه الخطأ مرة أخرى، فقد وجدت نفسها على حافة جُرف صخريٌّ تطل على محيط مُزِيد.

عادت أدراجها وهي تضم ذراعيها إلى صدرها. بدأ الهواء يزداد ببرودة فحاولت أن تُدْفِئ نفسها بالإسراع من خطواتها، كانت الخطوات أكثر صخبًا مما تريده.. صاحبة لدرجة أنها لم تلحظ الصوت الآخر في الغابة إلا بعد دقيقة.

صوت خطوات ثقيلة

كان وقع الأقدام يُشِبه خطوات حيوان وليس بشراً. كأنها لحصان ضائع بين القبور.

تجمدت إيقانچيلين عندما تذكرت آخر مرة سمعت فيها صوت حوافر حيوان. وبحذر تراجعت للوراء نحو ظلال الأشجار. ثم أخذت خطوة أخرى، ورغم أنها متأكدة أنها لم تُحدث أي صوت، فقد ظهر بعد ثانية حصان برفقة راكبه، الذي كان عريض المنكبين بظاهر شامخ فعرفت أنه أبواللو حتى وإن لم تتمكن من رؤية وجهه بوضوح.

يبدو أنه شُفِيَ تماماً فكان قوياً ومحظى. شعرت إيقانچيلين بشيء يشدُّها نحو أبواللو وهي تراه عبر الظلل وكان الشعور غريباً ومحلاً، ولكن كان لزاماً عليها مقاومته.

كان واضحاً من الطريقة التي يُحرّك بها حصانه بتثاقل وبطء أنه لم يكن يتجلو بل يبحث عن شيء.. يبحث عنها.

كانت تعرف هذا في قراره نفسها. ولكن كيف عثر عليها؟
- إيقانچيلين.

صاحب أبواللو باسمها كرجاء، رجاء رغبت لو تُجيئه ولكنها أجبرت نفسها أن تظل مكانها.

أكمل بصوت أكثر غلظة من قبل: «إذا كنت هنا في مكان ما عليك أن تهرب، إذا غادرت حالاً لن أطاردك... يمكنني التحكم بنفسي الآن». أخذ أبواللو نفساً مضطرباً.

- لا أريد إيهاعك، ولكن شيئاً ما يسيطر علىي. العثور عليك..
اعتراض حلقة غصة.

- لا يمكنني التفكير في أي شيء سوى مطاردتك.

تراجع السحب عن القمر فرأته إيقانچيلين لمحات من وجه أبواللو من بين الأشجار، حفر وجه أبواللو بأكمله بما يُشبه الشجن.. شعور مكشوط أشعرها أنه جرح حقيقي.

أرادت أن تتفاءل وتخبر نفسها أن كل شيء سيُصبح على ما يرام، فما دام استيقظ أبواللو من التعويذة التي ألقاها عليه چاكس، فسيكون بإمكانه التغلب على ما يسيطر عليه الآن، ولكنها لم تكن تفهم ما يحدث كما أنها بدأت تشعر أنه محظوم عليهم الهلاك.

حاولت أن تكتم نفسيها ولكن كان بإمكانها رؤية زفيرها يتلخص للخارج في هيئة نفحات بيضاء رفيعة وتمتنع ألا تكشف هذه النفحات عن مكانها.

- لست متأكداً ما إذا كنت بالخارج، وما إذا كان هذا هو سبب الشد الذي أشعر به الآن ولكن إذا كنت تسمعينني فساعديني يا إيقانچيلين.

هَذَا صوته وهو ينطق باسمها قبل أن يصل إليها صوته ممزقاً ثانية.

- اعتري على طريقة لكسر التعويذة التي تدفعني لمطاردتك وأعدك أنني لن أفعل شيئاً سوى حمايتك.

مد أبواللو يده نحو جعبه السهام في ظهره وأخرج سهماً ذهبياً. لمع السهم تحت ضوء القمر ليترجف الضوء مع ارتعاش يدي أبواللو. حاولت إيقانچيلين أن تحافظ على ثباتها. كان من الواضح أن أبواللو يقاتل الشيء الذي يحاول التحكم به.

أو الشخص الذي يتحكم به.

تسرّعت إيقانچيلين سابقاً عندما نَحَتْ جانبًا فكرة أن چاكس هو من فعل هذا، ولكنها لم تستبعد هذه الفكرة تماماً، فها هي الآن تتساءل مجدداً - وهي ترجف في الغابة المظلمة - ما إذا كان چاكس وراء كل هذا ليحرص ألا يكون لديها أحد سوى ...

أطبقت يد على فمها، والتفت ذراع قوية حول ذراعيها وصدرها.

لا تُحدثي أي صوت يا ثعلبتي الصغيرة.

١٢

شَدَّهَا چاکس ليعودا إلى أعماق الغابة رافعا قدميها عن الأرض وهو يسحبها بعيدا أكثر وأكثر عن أبواللو.

خاطرَت رأس چاکس: دعني أذهب.

فكونها معرَّضة للخطر من قبل أبواللو فهذا لا يعني أنها في أمان مع چاکس.

سَقَطَ خُفْها على الطين وهي تتلَوِّي في قبضته.

استفزَّها چاکس داخل رأسها: ألم تعوبي ترغبين في عضّي؟
احمرّ خدا إيقانچيلين فجأة ولكنها لم تسمح لذلك بأن يشتتها من أن تضرب مؤخرة رأسها بقوة بوجه چاکس.

انزلقت من قبضة چاکس لثانية قبل أن يحكم قبضته عليها مجدداً ويُثبتُّها بقوة على صدره.

خاطرَها چاکس: توقفي عن المقاومة وإلا سبقتك أبواللو.
أزال چاکس اليد التي كانت على فمها ليُدير وجهها وترى أبواللو وهو ينطلق خلال بقعة من ضوء القمر البعيد.

كان لأبواللو خيالٌ أنيق.. إلى أن رأت عينيه تشعلن بال أحمر، اللون المقينت نفسه الذي تلَوَّنتا به عندما هاجمتها آخر مرّة.

توقفَت إيقانچيلين عن المقاومة، فحتى وهي تعرف أنها ليست آمنة بين ذراعي چاكس، فهو أقل الشرّين في هذه اللحظة.

ما زا به؟

خاطرها چاكس برأسها: أتعتقدين أنني من فعلت هذا؟ شعرت بدقائق قلبها المتتسارعة كسيمفونية غاضبة تعزف في خلفية كلماته الغاضبة. تناطرت معه: لا تغضب هكذا، فأنت من أخبرني مرة بعد أخرى أنك وحش، كما أنك حذرتنى بأنك ستجعلنى أكرهك إذا لم أفعل ما تريده. شدّها چاكس أكثر نحو صدره وأتت كلماته هذه المرة خارج رأسها: «أخبرتك بأنه يجب أن تكوني حية لتكرهيني، لذا لم أُلقي لعنة على زوجك ليطاردك ويقتلك، أعترف...».

أكمل چاكس حديثه من بين أسنانه: «أن أحد جروحك السابقة كان نوعاً ما خطئي، فقد أقيمت سكيناً على كتف أبواللو لأمنعه من إصابتكم. يمكنني أن أكذب وأخبرك أن لعنة المرأة لم تخطر ببالى، ولكنني كنت أعرف تمام المعرفة أن أي جرح سيُصاب به، سيُصيبك أيضاً ولكنني فكرت أنه من الأفضل أن تُطعنني على أن تكوني ميتة». أطلق چاكس صراخها بعنف.

ترنّحت إيقانچيلين نحو الأمام ف أمسك چاكس ذراعها حتى استعادت توازنها ثم أفلتها بسرعة.

- هذه اللعنة ليست خطئي ولكنني أعرف ما هي.

زمجر چاكس غاضباً: «وأعتقد أنك أيضاً تعرفيهنها».

عادت عيناهما إلى أبواللو، وهذه المرة لم تر عينيه الحمراوين فقط بل رأته بصورته الكاملة: يعتلي فرساً ويمسك بقوس السهام في إحدى يديه وجعبة السهام على ظهره والإصرار يملأ وجهه. ومرة أخرى، ارتدى أبواللو زياً يُشبه ذاك الصياد الذي كان في حكايتها المفضلة في صباحها.

لطالما أحبت إيقانچيلين «أنشودة الصياد والتعلبة» لأنها أيضاً ثعلبة حتى وإن كانت مختلفة للغاية عن الفتاة في الحكاية غير أنها ما زالت ثعلبة، وفجأة أدركت لماذا يطاردها أبواللو.

شهقت: «أبوللو هو الصياد».

رد چاکس بحدة: «لا».

وأكمل: «أبوللو ليس الصياد، ولكن يبدو أن أحدهم قد استحضر لعنة الصياد وألقاها عليه. لهذا السبب يحاول أن يقتلوك وسيستمر في المحاولة إلى أن ينجح في ذلك. شخص ما يرغب في قتلك وأقسم لك يا ثعلبتي الصغيرة إن هذا الشخص ليس أنا. لكن إذا كنت لا تصدقينني، فتفضلي بكل سعادة وأكملني تسْكُّنِكِ في الغابة».

شعرت إيقانچيلين بالغباء ولكنها ما زالت تسمع صوتاً خافتاً يُخبرها أنها على وشك ارتكاب خطأ.. هل الخطأ هو الوثوق بچاکس أم الهروب منه؟
أنتِ تعرفين أنني مُحِقٌّ يا ثعلبتي الصغيرة.
هل كانت تعرف هذا حَقاً؟

كان هواها يميل نحو تصديق چاکس، فهي تعرف أنه لا يرغب في موتها ولكنها ذَرَّت نفسها بأنه خدعها من قبل، وحتى وإن لم يكن چاکس هو من خطط لحدوث هذا، فإنها قد أقسمت ألا تثق به مجدداً بعد كل ما فعله.

تقدمت إيقانچيلين نحو أدغال الغابة بعيداً عن كلٍّ من أبوللو وچاکس.
اتسعت حدقتا چاکس وبدت عليه الرغبة في إيقافها ولكنه ظل ساكناً في مكانه يشد قبضة يده.

آلمها المشي دون خُفْها ولكنها واصلت المشي بعيداً عنهم بإصرار.
استمرت في المشي عبر منطقة المقابر المُلتفة بالأشجار حيث لا يوجد شيء سوى التنانين النائمة، وأغصان الأشجار، و...

صوت تهشيم

صوت شيء أعلى من أن يكون غصناً كسر تحت قدميها.
ثم حدث كل شيء بسرعة.

لم تر إيقانچيلين أبوللو وهو يتوجه نحوها ولكنها سمعت صهيل حصانه وهو يشرع نحوها بشراسة.
- اركضي يا ثعلبتي الصغيرة!

كانت إيقانچيلين ترکض بالفعل بأقصى سرعة ممكناً لقدميها المسكينتين اللتين قد جُرحتا.. ولكنها لم تكن سريعة بما يكفي، فاستطاعت سماع صوت أبواللو وهو يقترب.

- إيقانچيلين.

أتى صوت أبواللو رناناً وأجش ليكون أقرب إلى التوسل منه إلى التهديد. تسألت ما إذا كان أبواللو يعرف أن قتلها سيؤدي إلى قتله أيضاً. توقفت إيقانچيلين عن الركض لأقل من ثانية كي تنظر إلى أبواللو خلفها، مما كان وقتاً كافياً لأن تراه وهو ينظر إليها نظرة مُحطمَة ويوجه سهماً نحو قلبها.

ركضت إيقانچيلين بسرعة أكبر من قبل، تجاوزها السهم ولكنها شعرت به يخدش خدها.

كانت إيقانچيلين كذلك ترکض في أسوأ اتجاه، فأوشكت أن تصل إلى حافة الجُرف الصخري الذي يُطل على أمواج متلاطمة وغاضبة. صرخ چاكس الذي أتى من حيث لا تدري ووجده بجوارها فجأة: «اقفزي!».

صرخت: «لا أستطيع السباحة».

- إذا فلتتشبثي بي.

لف چاكس ذراعيه القويتين حول خصرها.. وسقطا معاً.

١٣

لم تستطع إيقانچيلين التنفس.

اصطدما بالمياه الجليدية بعنف كأنها الأرض. وبدافع غريزي، تلَّوتْ إيقانچيلين بعنف إلا أن چاكس أمسكها بإحكام، ذراعاه الصارمتان جرجرتها على بين الأمواج المتلاطمـة. تمَّعـجت المياه المالحة في أنفها وملاً البرد عروقها. ظلت إيقانچيلين تكح وتتصـق وهي لا تـكاد تستـطـع شـفـط الهـواء وهي تـرافق چاكس وهو يسبـح نحو الشـاطـئ. ضـمـمـها چاـكس وـحـملـها بـعـيـداً عن المـحيـط كـأـنـ حـيـاتهـ وـلـيـسـ حـيـاتهاـ. تـتـوقـفـ علىـ ذـلـكـ.

- لن أدعكِ تموتين.

سقطت قطرة مياه من رموش چاكس إلى شفتـيها، كانت خـفـيفة كـحبـاتـ المـطـرـ، غيرـ أنـ عـيـنهـ حـمـلتـاـ جـبـروـتـ عـاصـفـةـ.

لم يكن من المفترض أن ترى ملامـحـهـ بـسـبـبـ الـظـلـامـ الـحـالـكـ، إلاـ أنـ ضـوءـ الـهـلـالـ لـمـ اـكـثـرـ وـأـكـثـرـ معـ كلـ ثـانـيـةـ لـتـبـرـزـ عـظـامـ وجـنـتـيهـ وـهـوـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ بـحـرـقةـ.

وفجأةً، هـدـأتـ الأـمـواـجـ الـمـتـلـاطـمـةـ مـقـارـنـةـ بـضـربـاتـ قـلـبـهاـ (أـوـ رـبـماـ قـلـبـهـ)ـ الـمـتـسـارـعـةـ. علىـ الرـغـمـ منـ أنـ چـاـکـسـ كانـ لـاهـثـ الأنـفـاسـ وـمـلـابـسـهـ مـتـشـرـبـةـ بـالـمـاءـ وـشـعـرـهـ أـشـعـثـ حـولـ وجـهـهـ، فإنـهاـ فـيـ تـلـكـ اللـحـظـةـ كـانـتـ وـاثـقـةـ أـنـ لـنـ يـحـمـلـهاـ

عبر المياه المتجمدة وحسب، بل سيفعل أي شيء آخر يتوجب لإنقاذه حتى لو اخترق النيران المتأججة، أو أن يشدّها من براثن الحرب ومن المدن المتهاوية والعالم المتحطّمة. وفي طرفة عين، فهمت إيقانچيلين لماذا ماتت عدة الفتيات من شفتنيه، وربما لو لم يكن چاكس قد خانها ولفق تهمة قتل لها، لسُحرت به قليلاً.

- اتركتني.

حاولت التملّص من قبضة ذراعيه، رافضة الوقوع تحت تأثير سحره. قال چاكس متذمراً: «أنا لا أخطفك، ستجرح الصخور على الشاطئ قدميك ولا أظنكِ ترغبين في العودة إلى مصاصي الدماء وأنتِ تنزفين».

قالت بأزيز وهي ما زالت لاهثة بسبب المياه: «لا أريد العودة إلى هناك». - لا أحد يرغب في العودة إلى هناك ولكن سيستمر أبواللو في مطاردتك إلى أن تموتي.

أخذت نفساً بصعوبة.

- إذا لم تتسبّب في هذا حقاً. لا يمكنك استخدام قواك لوقفه؟
- لا.

ضغط صدر چاكس المبتل على صدرها وهو يبتعد متثاقلاً عن الشاطئ. - لن تتحطم اللعنة إلا عندما يقتل الصياد فريسته، ولكن...

تردد چاكس في الكلام وتساقطت قطرات المياه من شعره الذهبي. - لكل لعنة... باب خلفي. إذا فتحت قوس القالوري فمن الممكن أن تنكسر لعنة أبواللو.

ضاقت عينا إيقانچيلين في شك. كانت كلمات چاكس تُشبه ما قاله فوضى، ورغم ذلك...

- هذا ملائم لك بشكل يدعو للشك.
غُلْظ صوت چاكس: «من الواضح أنكِ أساءتِ فهم الموقف. لقد ظل قوس القالوري مغلقاً لآلاف السنوات لأن فتحه يكاد يكون مستحيلاً. إذا كانت هناك طريقة أخرى تحطم لعنة أبواللو وتضمن عدم موتك، فسأفعلها لأنكِ حتى إذا

وافت على فتح القوس فعلى الأرجح أن أبواللو سيقتلك قبل أن تفتحيه، لأن لعنة الصياد لن تدعه يطمئن حتى تموتي.

كرهت إيقانچيلين أن تعرف لچاکس أنه محق في أي شيء، ولذا أرادت أن تستمر في الجدال ولكنها أيضاً لم تعد قادرة على تصديقه، لقد أصبح من الصعب أيضاً تصديق أن چاکس سيعرّضها لكل هذه المخاطر، وبخاصة وهي ما زالت تستطيع الشعور بقلبه ينبض غاضباً مثل قلبها.

ومع هذا، إن كان چاکس صادقاً ولم يلق اللعنة على أبواللو هذه المرة، فشخص آخر فعل هذا.
أيُّقَطَّت الفكرة ذهنها.

تذكرت إيقانچيلين آخر شخص حاول أن يقتلها قبل أبواللو: تايبيرس.
كان تايبيرس -على حد علمها- مسجوناً بعيداً في «البرج»، وبلا أدنى فكرة أن أخيه حي، لذا لم تعتقد أنه من فعل هذا، ولكن ربما قام شخص آخر من «مجتمع الحُماة» بهذا.

لم تكن إيقانچيلين تعرف الكثير عن «مجتمع الحُماة».. كانوا مجتمعاً سريّاً يعتبره غالبية الناس أسطورة، والسبب الوحيد لمعرفتها بوجودهم هو لأن هدفهم الرئيسي هو ضمان عدم فتح قوس الڤالوري، ولذا حاول تايبيرس قتلها.

لم تكن تعرف عدد الأعضاء المتبقين من الحماة ولكن من الممكن أن يكون هناك المزيد من الذين يعرفون أنها المفتاح. ومع هذا فإذا كانوا يريدون قتلها حقاً فكل ما عليهم فعله هو قتل أبواللو بعد إلقاء لعنة المرأة عليه، إلا لو (وهذا مستبعد) كان من وضع لعنة المرأة شخصاً مختلفاً.

- علينا أن نستجوب الحراس الذين كانوا يراقبون أبواللو.

أجاب چاکس: «قمت بهذا بالفعل وأنت نائمة، وكلهم قالوا إنه لم يزره أحد غيري وغيرك».

- أمن الممكن أن أحداً محا ذاكرتهم؟

أول من خطر على بالها هي ماريسول التي تعرف إيقانچيلين أنها ساحرة، غير أن ماريسول لا تعرف أن أبواللو حي.

- لا أظن أن ذكريات أيٌّ منهم قد مُحيت. بقدر علمنا، ربما أُلقيت اللعنة قبل أن يُسمَّ أبواللو. وبعد الحفل الراقص، كان هناك الكثير من الفتيات الغيورات، وأحْبَطَتْ آمال الكثير من الأهالي.

- هل تعتقد أن هذا ما حدث؟

رفعت إيقانچيلين رأسها ونظرت إليه. انعكس ضوء القمر على الماء المتتساقط من خصلات چاكس الذهبية. حتى بعد أن قفز من جُرف صخري وسقط في المحيط، ما زال يبدو چاكس كحكاية لا ترحم.. أمير مُنطرح يرفض أن يهزم.

- ما أعتقد هو أن هذا لا يهم، فالبحث عنَّ ألقى هذه اللعنة مضيعة للوقت لأنَّه لن يلغيها. لا أحد يعرف علاجاً، والطريقة الوحيدة لإنقاذه وأبollo هو فتح قوس القالوري.

تفحصت إيقانچيلين وجهه العنيد لثانية. على الرغم من ترددتها في الوثوق بچاكس فإنه لا يمكنها تصديق أنه وراء هذا.

- هل ألقى فوضى هذه اللعنة؟

- لا. لن يفعل فوضى أي شيء يعرِّضك لخطر حقيقي، فهو لن يخاطر بفقدان مفتاح آخر.

- هل قلت للتو مفتاحاً آخر؟

التوى فم چاكس المثالي في سخرية: «هل كنت تعتقدين أنك المفتاح الوحيد؟».

لم ترد عليه إيقانچيلين، فهذا ما اعتقدته حقاً.

أخبرها چاكس: «طبعاً لفوضى فإن آخر مفتاح عاشت أطول مدة وتمكنت من استرجاع أحد أحجار القوس المفقودة قبل أن يقطع الحُماة رأسها».

كانت إيقانچيلين قبل هذا تشعر بالبرد وترتجف إثر سباتهما في منتصف الليل، ولكن فجأة شعرت بحتمية موتها كما لو أنها كانت حديداً وتحولت إلى طبقة نحيفة من الزجاج.

في تلك الليلة، ظهر لوك على سرير إيقانچيلين. استلقى الشاب على جانبه، فمال شعره ليغطي إحدى عينيه وهو يبتسم كفتى مشاغب تسلل إلى غرفة نوم فتاة لأول مرة.

- أهلاً يا إيقا.

حاولت أن تبتعد عنه ولكن لم تسعفها أطرافها المرهقة.

كَشَّر لوك عن أننيابه البيضاء الحادة ثم غرزها في عنقها فمزق لحمها وشرب دمها.. أخذ يشرب ويشرب ويتأوه بسعادة وهي تصرخ متآلمة... إلى أن رفَّت عينها لتجد نفسها في حُلم آخر.

ووجدت نفسها في الغابة مرة ثانية وأوراق الشجر تتهشم تحت أصابع قدميها العاريتين والضباب مُسدَّل على كتفيها المكسوفتين. وعلى الرغم من أن عنقها توقف عن النزيف، فإن الدم ضُخ بداخلها بسرعة عندما رأت أبواللو يمتطي حِجْرًا^(١) بيضاء.

- أتمنى لو لم يتوجب عليَّ فعلُ هذا.

تهَدَّج صوته الأخش و هو يسحب سهمًا ويُطلقه على صدرها.

(1) أثني الحصان البالغة.

بينما شعرت برأس السهم يخترق قلبها ويمزّقه نصفين، تصلب جسدها
بين ذراعين ظهرتا فجأة.

ذراعاً چاكس، اللتان كانتا باردين وهو يحتضنها على حِجره.

- أنا معكِ.

كانت نبرته لطيفة وغريبة كلّاً عن طبيعة چاكس مما ذكرها أنها في حلم.
ولكن ما أدهشها هو كم أصبح الحلم مبهجاً وكم شعرت بالأمان لقربها منه.
جاءت إيقانچيلين إلى الشمال المذهل بحثاً عن الحب، ولكن ربما ما أرادته
حقاً هو ألا تكون وحيدة وغير مربوطة بأحد، فهي لم ترغب في أن تكون
أحد الأشخاص الذين يختفون دون أن يلحظ احتفاءهم أحد. أرادت أن تكون
شخصاً مهمّاً لأحد هم، يشعر بها إذا توقف قلبها مثلما تشعر بقلب چاكس الآن
وهي تُريح رأسها على صدره. منها چاكس ابتسامة جميلة ولئيمة.

- خيّبت ظني بنسيانك حقيقتي بهذه السهولة.

ثم أسقطها من ذراعيه.

انتفضت إيقانچيلين مستيقظةً وفتحت عينيها.

أخفض چاكس رأسه لينظر إليها من أعلى طاولة السرير الداكنة التي
جثّم عليها. بينما كانت ساقاه الطويلتان قد تدلّتا بلا مبالاة على طرف الأثاث،
عبثت يداه بتفاحة وسكين.

قال متباقلًا: «أنت تتحدىن في أثناء نومك. وقلت اسمى.. عدة مرات».

شعرت إيقانچيلين بسخونة مفاجئة تزحف إلى عنقها.

- لا بد أنني كنتُ في كابوس.

- كنت هنا طوال الليل، ولم يبُد أنه كان كابوساً يا ثعلبتي الصغيرة.

خفق قلبها في سلسلة سريعة من الضربات الخفيفة إثر فكرة أنه ظل
يشاهدها وهي نائمة. ألها حلمت به؟

- لا تقلقي، لن أخبر زوجك أنك مهووسة بي.

قذف چاكس تفاحتة البيضاء في الهواء والتقطها بطرف خنجره.. الخنجر الذي تعرّفت عليه فشعرت بالإهانة فوراً؛ لقد كان الخنجر ذا الجوهر الزرقاء والبنفسجية الذي سرقته منه وضاع منها.

- أرجو ألا تمانعي أنني استعدتُ هذا.

أدار چاكس السكين فانعكس ضوء الشموع على الجوهر.

- ولا تقليقي، لن أخبره أيضاً أنني قبضتك تحملين سكيني. وبعد كل شيء، أنا وهو صديقان وسأكره أن يُصاب بالغيرة.

سخرت إيقانچيلين: «كيف يمكنك أن تقول إنكما ما تزالان صديقين بعد كل ما فعلته؟».

تحدىها چاكس: «ما الشيء الفادح الذي فعلته؟».

- أوه، لا أعرف.. إلقاء لعنة عليه مثلاً.. مرات متعددة.

- جميع النساء يُلقى عليهم لعنة وينسى التاريخ أي أمير لم يُلعن، وثقي بي عندما أُخبرك أن أبواللو يريد أن يُذكر. والآن...

أشار چاكس برأسه نحو ثوب موضوع على طرف السرير الذي سُجنت بداخله ليلة أمس.

- عليك أن تبدلني ملابسك.

عبست إيقانچيلين وهي تنظر إلى الثوب ولكنه في الحقيقة كان يُشبه الحلم. كان كُمماً الفستان شفافين وطويلين وذوّي شق (دائماً ما اعتقدت أنه تصميم رومانسي) ولون وردي رقيق للغاية، أما الصدار فكان أغمق قليلاً ومُغطّى بمجموعة من الحبال المُضفرة المُعقدة باللون الوردي المائل إلى الذهبي تصل إلى رديفيها حيث تدفقت طبقات خفيفة بشكل لا يُصدق من القماش المنثور بالجليتير مكونة تنورة.

ولكن فقط لأن چاكس ساعدها على التملص من مأزق آخر، فإن هذا لا يجعلهما حليفين. لقد كان جلياً أن شعورها بالأمان بين ذراعيه في حلمها وهُم.

عقدت ذراعيها أمام صدرها.

- يجب أن تكف عن توجيه الأوامر لي.

تجاهل چاکس تعليقها.

- بإمكاننا بدء البحث عن أحجار القوس المفقودة بمجرد أن تجهزي.

قفز چاکس عن منضدة السرير وعبر إلى الفستان وألقاه في وجهها.

- چاکس!

التقطت الفستان بيدها لتجده ناعماً بين أصابعها بشكل مدهش، ونظيفاً على العكس مما كانت ترتديه الآن، ولكنها لن تسمح له بيارغامها على شيء. أسقطت الفستان على السرير.

- لم أوفق على مساعدتك بفتح القوس حتى الآن.

أعطتها چاکس نظرة تعني أنه لا يجد دعابتها مضحكة.

ولكنها لم تكن تمزح.

- أريد أن أعرف لماذا ترغب في فتح القوس بشدة؟

ابتسم چاکس ابتسامة عريضة باهرة ومتماثلة ومتناهية القسوة.

- أشعر بالإطراء لإبدائك هذا الاهتمام برغباتي، ولكن ينبغي لك حقا البدء بالتفكير بزوجك أكثر مني.

اشتدت حدة عينيه فأصبحتا كالخناجر.

- في حالة أنك نسيت يا ثعلبتي الصغيرة، فأبوللو واقع تحت تأثير لعنة الصياد وإذا لم توافقني على فتح قوس القالوري وكسر اللعنة فسيقتلك مثلاً قتل الصياد ثعلبته.

أخذ چاکس تفاحتة عن سكينه وقدفها في الهواء بسعادة. صكت إيقانچيلين أسنانها، فرغم أنها عرفت أنه لا جدوى من مجادلته فإنها لن تدعه يفسد حكايتها المفضلة أيضاً بعد أن أفسد عليها الكثير من الأشياء.

ردت: «أنت لا تعرف هذا، فلا أحد يعرف على وجه اليقين ما إذا قتل الصياد الثعلبة أم لا».

- أوه...

قهقهه چاکس ببغض مشابه لابتسامته.

- لقد قتل الصياد الثعلبة بلا شك.

- ليس هذا ما أعتقده، فمن الممكن أنه تغلب على اللعنة! أو أن الثعلبة عثرت على طريقة لكسرها. لا أحد يعرف نهاية القصة وبالتالي من الممكن أن يكون أي شيء قد حدث.

رد چاکس بانفعال: «ولكنه لم يحدث. الجميع يعرفون أنه لا تنتهي أي أنشودة نهاية سعيدة، ولا يتحتم على أحد أن يُنهي القصة كي يعرف أن يَدِي الصياد ملطختان بالدماء. افتحي القوس يا إيقانچيلين أو موتي مثل الثعلبة».

توقف چاکس عن قذف التفاحاة في الهواء ثم طعنها بالخنجر.

عبست إيقانچيلين وهي تنظر إلى العصير القاتم الذي تقاطر من الفاكهة على الأرض.

لم تكن ترغب في أن تستسلم له غير أن رفضها فتح القوس أخذ يبدو كعنادٍ وليس حكمةً.

لم تعد إيقانچيلين تخشى -بالقدر السابق نفسه- أن هناك شيئاً فظيعاً داخل قوس القالوري بعد ما قالته لا لا ولكنها ما زالت ترفض منح چاکس ما بداخله مهما كان. لم تكن تريد أن تكون شريكته أو أن يكون لها أية صلة به ولكنها أرادت كسر لعنة الصياد بل إنها بحاجة إلى كسرها، وإلا فستقضى بقية حياتها في الهروب من أبواللو لأنه سيقضي بقية حياته في مطاردتها.

فكرت أن هذا بشكل ما سيكون مماثلاً لأبديّة الحكايات، فقد ربطهما اللعنات ارتباطاً وثيقاً لتُنذر بأن حياتهما ستظلان متراقبتين إلى الأبد. ورغم هذا، لم تُرِد إيقانچيلين أن يكونا معًا بهذه الطريقة.

قالت إيقانچيلين: «حسناً».

- هل هذا يعني أنك ستفتحين القوس؟

رفع چاکس حاجبه ورغم صغر الفعل، شعرت أنه سعيد بحق.

ولثانية كانت أن تستمر في مجادلته، ولكن الآن وبعد اتخاذها للقرار، أصبحت مستعدة للبدء بأسرع وقت. فكلما أسرعوا في إيجاد الأحجار الازمة لفتح القوس، تخلّصت منه على نحو أسرع.

أخبرته: «نعم سأساعدك في فتح القوس ولكنني لن أغير ملابسي وأنت هنا».

تمتم: «هذا مؤسف» قبل أن يغادر.

وشعرت إيقانچيلين بالامتنان لأنه لم ير خديها اللذين أحمرًا فورًا.

صَفَرْ چاکس بمرح وهمَا يسيران معاً في الردهة ذات الإضاءة الخافتة في طريقهما لمقابلة فوضى. لم يسبق لإيقانچيلين أن سمعت چاکس يصُرْ وتوقعت أنه يصفر الآن لأنها وافقت أخيراً على فتح قوس الفالوري غير أنها -لسبب ما- لم تتوقع أن موافقتها ستجعله بهذه السعادة الصريحة.

أخذ چاکس يبتسם حتى ظهرت غمازاته ويُصُرْ وأزعجها حجم الفضول الذي شعرت به تجاه سعادته تلك، ما الذي قد يريد من داخل القوس؟ عشر چاکس على تفاحة أخرى زرقاء غير مقصومة، وأخذ يقذفها في الهواء في تناغم مع صفيره.

- أنتِ تحددين إلَيَّ.

- كنتُ أتساءل فقط لماذا تحمل معك تفاحاً طوال الوقت؟

ضحك چاکس ضحكة قصيرة تكاد لا تسمع.

- صدقيني يا ثعلبتي الصغيرة، من الأفضل لكِ ألا تعرفي.

قضم چاکس تفاحتة ببطء في حين اتسعت حدقتا عينيه وهمَا تنزلقان ببطء من شفتتها إلى رقبتها ثم جلدها المكشوف الذي وصل إلى عظمة ترقوتها ثم إلى صدرها. تهدَّجت أنفاسها عندما تباطأت نظرته عند الخيوط المتشابكة الملفوفة حول صدرها متبعاً الخيوط الذهبية بعينه بطريقة

جعلتها تشعر أن الحال المضفرة كانت تضيق عليها لأن أصابعه الباردة تشدهم لتضيقهم على جسدها أكثر إلى أن تعتذر عليها التنفس.

قال چاكس هامساً: «أنت من بدأ هذا بتحديقك إلي».

هذا أفضل، فهذا هو چاكس الذي تعرفه.. مستفز وقادِس بعض الشيء.

سألت بفتور: «هل وصلت إليك أخبار عن أبواللو؟».

رد چاكس: «لا، أرسل فوضى ليلة أمس مصاصي دماء بصحبة بعض البشر من يمكّنهم البقاء بالخارج إلى ما بعد شروق الشمس ولكن لم ير أحد كما لم تذكره صحف الفضائح. إذا كان ذكيًا، فإنه فسيحاول البقاء بعيدًا عنك ليسهل على نفسه مقاومة اللعنة ولكن...».

أضاف چاكس بنبرة سوداوية.

- ولكن لا يمكن أن يفعل هذا لمدة طويلة.

سألت إيقانچيلين: «ماذا عن هاقلوك؟ هل استجوبه أحد لمعرفة ما إذا كان يعرف من وضع لعنة الصياد على أبواللو؟».

نظر إليها چاكس بطرف عينه: «أخبرتك من قبل أنه لن يساعدنا اكتشاف من وضع هذه اللعنة».

- ومع هذا، أود أن أعرف فأنا لست معتادة أن يحاول شخص ما أن يقتلني على العكس منك.

- هذا مؤسف لأن هاقلوك أيضًا قد رحل. حاولنا العثور عليه بعد استجواب الحراس الذين كانوا يراقبون أبواللو ولكن لم يعرف أي شخص في «قلعة الذئب» مكانه. يُخبرني حديسي أنه مع أبواللو.

وقف چاكس عند الباب الخشبي القديم لغرفة مكتب فوضى. أدار المقبض الحديدى ولكن الباب لم يتزحزح.

طرق على الباب ولكن لم يرد فوضى فعلى ما يبدو أنه لم يكن هناك بعد. أمرها چاكس: «افتحيه».

أخبرته إيقانچيلين مستنفراً: «بإمكانك على الأقل أن تقول لو سمحت».

- بإمكانني هذا فعلًا، ولكن ربما ستعتقدون حينها أنني لطيف وسأكره أن أربك.

وبسرعة البرق، سحب چاكس خنجره ووخر إصبعها وابتسم وهو يشاهدها تنزف.

- من الأفضل أن تسرعي قبل أن يأتي مصاصو الدماء.

نظرت إليه إيقانچيلين بغضب، وفتحت الباب بسرعة على الرغم من شگّها في احتمالية أن يهاجمها أي مصاص دماء ما دام فوضى يحتاج إليها كي تفتح قوس القالوري ويخلع خوذته. مع أن فوضى مصاص دماء وچاكس مقدر فإن كلديهما يحتاجان إليها بشكل يائس.

منحتها الفكرة شجاعة لاكتشاف المكان قليلاً بعد أن دخلت هي وچاكس المكتب الفارغ. لولا السلسل والأغلال الموصولة بالكراسي لتخيلت أنها في «قلعة الذئب». كانت الأرضيات من الحجر المصقول والكراسي من الجلد الفاخر، أما رقعة الشطرنج الرخامية التي علت مكتب فوضى فكانت عملاً فنياً. كانت قطع الشطرنج أكبر من المعتاد فرأت بسهولة أنها لم تكن مجرد قطع لملوك وملكات وبيادق قلاع عادية بل كانت قطعاً منحوتاً تشبه الشجعان ومقطوعة الرؤوس تماماً مثل التماثيل الضخمة في المرفأ خارج ثالورفيل.

قضم چاكس تفاحتة فامتلأت الغرفة خافتة الإضاءة برائحة حلوة وهو يراقب إيقانچيلين بالقرب من المكتب.

- لست متأكداً إن كان مسموماً لك بالتطفل.

- لست متأكدة أنني أعبأ. لن يؤذيني مصاص الدماء لأنه بحاجة إلى.

دارت إيقانچيلين حول المكتب بخطوات مُسيطرة. لم تكن تعرف بالضبط عمماً تبحث، غير أنها كانت متأكدة أن هذه هي فرصتها الوحيدة لتفقد المكان دون عواقب. فمنذ أن أنت إلى الشمال، ظلت إيقانچيلين الشخص الذي يملك أقل قدر من القوى، ولكن الأمر قد تغير الآن فهي فتاة النبوءة، المفتاح.. كائن سحري قادر على فعل أشياء سحرية! ولذا لم تعد مضطرة إلى التلاؤ في مدخل الباب كهرة صغيرة خائفة أو الجلوس والانتظار على كرسي بأدب.

كادت تفتح درج المكتب عندما لمحت شيئاً في زاوية المكتب، حجر كريم يلمع تحت ناقوس زجاجي.

رفعت إيقانچيلين الناقوس فازدادت الجوهرة بداخله لمعاناً لتشع أشعة وردية وذهبية في جميع أنحاء الغرفة. بدت كأمنية يمكنها ارتداؤها حول عنقها أو ربما قبس بعض السحرة حفنة من العجائب ووضعوها بداخل هذه القلادة، إلا أن كلمة "قلادة" تبدو هينّة لوصف مثل هذا الكنز.

شعرت بوخذ خفيف في يدها وهي تلمس القلادة.

- هل تعتقد أن فوضى حصل على هذا الحجر الكريم من أجلي؟
- لا.

أجاب مصاص الدماء الذي ظهر بلمح البصر وانتزع القلادة من يدها.

- أعدها إلى!

حاولت إيقانچيلين انتزاع الحجر الكريم منه بفعل غريزي إلا أن فوضى أمسك برسغها.

أخبرها: «هذا ليس لك».

كان مخطئاً. كانت متأكدة أنه مخطئ، فالحجر لم يلمع بالدرجة نفسها بين أصابعه المغطاة بالقفاز، فالحجر يحتاج إلى أن يكون ملكها.

حاولت إيقانچيلين لكمه بذراعها الحرة. لم يُهمها أنه كان أقوى وأضخم، وأنها عندما نجحت في لكم صدره آلمتها الكلمة -على الأغلب- أكثر مما آلمته، كل ما أهمها هو «أن تحصل على القلادة».

اندفعت نحوه قائلة: «هذه ليست ملكك!».

- هذه ليست فكرة جيدة يا ثعلبتي الصغيرة.

أحاط چاكس بذراعيه جسدها، حتى كاد يجرّها بعيداً عن مصاص الدماء والحجر الكريم الثمين.

- اتركني أيها الوحش..
- حاولت أن تنطحه برأسها.

حرك چاکس يده عن خصرها ليلفها حول عنقها ليمنعها من الحركة في حين ذهب فوضى إلى المكتب وأغلق على الحجر داخل صندوق حديدي. وعلى الفور، شعرت إيقانچيلين كما لو سُكِّبَ عليها ماء بارد. بمجرد أن أغلق الغطاء على الحجر، اختفت شجاعتها وجرأتها المطلقة ورغبتها في اقتلاع عيني فوضى بأظفارها.

ارتخي جسدها في قبضة چاکس.

- ما الذي حدث للتو؟

شعرت بسخونة جلدها وتهدُّج أنفاسها ويدئي چاکس اللتين ما زالتا تلمسان جسدها.

سألها: «هل ستتمكنين من التحكم بنفسك إذا تركتك أم علينا تقييدك بأحد الأغلال؟».

بدت نبرة چاکس كما لو كان يضحك مجدداً لأنه كعادته يكون مستمتعاً بينما تموت هي من شدة الهرج.

- أنا بخير.

تلَّوَت في قبضته ففك چاکس أصابعه ببطء ولكن ليس قبل أن تشعر بمفاصل أصابعه تلامس أسفل ثدييها برفق.

اضطربت معدتها، ولكن ظل وجه چاکس جاماً ففكرت أن اللمسة كانت زلة.

هزت رأسها وهي تترنح بعيداً عنه وعن القلادة التي أخفاها فوضى.

سألت: «ما هذا الشيء؟».

أخبرها فوضى: «هذا "الشيء" هو حجر الحظ. وهو أحد أحجار القوس المفقودة والسلالية الأربع».

عندئذ تذكرت إيقانچيلين ما قاله چاکس عن المفتاح السابق، التي ماتت بعد عثورها على أحد الأحجار المفقودة. لا بد أن حجر القلادة هو هذا الحجر.

سار فوضى متناقلًا بعيدًا عن المكتب وبدت حركاته متيسسة أكثر من العادي فأخذ يشد قبضته ثم يُرخيها كأنه انتهى للتو من مهمة تطلب الكثير من الجهد.

سألته: «هل أثّر الحجر فيك أيضًا؟».

رد: «يؤثر الحجر في الجميع».

أضاف چاكس: «لم يؤثر فيّ».

رد فوضى: «هذا لأن حجر الحظ يدفع الناس لأن يكونوا مستهترين، أما أنت فمستهتر طوال الوقت».

رفع چاكس كتفيه بلا اهتمام: «ما جدوى أن تكون أبدىًّا إن ظللت تعيش مثل بشري؟».

سألت إيقانچيلين: «ظننت أنه من الممكن أن تموت؟».

لمعت عينا چاكس: «لماذا؟ أنتوين أن تقتلني؟».

حدق إليه فوضى غاضبًا: «لا تُغرهـا».

- استرخ.

أخذ چاكس يتلاعب بأحد الأغلال الموضوعة على ذراع كرسي: «منحتها فرصة من قبل لتطعنني ومع هذا لم تفعل».

أخبرته إيقانچيلين: «وسأظل أندم على هذا للأبد».

أص比ت بالرعب عندما وجدت أن مذاق الكلمات لم يكن حقيقيًّا كما ينبغي لها. ذكرت نفسها أنه لا يمكنها الوثوق بچاكس وأنه السبب في وجودها في هذا المأزق. ولكن حتى في أثناء تفكيرها بهذا لم تشعر أنه صحيح، فچاكس ليس السبب في لعن أبواللو هذه المرة.

تذكرة ضربات قلب چاكس الغاضبة الملائقة لها، وهو يجرجرها خارج المحيط بعدما أفلتا من أبواللو. لأول مرة لم يكن چاكس مسيطرًا على الموقف بل كان مثل محارب بربيري في إحدى الحكايات، عازم على فعل كل ما يلزم لإنقاذها. ورغم أنها كانت تعرف أن أسباب رغبته في إبقاءها حية أبعد ما

تكون عن النبل فإن العاطفة أحياناً تغلب العقل، فعقلها يرى أن كراهيتها ستكون أفضل بكثير ولكنها لم تعد تستطيع جلب هذا الشعور.
 تتحقق فوضى.

رفعت إيقانچيلين رأسها لترى مصاص الدماء يقف أمام مكتبه عائقاً ذراعيه أمام صدره العريض ويراقبها بشيء يُشبه القلق. لم يكن باستطاعتها التأكد بسبب الخوذة التي تخفي وجهه ولكن لم يكن هناك داع للقلق، فحتى وإذا لم تكن إيقانچيلين تكره چاكس، فإنها ما زالت تعرف أنه لا يمكنها الوثوق به.

شرح فوضى: «باقي ثلاثة أحجار علينا العثور عليها. كل حجر منها له قوة مختلفة، ولأنك يا إيقانچيلين المفتاح فأنت أكثر شخص يشعر بسحرهم مما يُسهل عليك التعرف عليهم. ومع هذا، فإن قوة الأحجار يجعلهم خطراً كما يمكنك التخمين من حجر الحظ».

- وما هي قوى باقي الأحجار؟

تذكرت أمين المكتبة المُتخفي الذي ذكر أسماءهم ولكن لم يعد بإمكانها تذكر الأسماء.

استند چاكس على ذراع كرسي وعداً على أصابعه بسخرية: «حجر الحظ وحجر الحقيقة وحجر الحبور وحجر الصبا». ردت: «لا تبدو أسماؤهم خطيرة».

نظر إليها چاكس باستنكار: «بإمكان الحبور أن يُفقدك عقلك أكثر مما فعل حجر الحظ. والناس مستعدون للقتل في مقابل التشبث بحجر الصبا كما أنه قد يستحضر مشاعر غيره وعدم نضج لهذا ستكون سرقته صعبة، أما الحقيقة...».

ابتسم چاكس ساخراً وأكمل: «الحقيقة تختلف دوماً عما تريدينها يا ثعلبتي الصغيرة».

لم تولِ إيقانچيلين انتباها -مثلاً ينبغي- للسرداب السري.

كان فوضى يقودهما إلى مكان سيساعدها (حسب كلام مصاص الدماء) لتبدأ في بحثها عن الأحجار المفقودة، ولكن بدلاً من التركيز في الطريق الذي أخذوه أو قراءة الكلمات المكتوبة على الحوائط شبه المعتمة، فإن الشيء الوحيد الذي استطاعت فعله هو الاستمرار في استذكار كلمات چاكس المستفزة: "الحقيقة تختلف دوماً عما تريدينها يا ثعلبتي الصغيرة".

كانت نبرته تحذيرية كما لو أن الحقيقة مُدمَّرة كُفُلاته، ولكن الكلمات لم تُثر شيئاً سوى دفعها للتفكير: ما هي حقيقة چاكس؟ وما الذي يريد من الفالوري؟ ولماذا يرفض إخبارها؟

بالطبع، قد يكون سبب إبقائه للأمر سراً هو لأنه يستمتع ببعديتها. لم تقنع إيقانچيلين بذلك، ولكنه على الأقل بعث فيها أملاً جديداً أنها ستتمكن من معرفة كل شيء من چاكس بمجرد أن تعثر على حجر الحقيقة.

- ها قد وصلنا.

توقف فوضى عند باب نقشت عليه صورة رأس ذئب مُرْقت في منتصفها إما بواسطة وحش وإما يد بمخالب ضخمة، ثم منها مفتاحاً معدنياً له فيونكة مخلمية.

- أعرف أن بإمكانك فتح أي باب يا إيقانچيلين ولكن يُستحسن أن تتجنبني
ذرف الدماء في أثناء وجودك هنا.

كانت تعرف أنه من المفترض أن ينتابها الخوف، ولكن إما أن لعنة الحكايات وتأثيرها على حكايات مصاصي الدماء عرقلت هذا الشعور، وإما أنها ببساطة تشعر بالعند. ففي عالم من المخلوقات الأبدية لم تكن تملك سوى قوة واحدة، ولم يعجبها أن أحدهم يخبرها ألا تستخدمنها، ولكنها بالطبع لم تقل هذا وهي تُدير المفتاح الذي أعطاها إياه فوضى في الباب.

على الجانب الآخر من الباب، تكَدَّست الحوائط الدائرية برفوف كتب سميكة وثبتة تعلوها مجلدات عتيقة مصفوفة فوق بعضها إلى أن وصلت إلى سقف عالٍ تحتاج إلى عدة سالم كي تصل إليهم. شعرت بالامتنان عندما وجدت أن هناك بالفعل عدة سالم من خشب الورد العتيق بالإضافة إلى عدد من الشرفات الصغيرة التي زَيَّنت الرفوف العليا كأنها نجود حديديَّة.

تبَدَّل الهواء عندما دخلت الغرفة ليفحُوح بصفحات الكتب القديمة التي أخذت تناديها كنداء سيرين⁽¹⁾. كانت إيقانچيلين مثل كل محبي الحكايات، تحب رائحة الكتب وذرات غبار الصفحات وهي تترافق في شعاع الضوء كأنها سحر منتشر، ولكن أكثر ما أحبته هو أن الحكايات تُذَكِّرها دائمًا بوالدتها وبالاحتمالات اللامتناهية.

غُطِّيت الأرض تحت نعالها بسجادة نجودية مُطَرَّزة بقوس يقف على كل جانبٍ فارسان مُدرَّعان بلا رأس، وفوق السجادة طاولة دائرة يعلوها مصباح وبعض الدفاتر ويلفُّها كراسٍ محملية، التي (لحسن الحظ) لم تُربَط بها أية أصفاد.

سألت: «كل هذا جميل، ولكن كيف سيساعدونني في إيجاد الأحجار المفقودة؟ ظننت أنه لا يمكن الوثوق بأي كتاب بسبب لعنة الحكايات!».

لم يمنعها هذا بالطبع من البحث عن إجابات في المكتبات فيما سبق، ولكن كان بحثها هباءً. عندما فتَّشت في المكتبة الملكية عن معلومات عن الشجعان،

(1) في الأساطير الإغريقية سيرين هي حورية بحر لها رأس امرأة وجسد طائر وتُغْرِي البحارين بأغانيها العذبة كي تدفعهم للتلكلة.

لم تجد أي كتب عنهم، وحينها توقيع أن السبب هو لعنة الحكايات، ولكن على ما يبدو أنه لم تكن اللعنة هي من أخفت الكتب بل فوضى، فبدا أنه يمتلك كل كتاب عن الشجعان وخباء في مكتبه. كانت عناوين الكتب أشياء مثل:

«كيف أصبح الشمال مذهلاً: تاريخ مجيد»

«الملك الذئب»

«مجلس الشجعان المذهل»

«ولفريك وأنورا: أول قصة حب ملحمية في

«الشمال»

ووجدت أيضاً عناوين تتعلق بالعائلات العظمى، ولكن أغلب الكتب كانت عن الشجعان الغامضين.

- هل جمعت هذه الكتب فقط لتعثر على أحجار القوس؟

- فكرت أن إبقاءهم في مكتبي هي أفضل طريقة لإبقاءهم آمنين، فالكلمات في أغلب هذه المجلدات تتغير قليلاً في كل مرة يقرؤون فيها.

تبعد فوضى بإصبعه المغطاة بالقفاز غلافاً جلدياً قدیماً، فشاهدت إيقانچيلين العنوان وهو يتغير من "كاستر ثالور: أمير بين النساء" إلى "كاستر ثالور: وباء بين النساء".

- ومع هذا، فإن أغلب القصص سليمة لأنني نادراً ما أسمح بأن يُقرؤوا. هزت إيقانچيلين رأسها وهي تتحقق إلى أعلى للأغلفة التي لا تُحصى، فومضت وتغيرت بعض الكلمات أمام عينيها لمجرد أنها تجرأت على خطف نظرة صغيرة نحوهم.

لم تكن تعرف حتى من أين عليها البدء.

- ربما بإمكاننا إخراج حجر الحظ فقط لـ...

- لا!

أجابها كلٌّ من فوضى وچاكس في آنٍ واحد.

- ماذا لو استخدمناه من أجل العثور على الكتاب الصحيح؟

بينما بدا أن چاكس يفكر بالأمر، هز فوضى رأسه رافضاً.

- ارتدت المفتاح الأخير حجر الحظ بعد أن عثرت عليه لأنها آمنت أنه سيجلب لها حظاً سعيداً وقد فعل، ولكنه أيضاً جعلها متهورة أكثر من اللازم ليؤدي إلى موتها في النهاية.

- ماذا لو استخدم چاكس الحجر؟

التفتت إيقانچيلين نحوه: «لقد قلت إنه لا يؤثر بك».

- نعم لا تؤثر بي، ولكنها أيضاً لن تساعدنـي، فالمفاتيح المُتنبأ بهم هم الوحيدون القادرون على العثور على الأحجار الأربع المفقودة ولم شملها.

أرادت إيقانچيلين أن تقول إن چاكس يبالغ أو إنه لم يرغب في قضاء وقته في مكتبة ما، ولكنها تذكرت كيف أخذ يراقبها طيلة تفُقدِهم المكان داخل قوس فورتونا ليترصد ردود أفعالها. بالإضافة إلى هذا، امتلك فوضى دافعاً قوياً لفتح القوس، ولا بد أنه قضى وقتاً لا بأس به في البحث عن الأحجار المفقودة (وبخاصة وهو على قيد الحياة منذ زمن طويل لذا فكان لديه الكثير من الوقت) ورغم ذلك، لم يكن يملك سوى حجر واحد عثرت عليه المفتاح السابق.

والآن كان ينبغي لها تحديد مكان الثلاثة الآخرين، وتساءلت إيقانچيلين في قراره نفسها ما إذا كانوا يصدقون أن بإمكانها فعل هذا حقاً أم أنهم على استعداد لمعرفة كم عدد الأحجار التي ستتمكن من جمعها قبل أن تموت هي أيضاً.

عندما استيقظت إيقانچيلين في اليوم التالي داخل غرفتها المؤقتة ظنت أنها ستجد چاكس جالساً على طرف سريرها متاهباً لإلقاء ثوب في وجهها وإخبارها أن الوقت قد حان كي تبدأ في بحثها للعثور على الأحجار.

ولكن بدلاً من هذا، وجدت ملحوظة مطوية بجوار إبريق الشاي على صينية إفطارها.

تعلبتني الصغيرة،
على المغادرة. لدى أشياء لأفعلها.
حاولي ألا تموتي في أثناء غيابي.

- ج -

تممت "حاولي ألا تموتي". لم تعرف لماذا فوجئت بكلمات چاكس الفظة أو بأنه اختفى بمجرد أن وافقت على فعل الشيء الوحيد الذي يُريده ولكنها كانت متفاجئة.. وربما متآلمة بعض الشيء.

ما الذي كان بتلك الأهمية؟ حتى وهي تعرف أنه لن يتمكن من مساعدتها في العثور على الأحجار المفقودة، فإنها تعرف أيضاً أنه يريدهم باستماتة ويريدوها أن تظل على قيد الحياة، ومع هذا تركّها وحدها في قلعة ممتلئة بمصاصي الدماء.

ربما كانت محققة ليلة أمس. كان چاكس وفوضى يريدانها أن تعثر على ما تستطيع من الأحجار قبل أن تقضي المهمة على حياتها.

بعد أن ارتدت أحد الفساتين العديدة التي وصلت إلى غرفتها من «قلعة الذئب» شقّت إيقانچيلين طريقها إلى مكتبة فوضى السرية عبر الممرات المخفية. ورغم رسالة چاكس، ظلت إيقانچيلين تتوقع أنه سيسحل بجوارها بخفة أو أنه سيخرج متمهلاً من باب سري في الحائط، إلا أنه لم يظهر.

كانت المكتبة هادئة من دون إزعاجه أو ضحكته أو قذفه للتفاح في الهواء، ومن حين لآخر أتى صوت وحيد من ارتعاش ضوء الفوانيس المتوجة التي ملأت المكتبة الخفية بضوء دافئ يُشبه لون شراب القبقب.

حاولت أن تجد بعض العزاء في الكتب. دائمًا ما شعرت إيقانچيلين أن القصص أصدقاؤها، ولكنها شعرت أن هذه القصص كانت كأقارب بعيدين لا تعرفهم في الحكايات التي تعرفها.

كان فوضى محًّا بشأن تغيير القصص بداخل الكتب، فكانت الكلمات تتبدل أمام عينيها في كل كتاب تقرؤه تقريرًا. في أغلب الوقت، كانت التغييرات طفيفة، فمثلاً رأت سجلات آنورا ثالور تُغيَّر لون عينيها من عسلٍ إلى بني، كما غيرت لقصص وولفريك لون شعره من ذهبي إلى أحمر.

ولكن بعض الأشياء ظلت ثابتة مثل أسماء أبناء الشجعان وبعض من صفاتهم المميزة وهم: آرورا، التي كانت لطيفة وُوصفت دومًا بأجمل فتاة عاشت على وجه الأرض، ثم توأمها كاستر، الذي كان نبيلاً للغاية. قُسِّير التي بإمكانها رؤية المستقبل، أما التوأمان الآخران هما تمبيست وراميوليis اللذان كانوا مخترعين عظيمين والمسؤولين عن الأقواس السحرية، وبين الذي كان متحوّلاً أو ما شابه، وأخيراً لايساندر الذي امتلك موهبة لها علاقة بالذكريات. كل القصص ذكرت أنهم كانوا فائقين الجمال وطيبين وأشخاص. إن أفراد العائلة كانوا محبوبين وقريبين من بعضهم بعضاً ويحمي أحدهم الآخر إلى أن...

حدث شيء فظيع.

لم تستطع إيقانچيلين أن تكشف الغطاء عن ماهية الحدث التراجيدي. ولكنها كانت تعرف نتيجة الحدث، وهو أن الشجعان بنوا القالوري ووضعوا شيئاً بداخله، ثم قُطِّعت رؤوسهم لتكون تلك نهاية عصر الشجعان ليبدأ عصر العائلات العظمى.

وما بين العصرتين، صُنعت الأحجار وخُبئت، وللأسف لم تجد إيقانچيلين الكثير من المعلومات عن تلك الفترة الغامضة. كل ما تمكنت من إيجاده هو حكايات تحوم حول حواف ما حصل.

ووجدت قصصاً لما قبل، وهو عصر الشجعان حيث ينتصر الفرسان طوال الوقت وينتصر الخير على الشر دائمًا ويُكافأ الشرف وتنتهي الحكايات نهايات سعيدة دائمًا. وحكايات لما بعد، التي تدور في عصر العائلات العظمى التي تبدلّت عادة في أثناء قراءتها إلى «عصر اللعنات العظمى».

أحد المجلدات «تاريخ أشهر الرؤوس المقطوعة» احتوى على فصل كامل عن وفيات الشجعان ولكنه لم يذكر قوس الفالوري.

قيل في نص مقتطف منه:

«تساقط الرذاذ الخفيف كالدموع في فالورفل
ليغلف الشوارع بالظلال والبرد، في حين بكى
الناس في منازلهم بصمت. نَعْت غالبية الناس
عائلة الشجعان العظيمة ولكن القليل منهم هم
من أظهروا مشاعرهم تلك خوفاً من أن تذبحهم
العائلات العظمى كذلك».

بعد هذا لعن المؤلف جميع العائلات العظمى الأولى وهي: فورتونا، سلوتروود، ماري وود، ريدثورن، هووكليف، كاستل، بلادجرييف، ثيريبيتا، ريفينكروس، دارلينج، هاِك، بيلفلاور وأكادييان.

أكادييان هو اسم عائلة أبواللو، وب مجرد أن قرأت الاسم تخيلته يمتدّي حسانه ويقاوم لعنته وتساءلت عن مكانه في هذه اللحظة. كانت معافاة مما جعلها تُخَمِّن أنه لم يكن مصاباً جسدياً على الأقل، أما نفسياً، فكيف أثر به كل هذا؟

في أول ليلة رأته فيها في الحديقة، بدا أنه قد تحول بالفعل إلى أمير مختلف عن ذاك الذي تزوجته. كان أبواللو متألماً ومسكوناً، وعلى الرغم من أن

تعُرّضه لهذا لفترة قصيرة لن يُدمره ولكن ماذا لو استمرت اللعنة لفترة أطول بكثير؟ من سيكون أبواللو حينها؟

قررت إيقانچيلين في اليوم التالي أن تقرأ أكثر عن العائلات العظمى. كانت هناك ثلث عشرة عائلة عظمى أولى، وهم أكثر المتربّحين من وراء سقوط الشجعان مما جعلها تفكّر فيما إذا شاركوا في إغلاق القوس وإخفاء الأحجار، وبخاصة أن الأحجار السحرية بإمكانها جلب الحظ السعيد لمن يمتلكها.

قررت إيقانچيلين أن تتفقد عائلة سلوتروود أولاً، لأن لا ستتزوج اللورد روبن سلوتروود ولكن لسوء الحظ لم يذكر أي كعب غلاف عائلة سلوتروود، أو إن ذكرتهم فإن لعنة الحكايات قد بَدَلت العناوين.. فاللعنة فعلت هذا كثيراً. العائلة التالية التي بحثت عنهم هم آل ماري وود، الذي تحول إلى بيتروود،⁽¹⁾ غير أنها لم تجد شيئاً مريضاً يتعلق بالعائلة أو بالقرية (التي تحمل الاسم نفسه).

قيل إن قرية ماري وود هي بلدة بُنيت في غابة وكانت موطنًا للأسوق المفتوحة والثالب السحرية وثلاثة من الأوغاد الأشقياء ذوي السمعة السيئة، الذين كانوا جميًعا فاتنين ووسيمين ولا يجلبون شيئاً سوى المتاعب. كان الثلاثة هم الأمير كاستر ڤالور وليريك ماري وود (ابن اللورد ماري وود) وصياد مغرور.

لم يُذكر اسم الصياد، ولكنها تسأله فوراً ما إذا كان هو نفسه الصياد في ”أنشودة الصياد والثلبة“.

- أعتبرت على شيء مثير للاهتمام؟

انتفضت إيقانچيلين عن سماعها الصوت الناعم وأوّقت المجلد من يدها فسقط محدثاً دوياً عالياً.

(1) ماري وود بالإنجليزية Merrywood تعني الغابة المرحة، أما بيتروود Bitterwood فتعني الغابة المريرة.

- آسف أنتي أخفتِ.

استند فوضى بأريحية على الكرسي المقابل لها وهو مكسو بدرعه الجلدي الذي أوضح ملامح جسد مصاص الدماء المثالي وعَرَفَتْ أنه لم يكن متأسفاً إطلاقاً، بل إنه وجد فزعاً ممتعًا. وعلى الرغم من التجاعيد الخفيفة وغير المتوقعة التي جعلته يقرب إلى شيء ما بشري، فإن إيقانچيلين ما زالت تذكر عينيه عندما لم تبدوا بشريتين البتة.. عندما نظرت إليهما ورأت الموت. أمال مصاص الدماء رأسه وأزال نظره عنها ليتفحّص كومة الكتب على طاولتها.

- أتقرئين عن العائلات العظمى؟

- نعم، ولكن هناك عائلة لم أُعثر على كتب عنها. هل لديك أية مجلدات عن عائلة سلوتروود؟

- لا يوجد شيء جدير بالقراءة عن عائلة سلوتروود، فهم ليسوا سوى طفافة وجبنا.

تقدم فوضى نحو رف وسحب منه كتاباً غلافه بلون اللافندر القاتم.
- ربما عليك قراءة هذا.

منها فوضى المجلد الذي سحبه للتو من الرف. كان الكتاب نحيفاً وملفوقاً بفيونكة سميكة ومُزيّناً برقائق ذهبية.

«صعود وسقوط الشجعان: أول عائلة ملكية محبوبة للشمال المذهل». أخذ العنوان يتمايل في أثناء قراءتها له فتحولت بعض حروفه إلى فروع وأخرى إلى أسلحة، مما جعل رأس إيقانچيلين يدور قليلاً.

فعلت الصفحة الأولى من الكتاب الشيء نفسه، فأخذت الحروف والكلمات تومض وتتحول إلى أشياء أخرى كما لو أن المجلد لم يعرف ماذا عليه أن يقول من شدة حماسه أن شخصاً ما أخيراً التقشه.

- يبدو أن هذا الكتاب متحمس بافـ..

انقطعت إيقانچيلين عن الحديث عندما رفعت نظرها لتجد أن فوضى رحل.

يبدو أنه لم يكن وحده من اختفى من المكتبة، فعندما وضعت الكتاب الذي منحها إياه جانباً (لأن الكلمات رفضت أن تتوقف عن الحركة) مدت يدها لتلتقط المجلد الذي أوقعته عند دخول فوضى، فوجدت أن الكتاب اختفى معه.

كل ما تركه وراءه هو ورقة تُرفرف.

هل أخذ فوضى الكتاب أم أنه اختفى ببساطة؟ لم تكن إيقانچيلين تذكر أن تلاشي الكتب هو جزء من لعنة الحكايات، ولكن كان هذا التفسير أكثر منطقية من سرقة فوضى لأحد كتبها.

التقطت ورقة عن الأرض بحذر وهي تتساءل ما إذا كانت قد سقطت من المجلد الذي اختفى. كانت الصفحة قديمة وصفراء ومكتوبة بخط يد غير مألف، أما الكلمات فكانت كلمات حفظتها مؤخراً.

فحصت إيقانچيلين الورقة. كانت أسفل كلمتي "حجر الحظ" صورة لتنين ضئيل، وشُطِّبَ على اسم الحجر على الأرجح لأنه عُثر عليه، و"حجر الحقيقة" صورة جمجمة وعظمتين متقطعتين، أما "حجر البحور" صورة حديقة تملئ بزهور الربيع المنتورة بنجوم صغيرة، وأخيراً أسفل "حجر الصّبا" صورة درع احتدمت النيران بالجزء السفلي منه.

فكرت إيقانچيلين ما إذا كانت المفتاح الأخير هي من كتبت هذا، فلا بد أن الرموز إشارة إلى الأماكن التي اعتتقدت أن الأحجار بها.

ولكن ما معنى هذه الرموز؟

حجر الحظ

٢

حجر الحقيقة

حجر العبور

حجر الصبا

مضى الأسبوع التالي ببطء مماثل لذوبان الشموع المُحترقة. قضت إيقانچيلين كل ليلة في المكتبة تحاول فك شفرة الرموز الموجودة على قائمة المفتاح الأخير، فرمز عظمتي الجمجمة والورود كانا شائعين للغاية، أما رمز الدرع والنيران فكان مميّزاً، ولكنها لم تستطع العثور على أية إشارة له في أي كتاب، كما أن فوضى لم يتعرف على الصورة. كان فوضى يتقدّمها كل يوم ليり ما وصلت إليه، ولكنه يغادر سريعاً دوماً. أما چاكس.. حاولت إيقانچيلين ألا تفكّر بچاكس، فلم يكن يعجبها الألم الذي تشعر به كلما تذكرت أنه تركها هنا هكذا.

أفضل ما في يومها هي صحفة الفضائح التي تصل إليها مع وجبة الإفطار. في البداية كانت تقرؤها لترى ما إذا ذكرت أي شيء عن أبواللو، وربما شعرت بالفضول أيضاً لمعرفة ما إذا ذكرت الصحف چاكس، ولكنها أصبحت

تستمتع بها لأن هذه الصحف هي الشيء الوحيد الذي يربطها بالعالم خارج حدود قلعة فوضى السفلية.

اليوم، كان العنوان مُلطخاً بعض الشيء، فلم تستطع قراءة أول كلمة، ولكن آخر كلمتين كانتا كافيتين لتوضحاً مغزى المقال.

الشائعة اليومية

احتفال وزواج

لكريستوف نايتلينجر

الشائعات أن جميع العائلات العظمى سيكونون حاضرين. لا بد أن دعوتي ضاعت في البريد لأنني لم أستقبلها بعد، ولكنني عرفت أن الحفل سيستمر أسبوعاً كاملاً وأنه سيتوجب على الجميع ارتداء أزياء تكروية.

على الرغم من أن الجميع يحبون الحفلات ذات السمة الواحدة ولكن لا أحد يحبهم بقدر الزوجة المستقبلية للا سلوتروود خطيبة اللورد روبن سلوتروود.

سيقيم الزوجان حفلاً تاريخياً للاحتفال بخطبتهما الحديثة والمفاجئة، وتناقلت

تصورت إيقانچيلين أن بـ «قلعة الذئب» دعوة تنتظرها، وانتابها توقّع لأن تقبلها وتحضر الحفل وتحتفل مع الجميع. لم يكدر أن يكون الشعور هائلاً، ولكن من شدة ما شقّ شعور الوحيدة قلبها، خشيت لثانية أن ذلك الألم المفاجئ والحاد سيهشمُها كلّياً.

شعرت فوراً بتفاهة حزنها على عدم حضور حفل، ولكنها تمنّت لو ترى لا حتى وإن لم تكن تقيم حفلاً، بل حتى وإن كانت صديقتها في حداد، لأرادت أن تذهب إليها. ودّت إيقانچيلين أن تكون في أي مكان ومع أي أحد، حتى إنها كانت لترحب برفقة چاكس.

انتابها الأسى الشديد عندما تذكرت أنه لم يُعد إلى الآن فدفعت الفكرة جانباً وهي تجول بنظرها نحو المقال التالي.

اعتقال الأمير السابق تايبيرس آكاديان إزاء إقدامه على محاولة الهروب لكريستوف نايتلينجر

كان هذا المقال صغيراً وبه تخمينات حول هروبه أكثر مما به من معلومات فعلية، ومع هذا فإن بدنها اقشعر وهي تقرأ عن تايبيرس.

لم تكن خائفة، ولكن كان يجب أن تكون، فقد حاول تايبيرس أن يقتلها.. مرتين. إن تايبيرس هو أحد أعضاء «مجتمع الحُمَّة» ولذا فهو مؤمن أنه يجب أن تموت إيقانچيلين لأنها قادرة على فتح قوس القالوري، ومثل بقية أعضاء الحُمَّة كان عازماً على إبقاء القوس مغلقاً للأبد.

تساءلت إيقانچيلين عمّا إذا لم تكن مهمة «مجتمع الحمة» تقتصر على قتل أي فتاة ذات شعر وردي، بل إخفاء الأحجار المفقودة أيضاً.

بالطبع، من الطيش أن تفكّر ولو مجرد التفكير في زيارة تايبيرس في السجن لتسأله عما يعرفه عن الأحجار. لو كان چاكس هنا لأخبرها حتّماً أن الفكرة في منتهى الخطير ولكن چاكس قد غادر، ودائماً ما احترق شرارة أملها أكثر من خوفها.

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

١٨

أنصَتْ إيقانچيلين ترُقُّا لسماع صوت حوافر الخيل أو وقع أقدام أو أي شيء قد يوحي بأن أبواللو عاد لمطاردتها.

كان الممشى المغطى بأوراق الشجر المبعثرة في الغابة الشمالية القديمة هادئاً هدوء الضباب الذي التصدق بكافحليها، ومع هذا أسرعت إيقانچيلين بخطاها فأصدر حذاؤها صوت تهشيم صاحب فوق الأرض المغطاة بطبقة من الثلج. على الأرجح أنها كانت لتصبح بمحضها أكبر إذا طلبت من فوضى أن يصطحبها، ولكنها خشيت أنه لن يوافق على زيارتها للشاب الذي سبق وحاول قتلها، لذا بينما تسللت خارجاً، كان يقضى مصاصو الدماء النهار بالنوم دون أن تنبس بكلمة عن خطتها.

كان هناك درب قديم يؤدي إلى «البرج» الذي سُجن به تايبيرس، إلا أنها لم تحتاج إلى الطريق، فهيكل المبني كان عالياً لدرجة أنه كان بإمكان إيقانچيلين رؤيته بسهولة وهي في المقابر التي تعلو قلعة فوضى. ارتفع «البرج» فوق غابة قديمة تقع بعد المقابر مباشرة، وطبقاً للقصص، لم يُبنَ «البرج» إلا بعد عصر الشجعان لأن عهدهم كان رائعاً لدرجة أنهم لم يضطروا إلى أن يسجّنوا الناس، فلم تقع أية جرائم خطيرة طوال فترة حُكمهم.

كان من الصعب تصديق هذا، وبخاصة وهي تنظر إلى «البرج» الآن، فأحجاره كانت قديمة وباهتة لدرجة أنه من المستحيل معرفة ماهية اللون

الأصلي. لم يكن بالمبني نوافذ أو أبواب أو أي فتحات تطل على الغابة التي تحيطه.

أشفقت إيقانچيلين قليلاً على تايبيرس. أخبرت نفسها أنها ساذجة لشعورها بالسوء على شخص حاول قتلها، إلا أن تايبيرس لم يبدُ قاتلاً في آخر مرة رأته فيها، بل يائساً. أحد أسباب أملها أنه سيرغب في مساعدتها اليوم هو أن تايبيرس بكى وهو يعترف بقتل أخيه عن طريق الخطأ.

ورغم أن حالة سجنه الكثيبة أشعرتها بالسوء، فإنها اعتقدت أيضاً أن الأمر قد يساعدها في حصولها على المعلومات منه. كل ما عليها هو إيجاد مدخل، فبالإضافة إلى عدم وجود باب، لم يكن هناك أي حراس قد يساعدونها في الدخول.

ولكن لحسن الحظ، كان لدى إيقانچيلين وسيلة للالتفاف حول عدم وجود مدخل مرئي.

غمست إيقانچيلين يدها في سلة الخبز التي أحضرتها لتايبيرس وسحبت منها خنجرًا. كان مصاصو الدماء مستهترین - بشكل غير متوقع - بأسلحتهم مما سهل عليها العثور على سكين بدلاً من ذلك الذي استرده چاكس. وقد كان الخنجر الذي اختارته ذهبياً وذا أحجار وردية جميلة على مقبضه، وله نصل يلمع.

بلمسة واحدة انسابت الدماء من إصبعها.

بعد أن اعتذرت بصمت لأبوللو الذي كان ينزف هو أيضاً الآن، أخذت إيقانچيلين تترك أثراً بدمها على الأحجار وهي تردد مرة بعد أخرى:

افتح من فضلك

افتح من فضلك

افتح من فضلك

لا تعرف كم حجراً طلبت منه هذا، ولكنها شعرت أنها تحدثت إلى قاعدة المبني بأكمله قبل أن ينفصلأخيراً حجر عن المبني، ويُفتح باب سري على مصraعيه.

أخذت نفساً عميقاً فسَعَلَتْ فوراً، فهواء المبني على الجانب الآخر كان يفوح برائحة العظام.

وفي الحال انتقض حارسان وقوفاً. كان الحارسان في خضم شوط من لعبة الورق وفزع أحدهما لدرجة أنه أوقع كرسيه الخشبي فارتطم بصلب على الأرض الحجرية الرّطبة.

أخبرها الحارس: «لا ينبغي لك أن تكوني هنا».

أما الحارس الآخر ففغر فمه، الذي كان جلياً أنه تعرّف على شعرها الوردي المائل للذهبي.

ردت إيقانچيلين بمرح: «ما رأيك أنك إذا تركتني أتحدث قليلاً مع تايبيرس فلن أخبر أحداً أن باب المبني لم يكن يخضع لحراسة جيدة لدرجة أنني استطعت الدخول هنا بسهولة؟».

هزّت شعرها الوردي وهي تُنهي حديثها الموجه إلى الحارس الذي لم يتعرف عليها. بدا الحارس كما لو كان يرغب في مجادلتها أو وضعها في زنزانة قبل أن يركله الحارس الآخر في ساقه ويرد: «نحن آسفان يا مولاتي ولكن ليس مسموحاً لتايبيرس باستقبال الزيات».

أخبرته إيقانچيلين: «إذا لا تُخبر أحداً أنني أتيت إلى هنا».

ثم صعدت السلالم الحجرية الباردة قبل أن يتمكن أيٌّ منها من المجادلة. بمجرد أن لمس حذاؤها الدرجة الأولى، سمعت صوت چاكس: هذه أسوأ فكرة خطرت على بالك يا ثعلبتي الصغيرة.

كان صوت چاكس واضحًا لدرجة أنها التفت حولها، ولكنها لم تجد أحداً سوى الحارسين اللذين كانوا يغلقان الباب الذي دخلت منه للتو.

انتظرت لثانية أخرى متاهبة لأن يطرق چاكس على الباب أو أن يمر من الشق الصغير قبل أن يُغلق الباب كلّياً، ولكن لم يظهر چاكس ولم تسمع صوته مجدداً.

هزمت إيقانچيلين رأسها وأكملت صعود السلم وهي عازمة على عدم التفكير بچاكس. لن يستطيع تايبيرس إيذاءها ما دام محبوساً في الزنزانة؛ ستعرض عليه بعض الأخبار وسيتحدثان وستُخبره أن بإمكانه إنقاذ أخيه

وسيُخبرها بمخبأ الأحجار المفقودة الثلاثة وسيُصبح الشمال المذهل بأكمله على ما يرام.

صعدت إيقانچيلين مجموعة أخرى من السلالم لتصل إلى الطابق الثالث، وما زالت لا ترى أي أثر لتايبيرس، بل إنه لم يكن هناك أي أثر لأي أحد. فكل الزنازين التي مرت بها كانت فارغة فيما عدا زوبعة من الريح التي انسلت عبر الشقوق من حين آخر.

زحف على حذائها عنكبوت مما جعلها تقفز مذعورة فكادت تتعرّى إلى الخلف.

- قضت على نسل عائلة ملكية ولكنها تخشى عنكبوتاً.

تلّت الجملة ضحكة مت Hickمة ومستمتعة.

تجمدت كتفا إيقانچيلين وهي تستعيد توازنها وتمعن النظر في آخر الردهة حيث عثرت -أخيراً- على تايبيرس أكاديان.

بينما استمر في الضحك أحمر وجهها من الإحراب. لم يفقد تايبيرس هيئته الأميرية رغم وجوده في السجن، فقد كان يمسك بكوب بدائي الصنع من الماء كما لو كان كأسا من النبيذ.

أخبرها: «كنت لأعرض عليك بعضاً منه، ولكن ليس لدى سُم لأضيفه به».

- ظننت أنك تعلم الدرس من محاولاتك قتل الناس بالسم.

- آه، ولكنك لست شخصاً، أنت مفتاح.

لوى تايبيرس شفتيه باشمئاز وهو يمشي باختيال نحو القضبان.

- ماذا تريدين؟

مدت إيقانچيلين نحوه رغيفاً من الخبز أخرجهه من سلطتها.

نظر تايبيرس إلى الطعام بارتياح ولكنها رأت الجوع في نظرته. كانت تتوقع أنه سيُعتنى به بشكل أفضل لأنه أمير، ولكن لحسن حظها يبدو أن هذا لم يحدث. لم يكن للقبه قيمة هنا، ومن الواضح أن «مجتمع الحُماة» تخلوا عنه، فقد كان بزنزانته تiarات هوائية كما أنها كانت مظلمة فيما عدا القليل من الشموع كريهة الرائحة التي كانت مصدر الضوء الوحيد.

شَقَّتْ إِيْقَانْجِيلِينْ كَسْرَةْ خَبْزْ وَبَدَأْتْ تَمْضِفُهَا بِتَأْنٌْ.

- أترى، إن الخبر سليم تماماً. أنا لست عدوتك يا تايبيرس بل إبني في الحقيقة أتيت هنا لأنقل لك خبراً سعيداً. أبواللو أخوك ما زال حياً. تجمد تايبيرس ثم قال باستهزاء: «أنتِ تكذبين».

ذكرته إيقانچيلين: «لقد حاولت أن تقتلني مرتين. هل تظن حقاً أنني سأتي هنا فقط لأخبرك كذبة؟ أبواللو هي فعلًا».

توقفت إيقانچيلين عن الحديث لبرهة كي تترك الكلمات معلقة في الهواء إلى أن سقط قناع وجه تايبيرس الساخر بما يكفي ليفرض تصديقه لها... لم تبد عليه الرغبة في تصديقها، ولكن من واقع تجاربها، نادرًا ما تكون رغبة الشخص هي نفسها شعوره حقاً.

- أعرف أنك على الأرجح ما زلت تحاول أن تقتلني إذا مُنحت الفرصة، ولكنني أعرف أيضاً أنك تهتم لأمر أخيك ولهذا أنا هنا. إن السم الذي تناوله أبواللو وضعه في حالة مُعلقة من النوم، التي تبدو كالموت. ورغم أنه استيقظ منها منذ أسبوعين تقريباً فإنه لا يزال على غير طبيعته لأنه أصيب بلعنة أخرى.

- وأي لعنة هذه؟

- لعنة قديمة جداً. اللعنة نفسها التي وُضِعَتْ على الصياد في «أنشودة الصياد والثلبة».

- دعني أخمن، أنتِ ثعلبة أخي.

ابتسم تايبيرس ابتسامة عريضة.

- هذا مثالى. أبواللو هي وأنتِ ستموتين قريباً.

أخذ تايبيرس أخيراً قطعة الخبز الممدودة له وأخذ يمضغ بعجرفة.

أخبرته إيقانچيلين: «هناك أمر صغير آخر لم أذكره. إذا تمكنت أخوك من قتلي فسيموت هو أيضاً. أنا وأبواللو مترابطان ببعضنا بعضاً، لذا فـأـيـ أـنـىـ يـقـعـ عـلـىـ سـيـؤـذـيـهـ هوـ أـيـضاًـ».

أخبرها تايبيرس: «هذه ليست مشكلتي».

غير أن إيقانچيلين لم تصدق أنه بهذه القسوة، فهي متأكدة أنه يهتم لأمر أبواللو، لأنها شاهدته وهو ينتخب وينهار على أخيه.

وضعت إيقانچيلين سُلَّتها على الأرض وأخرجت سكينها الذهبي ونحت عباءتها جانبًا ثم شَمَّرت كم فستانها الطويل.

سألها تايبيرس: «ماذا تفعلين؟».

كادت عيناه تقفزان من محجريهما عندما وضعت إيقانچيلين النصل على ذراعها وخدشت جلدتها بأربع كلمات أين أنت يا أبواللو؟

كانت العلامات سطحية بشكل يُبَيِّن الكلمات دون أن تنزف دمًا. سواء ألمها هذا أم لا، لم يكن باستطاعتها الشعور به من شدة ضيق صدرها وهي تنتظر فيأمل أن يجيبها أبواللو وأن يصدق تايبيرس كل ما أخبرته للتو.

سألها تايبيرس: «هل أنتِ مجنونة؟».

- انظر.

كتمت إيقانچيلين صرختها فيما ظهر الحرف الأول. لم يكتف أبواللو بخدش ذراعها، بل نقش إجابته إلى أن نزفت ذراعها.

لا تبحثي عنِي.

آلمتها كل كلمة ألمًا لاذعًا، ثم بدأت ذراعها الأخرى تلسعها عندما ظهرت المزيد من الكلمات.

لا أريد أن أقتُلكِ.

ازداد وجه تايبيرس شحوبًا وهو يغطي وجهه بيديه.

اقشعرت إيقانچيلين مضطربة عند رؤيتها للكلمات، ومع هذا فإنها شعرت بسُخُّن الانتصار، فقد بدا تايبيرس مرعوبًا.. لقد كان يصدقها الآن.

- إذا نجح أبواللو في اصطيادي فسيموت.. سيموت فعلًا هذه المرة وستفقد أخاك للأبد. ولكن إذا ساعدتني في كسر هذه اللعنة فسيعود إليك أخوك وسأضمن خروجك من هذا السجن.

فرَكَ تايبيرس عنقه بعصبية وهو يراقب آخر قطرات من دمها تتتساقط من ذراعيها إلى أرض السجن المتتسخة.

- لنقل إنني أصدقك، ماذا تريدينني أن أفعل؟

- أخبرني بمخباً أحجار قوس القالوري. أعلم أنك تخشى ما هو موجود فيه ولكنني أعتقد أن هناك باباً خلفياً سيمكنني من كسر لعنة أبوallo وإنقاذ حياته. كل ما أحتاج إليه هو العثور على أحجار القوس المفقودة. أخبرني بمكانها أرجوك وساعدني في إنقاذ أخيك.

تنفس تايبيرس بصعوبة وبطء.

- لا.

- ماذا تقصد بـ "لا"؟

- أنا أرفض طلبك. لا أقبل رجاءك. لم يغّير أيٌ من هذا شيئاً يا إيقانچيلين.

فأنا أفضّل أن أراكِ تموتين على أن أساعدكِ في العثور على الأحجار.

لم تصدق إيقانچيلين ما تسمعه.

- كيف تقول هذا؟ هذه حياة أخيك.

كانت عيناه خاليتين من الحياة، أما صوته فكان عازماً.

- لقد نعيته بالفعل، كما أن موته هو فقط أفضل من موت عدد لا يُحصى من الآخرين ونهاية الشمال المذهل الذي نعرفه.. هذا يا إيقانچيلين فوكس ما سيحدث إذا فتحت ذلك القوس.

أنت لا تعرف شيئاً.

- أنا أعرف أكثر منك. هل تعرفيين أي شيء عن تلك الأحجار التي تبحثين عنها؟ إنها ليست محضر أحجار عادية، ولم تُخبأ لإبقاء القوس مغلقاً وحسب. هذه الأحجار تملك قوى فتنادي بعضها بعضاً وتتوق إلى لم شمل بعضهم، وقد تدمرت إحدى العائلات العظمى في آخر مرة جُمعت الأحجار الأربع معاً. لقد رأيت الأنفاس وشعرت بسحرها الفظيع القاسي، ف مجرد تجميدهم معاً قد يؤدي إلى كارثة.

نظر تايبيرس إلى عينيها من بين القضبان (بنظرته التي ما زالت زجاجية وكئيبة).

- أنا أحب أخي ولكن إنقاذ حياته لا يستحق هذه المخاطرة. إذا كنتِ تملكين قلباً، فدعني أبوللو يطلق السهام وحولي كليكمما إلى أنشودة شمالية تراجميدية أخرى. حافظي على بقيتنا في مأمن من القوى المسجونة داخل القوس.

قررت إيقانچيلين أن هذه الغابة سحرية. كان يجدر بها أن تلاحظ هذا قبل الآن، فرائحة الأشجار الخضراء الخصبة كانت حلوة أكثر من المعتاد كما لو أن الثلج الذي تناثر على إبر الصنوبر وأوراق الشجر احتلّت بالسكر. كانت إيقانچيلين لتسبدل بهذا الثلج ثلجاً عاديًّا وغير سحري (رغم أنها أحبت رائحته) إذا أوقف هذا الغابة عن إعادة ترتيب نفسها.

لا تعرف إيقانچيلين المسافة التي قطعتها في هذا الاتجاه، فعلى الرغم من أنه كان الدرب نفسه الذي سلكته إلى «البرج»، فقد ظل الطريق يتموج بين الأشجار بدلاً من أن يقودها إلى قلعة فوضى السفلية. تبدلت السماء فوقها للون الأرجواني، وقريباً سيحل الظلام التام، فاقشعرت إيقانچيلين خوفاً عندما فكرت بكم سيُشعّرها الليل بالضياع. ما جعل الأمور أكثر سوءاً هو أن الرحلة كانت بلا جدوى. لقد كانت مخطئة تماماً وحتى في هذه اللحظة، كان يصعب عليها تصديق أن تايبيرس اختار الاستسلام للخوف من نبوءة قديمة بدلاً من حبه لأخيه.

من المستحيل أن تُخبر أبواللو بهذا... هذا لو تمكنت من إنقاذه. خرجت أنفاسها في هيئة نفحات باهتة وهي تنظر إلى الكلمات التي خُدِشت للتو على ذراعها: لا أريد أن أقتلكِ.

أحدَثت الأوراق حفيًّا ونَعَقَت الطيور خلفها ففُزِعت. سُحْبَت إِيقانِچيلين
بسُرعة الخنجر الذهبي من غمده ورَفَعْتُه استعدادًّا وهي تستدير للخلف.
- مرحباً يا إيقا.

خرج لوك من بين زوجين من الأشجار المنثورة بالثلج وهو يبتسم ابتسامة
واسعة، التي كانت لتبدو صبيانية لولا أنها لمحت أننيابه.
سألته إيقانِچيلين: «ماذا تفعل هنا؟».

اطمأنَت لأن الشخص الذي يتبعها لم يكن أبواللو، ولكنها لم تُخْفِض
سُكينها، فحتى إذا لم يكن لوك ملعوناً بمطاردتها وقتلها، فإنه حاول أن
يعصُّها في آخر مرتين رأته فيهما.

- لست بحاجة إلى توجيه السكين لي.
امتعض وجه لوك.

- أتيت لأعتذر عما حدث في ذاك اليوم. لم أكن أريد أن أعضك. حسناً، كنت
أرغب في عضك ولكنني لم أرغب في إيذائك. لقد افتقدتُك.

نظر إليها لوك من بين رموشه وبعيونيه اللتين تتخللُهما بقع ذهبية تلألأت
في الظلام.

اضطرب نبضها. كرِهَت أن نبضها ما زال يضطرب بسببه ولكنها شعرت
أنه لم يكن تأثير لوك نفسه عليها بل فتنَة مصاصي الدماء.

لم تكن متأكدة بالضبط متى تبَدَّ حبها للوك، بل في الحقيقة أنها لم
تكن متيقنة أنها لم تعد تحبه، فالامر أشبه بأنها تركت حبها للوك خلفها
بجوار النسخة "السابقة" لنفسها حينما آمنت أن الحب الأول والحب الحقيقي
والحب الأبدي هم الشيء نفسه.

كانت تؤمن دائمًا أن الحب كالبيت، سيمكنك أن تعيش بداخله للأبد بمجرد
أن يُبني. أما الآن فتساءلت ما إذا كان الحب أشبه بحرب يكثر أعداؤها وتُنسَل
فيها المعارك باستمرار. أما الانتصار في حرب الحب لم يكن يحدث بمجرد
أن تنتصر في إحدى معاركه، بل عندما تستمر في القتال.. عندما تختار أن
يكون الشخص الذي تحبه هو الشخص الذي تموت من أجله مرة بعد أخرى.

ظل لوك هذا الشخص لمدة طويلة للغاية، ورغم أنه لم يعد هذا الشخص الآن، فإنه من السهل وهي تنظر إليه الآن تخيل إمكانية أن يُصبح هذا الشخص مرة أخرى.

تقىد لوك خطوة مقترباً منها في حين يتحول امتعاضه إلى ابتسامة جانبية مألوفة بطريقة آلمت قلبها، لم يكن هناك من شيء مألوف لها مؤخراً، وبعد قضائها الكثير من الوقت وحيدة في مكتبة فوضى، تفاجأت أن وجودها هنا بالقرب من لوك في هذه الغابة المظلمة جعلها تشعر بدفء مُباغٍ. أخبرها لوك بصوت خفيض: «أتعرفين، إن العَضُّ يُشبه التقبيل حقاً، بل إنه أفضل إذا فعل بطريقة جيدة». أشار لوك بذقنه نحو رقبتها.

- لا!

عقدت إيقانچيلين ذراعيها على صدرها بحزم، ونزعـت عينها عنه لتدقق نظرها على الظلام والنجوم وقـم الأشجار محاولةً أن تنفس عنـها فـتنـته. - لا يمكنـك أن تعـضـني يا لوك فأـنا لـست بـوجـبة خـفـيفـة.

- حتى ولو قـضـمة؟

حملـقتـ فيه إيقانـچـيلـين بـغضـبـ. تـنـهـدـ لـوكـ.

- هل تـخطـيـتـ عـلاقـتـنا كـلـيـاً يا إـيقـاـ؟

وللحـظـة لم تـدرـ إـيقـانـچـيلـين كـيفـ تـجيـبهـ. كانت تـظنـ أنـ حـديثـهـما لمـ يـكـنـ سـوـىـ عنـ العـضـ، ولكنـ عـنـدـمـاـ أـعـادـتـ النـظـرـ إـلـيـهـ وـجـدتـ فيـ وجـهـهـ الـخـالـدـ ماـ يـشـبـهـ الـوـحـدـةـ. لاـ بـدـ أـنـ حـيـاةـ مـصـاصـ الدـمـاءـ لـمـ تـكـنـ كـمـاـ تـوـقـعـتـهـاـ.

رفعـ لـوكـ رـأـسـهـ نـحـوـ السـمـاءـ الـمـعـتـمـةـ الـتـيـ كـانـتـ السـمـاءـ الـوـحـيـدةـ الـتـيـ سـيـرـاهـاـ مـنـذـ الآـنـ فـصـاعـداـ بـعـدـ أـنـ أـصـبـحـ مـصـاصـ دـمـاءـ. تـنـاثـرـتـ نـجـومـ قـلـيلـةـ كـأـحـجـارـ كـرـيمـةـ انـفـرـطـتـ مـنـ عـقـدـ مـنـقـطـعـ، وـلـكـنـ مـاـ سـيـطـرـ عـلـىـ السـمـاءـ هـوـ هـلـالـ مـتـزـاـيدـ ذـوـ اـبـتـسـامـةـ حـادـةـ وـسـاحـرـةـ، الـذـيـ لـنـ يـضـاهـيـ أـبـدـاـ ضـوءـ الشـمـسـ.

الدافئ. لم يكن بإمكان إيقانچيلين تخيل أن تُنْفَى بعيداً عن ضوء الشمس وألا يُسمح لها بخوض مغامرات في ضوء النهار البراق.

تساءلت إيقانچيلين ما إذا كان ما يبحث عنه لوك في الحقيقة لم يكن هي، بل قبساً من ضوء الشمس.. قبساً من شيء من ماضيه ليتشبث به. لقد ظنت أن تحوله إلى أمير سيجعله سعيداً ولو لبعض الوقت على الأقل، ولكن على الأرجح تطلب الأمر الكثير من الجهد دون أن يمنحك فرصة للمرح. كما أنها لا تعتقد أن مجلس لوك الاستشاري يثق به كفاية ليعوّل عليه في مهام جسيمة.

- ما الذي تفعله هنا يا لوك؟

- سمعت بعض الحراس يقولون إنهم رأوا في محيط «البرج»، لذا تسللت بمجرد أن حلَّ الغسق. أردت أن أجده لأسئلتك إذا كنت ترغبين في مرافقتِي إلى حفل.

- لا أستطيع.

- أنت لم تعرفي بعد ما نوع الحفل.

مد لوك يده إلى جيبه الخلفي وسحب منه دعوة ذهبية يعلوها حبر أبيض مُشع، ومن شدة ضيّ الحبر تمكنت إيقانچيلين من قراءته تحت ضوء القمر. طُبع في أعلى الصفحة الكلمات «حبور واحتفال وزواج».

رَقص لوك حاجبيه: «إذا كنت مهتمة بمثل هذا الشيء فهي حفلة تنكرية وجميع العائلات العظمى ستكون حاضرة...».

استمر لوك في الحديث، ولكن تركيز إيقانچيلين كان مع دعوة حفل خطبة للا.

هذا الصباح عندما عثرت إيقانچيلين على المقال الذي يخصُّ الحفل، كانت الكلمة الأولى مُلطخة، ولكن الآن عندما قرأت الدعوة أدركت أن تلك الكلمة كانت «حبور».

لم تكن الكلمة وحدها كافية لإقناعها أن حجر الحبور قد يكون هناك، ولكنها استعادت ما قاله لوك بخصوص حضور كل العائلات العظمى الحفل، فتولّدت فكرة طائشة في رأسها. بالنظر إلى كل ما اكتسبته العائلات العظمى

بعد سقوط الشجعان، شَكَّتْ أنهم من أخروا أحجار القوس المفقودة وتساءلت ما إذا كانوا سيحضرونها إلى الحفل.

تذكرت كلمات تايبيرس: «هذه الأحجار تملك قوى تنادي بعضهم بعضاً، فهم يتوقون إلى لَمْ شملهم».

ربما سيجتمع شمل الأحجار في حفل لا لا. بمجرد أن خطرت ببالها الفكرة، خُلق شعور خفيف ولامع بداخلها وعرفت أنها بحاجة إلى الذهاب إلى هذا الحفل.

- شكرًا لك.

قبَّلتُهُ إيقانچيلين على خَده.

ارتفعت زاوية فم لوك بابتسامة: «هل هذه مُوافقة؟».

واللحظة كادت تجيئه بالإيجاب، فقط لأنها كانت متأكدة أن الأمر سيُضيق چاكس، ولكن في النهاية ردت: «لا.. ولكن شكرًا على الدعوة».

انطلقت إيقانچيلين قبل أن يجادلها أو يطلب منها «عضة» أخرى وهي تأمل أن تسمح الغابة أخيراً بالهروب.

20

عندما عادت إيقانچيلين إلى قلعة فوضى السفلية وجدت أن فوضى قد غادر. خشيت أنه قد خرج ليبحث عنها، لكن لم يكن هناك أحد بالجوار ليؤكد صحة شكّها.

شكّت أن فوضى هدد مصاصي الدماء التابعين له بأنهم سيلقون عواقب وخيمة إذا حدث أي شيء، فهي لم تر أي مصاص دماء آخر هناك بعد اليوم الأول -تقريباً- سوى فوضى. سوى أنها -بالطبع- لا تتجول بحثاً عنهم، فالسبب الوحيد لبحثها عن فوضى الآن هو لأنها تريد أن تطلب منه أن يوفر لها وسيلة نقل لحضور حفل للا، ولكن ربما من الممكن أن تؤجل هذا للغد. عندما لم تعثر إيقانچيلين على فوضى، ذهبت لتنام.

فيما بعد، وبينما كانت بين اليقظة والنوم، ظلت أنها سمعته يدخل.. أو أنها سمعت أحدها يدخل. كان الجناح فارغاً وبارداً ولكن استولى عليها إحساس بأن المكان لم يكن كذلك قبل لحظات.

في اليوم التالي، توجهت إيقانچيلين نحو مكتب فوضى بمجرد أن حان وقت الغسق. كانت مفعمة بالنشاط في أثناء سيرها لأنها ستغادر هذا المكان

قريباً، كما أنها (إن سار كل شيء على ما يرام) ستجد الأحجار التي تحتاج إليها لكسر لعنة أبواللو.

بمجرد أن تذكرت أبواللو، فركت إيقانچيلين رسغها حيث تلصّصت كلماته من كُممها على الرغم من أن الجرح السطحي لم يعد يؤلمها، فإنها شعرت بألم في صدرها وهي تنعطف من الزاوية المؤدية إلى ساحة اللعب و...
چاكس!

توقفت إيقانچيلين فجأة مما جعل نعالها ينزلق على الأرضية الحجرية.
كان چاكس في ساحة اللعب على بُعد بضعة أقدام جالساً أمام طاولة خشبية مصقوله تعلوها لوحة لعبة الداما نصفها قطع حمراء والنصف الآخر مغطى بقطع سوداء. عُلق فوقه قفص مملوء بشموع تُقطر شمعاً وتُلقي ضوءاً بنرياً مصفرأً على اللوحة الفتاة الجميلة التي يلاعبها چاكس.

نقرت الفتاة بأظفارها على الطاولة وهي تعض شفتيها بإغراء، في حين انتقلت عيناهَا بين اللعبة البسيطة وچاكس.

استلقى چاكس على كرسي أسود من القطيفة ليبدو صورة مثالية لأمير مشاغب، بشعره الذهبي الذي لمع تحت الضوء وخلصلاته الشعثاء التي بدأت لأن الفتاة قد مررت أصابعها بينها للتو.

شعرت إيقانچيلين باندفاع من... لم تكن متأكدة من ماذا. ليس الغيرة قطعاً، فقد بدا على چاكس الملل التام وهو يحرك قطعة حمراء. ولكن إن كان چاكس ملوأً إلى هذا الحد فلماذا لم يذهب ليعثر عليها؟ هل كان ينوي أن يُبلغها بعودته؟

لم ترغب إيقانچيلين في أن يضايقها الأمر، فمن الجيد أنه لم يبحث عنها، ولكن عندما رأته شعرت أنها ضئيلة وغير مهمة.

كانت تظن أنه لا يرغب في شيء قدر رغبته في فتح قوس القالوري.
ولكنه رحل وتركها فقط لتجده متکاسلاً ويلعب الداما.
رفع چاكس نظرته -بالكاد- نحوها وقال: «أنا ألعب الشطرنج أيضاً».

اشتعل خداً إيقانچيلين من الخجل. لم تقصد أن تنقل له الفكرة المتعلقة بالدامة.

- أنا متفاجئة ليس إلا. لم أكن أعرف أنك تلعب العاباً لا تؤذني بها أحداً.
تدخلت الفتاة: «أوه، هناك أيضاً لعبة أخرى التي...».
قاطعها چاكس: «يمكنك المغادرة الآن».

تلعّق فم الفتاة مفتوحاً في الهواء: «أنت.. أنا.. أنت...».

لفتره وجيزة، كافحت الفتاة ونفخت متذمرة قبل أن تظهر على وجهها الدائري علامات الشroud الذهني.

نهضت الفتاة بعد لحظة وغادرت الساحة بهدوء.

قالت إيقانچيلين: «لم يكن ينبغي أن تفعل هذا».

مال چاكس للخلف في كرسيه ونظر إليها بتकاسل.

- لماذا؟

بدت ملابسه مرتبخة تماماً كوضعية جلوسه، فلم تكن سترته المزدوجةقطنية الزرقاء مزرورة لآخرها، وعلا بنطاله الرصاصي حزام متدعّن، كما أن حذاءه الطويل الجلدي بأبازيمه الجانبية كان مهرتاً.

- أتريدينني أن أحضرها؟

أجبت إيقانچيلين فوراً: «لا!».

ارتقت زاوية فم چاكس في ابتسامة: «أغيورة يا ثعلبتي الصغيرة؟».

- بالطبع لا.. لا يعجبني أن تستخدم قواك للتحكم في الآخرين وحسب.

- لقد طلبت مني أن أقوم بذلك فيما سبق.

- كان لدى سبب وجيه حينها.

- أنا واثق أنك لو خلصت الشمال بأكمله من أختك غير الشقيقة، لكنّي قدمت له خدمة هائلة، ولكن بإمكاننا دائمًا إصلاح هذه المشكلة لاحقاً.

دحرج چاكس تفاحة سوداء بكفه على حافة الطاولة.

- والآن، هل كنت تريدين شيئاً غير جذب انتباهي؟

ابتسم ابتسامة ساخرة أظهرت غمازاته.
لم تفتقد إيقانچيلين هذا إطلاقاً.

- أنت تسأل الفتاة الخاطئة يا چاكس، فعلى العكس من "تلك الفتاة" أنا
أعرف أنك لست بإله.

- ومع هذا فأنتِ من صليت في كنيستي.
رفع چاكس حذاءه على الطاولة.

- ما الذي قلته حينها؟ أعرف أنك تفهم ألم القلب المحطم.
ضحك ضحكة خفيفة.

شعرت بخديها يشتعلان مما -بديهياً- جعله يضحك بصوت أعلى.
أخبرته إيقانچيلين: «من الواضح أنني كنتُ مخطئه».

كما أنها كانت في منتهى السذاجة عندما اعتقدت أن بإمكانه فهم المشاعر
الإنسانية أو الاهتمام بأية مشاعر لا تخصه. لم تقل إيقانچيلين هذا بصوت
عالٍ، بل استدارت ببساطة لتفادر. ربما افتقدتَه قليلاً عندما لم يكن هنا، ولكن
من الواضح أن هذا الشعور كان خاطئاً.
- انتظري.

قفز چاكس عن المقهى وجذب ذراعها.
- ما هذا؟

حاولت إيقانچيلين أن تسحب نفسها بعيداً ولكن أصابعه الرشيقه كانت
أسرع منها. رفع چاكس طرف كمّها عن لا أريد أن أقتلكِ.
اتسعت فتحتا أنف چاكس في غضب.
- يبدو أن رسائل زوجك الغرامية قد ازدادت سوءاً.

- هذا ليس مهمّاً.
شدّت ذراعها من يده ولكن چاكس كان أقوى بكثير فشدها نحوه بحركة
سريعة فاقتربت كثيراً منه لتتمكن -فجأة- من ملاحظة تفاصيل لم تلاحظها
من قبل.

كان القميص أسفل سترته المزدوجة متبعداً تماماً كما ظهرت حالات سوداء أظهرت إرهاقه، فتساءلت في قراره نفسها عما كان يفعله طيلة الأيام العشرة الأخيرة.

سألته إيقانچيلين: «أين كنت؟».

- كنت أقتل العذارى البريئات وأركل الجراء.

- هذا ليس مضحكاً يا چاكس.

- ولا ذلك المحفور على ذراعك.

حدّق چاكس إلى الكلمات ثم سأله: «متى حدث هذا؟».

برمت إيقانچيلين شفتيها.

إذا ضايقه رؤية الجرح، فماذا سيفعل إذا أخبرته أن الجرح حدث خلال زيارتها لتابيبرس. على الأغلب أنه سيُقِيدُها إلى أحد الجدران لكي يمنعها من المغادرة مجدداً. ما ينبغي لها أن تفعله هو أن تُشْتَتِّه بشيء آخر.

سحبت ذراعها منه أخيراً وأخرجت صفحة الفضائح التي تذكر حفل خطوبة لا ودفعتها بين يديه.

بمجرد أن ألقى چاكس نظرة واحدة على الورقة ازدادت تعابير وجهه قسوة.

- لا، لن تحضري حفلًا في منزل عائلة سلوتروود.

- هذا ليس قرارك.

ووجهت إيقانچيلين إصبعها نحو الصفحة.

- أعرف أن أول كلمة غير واضحة ولكنها كلمة "حبور" مثل حجر الحبور.

- هذا لا يعني أن الأحجار ستكون هناك.

- ولكنني أشعر أنهم سيكونون هناك. أترى الجزء الذي يذكر أن جميع أفراد العائلات العظمى سيكونون حاضرين؟ يخالجني شعور أن أحجار القوس خُبِّئت بين أحضان العائلات العظمى ولذا ستكون باقي الأحجار معهم في الحفل.

نظر إليها چاكس بازدراه: «حتى وإذا كانت نظريتك صحيحة بشأن امتلاك العائلات للأحجار، فلماذا سيخذلونها معهم إلى الحفل؟».

- في أثناء غيابك، عرفت أن الأحجار ينادون بعضهم بعضاً.. أنهم يتوقعون لأن يُلم شملهم. عندما أراني فوضى حجر الحظ، شعرت بقوته ورغبت في الحصول عليه أكثر مما رغبت في أي شيء آخر في حياتي. لذا أعتقد أن من يملك الأحجار سيرتديها في الحفل لأنه لن يطيق الابتعاد عنها.

شك چاكس على أسنانه، فعلى الرغم من أنه لم يعد معارضًا للفكرة فإنه لم يكن سعيدًا بها.

- لا يمكن لفوضى أن يعرف أنها ذاهبان لعائلة سلوتروود.

- لماذا؟

- لأنه إذا عرف، لن يدعنا نذهب.

جَعَدْ چاكس ورقة الصحيفة بيديه ولم تكن إيقانچيلين واثقة لم ارجفت أصابعه.

- ماذا فعلت عائلة سلوتروود؟

- عائلة سلوتروود هي سبب وجودنا في هذه الورطة يا ثعلبتي الصغيرة.

٢١

لا تعلم إيقانچيلين ما الكذبة التي أخبرها چاكس لفوضى عن خطتهم، ولكنها في اليوم التالي وجدت أن فوضى قد ملأ غرفة نومها بتشكيله مشوقة من الفساتين الراقية والصنادل والقبعات والعباءات والجواهر. كانت الغرفة حافلة بالحرير الوردي والستان الكريمي والورود المطرزة يدوياً على أذیال الفساتين.

انتاب إيقانچيلين شعور مفاجئ بالذنب عند رؤيتها لكل هذا، لإخفائهم الحقيقة عن فوضى.

ففوضى هو من كان بجوارها عندما أصيّبت بسم مصاصي الدماء، وهو من حرص ألا تتغذى على أحد كي لا تحول بالكامل إلى مصاصة دماء. لم تشكره من قبل لأنها ما زالت محرجة من الطريقة التي تشابكا بها تلك الليلة، كما أن ضبط فوضى لقميصها قبل المغادرة جعلها لا تعرف كيف تتعامل معه. كان فوضى وحشا بكل تأكيد، ولكن يبدو أنه كان نبيلاً أيضاً.. وحشاً نبيلاً.

ما الذي جعله معترضاً بهذا الشكل على زيارة عائلة سلوتروود؟ حاولت أن تبحث عن العائلة مرة أخرى في مكتبة فوضى إلا أنها تذكرت أنه لم يكن هناك أي كتب عن عائلة سلوتروود وأن فوضى غير مجرى الحديث عندما سألته عن الأمر.

حاولت أن تستفسر من چاكس عن معنى ما أخبرها. «عائلة سلوتروود هي سبب وجودنا في هذه الورطة يا ثعلبتي الصغيرة»، ولكن چاكس رفض أن يُخبرها بالمزيد وتفاجأت إيقانچيلين عندما أدركت أن رفضه كان بداع الولاء لفوضى. كان مُربكًا أن تخيل چاكس قادرًا على الولاء والصداقة، فالأفضل أن تصدق أنه عديم الشرف. ومع هذا، فإن كان چاكس وفيًّا لأي شخص بإمكانها رؤيته وفيًّا للموت نظرًا لرغبته المقدّرة الملحة.

جُلت الفكرة شعر رأسها يقف ثم عادت إلى حزم أشيائها، فهي ستغادر إلى منزل عائلة سلوتروود بصحبة چاكس في الصباح، ومع هذا، فلم تنتهِ من ملء صناديقها بعد.

عندما التقطرت الفستان المُخْملي المبطن بالفرو الأبيض وهي تفكَر أنه سيكون ملائِمًا لأن ترتديه في العَرَبة، لاحظت الكتاب ذا اللون الخُزامي على طرف سريرها وهو:

«صعود وسقوط الشجعان: أول عائلة ملكية محبوبة للشمال المنذهل». كان من المفترض أن يكون هذا العنوان، ولكن الكلمات الذهبية أخذت تنفجر إربًا مثل الألعاب النارية.

كان الكتاب في خضم الحركة منذ أن أعطاها فوضى إياه منذ أكثر من أسبوع، وكلما حاولت أن تقرأه كل يوم وجدت حروفه في خضم الحركة. أما الآن فلم يكن ما يتبدل هو بضعة حروف فقط، بل العنوان بأكمله ليُشكّل اسم حكاية كانت مُلَمَّةً بها جيدًا.

تركت إيقانچيلين الفستان المُخْملي والتقطت الكتاب. كانت الكلمات «أنشودة الصياد والثعلبة» تتلاًأ عبر الغلاف الأمامي وتمتزج وهي تختلط بصورة لصياد وثعلبة. انتظرت إيقانچيلين متأهبة لأن يتبدل العنوان، ولكن لأول مرة ظلت الكلمات على غلاف الكتاب ساكنة. سألته: «أي الحِيَل تمارسها الآن؟».

لم يتغير الغلاف، ولكن خُيُل إليها أنها رأت الصياد يغمز لها كأنه يحاول إغراءها لأن تفتح الكتاب.

وللحظة، تساءلت إيقانچيلين عما إذا لم يكن ما يتغير في الكتاب هو غلاته وحده. مانا لو أن القصة بداخله قد تغيرت أيضاً؟ وإذا تحول هذا الكتاب السحري إلى حكاية «أنشودة الصياد والثعلبة» فهل من الممكن أن يكون به معلومات عن لعنة الصياد؟

تعجبت أنها لم تفكر في هذا الاحتمال من قبل، فإصرار چاكس التام على عدم وجود علاج لأبوللو سوى فتح قوس الفالوري جعلها لا تكلف نفسها حتى عناء البحث.

ماذا لو أن الحكاية الأصلية كانت بها إجابة أسهل لكيفية كسر لعنة الصياد؟

لم تستطع إيقانچيلين كبح جماح أملها وهي تجلس على طرف السرير وتفتح المجلد. ولكن للأسف يبدو أن الغلاف كان محض خدعة، فأول صفحة من الكتاب كانت بورتريه لشاب متوجهًّا وامرأة أنيقة وأسفلها الكلمات: **فينچينس سلوتروود وزوجته المستقبلية الجميلة.**

هذا الكتاب يمارس الحيل عليها حتماً. ومع هذا، لم تترك إيقانچيلين المجلد، فمنذ لحظات كانت تفكير في عائلة سلوتروود، بدا أن هذا الكتاب يمنحها هذه الإجابة.

أخذت إيقانچيلين تتمعن في الصورة. على الرغم من أن صورة **فينچينس** جعلته وسيماً، فإن تعبير وجهه كان يمتليء بقسوة القلب، أما عروسه المستقبلية فكانت فائقة الجمال، غير أن الكتاب لم يذكر اسمها.

قلبت إيقانچيلين الصفحة لتجد بورتريه آخر لفينچينس. بدا أكثر لوماً وأكبر سنًا مما كان عليه في الصورة السابقة وبصحته امرأة أخرى، لم تكن بجمال الفتاة الأولى، تدعى **جليندورا ريدثورن**، ولكن عنوان الصورة كان نفسه: **عروسه المستقبلية.**

تساءلت إيقانچيلين عن سبب وجوده مع عروسين. ما الذي حدث للعروس الأولى؟

قلبت إيقانچيلين الصفحة مجدداً على أمل أن تعثر على المزيد من المعلومات عن **فينچينس** أو باقي أفراد عائلة سلوتروود، ولكنها عثرت على

بورتريه مختلف بعنوان: بنات عائلة دارلينج المحبوبات وبالصفحة التالية صورة لمجموعة من الشباب النبلاء.

من الواضح أن الكتاب لم يكن عن عائلة سلوتروود بل كتاب بورتريهات. شعرت إيقانچيلين بخيبة الأمل وفكرت أن تكمل حزم حقائبها، ولكن في الصفحة التالية وجدت صورة لثلاثة شبان يقفون بالقرب من شجرة معلقة عليها لوحة تصويب. أحد الشباب بدا ودوداً والثاني ذو نسب شريف والثالث كان يُشبه چاكس تماماً.

ارتعدت فرائصها. على الرغم من أن اختلاف ملابسه التي كانت ذات صيحة قديمة جعلها تخيل زمناً حين لم تُسَجِّل فيه الطرق ولم يُكتشف العالم أجمعه بعد، فإن وجهه الوسيم لا يدع مجالاً للشك.

أسرعت عيناهما لقراءة ما بأسفل الصورة.

ووجدت نفسها تحبس أنفاسها وهي تفتش عن اسم چاكس، ولكن عنوان الصورة لم يذكر سوى «ثلاثي الغابة المرح». انتفضت كلمة ماري وود لتتغير إلى «ثلاثي الغابة المرير» فتذكرت إيقانچيلين فجأة أنها كانت قد رأت إشارة أخرى لهؤلاء الثلاثة، التي كانت في الكتاب الذي احتفى بعد أن أوقعته.

وصف ذلك الكتاب «ثلاثي الغابة المرح» بأنهم أوغاد، وهم الأمير كاستر فالور وليريک ماري وود (ابن اللورد ماري وود) وصياد مجهول شكت إيقانچيلين أنه الصياد نفسه في «أنشودة الصياد والثلبة».

دققت إيقانچيلين النظر في الصورة مجدداً وهي تحاول معرفة أي واحد من هؤلاء الثلاثة يمكن أن يكون چاكس.

بدا الشاب بجوار چاكس أكثرهم ودّا، ذو بشرة بنية وأكثر ابتسامة دافئة رأتها في حياتها، كما أمسك سهماً في إحدى يديه مما جعلها تُخْمَنْ أنه الصياد، ولكنها تذكريت أن جميع القصص هنا ملعونة، فقررت أن تُبقي ذهنها متفتحاً حتى وإن لم تكن متأكدة ما إذا كانت لعنة الحكايات تتنطبق على الصور أيضاً أم لا.

أما الفتى الآخر فكان أكثر طولاً من الشاب الودود (طول چاكس نفسه تقريباً) وكان يرفع ذقنه بشكل يجعلها تشعر أنه يعتقد أنه أفضل -قليلًا- من

الجميع وبإمكانها فهم السبب، فقد كان الشاب وسيماً بشكل ساحر.. وسيماً لدرجة جعلتها تتساءل ما إذا كان الشخص بشرياً كلياً.

هذا ما كانت تفكر به إيقانچيلين عادةً كلما فكرت في چاكس، ولكن يبدو چاكس في هذه الصورة بشرياً وليس مخلوقاً أبدياً. لم يسبق لإيقانچيلين أن فكرت في احتمالية أن چاكس كان بشرياً في أحد الأيام. ولكن إذا كان چاكس أحد «ثلاثي الغابة المرح» فلا بد أنه كان بشرياً في الماضي. كانت الإنسانية تُناسب چاكس.. أو ربما بدا مظهره جيداً لأنه كان سعيداً للغاية.

في الصورة، كان چاكس يقذف تفاحة حمراء عادية في الهواء ويضحك ضحكة أضاءت وجهه بأكمله. لم تر چاكس سعيداً هكذا قط، ولم يسعها سوى التساؤل عما تغير.

- ثعلبتي الصغيرة!

طرق چاكس على الباب وهو ينادي اسمها.

جفلت إيقانچيلين وكادت تسقط عن السرير وهو يدخل الغرفة. كان الشبه بينه وبين الصورة مدهشاً، ولكن المشاعر التي انتابتها وهي تنظر إليه كانت مختلفة تماماً.. فچاكس بدا الآن كأن نحاتاً اقطع كل اللين منه بخنجر.

ابتسم چاكس وهو يقول: «أنتِ تحددين إلىَّ». .

احمرَّ خداها فوراً.

- لقد اقتحمت غرفتي.

- لقد طرقت وناديت باسمك و... .

توقف چاكس فجأة.

وقدت عيناه على الكتاب الذي تمسكه، فاتسعت حدقته وتحولت إلى اللون الفضي وبلمح البصر عاد چاكس إلى طبيعته كما لو أن خيالها خدعاها، أو ربما رأى الصورة ثم اختفت فجأة وأصبحت صفحات الكتاب فارغة تماماً. تحول غلاف الكتاب إلى اللون الأبيض أيضاً، فاختفت كلماته الذهبية مما جعلها غير واثقة مما رأه چاكس.

أخبرها چاكس بحده: «ستصل عربتنا خلال نصف ساعة. انسَيِ أمر القصص الحزينة وأكملِي حزم حقائبك».

«قصص حزينة».. رأى چاكس قصصاً حزينة، إذاً لم ير الصورة نفسها التي كانت تنظر إليها.

- انتظر.

أمسكت إيقانچيلين بالصفحة البيضاء في كتابها كما لو أن اللوحات ستعيد الظهور.

- لقد رأيت بورترية لك في هذا المجلد.

لمعت عينا چاكس بالضحك: «أنتِ ترينني الآن في الحكايات. هل علىَّ أن أخشى أنكِ بدأتِ تصبحين مهووسة بي؟».

- لا.

ردت إيقانچيلين بعدن رافضة أن يُحرجها.

- إنه أنت. أنت أحد «ثلاثي الغابة المرح».

بينما تنهد چاكس تحول شعوره بالاستمتعاء إلى القلق.

- أياً كان ما رأيته في الكتاب هو خدعة. لقد مات «ثلاثي الغابة المرح» منذ زمن مضى ولم أكن منهم قط.

- أنا أعرف ما رأيته.

- أنا متأكد من هذا، ولكن هذا لا يعني أن بإمكانك الوثوق به. فتلك القصص.. تلك الصورة.. تكذب.

إيقانچيلين: «وأنت أيضًا».

وعلى الرغم من كراهيتها الاعتراف بهذا، فإن چاكس كان محقًّا. هذا الكتاب بالذات غير غلافه أمامها مرتين واحتفت محتوياته بأكملها تماماً مما يجعلها تشكي في صحة ما رأته.

ولكن إذا كان چاكس يُخبرها الحقيقة، فلماذا بدت لون يديه فجأةً ليمايل اللون الأبيض للتفاحة التي يمسكها؟

الجزء الثاني

فطاطة القصص



كانت عربة سفر چاكس تلية بالأوغاد، فطبقتها الخارجية كانت سوداء غير لامعة مما يجعلها مثالية للامتزاج بالأروقة المظلمة والظلال، ومع هذا فإن حواف عجلاتها ونواوفذها ذهبية لجعل العربية مغربية بشكل غير متوقع. لم تكن هذه هي العربية نفسها التي ركبوها من قبل عندما قابلته مُحملة بأمل مضلل بأنه سيُزيل لعنة الحب التي ألقاها على أبواللو.

غطيت أرضية العربية من الداخل بسجاد أسود مخملي سميك بالإضافة إلى وجود وسائل سميكة من القطيفة سوداء اللون على المقاعد وإطارات سوداء مطلية بالورنيش على الحوائط، بالإضافة إلى المزيد من آثار اللون الذهبي التي لفت إطارات النوافذ المتجمدة وشكّلت نمطاً من الأشواك الراقصة.

شعرت إيقانچيلين بالبهجة، لا سيما وهي ترتدي فستانها المخملي الوردي الذي اختارت له ليلة أمس.

كانت قلعة سلوتروود على مسافة يوم كامل في اتجاه الشرق من فالورفيل، وكلما اقتربوا منها ازدادت البرودة.

تحول العالم خارج النافذة إلى أرض العجائب بلونه الأبيض وثلجه وطيور الشتاء ذات اللون الأزرق الشاحب التي تحولت أجنبتها إلى لون الليك الفاتح المغطى بالصقير عندما تطير.

كانت ل تستفسر من چاکس عن الطيور أو عن مكانهم الآن، ولكنه كان نائماً.

استند چاکس بشعره الذهبي إلى النافذة، ولم يكن يتحرك إلا عندما تجتاز العربية مطّباً في الطريق. في محاولتها ألا تصدق إليه لأنها لن تذهبش إذا استطاع الشعور بها إذا فعلت، عادت إيقانچيلين إلى فحص ورقة مفاتيح اللغز التي وجدتها في مكتبة فوضى.

حجر الحظ



حجر الحقيقة

حجر العبور

حجر الصّبا

اهتزَّ چاکس على الجانب الآخر منها.

رفعت إيقانچيلين عينيها ببطء عن الصفحة لتجد كفيه ترتعشان كما لو أن حلمًا سيئًا يخالجه.

ولثانية تسأله إيقانچيلين عن الأشياء التي قد تطارد چاکس. أخبرها چاکس من قبل بقصة الفتاة التي جعلت قلبه يدق مجدداً، الفتاة الوحيدة التي نجت من قبلته المميتة، ولكن بدلاً من أن تكون حبه الحقيقي الوحيد (كما

يجب)، طعنته في قلبه واختارت حبًّا آخر. حينها ظنت إيقانچيلين أن هذه كانت أفعى مأسى چاكس، أما الآن فشكت أن ماضيه يحمل جروحاً أعمق. فكرت مجدداً في صورة «ثلاثي الغابة المرح» التي رأتها، فرغم أن چاكس أخبرها أنهم ماتوا وأن القصص تكذب، فإنها لم تستطع طرد فكرة أن چاكس كان جزءاً من هذا الثلاثي.

ليتها تعرف المزيد عنهم، فكل ما تعرفه هو أن ليريك ماري وود كان ابن لورد، ولم يذكر اسم الصياد ولكنها ما زالت تشعر أنه الصياد نفسه في حكاية «أنشودة الصياد والثعلبة»، وأخر الثلاثة هو الأمير كاستر ڤالور.

طبقاً للقصص قُطِعت رؤوس جميع أفراد الشجعان، ولكن إذا كان بإمكان شخص أن يُفلت من الموت، فسيكون حتماً چاكس، وإنما كان چاكس هو آخر من نجا من الشجعان وإذا قُتلت عائلته بأكملها أمامه فإن هذا بلا شك سيديمّره، كما أنه سيوضح رغبته في فتح قوس القالوري لأنه إذا كان أحد الشجعان فلا بد أنه يعرف ما بداخل القوس.

أدّار چاكس رقبته وأصدر صوتاً يتراوح ما بين الزمرة والتنبيه. لقد بدأ يستيقظ.

نقلت إيقانچيلين نظرتها إلى النافذة قبل أن يفتح عينيه ويضبطها تحدق إليه.

كان المشهد قد تبدل بالخارج. تسائلت في نفسها ما إذا انحرفو عن طريقهم فاختفى ركام الثلوج وطيور الشتاء وحل محل اللون الأزرق في السماء لون رمادي غيش حَوْل الثاج الذي يغطي الأرض إلى وحل.

في أحد الأيام في متجر الفضول لوالدها، فتحت إيقانچيلين صندوقاً جميلاً للغاية مملوءاً بكتب حكايات مستوردة من جزيرة آيسهافين. كانت أغلفة الكتب الجلدية خضراء بهيّة وبها نقوشات بالذهب الوردي وتصميمات مزينة بورق الذهب، كانت إيقانچيلين متحمسة بشدة لفهمهم، وتقدّم الحكايات الموجودة بداخلهم، ولكنها لم تجد سوى رماد، كما لو أن أحدهم أشعل عود ثقاب في قلب الصفحات وأحرق كل كلمة به.

ذَكْرُهَا المَكَان بِتِلْكَ الْكِتب، وَلَكِن بَدْلًا مِنَ الْكَلْمَات، كَان اللَّوْن وَالْأَنْطَبَاعُ
الْعَام وَالْأَمْل هُم مَا غُلْبُوا، فَامْتَلأَ الْمَشْهَد بِإِبْرِ الصَّنْوِبَر وَالْأَبْوَابِ الْمَطْلِيَّةِ
بِالْأَحْمَر وَأَحْجَارِ الرَّصِيفِ الزَّرْقَاءِ، حَتَّى إِن لَونَ الثَّلَجَ نَزَحَ مِنْهُ وَتَحَوَّلَ إِلَى
دَرْجَةٍ بَائِسَةٍ مِنَ الرَّمَادِيِّ.

بَدَا الْمَكَان مِنْ بَعْدِ كَمَا لَوْ كَان قَرْيَةً فِيمَا مَضَى وَلَمْ يَتَبَقَّ مِنْهَا إِلَّا سُوَى
أَطْلَالِ أَكْوَاخَ مَقْفَرَةٍ وَآثَارَ مَهْجُورَةٍ لِوُجُودِ حَضَارَةٍ سَابِقَةٍ. تَغَيَّرَ الطَّرِيقُ أَيْضًا
لِيَصْبُحَ عَرَّاً وَشَدِيدَ الْانْهَارِ، فَهَذَّ الْعَرَبَةُ وَهِيَ تَشَقُّ طَرِيقَهَا عَبْرَ غَابَةَ مِنْ
هَيَّا كِلَّ أَشْجَارٍ جَرَداءَ مِنَ الْأُورَاقِ.

أَرْتَجَفَتْ إِيقَانِچِيلِينْ. لَمْ تَكُنْ قَدْ لَاحَظَتْ أَنَّ الْعَرَبَةَ أَخْذَتْ تَزْدَادَ بِرُوْدَةِ،
حَتَّى إِنَّ الْطَّوْبَ السَّاخِنَ عِنْدَ مَوْضِعِ قَدْمِيهَا^(۱) فَقَدْ دِفَأَهُ وَأَصْبَحَ كَالْثَلَجِ.

حَاوَلَتْ هَبَاءً أَنْ تُحَكِّمَ إِغْلَاقَ مَعْطَفَهَا الْفَضْفَاضِ عَلَيْهَا. كَانَ الْأَمْرُ كَمَا لَوْ
أَنَّ الْبِرُوْدَةَ فِي عَظَامِهَا.. كَمَا لَوْ أَنَّهَا كَانَتْ كَائِنَّا حَيَّا لَا يَمْكُنُ طَرْدَهُ. تَسْرُبَ
الضَّبَابُ عَبْرَ شَقْوَقِ أَبْوَابِ الْعَرَبَةِ حَامِلًا رَائِحةَ عَفْنَ خَفِيفَة. غَطَى الضَّبَابُ
حَذَاءَهَا وَجَمَدَ أَصَابِعَ قَدْمِيهَا فِي حِينَ اهْتَزَتِ الْعَرَبَةُ وَهِيَ تَسِيرُ فَوْقَ شَرْخِ
هَائِلٍ فِي الطَّرِيقِ كَادَ يَدْفَعُهَا عَنْ مَقْعِدِهَا.

- لَا تَنْزَعْجِي يَا ثَلْبَتِي الصَّغِيرَةِ، إِنَّهُ الْمَكَانَ لَا أَكْثَرَ.

أَخْبَرَهَا چَاكِسْ بِصَوْتٍ يَفْتَقِدُ ثُقَّتَهُ الْمُعْتَادَةِ فِي نَفْسِهِ.

سَأَلَتْهُ إِيقَانِچِيلِينْ: «أَيْنَ نَحْنُ؟».

أَتَى صَوْتُهَا هَشَّا.. مُثْلِ كَائِنَ مَفْزُوعٍ يَرِيدُ إِغْلَاقَ الْسَّتَّائِرِ وَإِشَاحَةَ وَجْهِهِ
بعِيْدًا. وَمَعَ هَذَا، لَمْ تَسْتَطِعْ رَفْعَ عَيْنِيهَا عَنْ هَذَا الْمَشْهَدِ الْمُكَدَّرِ.

أَخْتَفَتِ الْقَرْيَةُ فِي حِينَ اسْتَمِرَتِ الْعَرَبَةُ فِي إِصْدَارِ جَلْبَةِ عَالِيَّةٍ، وَلَمْ يَكُنْ
بِالْمَشْهَدِ لِفَتَرَةٍ طَوِيلَةٍ أَيْ شَيْءٍ سُوَى بِقَايَا أَشْجَارٍ مَحْتَرَقَةٍ. حَسِبَتْ إِيقَانِچِيلِينْ
أَنَّهَا رَأَتْ نَزْلًا أَوْ مَا شَابَهَ مَا يَزَالْ سَلِيمًا، وَلَكِنَّهُ كَانَ فِي الْأَفْقِ الْبَعِيدِ، وَبَعْدَئِذِ
كَانُوا يَقْتَرِبُونَ مِنْ لَافْتَةِ سَحْبَتِ أَنْفَاسِهَا.

(۱) كَانَ يَوْضُعُ فِي جَانِبِ أَوْ أَسْفَلِ الْعَرَبَاتِ الْقَدِيمَةِ مَا يَسْمَى بِمَدْفَأَةِ عَرَبَةِ الْخَيْلِ (carriage warmer)، الَّذِي هُوَ صَنْدُوقٌ يَوْضُعُ بِهِ حَطَبٌ أَوْ طَوبٌ يُسْخَنُ لِتَدْفَئَةِ هَوَاءِ الْعَرَبَةِ.

مرحباً بكم في منزل ماري وود الريفي الضخم!

كانت اللافتة كثيبة كبيرة المكان، فكان دهانها متقدّراً وباهتاً كالشعور الذي نما بداخلها. بللت الدموع خديها. رغم أنها لم تُزور هذا المكان من قبل، فإنه ذكرها بوصف الكتاب لعائلة ماري وود. قيل عن عائلة ماري وود إنهم سعداء وأخبياء وإن منزلهم عارم بالدفء والحب، أما الآن فلم يبق منه سوى سالم هائلة تصل ما بين حفنة عالية من الرماد واللا شيء.

أخبرها چاكس بكابة: «ها هي إجابة سؤالك عن «ثلاثي الغابة المرح»». سألته إيقانچيلين: «هم من فعلوا هذا؟».

- لا. هذا هو المكان الذي ماتوا فيه.

أشاح چاكس بنظره عن النافذة، ورغم أنه لم ينظر إليها، كان بإمكانها رؤية أن الضوء بعينيه قد اختفى. اكتفت نظرته فأصبحت مماثلة للعالم خارج النافذة.

لم تعرف إيقانچيلين ما إذا كان چاكس يختبر شعوراً شبه بشري أم أن هذا تأثير قوة هذا المكان البشع.

بعدئذ، تذكرت ما قاله تايبيرس عن أحجار القوس، «لقد رأيتُ الأنماض وشعرتُ بسحرها الفظيع والقاسي، ف مجرد جمعهم معاً قد يؤدي إلى كارثة». عندما أمسكت إيقانچيلين الحجر، شعرت بقوته، ولكن لم تكن قوته كارثية. ولكن إذا لم تفعل الأحجار هذا، فما الذي تسبب بمثل هذا الدمار؟ ما الذي يملك قوة كافية ليس لتدمير مكان وحده بل كل الأمل والبهجة؟

سألت إيقانچيلين: «ما الذي حدث هنا بالضبط؟ هل هذه هي العائلة العظيمة التي دمرتها أحجار قوس القالوري؟».

قفزت عينا چاكس نحوها: «أين سمعت هذه القصة؟».

- لا بد أنني قرأتها في أحد الكتب.

- أنتِ تكذبين.

زم چاکس شفتيه.

- هذا خطاب «مجتمع الحُماة». لم تفعل الأحجار هذا، فهم ذوو قوة هائلة ولكنهم لم يتسببوا في هذا الدمار.

- كيف تعرف هذا؟

- لأنني أعرف ما حدث هنا حَقًّا.

مسحت إيقانچيلين الدموع من عينيها وبذلت جهداً لتضييقهما بشك وهي تنظر إلى چاکس.

أجاب چاکس بطيق ابتسامة: «بقدر ما أحب الدراما تيكية، فإذا كنت لا تصدقينني، فكل ما عليك فعله هو أن تسأليني عما حدث».

ازداد شك إيقانچيلين في چاکس، فهو لم يعرض عليها تقديم أي معلومة سابقاً ولكنها لن تفوت فرصة مساءلته.

- إذاً ما الذي حدث حَقًّا؟

التف چاکس نحو النافذة مرة أخرى. وللحظة، ظنت أنه لن يُجيبها ولكنه أخبرها بصوت خفيض مفاجئ: «لسوء حظ ليريك ماري وود، فإنه وقع في حب آرورا ڤالور».

كانت إيقانچيلين تعرف اسم «ليريك ماري وود» ابن اللورد «ماري وود» كما أنها بالطبع كانت تعرف آرورا ڤالور المعروفة بأنها أجمل فتاة عاشت على وجه الأرض.

أكمل چاکس بالصوت المكتوم نفسه: «ليريك هو الابن الوحيد للورد ماري وود ومنعه طيبة قلبه الهائلة من أن يُدرك أن حب آرورا ڤالور كان خطأً جسيماً».

سألته إيقانچيلين: «لماذا كان خطأً؟ ظننت أن آرورا كانت جميلة وودودة ولطيفة وكل ما ينبغي للأميرات أن يُكنَّه».

خرجت كلماتها بنبرة مريضة بعض الشيء فأدركت إيقانچيلين أنها تشعر بكره غير مبرر تجاه الأميرة رغم أنها -على حد علمها- لم تفعل شيئاً خطأً بخلاف كونها مثالية في كل الحكايات.

خمن چاكس: «أنتِ لستِ معجبة بها».

- يبدو وصفها أجمل من أن يكون حقيقياً لا أكثر.

- لم يظن ليриك هذا إطلاقاً.

أخبرها چاكس بنبرة لم تكشف ما إذا كان يتفق معها أم لا.

- لقد أحبها باستماتة لدرجة أنه تجاهل أمراً خطيراً، وهو أنها كانت مخطوبة لفينچينس سلوتروود.

صاحت إيقانچيلين: «آرورا هي عروسه المستقبليّة!».

نظر إليها چاكس بارتياح: «هذا ما قلته للتو».

- أعرف، لقد تحمّست قليلاً فقط لأنّي رأيت صورة لفينچينس في كتاب ولكنّه لم يكشف اسمها.

دهش چاكس قبل أن يُكمّل: «قال ليриك إن أمر الخطوبة لم يكن مهمّا لأنّها لم تكن عن حب. خطب فينچينس وآرورا لبعضهما لحظة ولادتها، حيث كان بين والد فينچينس وأعمى وداعمي وولفري克 ڤالور، ولذا عندما أصبح وولفري克 ملكاً أقسم على أن يُزوج إحدى بناته بأكبر أبناء بابن. حاولت آرورا أن تلغي الزفاف كي تتزوج بليريك، ولكن والدها رفض وأخبرها أنها فتاة ساذجة لا تعرف شيئاً عن الحب».

ابتسم چاكس بسخرية لم تكشف -مجدداً- ما إذا كان يتفق مع هذا الرأي أم لا.

- كانت آرورا تعرف أنه لا أحد ينتصر على وولفري克 في أي خلاف، لذا أخبرت والدها أنها ستمضي قدماً في أمر زواجهها بفينچينس وهربت في صباح زفافها. عندئذٍ عرف فينچينس بأمر علاقتها بليريك ماري وود، ويكتفي أن أقول إن فينچينس ارتقى إلى مستوى اسمه...

انقطع چاكس عن الحديث في حين قفزت العربية إلى الأمم مُحَدِّثةً قَعْقة
عالية. كانا قد تركا الأنماض وكل ما هو رمادي خلفهما ليعودا إلى عالم اللتج
الأبيض المُنْعِش. سطعت الشمس مجدداً لتشع ضوءها المبهج وللتُضييف بقعاً
قُرَحَّةً الألوان للتج الذي يغطي الأشجار.

أبعد چاكس وجهه عن النافذة كأنه لم يتحمل المشهد بأكمله أو ربما لم
يرغب في رؤية اللافتة أمامهما.

أنت على وشك الدخول إلى أراضي عائلة سلوتروود

مرحباً بك إذا كنت ضيفاً!

واحذر إذا لم تكن...

لم تعتقد إيقانچيلين أن هذه اللافتة كانت لتُشعرها بالدفء في ظروف
مختلفة، ولكن هذا الترحيب، وبخاصة بعد ما أخبرها به چاكس، أشعّرها
بالاضطراب.

ذُكرت نفسها بإمكانية أن تكون لعنة الحكايات قد بدلّت بعض التفاصيل
في حكاية چاكس، ولكن هذه الحكاية فَسَرَّت سبب وجود صورتي الخطوبة
المختلفتين لفينچينس التي رأتهما، كما أن چاكس لم يلق صعوبة في التحدث،
بل امتلاً صوته بالثقة المطلقة كما لو أنه لم يسمع القصة وحسب بل عاشها
بنفسه.

على الرغم من أن چاكس أخبرها مراراً وتكراراً أنه لا يهتم بأي شيء أو أي
شخص، فإنه من الصعب أن تصدق هذا الآن، وربما أدار چاكس وجهه بعيداً
لهذا السبب، كي لا يشع الضوء على وجهه ويكشف حقيقة مشاعره.

شيء ما بداخلها ثالٌّ من أجل چاكس وبتلقائية اقتربت إيقانچيلين نحوه
ووضعت يدها فوق يده.

تنَهَّد چاكس كأنها خابت ظنه.

- لا تأسفي علىّ يا ثعلبتي الصغيرة. سبق وأخبرتك أن هذا المكان يجعل الجميع تعساء.

سحب يده بعيداً وهو متوجه الوجه، ولكنه لم يتمكن من إخفاء الحزن الذي غطى عينيه.

لم تستطع منع نفسها من التعاطف معه. فكرت مجدداً في احتمالية أن يكون سبب تالم چاكس هو لأنه كاستر ڤالور.. لأنه آخر من بقي من الشجعان والناجي الوحيد من العائلة الملكية التي أحبها أهل الشمال إلى أن قتلواهم بوحشية، ولكن لم يذكر في القصة لا كاستر ڤالور ولا الصياد (الفرد الثالث في «ثلاثي الغابة المرح»).

كان من الممكن أن تتجاهل إيقانچيلين الموضوع، ولكن چاكس وضح أنه لا يريد أن يُعامل برفق، كما أنها كلما فكرت في القصة ازداد شكها أنه لم يُخبرها القصة إلا كي تشعر أنه فتح قلبه لها وتكلف عن الأسئلة.

- لم تذكر قصتك كاستر ڤالور والصياد صديقٍ ليريك. هل قتلهما ڤينچينس سلوتروود أيضاً؟

قال چاكس بكلبة: «قتل كاستر فقط، فهو النبيل في ثلاثة، وعلى الرغم من أنه حاول تحذير ليريك من الهجوم لكن انتهى الأمر به مقتولاً معه».

راقبت إيقانچيلين وجه چاكس الوسيم من كثب بحثاً عن أي إشارة لكتبه أو أي لمحٍة مختلفة تجعلها تعرف ما إذا كان هو كاستر ڤالور فعلًا أم لا، ولكن من الصعب قراءة وجه چاكس أحياناً. كل ما استشعرته هو أن لچاكس دوراً ما في هذه القصة وأن لهذا الدور علاقة برغبته في فتح قوس الڤالوري.

- إذا لم تكن واحداً من «ثلاثي الغابة المرح» فكيف تعرف كل هذا؟

- جميع من كانوا أحياء ذلك الوقت يعرفون القصة، فآرورا ڤالور كانت أميرة وكاستر كان أميراً، وليريك وفينچينس كانوا ابنَي لوردات.

- ماذا عن الصياد؟

رد چاكس ببرود: «لم يكن الصياد أحداً مهمّاً، ربما كان مهمّاً للثعلبة ولكنني أخبرتك سلفاً كيف انتهت هذه القصة».

ابتسم چاكس بقوسها كأنه يحذرها من طرح المزيد من الأسئلة.

ولثانية تسأله عما إذا كانت مخطئة عندما فكرت أن چاكس هو كاستر.
فمن الممكن أن چاكس هو في الحقيقة الصياد، وأن سبب رغبته في فتح
قوس الفالوري هو لكي -بطريقة ما- ينقذ الثعلبة.

كان من المفترض أن تشعر بأن الأمر رومانسي، ولكنها شعرت أنه حتماً
خطأً.

قال چاكس بحده: «والآن حان دوري لأسئل الأسئلة، وأريد أن أعرف
أين سمعت تلك القصة السخيفة عن تدمير أحجار القوس لإحدى العائلات
العظمى».

ترددت إيقانچيلين.

- بربك يا ثعلبتي الصغيرة، لا يمكنك أن تتوقعي مني أن أفصح لك عن
أشياء تخصني إذا لم تفعلي المثل.
اعترفت: «ذهبت لرؤية تايبيرس».

قال چاكس غاضباً: «ماذا؟».

- لا، ليس من حقك أن تغضب. لقد رحلت تاركاً لي ورقة بها كلمتان
تقريباً وتركتنى وحدي في قلعة ملأى بمصاصي الدماء.

- ولهذا السبب فكرت أن تذهبى للتحدث مع الشخص الذي حاول أن
يقتلك مرتين؟

- لم أتعثر على شيء في المكتبة وكل ما فكرت فيه هو أنه قد يعرف
المكان الذي خبأت فيه الأحجار.

كان رد چاكس الوحيد هو نظرة توحى أنه يريد إيقاف العربية وسحبها إلى
برج معزول ويخلص من مفاتحةه.

أخبرته: «إنه محبوس بزنزانة. كان الأمر آمناً تماماً».

- إنه يريدك ميتة. هذا دافع قوي لأن يحاول الهرب.

أصرت إيقانچيلين: «ولكنه لم يفعل. ماذا الذي كان بإمكانى فعله سوى
هذا؟ لقد قلت بنفسك إن الكتب كلها تكذب».

مرر چاكس يده بعنف بين خصلات شعره.

- هل اقترح عليكِ تايبيرس أن نذهب إلى هذا الحفل؟

- لا. لقد رفض مساعدتي حتى بعد أن أخبرته أن حياتي أنا وأبوللو مرتبطة ببعضهما.

ارتعشت فتحتا أنف چاكس بغضب: «أخبرته بهذا؟ إذا أخبر تايبيرس هذه المعلومة لأي أحد من «مجتمع الحُمَّاة» فسيعثرون على أبواللو ويقتلونه كي يقتلكِ». .

لحظة، بدا چاكس كمن يرحب في قتل أحد.

- أهـأ يا چاكس، عندما زُرت تايبيرس في «البرج» بدت حالته كأن «مجتمع الحُمَّاة» نبذوه. حتى وإن كنتُ مخطئة فلا أعتقد أن تايبيرس سيعرض أخيه للخطر مرة أخرى. فعلى الرغم من أنه لم يساعدني، فإنه قد ظهر عليه التردد ولا أظن أنه يرغب حقاً في قتل أخيه».

تدمر چاكس: «أنتِ تحسنين الظن بالناس بشكل لا يستحقونه. كان ينبغي أن تُخبريني بهذا في الحال».

- لماذا؟ كي تقتله؟

- نعم.

- لا يا چاكس، لا يمكنك أن تدور في الأنهاء وتقتل أي شخص لمجرد أنه يمثل مشكلة لك.

- لا يمكنك أن تنقذني نفسك والجميع. كيف تظنين أنك ستحصلين على هذه الأحجار؟

احتـَ صوته وكان به بعض اللوم: «هل تعتقدين أن مالكي الأحجار سيمنحونك الأحجار بمجرد أن تبتسمي لهم بـِرقة؟ إذا كانت الأحجار هنا، فسيموت شخص ما في هذا الحفل».

- لا.. لن أقتل أحداً من أجل الحصول على الأحجار، وأنـَّ أيضاً لن تفعل هذا.

سخر چاكس: «إـِذا لماذا نحن هنا؟».

تدرجت العربية على الجسر المؤدي إلى قلعة سلوتروود، فاتخذت إيقانچيلين هذا فرصة لأن تولي نظرها بعيداً عن چاكس. هذا بالضبط هو سبب تذكرتها الدائمة لنفسها بعدم الوثوق به لأنه يؤمن أن الطريقة الوحيدة ليحصل على ما يريد هي بأن يقتل أحداً.

لا يمكن لإيقانچيلين أن تدع چاكس يفسد الحفل. كانت تعرف أنه حانق بشأن الماضي ولا تلومه على هذا، كما أنها تسائلت ما إذا كان يعتقد أن حفل خطوبة لا لالا ليس مهمًا لأنها العروس غير المتزوجة وبالتالي فمن المرجح أنها لن تتزوج ولكن ترفض إيقانچيلين تصديق هذا، ففي عالم يعيش به مقدّرون وسحر ولعنة ونبؤات لم يكن بإمكان إيقانچيلين سوى تصديق أنه بإمكان الجميع العثور على سعادتهم الأبدية.

استقامت كتفاها واستدارت نحو چاكس مجددًا ممتلئة بالعزم والإصرار.

- لا صديقي، وهذا حفل خطبتها وسيكون الحفل ساحراً. لن يموت أحد في هذا الحفل ولن تقتل أحداً في أثناء وجودنا هنا.

بينما عاد چاكس إلى الوراء على مقعده والتقط تفاحتة، التوى فمه بعبوس وقال: «هذه خطة مريعة يا ثعلبتي الصغيرة».

أخذ چاكس قضمة هائلة وأسنانه تمزق الفاكهة.

- شخص ما سيموت، وهذا الشخص إما سيكون واحداً منهم وإما واحداً منا.

كانت الأرضي أكثر دفئاً مما توقعَت إيقانچيلين، وبخاصة وهي ملك عائلة في اسمها كلمة «مذبحة». شعرت إيقانچيلين وهما يقتربان من القلعة أنها تخطوا داخل حكاية يحكىها شاعر للمسافرين أمام المدفأة المشتعلة وهم يحتسون المِزْر ويأكلون اليَخْنَة⁽¹⁾.

كان المكان قديماً.. قديماً إلى الحد الذي يُغَيِّر رائحة الهواء. فعلى الرغم من أن إيقانچيلين ما زالت جالسة في العربية فإنها أقسمت إن بإمكانها شم رائحة غبار المعارك التي انقضت منذ زمن ودخان نيران الموقد التي اشتعلت منذ قرون، حتى الضوء النحاسي الحُبَّيبي والمتدفق من نوافذ لا تُحصى بدا كأنه ذكرى باقية من الماضي.

بعد أن توقفت العربية بفترة، لحقت إيقانچيلين بچاكس إلى الخارج. لم تكن تعرف ما إذا كانت أيٌّ من أحجار القوس قد وصلت حول أعناق الضيوف بعد أم لا، ولكنها لم تشعر بأي أثر لوجود حجر الحبور في أثناء اقترابهما من طابور الخدم المنتظرين. اصطف الخدم في الممر كجنود زخرفيين بمعاطفهم ذات اللون الفضي النقي المخيطة لتحاكي الدروع.

(1) المِزْر هو نوع من أنواع الجعة واليَخْنَة، وهو حساء يكون به مجموعة مختلفة من الخضراوات ويمكن إضافة أنواع من اللحم إليه ويطبخون جميعاً في المرق على نار هارئة.

أسرع خادمان نحو العربية ليحملها حقائبها. ابتسم العديد من الخدم والخدمات الآخرين ابتسامة واسعة لچاكس، فعلى الرغم من أنه يكاد يكون مكفره الوجه فإنه تمكّن من أن يسحرهم. لم يكن لإيقانچيلين التأثير نفسه، فلم ينظر نحوها سوى قلة من الخدم رغم ابتسامها للجميع، وحتى هؤلاء الذين فعلوا نظروا إليها باحتقار وأعين مرتابة وشفاه عابسة.

حاولت ألا تدع الأمر يضايقها، فمن الممكن أن يكون السبب ببساطة هو أن الخدم يشعرون بالبرودة أو أنها مُرهقة، ولكن عندئذ سمعت كلمات نُطقت بصوت أعلى من أن يُعدَّ همساً.

- ما زلتُ أعتقد أنها قتلت الأمير.

- لا أدرى لماذا يحتفي الجميع بشعرها.

- عليها أن تعود من حيث أنت.

وضع چاكس ذراعه القوية حول كتفها فصُدم جسدها بأكمله وهو يُقرّبها منه على نحو مفاجئ.

- أتريدينني أن أقتل أيّاً منهم؟

- لا، إنهم يثثرون لا أكثر.

سألها وهو يكشف إحدى غمازاته: «إذاً ماذا لو أتنى منحتم الرغبة في أن يقطعوا ألسنتهم؟».

كتمت إيقانچيلين ضحكتها. كانت تعرف أنه لم يكن ينبغي أن يروقها ما قاله، إذ لم يكن لديها أدنى شك أنه جاذب في عرضه.

- إياك أن...

- أمتأكدة؟ إنهم يستحقون هذا. هذه العائلة بأكملها تستحق هذا.

أنت الفكرة هادئة لدرجة جعلت إيقانچيلين غير متأكدة إن قصد چاكس أن تسمعها أم لا، ولكن قبل أن تُعلّق أنت لا لا مندفعة من أبواب القصر المزدوج بهالة مُرحبة من الترتر الذهبي الذي يُشبه جلد التنين وبأيدي مفتوحة.

- تسريني للغاية رؤيتك يا صديقتي!

لفت للا إيقانچيلين في عنق عمرها بالدفء. لم تكن إيقانچيلين تدرك كم كانت بحاجة إلى عنق حتى هذه اللحظة. متى كانت آخر مرة عانقها فيها أحد؟ على الأغلب أن للا كانت آخر من عانقها مما جعلها تعتصر صديقتها أكثر.

- أنا سعيدة لأنني هنا.

- ليس بقدر سعادتي، فمعظم الضيوف هنا هم من أصدقاء روبن لذا كنت متحمسة عندما أرسلت لي أنك ستتمكنين من الحضور.

كانت ابتسامة للا متوجهة وهي تفصل نفسها من العناق.

- أنتما آخر من وصلا. الضيوف الآخرون ذهبوا لتبديل ملابسهم فيما عدا هؤلاء الذين ذهبوا لاصطياد بعض الحيوانات الصغيرة المسكينة، من ضمنهم روبن لذا سيكون عليكم مقابلته لاحقا.

تمتم چاكس: «ما زلت لا أصدق أنك خطب له».

تجمدت ابتسامة للا الجميلة: «لا يُسمح لك بالحكم على قراراتي يا چاكس، فقد أخبرتني إيقانچيلين بما فعلته. أعرف أنك لفقت لها تهمة القتل وسممت أبواللو».

رفع چاكس كتفيه بلا مبالغة: «فعلت هذا لفتح القوس. كنت أظن أنك ستوافقيني أو...».

هسّست للا: «شيش. لا يمكنك الحديث عن مثل هذه الأشياء في هذا المنزل». أصدر چاكس أنيناً: «أولاً تُخبرونني أنني لا يمكنني قتل أحد أو قطع أي ألسنة...».

قاطعته للا: «آية ألسنة تريد قطعها؟».

- بعض خدم خطيبك لا أكثر.

ردت للا: «في الحقيقة قد لا تكون هذه فكرة سيئة».

انتاب إيقانچيلين الرعب عندما شعرت أن صديقتها لم تكن تمزح هي أيضا. لحسن الحظ، ابتسمت للا مجدداً وهي تقود چاكس وإيقانچيلين داخل القصر. فاح المكان برائحة تشبه النبيذ الساخن. اتسم المكان بفخامة تشبه ما توقعته إيقانچيلين لقصر إحدى عائلات الشمال العظيم، فارتقت الأسقف

المقوسة بشكل دراميكي وغُطيت الأرض بفسيفساء من البلاط شكلت صوراً لرجال ونساء في خضم معركة يحملون سيفاً أو دروعاً وأحياناً كانوا يمسكون برؤوس دامية.

إن تاريخ عائلة سلوتروود يوافق اسمهم حتماً، فبدلًا من أن يضعوا كتاباً على الأرفف، وضعوا مختلف الأسلحة القديمة مثل المطارق الحربية وهراوة بكرة شائكة وقضيب شائك والرؤوس المستخدمة في المعارك، حتى إن جميع الأشخاص الذين ظهروا في اللوحات كانوا يرتدون درعًا حربياً فيما عدا امرأة واحدة. كانت للمرأة ابتسامة دائمة للغاية، كما أنها ظهرت في العديد من البورتريهات بينما قادتهما لا لا نحو مجموعة سلام هائلة.

استغرق الأمر من إيقانچيلين لحظة قبل أن تتعرف على المرأة، إنها إحدى الأشخاص الذين رأت صورهم ليلة أمس: جليندروا، التي كانت عروس ڤينچينس سلوتروود المستقبلية الثانية، التي ومن الواضح أنها تزوجته على العكس من آورا.

لم يكن عادلاً على الإطلاق أن ڤينچينس دمّر عائلة بأكملها ليحظى بعدها بعائلة خاصة به. كانت إيقانچيلين لتعلّق بها لولا أنها لم ترغب في التسبب بأي أسى للا لا بذِكر قُبح الماضي.

قالت لا لا بمجرد أن وصلوا إلى الطابق الرابع: «ها نحن أولاء. هذا أحد الأجنحة المفضلة لي».

تأرجحت ذراعا لا لا وهي تفتح باباً على مصراعيه، فأصدر صوت سووش مبتهجاً.

تساقط الثلج كالسحر خارج نوافذ الجناح الواسعة ليُضيف بعض الطراقة على بداية الليل وعلى الغرفة التي احتوت على مدفأة مشتعلة ضخمة وسجاداة فرو غليظ ومقدّع جميل بجوار النافذة وسرير بأربعة أعمدة عالية يعلوه لحاف مخملي كبير بلون النبيذ الفوار.

قالت لا لا: «المشهد هنا مذهل حقاً. ستتمكنين في الصباح من رؤية حديقة جليندروا سلوتروود الشتوية الشهيرة».

تحدّث للا بصوت مرتعش وهي تشير إلى كومة كبيرة من الطرود المغلّفة.

- وهذه بعض هدايا الحفل. وضعت لكِ ثوبًا للليلة أيضًا في حالة تجُد ملابسك، كما أن هناك فستانًا للغد أيضًا في حالة أنكِ نسيت إحضار ثوب تنكري.

رد چاكس: «هذا من كرم أخلاقك».

ولكنه قالها بنبرة مُهينة وهو يتوجول نحو مكتب قديم، ويمسك بمسند للكتب على شكل تنين ضئيل.

تلاشت ابتسامة للا: «ضع هذا في مكانه يا چاكس فغرفتك في جناح مختلف».

- لا.

ارتمني چاكس على مقعد جلدي ووضع قدميه بحذائه على المكتب.

- سأبقى في الغرفة المجاورة لإيقانچيلين.

اعتراضت للا: «لا يمكنك هذا فعائلة دارلينجز هناك».

- إذاً انقلهم إلى غرفة أخرى، فكلما تركت هذه الفتاة وحدها، يحاول شخص ما أن يقتلها.

ظل صوت چاكس لطيفاً ولكن عينيه تحولتا إلى خنجرين باردين.

- أُلقيت لعنة شنيعة عليها وعلى زوجها تُجبره أن يطاردها كالثعلبة. تبيّس وجه للا: «إيقانچيلين...».

- أرجوك لا تقلقي يا صديقتي. لم أذكر هذا في رسالتي لأنني لم أرغب في إفساد خطوبتك.

وَجَهَتْ إيقانچيلين نظرة تأنيبية نحو چاكس.

هزَّ كتفيه بلا مبالاة، وقذف التنين الضئيل في الهواء كأنه تفاحة وقال: «ليس الأمر كما لو أنها ستتزوجه حقاً». هسّهست إيقانچيلين: «چاكس....».

- أنا لم أقل سوى الحقيقة. فجميعنا -أو على الأقل أنا وحدي- نعرف من هي للا حقاً.

قذف چاكس التنين لمسافة أعلى.

لم تكن كلمة «خزي» كافية للتعبير عما شعرت به إيقانچيلين حينها. وجهت إيقانچيلين حديثها للا: «أنا آسفة جداً يا للا، لا بد أن چاكس قد ترك أخلاقه في العربية. لست بحاجة إلى وضعه في الغرفة المجاورة لي، يمكنك وضعه في الحظيرة أو في الزنزانة إذا كانت لديك واحدة».

قالت للا: «لا، چاكس محق. يجب أن يبقى بجوارك إذا كنت في خطر». أظهرت للا ابتسامتها الثانية إلا أن ابتسامتها كانت باهتة مثل قطعة من الملابس أعيد غسلها الكثير من المرات إلى أن تحولت إلى رقعة، وحتى الترتر الذهبي لم يجعل ابتسامتها تتوهج.

شعرت إيقانچيلين ببعض المسؤولية: «أعتذر جداً يا للا على إحضارى تراچيديتي إلى هنا».

- لا تعذرني أرجوك فالحفلات لا تكون ممتعة من دون القليل من الدراما، لذا أنا من علىي أنأشكرك حقاً.

ابتسمت للا لإيقانچيلين ابتسامة عريضة.. عريضة بدرجة تجعلها غير حقيقة.

تظاهرت إيقانچيلين أنها تصدق للا، وابتسمت لها كما لو أن اللعنات والأمراء القتلى أشياء لا توجد سوى بالقصص. وللحظة غريبة، كان چاكس هو الشخص الوحيد الذي بدا صادقاً كلّياً في الغرفة. وضع چاكس التنين على المكتب محدثاً صوت ارتظام ومشى باختيال مغادرًا الغرفة. فعلى الرغم من أنه فاز بالفعل في هذا الشجار فقد ظهرت عليه التعاسة أكثر من السابق.

قالت إيقانچيلين: «أنا أعتذر عما فعله يا للا».

لؤحت للا بيدها كما لو أن الأمر بأكمله لم يكن مهمًا.

- أنا معتادة مزاج چاكس المتقلب، ولطالما كرّه عائلة سلوتروود.

ردت إيقانچيلين: «أخبرني أن فوضى هو من لديه مشكلة مع هذه العائلة».

ولكن بعد القصة التي أخبرها بها، بدا واضحًا أنه أيضًا كان يكره هذه العائلة. انتابها الفضول الآن لمعرفة ما إذا كان ممكناً الوثوق كليًّا بقصته أم لا. لكنها لم ترغب في إعادة سرد القصة لأن حكاية سلوتروود الدموية لم تكن موضوعًا مناسبًا نهائياً لحفل خطوبية للا، ولكنها تسأله ما إذا كان بإمكان صديقتها تأكيد صحة القصة.

- أخبرني چاكس أيضًا أن عائلة سلوتروود هم السبب في وجودنا في هذه الورطة.

تنهدت للا بعمق: «لقد فعلت عائلة سلوتروود الكثير من الأشياء الشنيعة ولكننا جميعًا فعلنا أشياء شنيعة من أجل الحب».

بعدها ابتسمت للا مبتهجة فشكك إيقانچيلين أن تعريف للا لـ «الأشياء الشنيعة» يشبه تعريف چاكس: لا يهم ما ستفعله ما دام سيجعلك تحصل على ما تريده.

بعد ثوانٍ، غادرت للا بعد أن قبَّلت إيقانچيلين على خدھا وتمتت ببعض الكلمات بخصوص تغيير ملابسها بسرعة من أجل العشاء. رغبت إيقانچيلين في أن تستحم في حمام من الفقاعات بعد قضائھا يومًا كاملاً في العربة، غير أنها لم تكن تعرف متى سيعود چاكس، ولم ترده أن يفاجئها بدخوله وهي تُبدل ملابسها.

- احضر...

- لعنة الصياد... يطارد... أوشك أن يقتلها.

أنت الكلمات مكتومة وبصوت منخفض من الغرفة المجاورة. لم يكن من المفترض أن تستطيع إيقانچيلين سمعها وبكل تأكيد لم يكن ينبغي أن تتسلل على رؤوس أصابع قدميها مقتربة كي تسمع بشكل أفضل، فالالأصوات كانت تشبه صوتي للا وچاكس، وبات واضحًا أنهما يتحدثان عنها وعن أبواللو. كَوَّرت إيقانچيلين كفيها ووضعتهما إلى الحائط فسمعت چاكس يسأل بوضوح: «هل يمكنك كسر اللعنة؟».

حبست إيقانچيلين أنفاسها. من المستحيل أنه يقصد «تلك» اللعنة، فلعنة الصياد هي السبب الوحيد لموافقتها على فتح القوس.

أصاحت إيقانچيلين السمع. لم يكن صوت لا أكثر من همسة.

- أنا آسفة. لم يتغير شيء منذ قدومك هنا الأسبوع الماضي، لا يوجد ما يمكنني فعله.

- يُمكِّنُكُ المحاولة.

- أنت تعرف أنه لا علاج.

كرر چاكس: «بإمكانك إيجاد علاج. من الممكن أن تموت».

- لن تدعها تموت.

- أنا..

زمجر چاكس غاضباً بصوت هز الجدران.

ولثانية لم تسمع صوتاً سوى خفقان قلبها المتتسارع. إما أن چاكس تحدث بصوت منخفض تماماً وإما أنها لم تسمعه بسبب دوامة أفكارها. لقد أخبرها ألا تبحث عن علاج للعنة الصياد وأخبرها مراراً وتكراراً أنه لا طائل من وراء البحث. ومع هذا، فإنه يقوم بهذا بنفسه، وطبقاً لما ذكرته لالا عن «الأسبوع الماضي» فيبدو أن هذا ما كان يقوم به عندما غادر.

ذَكَرَتْ إيقانچيلين نفسها بأنه لا يمكنها الوثوق به فهي تعرف أنها ليست أكثر من أدلة له كما أخبرتها لالا أن البشر الذين يقتربون أكثر من اللازم من چاكس دائمًا ما يموتون. حتى وإذا كان چاكس يحاول كسر لعنة الصياد فلا بد أنه ما يزال لديه خطة فظيعة أخرى ليضمن أنها ستفتح القوس.

لم تستطع إيقانچيلين أن تسمح لنفسها بأن تصدق أن سبب بحث چاكس عن علاج هو لأنه يهتم لأمرها. كانت متيقنة أنه لا يهتم لأمرها ولكن ازدادت عليها صعوبة تصديق هذا.

لأنها هي من بدأت تهتم لأمره.

سألته لالا: «هل أوشكتم على العثور على الأحجار؟».

- باقي لنا ثلاثة.

ولثانية لم يقل شيئاً.

ثم بصوت هامس للغاية: «آمل أنك أحضرت ما يكفي من التفاح».

لم تكن إيقانچيلين متأكدة من الكثير من الأشياء ولكنها متأكدة أن لا منحتها أكثر الفساتين تألقاً لترتديه من أجل العشاء.

في أثناء ارتدائها للفستان، شعرت أنها كانت ترتدي السعادة الأبدية. لفت إيقانچيلين شعرها الوردي وجمعته بشكل عشوائي وثبتته بمشابك شعر لها شكل ورد مرصع بالجواهر لتُبرز تدويرة عنق الفستان المنخفضة الجريئة. كانت كتفاها عاريتين تماماً إلا من حمالتين رقيقتين تعلقتا بتدويرة عنق الفستان المثلثة التي زادت إيقانچيلين جمالاً، والمُحاكة من قماش بدا كما لو أن الملائكة قد غَزلته. أما المشد فغطّته رقائق مكسورة من الأحجار الكريمة تلألأت بضيّ وردي وأزرق وبنفسجي ومن ثم تناثرت على تنورة الفستان المنفوشة بشقّها الذي يصل إلى فخذيها.

كان الفستان جريئاً وجعلها تشعر بالجرأة وهي تدور وتدور أمام مرآة الدوّاب إلى أن نبضت الحياة في الأحجار الكريمة وأخذت تتلاّء. سأل چاكس بتثاقل: «ماذا تفعلين بالضبط؟».

نف الهواء من رئتها واحتلت ندبة القلب المحطم على رسفها. لم تسمعه وهو يدخل، لذا بمجرد أن لمحت انعكاسه الأنثيق في المرأة توقفت فجأة في منتصف لفّها فأحدثت تنانير الفستان حفيقاً.

قفز قلبها الساذج فرحاً. حاولت أن توقفه، ولكن لا يمكنها إنكار وسامة چاكس الهائلة رغم صفاتـه الفظيعة الأخرى. إن شعرـه الذهبي هو السبـب، فـتحـت أضـواء مـعـينة كان يـتوـهج فيـبـدو مـثـل ذـهـبـ حـقـيقـي فوق عـيـنـيـه اللـتـين تـلـمعـان بـطـرـيقـة مـا لـمـعـاـنـا يـسـتـحـيل عـلـى أـعـيـنـ البـشـرـ أـنـ تـفـعـلـهـ. لـذـا فـعـيـنـاهـ أـيـضاـ سـبـبـ فيـ وـسـامـتهـ.. كـمـا يـمـكـنـهـ إـلـقاءـ اللـومـ عـلـى شـفـتـيـهـ، فـقـدـ كـانـتـاـ بـلـاـ شـكــ مـثـالـيـتـينـ، وـالـآنـ كـانـتـاـ تـبـتـسـمـانـ بـاسـتـمـتـاعـ.

- هذا ما تفعلـيـنـهـ فـيـ غـيـابـيـ إـذـاـ؟

أـرـادـتـ إـيقـانـجـيلـيـنـ أـنـ تـنـشـقـ الـأـرـضـ وـتـبـلـعـهـ وـلـكـنـهاـ دـفـعـتـ هـذـهـ الرـغـبةـ بـعـيـداـ وـوـاجـهـتـ نـظـرـتـهـ بـاـبـتـسـامـةـ.

- أـتـفـكـرـ فـيـمـاـ أـفـعـلـهـ فـيـ أـثـنـاءـ غـيـابـكـ؟

- اـحـذـرـيـ ياـ ثـلـبـتـيـ الصـغـيرـةـ.

تـقـدـمـ چـاـکـسـ خـطـوـةـ نـحـوـهـاـ.

- يـبـدـوـ أـنـ الـفـكـرـةـ تـثـيـرـ حـمـاسـكـ.

- أـؤـكـدـ لـكـ أـنـنـيـ لـسـتـ مـتـحـمـسـةـ.

أـخـبـرـتـهـ وـهـيـ تـتـمـنـىـ أـلـاـ يـكـونـ صـوـتـهـ لـاهـثـاـ هـكـذاـ.

- كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـهـ يـرـوـقـنـيـ تـعـذـيـبـيـ لـكـ بـقـدـرـ مـاـ تـعـذـبـنـيـ.

ابـتـسـمـ چـاـکـسـ لـيـعـمـيـهـ بـغـمـازـاتـهـ التـيـ جـعـلـتـهـ يـبـدـوـ مـحـبـوـبـاـ عـلـىـ نـحـوـ مـخـاـدـعـ.

- إـذـاـ أـنـتـ مـنـ تـفـكـرـيـنـ بـيـ فـيـ غـيـابـيـ.

- فـقـطـ لـأـنـنـيـ أـعـرـفـ أـنـكـ تـخـطـطـ لـأـشـيـاءـ غـيـرـ جـيـدةـ.

كـرـ چـاـکـسـ الـكـلـمـاتـ ضـاحـگـاـ.

- أـخـطـطـ لـأـشـيـاءـ غـيـرـ جـيـدةـ.. كـنـتـ آـمـلـ أـنـكـ تـعـرـفـيـنـيـ بـمـاـ يـكـفيـ لـتـعـرـفـيـ

أـنـنـيـ أـفـعـلـ أـشـيـاءـ أـسـوـاـ بـكـثـيـرـ مـنـ «ـغـيـرـ جـيـدةـ»ـ.

شـبـكـ ذـرـاعـيـهـ بـذـرـاعـيـهـ.

اضـطـرـتـ الـفـرـاشـاتـ فـيـ مـعـدـتهاـ. كـانـتـ لـتـسـحبـ نـفـسـهـاـ بـعـيـداـ عـنـهـ لـوـلـاـ أـنـهـاـ لـمـ تـرـدـ أـنـ تـكـشـفـ لـهـ مـدـىـ تـأـثـيرـهـ عـلـيـهـاـ، وـمـعـ هـذـاـ فـإـنـهـاـ شـعـرـتـ أـنـهـ يـعـرـفـ ذـلـكـ

بالفعل وإن لم يكن ليأخذ ذراعها ويُقرّبها منه هكذا. لذا بدلاً من هذا أخبرته:
«تذكرة.. من نوع أن تقتل أي أحد هنا».

تجهم چاكس: «بعض هؤلاء الأشخاص يستحقون الموت كما تعرفين». ذكرته: «ولكنه حفل لا».

بدت عليه الرغبة في المجادلة. كان مثيراً للإعجاب إصراره على تجهمه
وهم ينزلون سلماً سلماً ليصلوا إلى قاعة العشاء الهائلة لعائلة سلوتروود.
سألته: «هل من الممكن أن تحاول الابتسام على الأقل؟». كشف چاكس عن أسنانه.

- تبدو مفترساً.

همس قائلاً: «أنا مفترس. وكذلك جميع من هنا».

حياهم فارسان يرتديان بدلاً برونزية كاملة بأن فكًا تشابك رماحهما.
شعرت إيقانچيلين للمرة الثانية أنها تدخل حكاية قديمة.

لا بد أن غابة صغيرة ذبحت من أجل بناء غرفة العشاء هذه. كانت الأسقف
المقوسة على ارتفاع خمسة طوابق ورأت إيقانچيلين السبب في الحال. لقد
كان هناك منجنيق بعد المدخل مباشرة.. ضخم وممروع. شيدت الغرفة (بل
في الحقيقة قد تكون القلعة بأكملها) بوضوح لتمحور حول هذا السلاح
الضخم.

بدا على چاكس عدم الانتبهار بالمبني، فنادراً ما ألقى نظرة على المكان
وهم يغوصون أكثر داخل القاعة.

كان كل شيء (فيما عدا المنجنيق) ذا ذوق رفيع. غطيت الحوائط بألوان
من الزجاج الملؤن العتيق الذي تلاؤ أسفل ضوء الثريات الممتدة مثل فروع
من الورود المرصعة بالجواهر. كما كانت هناك ورود حقيقية أيضاً، تمددت
أكاليل من الزهور الذهبية والبيضاء بين كل حائط وأخر لتتملاً الهواء بعبقها
الحلو في حين تساقطت بعض بتلاتها كالثلج على أكتاف الضيوف الذين
أخذوا يتتدفقون داخل الغرفة التي بدت بلا آخر.

لم تصل للا بعد ولكن عَجَّت القاعة بالسادة الذين ارتدوا بذلًا مزدوجة منقوشة والسيدات اللواتي ارتدنن تيجانًا فوق شعورهن وحلليًا في آذانهن وأحجارًا كريمة متلائمة حول رسغهن وأعناقهن. كان هناك الكثير من الأحجار الكريمة التي يمكن لأي منهم أن يكونوا أحجار القوس، ولكن لم تشعر إيقانچيلين بسحر ينبع من الناس التي مرت بجوارهم حتى الآن. كانت تود أن تتحدث إلى بعض منهم، ولكنهم جميعاً حرصوا على عدم النظر نحوها.

لم يُسر الحفل كما توقعت بتاتاً. ففي رأسها، تخيلت أن المناسبة ستعم بالسعادة والبسمات إثر سحر حجر الحبور، ولكن على ما يبدو أن چاكس هو الوحيد الذي سيحظى بالبسمات. أو ما الضيوف العابرون له وعلقوا على لون شعره المذهل أو لوحوا وقالوا: «مساء الخير يا لورد چاكس».

لم يكن ثمة من «تحية» لإيقانچيلين، حتى إن الخدم الذين حملوا أطباق اللحوم وصواني الكؤوس الثقيلة عولموا باحترام أكثر منها.

أخبرها چاكس بصوت منخفض: «هذا لأنك لست من عائلة عظيمة، حتى وإن كنت الملكة لن يحبوك».

همست إيقانچيلين: «إنهم جميعاً يحبونك».

في اللحظة نفسها اقتربت فتاتان. الأولى لعقت شفتيها قبل أن تبتسم لچاكس والثانية كانت أكثر جرأة منها، إذ رأتها إيقانچيلين وهي تثبت نظرتها على چاكس قبل أن تُحضر -بصفاقة- كأس النبيذ نحو ثدييها متتبعة تدويرة عنق الفستان المنخفضة بحافة الكأس.

سألته إيقانچيلين: «هل تتحكم بهم؟».

- لست بحاجة إلى هذا.

غمز چاكس للفتاتين فأجابتا بقهقهة.

قررت إيقانچيلين حينذاك أنها لا تحب صوت القهقهة.

حررت ذراعها منه. بدأت تشعر أن هواء الغرفة حار وخانق وليس سحرًا على الإطلاق.

أخبرته: «ربما علينا الذهاب إلى الشرفة لنبحث عن الأحجار».

لم يعد چاكس منتبهاً لها، ثبَّتْ چاكس عينيه على شابة أخرى قد دخلت للتو من الباب. فتاة خارقة الجمال ترتدي فستاناً أسود قاتماً وضيقاً وبتدويرة عنق منخفضة وقفازين أسودين طوليين يناظران لون شعرها الرصاصي الفاتح المشابه للون القمر الذي تسَدَّل فوق ظهرها كستارة متلائمة طويلة.

سألت إيقانچيلين: «هل تعرفها؟».

رد چاكس بصوت منخفض: «تبُدو مأْلوفة».

بينما ظلت عيناه ثابتتين على الفتاة وهي تنزلق داخل القاعة وتلتقط كأس نبيذ من البيوتر، لم يكن لدى إيقانچيلين أدنى سبب لكرامية هذه الفتاة وشعرها الرصاصي الفاتح، ومع هذا شعرت بالغثيان وهي تراقب چاكس يتبع الشابة بعينيه. تحركت الفتاة عبر الحشد نحو شابين أنيقيين بدوا سعيدين للغاية ليبدألاها المغازلات.

لحسن الحظ، لم ترتِ الفتاة قلادة ولا سواراً يمكن لإيقانچيلين رؤيتها. ولكن حتى وإن ارتدت الفتاة طنّاً من الجوادر، لم تكن إيقانچيلين لتتحدث إليها الآن.

ألقت إيقانچيلين نظرة في أنحاء القاعة المضاءة بنيران المدفعية لتكمل بحثها. أغلب ما تفَقدَته هي الأحجار الملفوفة حول رقاب السيدات، ولكن عدداً لا بأس به من الرجال كانت أزرار بذلهم عبارة عن جواهر، كما علق رجال آخرون ميداليات مرصعة بالجواهر حول رقبتهم، وعلى الرغم من أن بعضَها من تلك الميداليات حمل رمز «الدرع» فإنه لم يكن بأيٍ منها شعلات مثلما وصفت ورقة إيقانچيلين لمفاتيح اللغز.

ابتسم لها شاب عبر الغرفة عندما ضبطها تتجسس على الضيف. كان الشاب وسيماً ولم تُشَح بوجهها بعيداً عنه. لم يكن يرتدي ميدالية ولكن كانت بذلته الفضية بعض الجواهر التي لمعت وهو يلتقط كأساً إضافية من أحد الخدم ويرفعها لها كقربان ويُحرك شفتيه ليقول «أهلاً».

ألقت إيقانچيلين نظرة سريعة نحو چاكس لتجده ما يزال مشتتاً من قبل الفتاة ذات الشعر الرصاصي فانتهزت الفرصة لتبتعد عنه وتسير نحو الرجل وكأسه.

عن قرب، لم يكن الشخص شاباً بالضبط، ولا وسماً، ولكن لمعت أزراره الياقوتية بشدة كما كان صوته طيباً.

- إنه لمن دواعي سروري أن التقيك أخيراً. أنا آلمند فرجلي.
مد الكأس نحوها.

اعتراض چاکس طريق النبيذ قبل أن تتمكن إيقانچيلين من أخذه.
- اذهب بعيداً يا آلمند، فإيقانچيلين لن تتزوجك.

اشتعل خداً آلمند ليُصْبِحاً كالبنجر، ومن دون أن ينبع بأي كلمة فعلَ كما أمره چاکس.

همست إيقانچيلين: «چاکس! كنت أتحدث معه فقط لأرى إذا كان يملك الأحجار».

رد چاکس: «الأحجار ليست معه. لا يمكن لشخص ممل مثله أن يمتلك سحراً، كما أنه ليس من عائلة عظيمة حتى».

- هذا لا يعني أن من حقك التحكم به هكذا.

- لا تحكم ولا قتل. أنت تفسدين كل متع هذا الحفل يا ثعلبتي الصغيرة.
شرب چاکس من كأس النبيذ بيده.

- علينا أن نتحدث إلى أشخاص يبدون ساحرين ما دمنا نبحث عن أحجار سحرية.

رفع چاکس شرابه نحو ثلات من الفتيات يرتدين فساتين خضراء كالغابة وتيجاناً تلمع كالذهب.
- جميعهن من عائلة دارلينج.

كما كنّ جميعهن جميلات، وبات واضحًا من شكلهن أنهن أخوات. كانت حركاتهن رشيقه وابتسمتهن هادئة وهن يحتسين شرابهن ويصرفن الخدم الحاملين لصوانٍ بها فطائر اللحم والجبن الفرنسيه الغارقة بأقراص العسل. حاولت إيقانچيلين أن تذكر ما قرأته عن عائلة دارلينج وهن يقتربن لتزداد ابتسامتهن عرضًا وصدقًا عند رؤية چاکس.

قالت أكثر الفتيات طولاً: «إنه من الرائع رؤيتك يا لورد چاکس».

وهي تضع يدها على خد چاکس فشعرت إيقانچيلين بالغثيان نفسه مجدداً.

تخارط معها چاکس: أتشعررين بأية سحر؟

هزمت إيقانچيلين رأسها. كانت تأمل أن يعني ذلك أن الفتى سيبتعد عنهم ولكن چاکس كان مهذباً في حديثه مع الفتى على الرغم من أنه لم يكن عادة لطيفاً مع الآخرين.

سألته الفتاة التي لمست خده: «لماذا لم تأت لزيارتني؟ ومتى غيرت لون شعرك؟».

مدت الفتاة يدها مجدداً لتمررها بين خصلات شعره الذهبية. اجتاح إيقانچيلين شعور بعدم الراحة واتخذت هذه الفرصة كي تبتعد مجدداً و... اصطدمت إيقانچيلين بصدر شاب طويل ذي شعر أسود غزير وبشرة برونزية ناعمة وابتسمة جعلتها تذوب.

لم تكن إيقانچيلين فخورة بأن تعرف أنها تنبهر بسهولة، فهي تحب القصص الجميلة والأشياء الجميلة، وهذا الشاب كان يفوق معايير الجمال بكثير.

أخبرته: «أنا آسفة»، ولم تستطع الشعور بالحرج من لهثان أنفاسها. كان صوته عميقاً، وتجمل وجهه الوسيم بابتسمة ازدادت عرضاً وهو يقول: «هذا خطئي بالكامل. كنت أأمل أن ألتقيك مصادفةً وربما كنت متھمساً لهذا أكثر من اللازم».

مد يده نحوها وانتاب إيقانچيلين حماس مباغت. إنه يرتدي خاتماً! خاتماً بجوهرة سوداء لامعة وغير مقصولة وبدا أنها تمتلك قوة ما كما لو أنها قد سُحرت.

تأهبت إيقانچيلين لأن تشعر بأذى من السحر من خاتمه وهو يأخذ أصحابها ويُحضرها لشفتيه، ولكنها لم تشعر بشيء سوى القشعريرة الخفيفة التي يشعر بها المرء عندما ينظر إليه شخص يجده جذاباً.

أخبرها: «أنا مرريك من عائلة ريدثورن».

- وأنا إيقانچيلين.

- وأنا چاكس.

ظهر چاکس بجوار إيقانچيلين في حين اختفت عن وجهه ابتسامته وهو يتحدث مع فتيات عائلة دارلينج.

- كيف حال زوجتك الجديدة يا مرريك؟

شبح وجه الشاب: «لقد توفيت الخريف الماضي».

- كم هذا مؤسف!

تصنَّع چاکس المفاجأة.

- ألم تتوفَّ زوجتك السابقة في الخريف السابق لهذا؟

قال مرريك من بين أسنانه: «بلى، إن حظي سيئ للغاية».

- إذاً من الأفضل ألا تنقله لإيقانچيلين.

شد چاکس إيقانچيلين من ذراعها. أوشكت على الاعتراض ولكن قبل أن تفعل وجدت أن مرريك ريدثورن قد غادر.

حدقت إيقانچيلين بغضب إلى چاکس.

أخبرها چاکس بعجرفة: «العفو».

- لم يكن عليك أن تُخيفه فلم أكن سأتزوجه.

- جيد لأنك إذا فعلتِ فإنك ستتموتين في الخريف المقبل.

أفلت چاکس ذراعها.

صَّرَّقت إيقانچيلين أسنانها. بالطبع يظن چاکس أن من حقه مغازلة الفتيات أما هي فلا يُسمح لها بمجرد التحدث مع رجل.

- أنا متزوجة بالفعل يا چاکس. كنت أتحدث مع مرريك لأنه كان يرتدي خاتماً به حجر!

- الجميع هنا يرتدون خواتم.

- أنت لا ترتدي واحداً.

- في حالة ألا نسيت يا ثعلبتي الصغيرة، فأنا لستُ الجميع.

وَقَعَت عيناه على شفتيها، فأحرق فمها بنظرة حادة واحدة ليذْكُرُها فوراً بما يمكنه أن يفعل بقبضة واحدة.

عضت إيقانچيلين شفتها كي تستفزه هي أيضًا.

لمعت عينا چاكس بشيء حيواني.. لم تستطع أن تستشف ما إذا كان هذا الشيء رغبة أم غضب، كل ما تعرفه هو أنها شعرت بفمها يتورّم من قوة تحديقه وشعور حتميًّا أنه يتمى لو أنه من بعض شفتها.

ولثانية تسأله كيف سيكون هذا الشعور، تخيلته وهو يُقبّل شفتيها هنا، في منتصف الحفل، ويمرر أصابعه بين خصلات شعرها ويقرّبها منه فيما يشاهدهما الجميع.

حاولت طرد الفكرة ولكن يبدو أنها لم تكن سريعة بما يكفي.

ابتسم فم چاكس كما لو أنه يعرف بالضبط ما تفگر به. أخفض چاكس نظرته أكثر لتنقل من شفتيها إلى عنقها ثم إلى ثدييها المتورمين، حيث قبع قلبها الذي ازدادت ضرباته فجأة.

ترددت الضحكات وقرعت الكؤوس خلفهما، ولكن بدت الأصوات أبعد مما كانت عليه حقًّا.

لم يعد بإمكان إيقانچيلين الشعور بالدفء الساحق للضيوف، لا أحد سوى چاكس. راقبها چاكس بطريقة جريئة ومفضوحة وغير لائقه نهائياً، الطريقة نفسها التي لا ينبغي لك أن تراقب بها أحداً يعرف أنك تنظر إليه.

- يبدو أنكِ تشعرين بالحر يا ثعلبتي الصغيرة. ربما عليكِ أن تخرجي بينما أكمل البحث عن الأحجار.

أشاح نظره عنها لينظر مجدداً إلى الفتاة ذات الشعر الرصاصي التي كانت محاطة بنصف دزينة من الشباب الذين سال لعابهم.

- هذه الفتاة مظهرها كالسحر، أعتقد أنني سأبدأ بها.

قالت بازعاج: «الأحجار ليست معها، مازا عن...».

ألقت إيقانچيلين نظرة في الاتجاه الآخر، وفي اللحظة نفسها وصلت للا متأبطة ذراع شاب، كان اللورد رو宾 حتماً. كان الشاب ذا شعر أحمر جامح وبحزام خصره سيفان، كما كانت له ضحكة تردد صداها في أنحاء القاعة مثل موسيقى احتفالية.

- علينا أن نلقي التحية على روبن ولا.

انطفأت عيناه فوراً.

- علينا أن نكمل البحث عن الأحجار.

- أعرف.. ولهذا علينا أن نلقي عليهم التحية. انظر إلى الطريقة التي يستجيب بها الناس لروبن، من الممكن أن يكون معه حجر الحبور.

في الحقيقة إن إيقانچيلين لم تر أية أحجار مع روبن (حتى إن خاتم عائلته بدا مصنوعاً من المعدن بدلاً من الجواهر) ولكن ابتسامته العريضة كانت مُعدية. فخلف هو ولا أثراً من الضحكات خلفهما وهما يتوجلان بين الحشود ليزداد الحفل حيوية خلال ثوانٍ، فارتقت أصوات المحاديث وازداد حجم الابتسamas حتى إن الأقداح كادت تقفز عن الصواني إلى أيادي الضيوف.

قالت إيقانچيلين: «كما أنه من الأدب أن نفعل هذا».

تنهد چاكس على مضض.

شعرت إيقانچيلين أن هذه التنبيدة هي أقصى موافقة ستناها منه.

وبعد لحظات، وقفوا في طابور لتحية الثنائي السعيد وكعادة لا عانقت إيقانچيلين فوراً.

- كنت أعرف أن هذا الفستان سيبدو حالماً عليك. تبدين ساحرة يا صديقتي!

ردت إيقانچيلين: «وأنت أيضاً».

لطالما كانت لا متألقة ولم تكن الليلة استثناءً. ارتدت لا سلسلة من عصابات الرأس الذهبية واللؤلؤية التي تقطّرت منها الآلئ والذهب في شعرها الداكن الطويل لتجعله كتنز في المحيط، كما تكحلت عيناه باللون الذهبي، ولكن الغريب أن فستانها كان سادة، فقد استبدلت لا بثوبها المطرّز والباهر فستانًا خمريًّا اللون ورصيناً وبأكمام طويلة متحفظة غطّت وشم التنين الناري تماماً.

كانت إيقانچيلين لتحسب أن روبن له يد في الأمر، فربما يعارض الوشوم، ولكنه لم يَبْدُ كشخصية معارضة كما أن له وشم سيف على طول ساعده لهذا لا يمكن أن يكون هذا هو السبب.

- هذا خطبي.

رفعت لا رأسها ونظرت إلى روبن بحب فأخفض رأسه ونظر إليها بابتسامة وعينين ثابتتين تحملان رقة لا تكون إلا في شخص واقع في الحب، ولا يبدو أن لحبه علاقة بأحجار سحرية. فبعد أن اقتربا منها، تأكدت إيقانچيلين أن روبن لم يكن يحمل أي أحجار.

التفت روبن نحو إيقانچيلين وتحولت ابتسامته العريضة الودودة إلى ابتسامة مُبتهجة.

- أخيراً، إيقانچيلين فوكس الشقية. أخبرتني لا لأن القصص غير حقيقة ولكنني أحببت سماعها.

ضمّها روبن في عناق دُبّي مُحكم فضاق نفس إيقانچيلين قبل أن يُحررها ويضعها على الأرض ثانية.

- أهلاً وسهلاً بك في منزلي.

- شكرًا على دعوتي وتهانئ على خطبتكما. أنا سعيدة للغاية من أجلكما. ردّ چاكس بتثاقل: «وكذلك أنا».

التفت روبن نحوه: «لا أعتقد أنني نلتُ شرف مقابلتك؟».

تدخلت لا لا: «هذا هو اللورد چاكس».

- لورد چاكس..

كرر روبن وهو ما يزال مبتسماً ولكن مُرتبكاً بعض الشيء.

- من أي عائلة أنت؟

- أنا من عائلة قديمة للغاية.

أخذ چاكس رشفة من قدحه.

- كل من في عائلتي ماتوا منذ زمن.

اختفت ابتسامة للا، وبدت كأنها ستخنق چاكس بيديها الصغيرتين، ولكن بدلاً من هذا تأبّطت ذراع إيقانچيلين وقالت: «هلا نوجّه الموكب نحو طاولة العشاء؟ لا أعرف إذا كنتم مثلي ولكنني أتضور جوّعاً».

عادت الابتسامة إلى وجه روبن، لكن إيقانچيلين شعرت بالاضطراب عندما توجّهت هي وللا إلى طاولة طويلة مُجهزة بوليمة فاخرة بها إوز عراقي مطهي ورؤوس ماعز محشية وشيء يُشبه ديكًا مشوياً يعلو خنزيرًا مطهياً. غاب چاكس عن عينيها، ولكنها لم تتمكن من التوقف عن تذكّر ما قاله، «أنا من عائلة قديمة للغاية، كل من في عائلتي ماتوا منذ زمن».

يمكنها أن تراه يقصد بحديثه الشجعان، فجميعهم ماتوا، ولكن هذا ما حدث لعائلة ماري وود أيضًا.

أوشكت إيقانچيلين على سؤال للا عن جملته تلك إلا أن صديقتها اضطربت تماماً حينها لذا لم تقو على ذكر الموضوع مرة أخرى، وربما من الأفضل أن تتركز إيقانچيلين الليلة على إيجاد الأحجار المفقودة فقط وليس ماضي چاكس. ومع هذا، لم تستطع طرد الشعور بأن ماضي چاكس الغامض هو بأكمله سبب رغبته في فتح قوس الفالوري.

وجدت إيقانچيلين نفسها منفصلة عن چاكس خلال العشاء. كان چاكس جالساً في الطرف الآخر من الطاولة بجوار أخوات عائلة دارلينج، وبدا أنه استعاد مزاجه الجيد مجدداً وهو يقذف تفاحة في الهواء ويغمز لأطول فتاة منهن، التي لمست خده من قبل. ضحكت الفتاة بصوت عالٍ.

أبعدت إيقانچيلين عينيها عنهما عازمةً العودة إلى بحثها عن الأحجار، إلا أنها لم تستطع التركيز على أي شيء سوى ضحك فتاة عائلة دارلينج. ترددت الضحكة عبر الطاولة بخفة وبشاشة حتى أقسمت إيقانچيلين إنها قرّعت الآنية الزجاجية، كما أنها جعلت شيئاً ما يتلوى بداخل إيقانچيلين.. شيئاً كالغيرة، ربما - رغم كراهيتها للاعتراف بهذا- كانت إيقانچيلين تشعر بالغيرة حقاً.

لم ترد إيقانچيلين أن تحسد الفتاة على الانتباه الذي أولاه چاكس لها، ولم تكن تريده أن تتمى لو أنه يحاول إضحاكها بدلاً من مضايقتها باستمرار، ولكن الشعور كان مُسيطرًا وهائلاً و...

وفجأة، تذكرت إيقانچيلين آخر مرة انتابتها المشاعر بهذه القوة، عندما كانت في حضرة حجر الحظ. ربما كان هذا يعني أن هناك حجر قوس آخر بالقرب منهم. تذكرت ما قاله چاكس عندما حذرها بشأن الأحجار: الناس مستعدون للقتل في مقابل التشبث بحجر الصبا، كما أنه قد يستحضر مشاعر غيرة وعدم نضج.

هذا هو السبب! لا بد أن حجر الصبا بالقرب منهم.

غمّرت إيقانچيلين بشعور بالارتياح، فهي لم تكن غيورة حقاً، فهذا تأثير حجر الصبا لا أكثر. على الأرجح أن هذا ما شعر به چاكس كلما تدخل ليمعنها من الحديث مع أي شباب آخرين.

جالت إيقانچيلين بنظرتها نحو الأشخاص الجالسين بالقرب منها. جلس آلمند فروجي عن يمينها، الذي ركز على وجنته دون أن يلقي نظرة عليها حتى. أما الكرسي عن يسارها فكان ما يزال فارغاً ولكن كانت موضوعة لافتة صغيرة خشبية مكتوب عليها بيتراء يانجلاد.

- هأندا.

قالت الفتاة ذات الشعر الرصاصي وهي تنزلق فوق الكرسي الفارغ. تصلب جسد إيقانچيلين، وفوراً شعرت بالذنب. لم يكن لديها أدنى سبب لتكره بيتراء يانجلاد هذه، فلا بد أن الغيرة واللؤم اللذين تشعر بهما هما عَرَضُ جانبي آخر لحجر الصبا. بذلك أقصى ما بوسعها لتدفع هذه المشاعر جانبًا وقالت: «سررتُ بالتعرف إليك. أنا إيقانچيلين».

- أظن أن جميع من هنا يعرفون هذا.

قالت بيتراء مع غمزة تواطئية.

كانت الفتاة ودودة أكثر مما توقعت وهما يتحدىان، فاستطاعت إيقانچيلين بسهولة أن تُنْهِي أي مشاعر غيرة باقية، بل في الحقيقة أنه بعد بعض دقائق

انتابها شعور مأله وغريب أنها قد التقى من قبل أو على الأقل أن طرقةها قد تقاطعت قبل الليلة.

- هل كنتِ في زفافي؟

ضحكت بيتراء بخفة: «أوه لا. أنا من عائلة يانجبلاد».

- أنا آسفة، لستُ ملمةً بهذا الاسم.

قالت بيتراء بسخرية: «بالضبط. فأمثالي الذين لا ينتمون إلى إحدى العائلات العظمى لا يُدعون إلى حفلات الزفاف الملكية في ثالورفل. أنا محظوظة بأن دُعيت إلى هنا».

- لم يبدِ الأمر لي هكذا، نظراً لرد فعل الشبان لك.

ندمت إيقانچيلين على كلماتها اللثيمة بمجرد أن نطقتها. غير أن ابتسامة بيتراء اتسعت أكثر.

- يبدو أنكِ لستِ ساذجة كما يقولون. ولكن ربما عليكِ أن تولي بعض الانتباه للشاب الذي أتيتِ معه.

حرّكت بيتراء عينيها لتصر بكل السادة والسيدات على الطاولة إلى أن توقفت أخيراً في الطرف الآخر... لم يكن چاكس هنا. كان مقعده فارغاً ولم يتبق سوى لب التفاحة الذي كان على طبقه الفارغ، كما كان المقعد بجواره فارغاً، الذي كانت قد جلست عليه ابنة عائلة دارلينج الطويلة.

شعرت إيقانچيلين بالغثيان. أملأت ألا يكون چاكس قد تسلّل ليفعل ما خشيته. ولكنه لن يفعل هذا. لا يمكن أن يفعل هذا... لقد وعدها أنه لن يقتل أحداً.

جالت إيقانچيلين بنظرتها المضطربة في أنحاء القاعة. ربما اصطحب چاكس ابنة دارلينج ليتفحّصا المنجنيق أو..

- قد ترغبين في النظر نحو باب البورتريه.

أشارت بيتراء ببطء بإصبعها المغطاة بالقفاز لتشير إلى إطار مطلي بالذهب، الذي قد نُحي قليلاً عن الحائط ليكشف عن مدخل خلفه.

نهضت إيقانچيلين بسرعة عن الطاولة.

- انتظري ...

شدت الفتاة رسم إيقانچيلين لتبدو قلقة بشكل مفاجئ.

- دعيمها يذهبان يا أميرة، فكل ما ستفعلينه هو إخراج نفسك.

بالفعل، كان الضيوف الآخرون ينظرون نحوها ويحكمون عليها من خلف أطراف أقداحهم. نازعتها كبرياتها كي تجلس ثانية، فهناك احتمالية بأن تكون مخطئة بشأن ما ذهب چاكس ليفعله، ولكنها شَكّت في هذا، فإذا غادر چاكس خفيّةً فلن يكون هذا من أجل لعب الدامة، بل ليُقْبِلَاها ويقتلها.

غادرت إيقانچيلين الطاولة. تخضخت معدتها وهي تشق طريقها إلى نهاية قاعة العشاء الصالحة لتصل إلى الإطار المطلني بالذهب الذي أُزيح عن الحائط.

كان البورتريه بداخل الإطار لجليندورا سلوتروود مرتدية ثوبًا أحمر مطرّزاً مكسوًّا بالقلوب المحطمّة وبوجهها ابتسامة حزينة وهي تراقب إيقانچيلين تنزلق من الباب السري.

على الجانب الآخر كان الرواق معتماً ومحاطاً بشباك العنكبوب وتفوح منه رائحة المقابلات السرية، مسكيّة الرائحة الممزوجة برائحة الدخان النابعة من المصابيح البارزة من الحوائط. بين الشعلات، لمحت إيقانچيلين بين كل مصباح وأخر جملة منحوتة على الحجر بتكرار:

المجد في الموت. المجد في الموت. المجد في الموت.

انكمشت إيقانچيلين على نفسها. لم تكن متأكدة من ماهية هذا المكان، ولكن لم يعجبها أن الحوائط أيضاً بدت كما لو أنها تشجّع چاكس.

نادته بصمت چاكس.

لم يرد.

حاولت مجدداً چاكس، إذا كنت تسمعني فأنا أطلب منك أن توقف ما تفعله مهما كان.

لا صوت سوى احتكاك صندلها بالأرضية الحجرية العتيقة. عندئذ، التقطت
أذنها دندة صوت چاكس المغربية وهو يهمس بأشياء هادئة في الظلام. ضاق
صدرها، فرغم أنها لم تستشف ما يقوله فإنها تحفظ نغمة صوته المنخفضة.
أسرعت إيقانچيلين لتلف من إحدى الزوايا حتى كادت تمزق شق فستانها
من عجلتها.

ازداد سطوع المشاعل وثقل الدخان ليلف حول شعر چاكس الذهبي وهو
يُخْضِن رأسه نحو فتاة عائلة دارلينج بينما امتد عنقها وأغمضت عينيها.
اندفع دم إيقانچيلين إلى أن وصل إلى أذنها وهي ترى چاكس يتبع شفة
الفتاة السفلية قبل أن...
صرخت: «توقف!».

فتحت الفتاة عينيها بشهقة.
كان چاكس أبطأ منها في حركته فجرجر عينيه المُرتخيتين نحو
إيقانچيلين بينما أبقي أصابعه على فم الفتاة المفتوح.
- توقيتك سيء يا ثعلبتي الصغيرة.

كانت إيقانچيلين متقدة غضباً وهي تُخبره بصمت: لا أصدق أنك كنت
ستقبّلها!

رفع چاكس كتفيه بلا مبالاة وأخبرها بصوت صامت لا يمكن لأحد سماعه
سوها: كان العشاء مملّاً.

أخبرتها الفتاة وهي تنظر إليها بعبوس مزيف: «لديك حظ سيء مع
الشبان.. أليس كذلك؟». بدا عبوسها - بطريقة ما - كابتسامة، كأنها أحبت
فكرة امتلاك إيقانچيلين لحظ شنيع مع الشبان.

أوشكت إيقانچيلين لثانية أن تستدير وترحل تاركة الفتاة مع چاكس
لتدعها تعرف أيهما تملك حظاً شنيعاً مع الفتيان، نظراً لأنها ليست لديها
أي فكرة عن حقيقة الفتى الذي كادت تقبله. وفي الحال، شعرت إيقانچيلين
بالخزي أن الفكرة طرأت في بالها، ولكن لم يكن من السهل أن تنظر إلى
الفتاة مباشرة وتُخبرها: «ينبغي لكِ الذهاب الآن».

- أظن أنني مرتاحه في مكاني. أنت من لا ينتمي إلى هنا يا «أميرة».

ضحكت الفتاة باستهزاء في حين انتقلت يداها إلى صدر چاكس وفكت أحد أزرار قميصه بجرأة.

تألم قلب إيقانچيلين مجدداً. لم تكن تريد أن تشعر بهذا. لم تكن تريد أن تشعر بأي شيء تجاه چاكس، وبالاخص لم تكن تريد أن تغير من الفتاة التي يوشك على قتلها، غير أن الغيرة لم تكن شعوراً عقلانياً، فكل ما رأته الغيرة هو فتاة أخرى مرغوب في لمساتها.

أخبرت نفسها أن سبب شعورها هذا هو حجر الصبا، ولكنهم كانوا بعيدين عن الحفل الآن، ولم تكن الفتاة ترتدي أية جواهر. كان على رأسها تاج فيما سبق ولكنها خلعته الآن.

تردد صوت چاكس داخل رأسها.

ينبغي لكِ الذهاب. سأنظف المكان بعد أن أنتهي.

التقت أعينهما. بدت عيناه تحت ضوء المشعل سوداويين أكثر منهما زرقاءين ولا مبالغتين كلّياً، في حين فكّت ابنة دارلينج زرّا آخر.

تخارطت معه لتساؤله: كيف يمكنك أن تكون عديم الشعور هكذا؟

مسد چاكس خد الفتاة بينما ما زالت عيناه تنظران إلى كيف تستمررين في الخلط بيني وبين شخص يعبأ بشيء؟
افعلها إنذا.

عقدت إيقانچيلين ذراعيها أمام صدرها.

لنر إنذا كانت قبلتك تستحق الموت من أجلها حقاً.

ارتعش فانوس المشعل وأظلمت عينا چاكس أكثر.

تدمرت الفتاة: «لماذا ما تزال هي هنا؟».

ومدت يدها لتفك زرّا آخر في قميصه.

أمسك چاكس الفتاة من رسغها ودفعها بعيداً.

صرخت: «ماذا تفعل؟».

تنهد چاکس: «عودي إلى العشاء يا جيزل. غازلي شخصا آخر إلى أن تجدي زوجا لطيفا». - ولكنك قلت.. قاطعها: «لقد كذبت».

بهت وجه الفتاة واحتفل خداها، لتشفق إيقانچيلين عليها قليلاً وجيزل تسحب نفسها لتخفي في آخر الممر المعتم تاركة إيقانچيلين وچاکس وحدهما.

تقدم چاکس نحوها بتهديد: «هل أنت سعيدة الآن؟».

قاومت إيقانچيلين الرغبة في التقهقر للخلف. وعلى الرغم من أنها اعتقدت أنها لم تتحرك، وجدت إيقانچيلين ظهرها يلمس الحائط البارد فجأة. اقترب منها چاکس لدرجة -لتشعر أنه أطول مما سبق- أنها اضطرت إلى أن تميل رأسها كي تستطيع النظر إلى عينيه القاسيتين.

- لقد أخبرتني أنك لن تقتل أحداً.

رد: «لا. «أنت» من أخبرتني أنني لن أقتل أحداً وأنا أجبرتك أنها خطة ش尼عة».

جادلته إيقانچيلين: «ولكنك لم تكن بحاجة إلى أن تقتلها».

- ما الذي تعرفينه عما أحتاج إليه؟

مس چاکس بأصابعه الطويلة شق فستانها. كتمت شهيقتها. هذه اللمسة حتماً غير مقصودة.

بينما ابتسم چاکس كاشفاً عن غمازتيه، تحركت أصابعه تحت قماش تنورتها لتُمسد فخذها العاري وهو يُفرّق شق فستانها بلطف.

هذه اللمسة حتماً ليست غير مقصودة. كانت أطراف أصابعه ناعمة ولطيفة بشكل خادع وهي تصعد لأعلى و... أعلى. أخبرت نفسها أنه يجب أن تسحب نفسها فهذا چاکس الشرير.. فيداه كانتا بكل تأكيد تفعلان أشياء شريرة الآن. ولكن النبضات المتتسارعة لقلبها لم تكن بداع الخوف، بل شعرت أن اندفاع دمها وقشريرية جسدها كانا رائعين. إن چاکس يُشعرها بشيء جيد.

من الواضح أن لمسته جعلتها موهومة.

كان عليها أن تدفعه بعيداً ولكنها بدلاً من هذا، أمسكت بقميصه فتجعد القماش في قبضتها.

ابتسم، ولكن ابتسامته لم تكن حنونة بل كانت كلها أسنان حادة لمعت تحت ضوء المشعل فكانت مثل نهاية شنيعة لحكاية. هذا خطأ. هذا خطأ محفوف بالمخاطر. ذكرت نفسها أنه كان للتو يلمس فتاة أخرى ولكن من الصعب أن تبالي بهذا لأنه كان يُجيد لمسها هي وأنه يجعلها تشعر أنها الفتاة التي كان يريد لها طوال هذا الوقت.

مد يده الأخرى ببطء إلى فخذها ورفعها.

حبست إيقانچيلين أنفاسها.

- أما زلت تعتقدين أنك تعرفين ما أحتاج إليه؟

اقربت منه أكثر، في حين لمست شفاتها فمها بخفة فسرت القشعريرة في جسدها وهو يهمس: «أنا لست بشرياً يا إيقانچيلين، ولست صديقك أو زوجك أو حبيبك».

أخبرته بنفس متقطع: «لم أقل قط إنك أتي منهن».

- إذن لا تدفعيني لأن أتصرف على أنني كذلك. فهذا لن ينتهي بشكل جيد. ازدادت أصابعه تحت تنورتها قسوة ولمع شيء شنيع في عينيه جعلها تشعر بالخوف أخيراً.

- «هذا» لن ينتهي بشكل جيد.

قبضت أصابعه عليها أكثر.

شهقت إيقانچيلين ودفعت نفسها بعيداً عنه أخيراً: «لا يوجد «هذا».. أنا متزوجة».

مرر چاكس إصبعه على ابتسامته الساخرة: «تستمرين في قول هذا يا ثعلبتي الصغيرة، بأنه شيء على أن أبالي به».

وبعد ثانية، كان قد رحل.

بدأ ذهن إيقانچيلين يصفو بمجرد أن تركها چاكس وحدها في القاعة المظلمة. تذكرت الرسالة التي كتبها لتحذر نفسها من الثقة به وتذكرت كل الأشياء التي فعلها ثم تذكرت أبوollo.

أغمضت إيقانچيلين عينيها. ما زالت ساقها ترتجفان من أثر يدي چاكس والآن، أخذت معدتها تتلوى بشعور بالذنب. لا يمكن أن يتكرر ما حدث في القاعة أبداً.

لقد أطاحت لعنة الصياد بكل ما بينها وبين أبوollo، فمن الصعب أن تظل آملة في وجود مستقبل بينها وبين شخص يحاول قتلها. ولكن حتى وإذا لم يكن أبوollo في الصورة، فإن چاكس ليس أحد اختياراتها أبداً.

لم يكن چاكس ما تريده. تريد إيقانچيلين أن تُحب وتُحب وتشعر بهذا الحب بمجرد أن ترى أحدهم، كما أنها تريد الفراشات والقبلات. أرادت كل هذا لدرجة أنها أحياناً تشعر أن قلبها سينفجر من شدة رغبتها تلك، وفي أحيان أخرى ترتكب أخطاء مثل سماحها لچاكس بأن يلمسها ولكنها لن تدعه يلمسها مجدداً.

كانت إيقانچيلين بحاجة إلى إيجاد حجر الصبا بسرعة ولكنها لم ترغب في العودة إلى العشاء، فهي تفضل الرقص حافية فوق الثلج على أن تعود إلى مقعدها بجوار بيتراء يانجلار.

تمنت أن تكون قاعة العشاء مفعمة بالحيوية، بدرجة لا تجعل أحداً يلاحظها وهي تتسلل خارج باب البورتريه. كانت الأصوات بقاعة العشاء حتماً أعلى مما كانت عليه عندما غادرتها، حيث اختلطت الأصوات المدوية بالضحك المُمتنشية وأصوات قرع كؤوس النخب.

- آنسة فوكس..

تلّى اسمها نقرة على كتفها من قبل شيء بدا كما لو أنه كان ريشة. استدارت إيقانچيلين.

وقف كريستوف نايتلينجر من صحيفة الشائعات اليومية أمامها مُبتسماً وهو يرتدي -كعادته- بنطالاً جلدياً أسود وقميصاً يعلوه جابوط من قماش خفيف.

اضطربت معدتها بمجرد أن رأته.

- إنه لمن دواعي سروري أن أقابلك هنا.

أخذ كريستوف يحرّك القلم ذا الريشة الذي نقر به كتفها للتو بحماس هائل.

- تبدين متألقة! من الجيد رؤية بعض اللون في خديك، ولكن بالطبع علىي أن أسألك ما إذا كان هناك شخص بعينه مسؤولاً عن هذا؟ ألقى كريستوف نظرة استفهامية نحو باب البورتريه الذي خرجت منه للتو.

ردت إيقانچيلين: «أوه، لا».

إن الشيء الوحيد الذي قد يزيد هذه الليلة سوءاً هو أن يكتب كريستوف نايتلينجر في الصحف أنها التقت لقاء العشاق مع چاكس. إذا قرأ أبواللو ذلك

الخبر قد يتحول من شخص مجبر على مطاردتها إلى شخص يرحب في مطاردتها وقتها حقاً.

- لقد كنت أستكشف الممرات السرية لا أكثر.. الأمر غير جدير بالنشر حتماً.

ترددت خائفة من أن تكون بالغت في رد فعلها قليلاً. لم تكن إيقانچيلين تعرف كريستوف نايتنجر جيداً، ولكن لطالما فضلتها صحيفة الشائعات، حتى إنه شك في إدانتها عندما اتهمت بالقتل. لم تكن تظنه لئيم الطبع ولكنه -وبلا شك- لا ينتظر لمعرفة كل الحقائق قبل أن ينشر قصة ما، بل إنه في الحقيقة بدا مستمتعاً بالنشر.

لا يمكنها السماح له بنشر أي شيء يخصها، فإذا كتب كريستوف في الصحيفة أنها هنا (حتى وإن لم يذكر چاكس) في أثناء مطاردة أبواللو لها، فقد يكون لهذا عواقب وخيمة.

ودت أن تطلب منه مباشرةً ألا يذكر حضورها هنا، ولكنها خشيت أن هذا سيثير فضوله.

- لم أذهب بعيداً، فقد سمعت بعض الأصوات فاعتقدت أنني قاطعت أشخاصاً آخرين. في الحقيقة إنني محرجة قليلاً لذا سأكون ممتنة إن أبقيت هذا بيننا.

- يا إلهي! نعم بالطبع، ستظل تجولاتك السرية آمنة معي. وضع كريستوف قلمه ذا الريشه على شفتيه كما لو يُغلقهما. خشيت إيقانچيلين ألا يكون هذا كافياً.

فكرت بإخبار چاكس عن لقائهما كريستوف واحتمالية أن يذكرها في صحفته، ولكن البحث عن چاكس هو آخر ما ترغب في فعله. كل ما تريده هو الزحف إلى سريرها كي تنام. لقد كانت منهكة من اليوم الذي كان طويلاً بشكل مبالغ به فشعرت أن صعودها إلى غرفة الضيوف الخاصة بها في الدور الرابع كان مماثلاً لسلق جبل.

ومع هذا وبعد أن اغتسلت إيقانچيلين وارتدى قميص النوم وذهبت للفراش، لم تتمكن إيقانچيلين من النوم. فكلما أغمضت عينيها تسترجع ما حصل مع چاكس في القاعة وتشعر بالسخونة وتفيق كلّياً.

لم تكن متأكدة كم استمر هذا، ولكنها في النهاية فقدت الأمل في النوم، وأشعلت عدة شمعات وتوجهت للصندوق الذي حزمت فيه بعض الكتب من ضمنها «صعود وسقوط الشجعان». كان غلاف المجلد أبيض تماماً في آخر مرة تفحصته فيها، ولكن يبدو أن الحياة قد نبضت فيه الليلة. شاهدت النسيج الخزامي وهو يصبح قاتماً إلى أن تلوّن الكتاب بأكمله بلون البرقوق الرطب، وبعد ثوانٍ ظهرت كلمات معدنية لامعة⁽¹⁾ على الغلاف الأمامي: «تاريخ عائلة سلامة وود الشائئ». .

تحمست إيقانچيلين عند رؤيتها الكلمات، ولكنها كانت مدركة لقدر الخداع الذي يتمتع به الكتاب، لذا حاولت ألا ترفع من سقف توقعاتها وهي تعود إلى سريرها وتفتح الكتاب.

رفقت قصاصة عنقها من احدى الحرائد.

بدت الورقة قديمة للغاية لدرجة أنها خشيت أنها قد تتفتت بين يديها، ولكنها دُهشت لأن الورقة متماسكة.

كانت الكلمات المطبوعة قديمة الطراز وصعبة الفهم، ولكن ما كُتب بأعلى الصفحة كان مألفاً تماماً.

(1) هناك نوع من أنواع الطباعة يعني أن الكلمات كانت تعكس الضوء وتتغير ألوانها بتغيير اتجاه الضوء مثلاً يفعل السطح المعدني. تُستخدم في طباعة أغلفة الكتب أحياناً تقنية تسمى Spot UV التي تحمل مظهر الكلمات له الشكل نفسه.

الشائعة اليومية

وحش!

لـ كيلبورن نايتلينجر

وود المؤسفة.

ما زال من الممكن أن تكون ملاحقة هذا الوحش لأفراد عائلة سلوتروود محضر مصادفة. فقد حدث العديد من الهجمات الشرسة الأخرى التي جعلت الكثيرين يتناقلون أن جرائم القتل الوحشية تلك لم تكن مستهدفة. ومع هذا، فالبعض الآخر يخشون أن تلك الهجمات لم تحدث إلا لأن الشجعان فقدوا السيطرة على المخلوقات البشعة التي صنعواها.

اسمعوني يا أهل الشمال الأعزاء! لقد جُدَّ هجوم آخر في الليلة الماضية، مُزْعِق عنق اللورد بابن سلوتروود. ما يزال الشجعان يقسمون إنهم لم يصنعوا أية وحش، ومع هذا، ولمن لم يتبع العد منكم، فإن هذا هو ثالث هجوم عنيف على عائلة سلوتروود. أعقب هذه الهجمات الموت المؤسف لمحبوبنا كاستر فالور الذي خمن الكثير أنه قُتل على يد فينجينس سلوتروود في أثناء مذبحة عائلة ماري

أصبحت الكتابة بعد آخر جملة غير مفهومة، ولكن لحسن الحظ أن ذلك النص لم يتغيّر وهي تعيد قراءته. لم يكن المقال مصحوباً بتاريخ، ولكنها توقّعت أن هذه الأخبار حدثت بعد القصة التي حكاهَا لها چاكس في العربية، لتبدو أنها تؤكّد كل ما قاله حيث ذكرت مذبحة عائلة ماري وود المؤسفة وموت كاستر فالور.

حاولت إيقانچيلين ألا تتسرع في الاستنتاج (فبعد كل شيء كانت هذه صحيفة فضائح) ولكن رغماً عنها تسائلت ما إذا كانت هذه هي المعلومة التي كانت تبحث عنها. لقد أرادت أن تعرف لماذا انقلب أهل الشمال على الشجعان ويبدو أن هذه هي الإجابة، عندما قُتل ابنهم صنعوا وحشاً للانتقام، كما ذكر المقال كلمة «مخلوقات بشعة»، هل يمكن أن تكون هذه هي «المخلوقات البشعة» نفسها التي صدق الكثيرون أنها محبوسة داخل القالوري؟

ولكن لم تجد إيقانچيلين أيّاً من هذا منطقياً، فكل ما قرأته عن الشجعان جعلهم يبدون كما لو أنهم ذوو قدرات سحرية وسلطة، وبالتالي فهم ليسوا

بحاجة إلى صنع وحش للانتقام، ولكن ربما الإشاعة التي تُتوّقلْتُ بأنهم هم من صنعوا الوحش كانت كافية لينقلب الناس ضدهم.

فقد شهدت إيقانچيلين عن تجربة كم التأثير الذي تملكه الإشاعات وبإمكانها بسهولة تخيل عائلة سلوتروود وهي تصدر هذه الإشاعة، وبخاصة إذا كانت آروا ثالور قد هجرت فينجينس في المذبح من أجل رجل آخر. نظرت مرة أخرى إلى الكتاب في جرها فوجده مفتوحاً على قائمة محتويات عبارة عن قائمة بأسماء أفراد عائلة سلوتروود:

باين سلوتروود
فينجينس سلوتروود
فينوم سلوتروود
رووبن سلوتروود
مالاس سلوتروود
تورميست سلوتروود
جليندورا سلوتروود

استمرت القائمة لعدة صفحات.

بدأت إيقانچيلين بفينجينس علىأمل أن تجد المزيد من المعلومات عن الشجعان ولتقارن رواية الكتاب مع القصة التي حكاهما لها چاكس في العربية. لسوء الحظ، كانت الصفحات فارغة.

عادت إيقانچيلين إلى فهرس المحتوى ليجذب انتباها اسم جليندورا هذه المرة. لم تُذكر جليندورا في قصة چاكس، ولكنها كانت متزوجة بفينجينس، كما عُلقت بورتريهات ضخمة لها في أرجاء القلعة، لذا ربما كان بإمكان إيقانچيلين معرفة شيء جديد.

استُهِلَّ مدخل فصل جليندورا بصورة لها داخل الكفن. كانت عيناهما مغلقتين وتبيّن عمرها في وجهها المُغطى بتجاعيد لا تُحصى.

طُبعت الكلمات «المجد في الموت» تحت هذه الصورة، أما فوقها فكُتبَ عدد من السنوات التي أشارت أنها ماتت في عمر السادسة والثمانين. كان في الصفحة التالية مقال تاريخي متعدد الرأي بشكل غير متوقع مما جعل إيقانچيلين تتساءل ما إذا كانت لعنة الحكايات قد أضافت لمستها الخاصة على المقال.

جليندورا سلوتروود

المعروفة أيضًا بجليندورا الخيرّة.

أم الكثرين وزوجة فينجينس والمحبوبة من الجميع تقريبًا.

جليندورا الخيرّة المسكينة التي أحبها الجميع باستثناء زوجها. تمنّعت جليندورا بالخير والبهجة والصدق كما أنها أنجبت العديد من الأطفال، فلولاها لما استمر نسل سلوتروود ولكن فينجينس لم يعبأ بأي من هذا.

تظاهر فينجينس أنه يحبها، فأوكل بيتها تتماثيل ولوحات لها، وأمر الموسيقيين المتوجولين بكتابه الأغاني عنها. كل هذا ليخبره حقيقة أن جليندورا كانت خياره الثاني وأن جمالها لم يضاهي قط جمال خياره الأول التي هجرته عند المذبح، آوروا فالور.

الجميلة آوروا فالور. أحب فينجينس جمال آوروا عندما كانا مخطوبين، فتجرّع جمالها مثل السم حتى لم يعد صالحًا لأي فتاة أخرى.

أنجبت جليندورا الأطفال وأقامت الحفلات ورتب رحلات صيد ومؤلت أملاك سلوتروود الضئيلة إلى قصر ريفي مجده بأراضٍ تعمّها الأزهار وغرف ملأى بالجبور، غير أن كل هذا لم يكن كافياً لأن تملك قلب فينجينس، فقد وقع (للأبد) في حب شبح الفتاة التي...

توقفت إيقانچيلين عن القراءة وعادت إلى السطر الذي ذكر الأزهار و”الحبور“. ارتعشت أصابعها من وقع الحماس وأسرعت في سحب ورقة مفاتيح اللغز التي كتبتها المفتاح السابق.

ووجدت إيقانچيلين -مثلاً تذكر- أزهار كُتب تحتها حجر الحبور. كانت تعرف أنها قد تكون مصادفة، فالعديد من الناس يزرون الأزهار ولكن ألم تذكر لا شيء يتعلّق بامتلاك جليندورا الحديقة الشتوية شهيرة؟ كما أن الفقرة وصفت جليندورا على أنها كريمة وخيرة ومبتهجة، وعلى الرغم من أنها قد تكون شخصًا طيبًا لا أكثر (مثلاً يبدو روبن سلوتروود)، فربما ما جعل جليندورا كذلك هو شيء سحري.

أعادت إيقانچيلين النظر إلى صورة جليندورا. كانت الصورة بالأبيض والأسود وباهتة، ولكن كان واضحًا أنها ارتدت سلسلة طويلة وثقيلة بها جوهرة.

هل من الممكن أن هذا هو حجر الحبور؟

تدفق الحماس داخل إيقانچيلين ثم تدفق أمل بأن تكون جليندورا قد دُفنت مع الحجر بما أن الصورة لها وهي في الكفن.

فكرت أن تخبر چاكس بهذا الاكتشاف ولكنه آخر شخص ترغب في رؤيته بعد ما حدث هذا المساء. سحبت إيقانچيلين روبياً ووضعته عليها وهي ترتعش. لم تكن لديها أدنى فكرة ما الساعة الآن، ولكنها توقعت أن أمامها عدة ساعات قبل الشروق مما منحها وقتاً معقولاً لتبّحث عن قبر جليندورا في خفاء، وكانت تعرف من أين عليها البحث.

كانت جملة «المجد في الموت» المكتوبة تحت صورة جليندورا هي نفسها المكتوبة على حائط الرواق السري الذي غامرت إيقانچيلين بدخوله الليلة، الذي دخلته من خلال فتحة سكن بورتريه لجيندورا فوقه.

27

بَدَا الْمَنْجُنِيقُ أَكْثَرَ بِشَاعَةً فِي الظَّلَامِ، بَدَا كَوْحِشٍ ضَخِمٍ غَافِ فِي سَبَاتِ
وَقَدْ تَبَعَ إِيقَانِجِيلِينَ إِلَى بُورْتِرِيهِ جَلِينْدُورَا لِيَنْتَزِعُهَا مِنَ الْغَرْفَةِ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ
دَاخِلَ الرَّوَاقِ.

قَبَضَتْ عَلَى خَنْجَرِهَا الْذَّهْبِيِّ الَّذِي رَبَطَتْهُ بِرُوبَاهَا. ظَنِتْ أَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ
حَرْكَةٍ وَلَكِنَّ الْمَنْجُنِيقَ ظَلَ جَامِدًا وَهِيَ تَتَخَطَّاهُ مَنْدَفِعَةً بِالشَّبَشَبِ فِي قَدَمِيهَا
بَحْثًا عَنْ قَبْرِ جَلِينْدُورَا سِلوَتِرُودَ.

عَانَتْ إِيقَانِجِيلِينَ كَيْ تَعْثَرَ عَلَى اللَّوْحَةِ الصَّحِيحَةِ لِأَنَّهَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مِنْ
ضَوْءِ سَوَى ضَوْءِ الْقَمَرِ الْمَتَدَفِقِ عَبْرِ الْأَلَوَاحِ الزَّجاَجِيَّةِ الْمَلُونَةِ. كُلُّ مَا تَمَكَّنَتْ
مِنْ رَؤْيَتِهِ وَهِيَ تَفْتَحُ الإِطَارَ هُوَ عَيْنَا جَلِينْدُورَا الْلَّتَّانِ مَا تَزَالَانِ حَزِينَتِينِ.
تَوَقَّفَتْ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ وَهِيَ تَتَأْمِلُ لِلْحَظَةِ حَزْنِ جَلِينْدُورَا. إِذَا امْتَلَكَتْ جَلِينْدُورَا
حَجَرَ الْحَبُورِ، فَمِنَ الْمُفْتَرَضِ أَنْ تَكُونَ أَكْثَرَ سَعَادَةً، إِلَّا لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَمْلِكْ الْحَجَرِ
فِي الْوَقْتِ الَّذِي رُسِّمَتْ فِيهِ الصُّورَةِ.

تَمَنَتْ إِيقَانِجِيلِينَ وَهِيَ تَدْخُلُ الْمَمْرَأَ أَنْ يَكُونَ هَذَا هُوَ السَّبَبُ.

لِحَسْنِ الْحَظَّ مَا زَالَتِ الْمَشَاعِلُ مَشْتَعَلَةً، فَأَضَاءَتْ لَهَا الطَّرِيقَ فِي أَثْنَاءِ
سِيرِهَا فِي الْمَسَارِ نَفْسِهِ الَّذِي سَارَتِهِ فِي وَقْتٍ سَابِقٍ مِنَ الْلَّيْلَةِ. انْقَبَضَتْ
أَحْشَاؤُهَا عِنْدَمَا وَصَلَتْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَجَدَتْ فِيهِ چَاكِسَ مَعَ ابْنَةِ عَائِلَةِ

دارلينج. كانت للهواء المُغبَّر رائحة تفاح خفيفة فتوقعت أن يترجل چاكس من بين الظلال.

ومجدداً ظنت أنها سمعت شيئاً. ولكنها لم تر سوى عناكب تزحف على الحوائط فوق جملة «المجد في الموت».

تغيرت رائحة الهواء عندما أخذت منعطفاً. كانت هناك شمعدانات بين المشاعل، التي امتلأ زجاجها بعظام هيكلية صغيرة وبعض البلاطات الجافة. تلاشت رائحة التفاح وكل ما شمته الآن هو رائحة الغبار العطن، ذكرتها بالعظام المتيبسة والورود الميتة.

خفت الرائحة (الحسن الحظ) وهي تقترب من النصب التذكاري الفخم الذي يحرسه تمثالان لملائكة باكية. كان النصب مغطى بطبقة من التراب جعلتها تفكر أنه لم يزره أحد منذ فترة طويلة.

في أثناء اقترابها من النصب، حبس إيقانچيلين أنفاسها على أبهة الاستعداد للشعور بسحر حجر الحبور، ولكن ربما ثبَطَ التابوت من قوة حجر القوس؟

بدا التابوت مصنوعاً من الرخام وتأكدت إيقانچيلين من هذا عندما حاولت دفع الغطاء لتفتحه ولكنه لم يتزحزح حتى.

- هل تحتاجين إلى المساعدة؟

قفزت إيقانچيلين عندما رأت لوك يخرج من بين طيات الظلال بتاجه الذهبي النحيف الذي علا رأسه ومعطفه ذي اليقة العالية الذي بدا كأنه حِيك باختيار تام.

- ماذا تفعل هنا يا لوك؟ هل كنت تتبعني؟

- لقد عرفت أنك ذهبت إلى الحفل في نهاية الأمر لذا قررت أن ألحق بك. رفع إحدى زوايا فمه بابتسامة.

- كنت سأتأسلل إلى غرفة نومك ولكنني رأيتكم تتسللين إلى الخارج.. لذا يمكنك أن تقولي إنني -نوعاً ما- تبعتك.

- لا يمكنك أن تستمر في فعل هذا.

- لماذا؟ لطالما فعلت هذا. ليس اتباعك بل التسلل إلى غرفة نومك.

نظر إليها لوك من بين رموشه الطويلة الفاتنة. ولكن لم تترك إيقانچيلين نفسها تضيع في عينيه كما فعلت في آخر مرة التقى فيها.

ألح لوك متسائلاً: «هل هذا لأنني مصاص دماء؟ أم أنك ما زلت في حداد على زوجك الميت». مكتبة ياسمين

وفجأة، كان لوك جالساً فوق التابوت وهو يهز ساقيه ليبدو أقل خطراً. بكثير من أي وقت عرفته فيه، رغم أنها لم تكن تعتقد أنه سيعرضها حقاً.

عندئذٍ توقفت إيقانچيلين للحظة لتأمل فيما وراء غرور لوك الأميركي، شعرت أنه بدا وحيداً أكثر من كونه جائعاً، تماماً كما كان في آخر مرة رأته فيها. لم تكن إيقانچيلين خبيرة في مصاصي الدماء ولكنها تسائلت ما إذا كان وجود مصاصي الدماء لا يدور حول تعطشهم للدماء فقط. فمصاصو الدماء لا يشيخون وبالتالي لا يتغيرون نهائياً عبر الزمن، وربما لا يحدث هذا على النطاق الجسدي فقط، بل تظل قلوبهم كما هي أيضاً مما يصعب عليهم تخطي أشياء في ماضيهم.

طمأنته: «لا، ليس لأنك مصاص دماء. في الحقيقة هناك شيء على فعله قبل أن تشرق الشمس وأعتقد أن بإمكانني أن أستفيد من قوة مصاص الدماء التي تملكتها».

يبدو أن هذا حسّن من مزاجه فابتسم لها من فوق التابوت ابتسامة واسعة فأخذت إيقانچيلين تدقق النظر في الغطاء الرخامي، سامحة لنفسها الآن بأن تطيل النظر.

كان لوك -مثل إيقانچيلين- فضوليًّا للغاية، فلم يستغرق منه الأمر سوى بضع ثوانٍ قبل أن يسألها: «ما الذي تريدينه بداخل التابوت؟».

- ساعدني في فتحه وسترى.

قفز لوك عن التابوت ودفع الغطاء الثقيل ثم استدار نحوها بابتسامة راضية في حين ارتطم الغطاء بالأرض محدثاً ضجة عالية.

- هل يمكنني أن أعضك الآن؟

- لا يا لوك، لن أدعك أبداً تعصّبني.

- لا تقولي أبداً أبداً يا إيقا.

ابتسم ابتسامة مفعمة بالأمل والأنيا比 قبل أن ينظر إلى داخل الصندوق ويقول: «هل أنت متأكدة أن هذا هو التابوت الصحيح؟».
قالت إيقانچيلين: «أنا متأكدة».

ومع هذا فإنها شعرت ببعض القلق وهي تتبع بنظرتها ما ينظر إليه لوك. لم يبق شيء من جسد جليندورا سوى تراب وأسنان، فلم يكن باقياً عظام أو ملابس أو عقود لأنها ماتت منذ زمن، كما أنها لم تشعر بسحر؛ لا قشريرية ولا وخذ خفيف ولا شعور مفاجئ بالحبور.

ولكن كان عليها أن تتشبث بأمل يؤمن بأن هناك المزيد.

أخذت إيقانچيلين نفساً عميقاً ومرتجفاً ثم غرست يدها داخل كومة الغبار الرمادية المبهمة التي هي جليندورا سلوتروود.

- إيقا! ماذا تفعلين؟

لا بد أن لوك ظن أنها جئت فأمسك بكتفيها وسحبها للخلف خارج التابوت، ولكنها لحسن الحظ أنها قبضت على شيء بالفعل كان ملمسه كأنه سلسلة. حررت إيقانچيلين نفسها من قبضة لوك ونفّضت الغبار على الحجر المتدلي من السلسلة فوجدت نفسها تمسك بحجر أصفر اللون كلون حلوى الزبد الأسكندنافية، كما لو صُنعت من ضوء الشمس المتألئ. نظر لوك إلى الحجر الكريم بارتيا比 وهو لا يظنه بقدر الجمال الذي تظنه إيقانچيلين.

- يمكنني أن أحضر لك جواهر أجمل من هذا.

مد لوك يده ليمسك به إلا أن إيقانچيلين أحكمت قبضتها على الحجر بدافع عنيف لحمايته. هذا وبلا شك هو حجر الحبور، وعلى الأغلب أنها لم تشعر بقوته هكذا لأنها كانت مفعمة بالأمل قبل الآن.

- شكرًا يا لوك.

وقفت إيقانچيلين على أنامل قدميها ووضعت قبلة صغيرة على خد لوك وأسرعت في العودة إلى الممر.

قال لوك بصوت مرتفع: «انتظري! هناك حفلة تنكرية مساء الغد، هلا ترافقيني؟».

توقفت إيقانچيلين في منتصف الردهة. بإمكانها أن تتجنب چاكس إذا حضرت مع لوك.. إلى أن يحضر چاكس ويجدها مع لوك.

ووجدت هذه الفكرة مغربية عندما تخيلت عدم سعادة چاكس عندما يراها متأبطة ذراع لوك، وبخاصة إذا كان حجر الصبا بقربهم وبالتالي سيعمل مفعوله السحري المسبب للغيرة.

أخبرته إيقانچيلين: «ليت بإمكانني أن أوافق ولكنني أخشى أنها لن تكون فكرة صائبة».

بقدر استمتعها بإثارة غضب چاكس، فإنها لا ترغب في اختلاق شجار، فهذا بالنهاية هو حفل للا. - ولكنني أعدك برقصة.

خبأت إيقانچيلين حجر الحبور الأصفر كشعاع الشمس داخل قميص نومها لتُبقيه بأمان عند صدرها وهي تصعد السلالم إلى حجرة الضيوف الخاصة بها.

في الواقع إنها وجدت خفوت قوة الحجر أمراً جيداً لأنها كانت قلقة من تأثيره عليها بعد دوامات الغيرة التي انتابتها بسبب (حسبما تتصور) حجر الصبا.

كانت تخشى أن الحجر سيجعلها ثملة من فرط السعادة أو سيملؤها بحماس من شدة البهجة لدرجة تُفقدا عجلتها الضرورية.

إلا أنها حتى الآن على الأقل كانت تشعر بالقلق فاقشعر جلدتها بإحساس غريب جعلها تبطئ من خطواتها عندما وصلت إلى الطابق الرابع من قلعة سلوتروود.

كان المكان هادئاً وساكناً تماماً حتى كادت تسمع صوت طقطقة الشموع داخل الفوانيس. ثم رأته.. شريطاً من الشعر الرصاصي متعلقاً بهيئة مظللة تسرع نحو نهاية الردهة: بيتر!

اضطربت معدتها بالانزعاج نفسه الذي شعرت به كلما رأت هذه الفتاة، ثم
شعرت به مجدداً عندما خطر ببالها أن بيترًا قد تكون قادمة من غرفة چاكس.
ركضت إيقانچيلين إلى آخر الردهة لتنظر من الزاوية التي انعطفت منها
بيترًا، ولكنها وجدت المكان فارغاً.

راودتها نفسها لأن تتساءل ما إذا كانت قد تخيلت بيترًا، فالوقت متاخر
جداً لدرجة أنه ربما أصبح باكراً، وكما بدأ الإعياء يُصيبها لتصبح مرهقة بعد
أن بدأ حماس العثور على حجر الحبور يتلاشى. ومع هذا، كانت متأكدة مما
رأته، ما لا تفهمه هو لماذا رأته.

لماذا كانت بيترًا تتسلل خفية في مثل هذه الساعة؟

استرجعت إيقانچيلين ما حدث في مطلع تلك الليلة. أخبرها چاكس أن
بيترًا بدت مألوفة ثم حذرتها بيترًا من چاكس وهي من أخبرت إيقانچيلين أنه
تسلل مع فتاة أخرى.

على الرغم من أنه قد بدا على بيترًا أنها تكره چاكس، فإن إيقانچيلين لم
 تستطع إزاحة فكرة أنها قد خرجت للتو من غرفة چاكس. بإمكان إيقانچيلين
أن تظل واقفة في الردهة هنا إلى أن تطلع الشمس، أو بإمكانها ببساطة أن
تطرق على باب غرفة چاكس.

طرقت بمقابل يدها ثلاثة مرات. في البداية بخفة ولكن عندما لم يُجب
طرقت مرة أخرى بحدة.

نادته داخل رأسها.

چاكس.

لم يجب مجدداً.

هل هو نائم أم يتجاهلها؟

إذا زارتة بيترًا، فسيكون مستيقظاً حتماً.

فكرت إيقانچيلين أن تطرق مرة أخرى ولكنها قد توقف الآخرين إذا أحدثت
المزيد من الضوضاء و...

نظرت إلى إصبعها. إذا جرحتها فلن تكون بحاجة إلى الطرق. وخذت إيقانچيلين طرف إصبعها باستخدام الخنجر وفتحت الباب فعرفت فوراً أنه لم يكن في غرفته.

كانت المدفأة مطفأة وكشفت الشمس التي بدأت تشرق وتضيء الغرفة عبر النوافذ المتجمدة عن سرير ذي أربعة أعمدة لم ينم به أحد، فلم تكن الألحفة ذات اللون الكريمي مجعدة حتى.

كان چاكس في الغرفة في وقت سابق حتماً، حيث تكدرست على المكتب كومة عالية من نوى التفاح كما تناشرت أكوام من الملابس فوق الكراسي والأرائك.

يبدو من مظهر المكان أن چاكس أحضر ملابس أكثر منها، فرأى بناطيل قصيرة وأحزمة وأكواomas من الأحذية ذات رقبة طويلة، وعلى الرغم من أنها كانت تعرف أنه يجب ألا تلمس أي شيء، فإنها لم تستطع منع نفسها من تمرير أصابعها على كومة من السترات المزدوجة من القطيفة التي تتعدد ألوانها بين درجات من الأزرق والأسود والرصاصي. كانت كلها ناعمة وذات رائحة جميلة.

لن تعترف له أبداً بهذا، ولكنها كانت مرهقة لدرجة منعتها من أن تكذب على نفسها، لذا اعترفت أنها كانت تحب رائحة چاكس التي تشبه التفاح والسرير والليلي الباردة المنعشة التي تجعلها ترغب في أن تلتقط بالبطانيات. مشت إيقانچيلين إلى السرير. لم يكن به رائحته، ولكن عندما جلست على طرفه وجدته ناعماً كما كانت وسائله ناعمة ومنفوشة ووثيرة ومجرد الاستناد عليها يجعل جسدها يرتاح.

أغمضت عينيها.. ستغمضهما لثانية فقط أو ربما لدقيقة...

أرادت إيقانچيلين أن تغوص في بطانيتها أكثر وتجاهل الظل الذي سقط عليها. لم تكن مستعدة للتعامل مع الظل الآن، وبخاصة تلك التي تُثير أصواتها. كان الظل بارداً وقريراً منها وأحسّت أن مزاجه كان سيئاً. ربما سيغادر إذا أبقت عينيها مغلقتين.

- إلى متى تنوين التظاهر بأنكِ نائمة؟

فتحت إيقانچيلين إحدى عينيها على مضض. كان الظل أقرب مما تصورت، كما لو أنه كان على وشك النوم في السرير قبل أن يلمحها فوقه. كان قد خلع بذلته المزدوجة بالفعل، وفك نصف أزرار قميصه، كما كان شعره أشعث إلى حد ما وتوعّدتها عيناه الزرقاء اللامعتان أكثر من العادة كأنه ينوي الانضمام إليها على السرير.

تسارعت ضربات قلبها إثر الفكرة واضطربت ضرباته مجدداً عندما خفض چاكس نظره إلى جسدها لتبّع عيناه كيف انتهى جسدها على السرير واضعةً يداً تحت رأسها بينما تعلقت اليدين الأخرى بالبطانية (التي قرّبتها من صدرها) حيث فُتح روبها الليلي.

وبيطء، علا وجهه ابتسامة واسعة.

- أنتِ مهووسة بقمصاني الآن؟

عندئذ شعرت إيقانچيلين بأزرار على بطانتها.. أو الأصح قميصه الذي حضنته كأنه بطانية.

اشتعل خداها من الخجل فوراً.

لمعت عيناه مستمتعتين: «هل افتقدتني الليلة الماضية؟».

استند چاكس على عمود السرير ومرر إحدى يديه لأعلى وأسفل ببطء على الخشب في حين عادت عيناه إلى ساقيهما حيث تزحلق الروب. تمنت إيقانچيلين لو تموت من شدة الخزي الذي شعرت به حينها. دفعت إيقانچيلين القميص جانباً ونهضت على ركبتيها حتى كاد الاثنان يكونان في المستوى نفسه.

اضطرب نبضها للحظة عندما التقت عيناهما. عن قرب، كانت عيناه أكثر قوة مما تفضل، ولكنها رفضت أن تُبعَد عينيها.

- لقد أتيت لأبحث عنك بعد أن رأيت بيترًا خارج بابك.

- من هي بيترًا؟

- الفتاة ذات الشعر الرصاصي التي حضرت عشاء الليلة الماضية. ماذا تكون لك يا چاکس؟
- هز رأسه وهو يقطّب حاجبيه.
- لا أعرفها.
- دققت إيقانچيلين النظر إليه بامتعاض. أرادت أن تصدقه ولكنها تعلمت ألا تثق بحكمها فيما يتعلق بچاکس.
- لقد أخبرتني ليلة أمس أنها بدت مألوفة وهي من أخبرتني أنك تسللت في أثناء العشاء.
- وفوراً تلاشى كل ما بقي في ملامحه من استمتع.
- لا أعرف من هي هذه الفتاة ولكن عليك أن تبقي بعيدة عنها.
- لماذا؟ إذا كنت لا تعرفها...
- قاطعها چاکس: «لا أحبها».
- لماذا؟ لأنها لا تحبك؟
- أجاب چاکس سريعاً: «لا أحد يحببني».
- تحدّته: «أظن أن كلينا يعلم أن هذا غير حقيقي، فالكثير من الفتيات أحببنك ليلة أمس».
- لقد أحبوا اللورد چاکس، ولكن كما تعرفيين يا ثعلبتي الصغيرة أنا لست اللورد چاکس.
- للحظة تغير وجه چاکس بأكمله لتختفي أي لمحه بشرية فيه وهو ينظر إليها بعينين خاليتين من الحياة كعيني فوضى.
- أنا من سيقتل تلك التي تسمى بيترا إذا اقتربت منك مرة ثانية، لذا ابقي بعيدة عنها إلا إذا كنت تريدينها.

لحفل الليلة الراقص، كان على الجميع أن يرتدوا زَيًّا يمثل ثنائياً شهيراً في أي وقت من تاريخ الشمال. كانت إيقانچيلين متحمسة لفكرة الحفل ول فكرة ارتداء الملابس المتأنقة إلى أن رأت الزي الذي تركته للا لها.

كان الفستان جميلاً يُشبه جمال فتيات الريف البسيطة وبفتحة عنق على شكل قلب وأكمام منفوشة وتنورة تصل إلى ركبتيها ومشدودة عند الخصر بشرط وردي يشكل فيونكة مبهجة في الخلف. أما قماش الفستان فكان من الإيليه^(١) الأصفر المتناثر عليه وردات وردية بيضاء وثعالب راقصة، مما جعل الشخصية التي ستكونها إيقانچيلين واضحة: الثعلبة.

شعرت إيقانچيلين أن ارتداءها زي الثعلبة من «أنشودة الصياد والثعلبة» سيكون كثيئاً بعض الشيء نظراً لموقفها مع أبواللو، ولكنها حاولت أن تبقى متفائلة، فالفستان هدية من لا لا، وفي ظروف أخرى كان ليصبح هدية لطيفة. وفي الحقيقة وعلى الرغم من أن الفستان وتترها بعض الشيء، فإنه ذكرها بسبب وجودها هنا: لتكسر لعنة الصياد على أبواللو ولتجد الأحجار المفقودة. إن سارت الأمور بشكل جيد فستجد حجر الصبا الليلة ولن يبقى سوى حجر الحقيقة.

(١) قماش الإيليه هو قماش مميز بثقوب صغيرة (قد يوضع بها عروات أو حلقات معدنية) وقصاصات منفوشة.

أعادت إليها الفكرة تركيزها وهي تربط الشريط الدانتيل بلون الذهب الوردي في حذائهما على هيئة فيونكات، الذي رُبط حتى وصل إلى بطن ساقها. ثم دسَّت حجر الحبور ليبقى آمناً في مشد فستانها.

شكَّت أنْ چاكس كان ليوافقها على ارتدائهما للحجر، غير أن هذا لا يهم، لأنها لم تُخبره أنها وجدته.. ليس بعد على أية حال. كان ينبعي -على الأرجح- أن تذكر الحجر عندما كانت في غرفته، ولكنها لم تُرد أن يأخذه منها ويضعه في صندوق مغلق.

لم يبُدُ الحجر مؤذياً، فلم يجعلها متهورة مثلاً فعل حجر الحظ أو غيرة مثلاً فعل حجر الصبا، ولو لا شعورها التملُّكي عندما حاول لوك التقاطه منها، لشكت بعدم أي سحر به على الإطلاق.

دقَت الساعة القديمة التي تعلو رف المدفأة الثامنة بهدوء. لقد بدأ الحفل الراقص رسميًّا، ولكن چاكس لم يأتِ ليصحبها بعد.

غضت إيقانچيلين شفتتها بقلق. لم يتحدَّثا في أمر حضورهما الحفل معًا، لذا ربما لم يكن ذاهبًا معها. هل من الممكن أن يحضره مع إحدى فتيات عائلة دارلينج؟ لم تحب هذه الفكرة إطلاقًا.

ربما ما زال نائمًا؟ كان الإرهاق بادياً عليه عندما عثر عليها في سريره وتصورت أنه استغرق في النوم بعدها ولكنها كانت تعرف جيدًا -من خبرتها معه- كم من الممكن أن يكون نومه ثقيلاً.

قررت إيقانچيلين أن تتقدَّم أمه. كانت غرفتها في يسار غرفتها وفوراً رأت الباب مفتوحاً قليلاً. ربما كان ينبعي لها أن تطرق الباب، ولكن سيطر عليها فضولها فتتصصنَّت من شق الباب. كان چاكس مستيقظاً ومن مظهره كان جاهزاً ومستعداً للمغادرة، ولكنها لم تستطع تحديد ما إذا كان مستعداً للذهاب إلى حفل أم إلى معركة.

كان قد علَّق خلف قميصه الرصاصي القاتم سيفين وشمر أكمام القميص إلى كوعه. كان بإمكانها رؤية عضلات ذراعيه قبل أن تجحب رؤيتها قفازات جلدية سوداء مماثلة لحذائهما ذي العنق الطويل وحزامه المتسلٰ. لم يكن بحزامه أسلحة ولكن عندما انتقلت عيناهما إلى فخذيه المغطَّيَين بسرواله

الأسود القصير الضيق رأت سيرين جلديين وضع چاکس بهما مجموعة من
الخناجر اللامعة.

لم تعرف إيقانچيلين ما الشخصية التي من المفترض أن يكونها، ولكنها
شعرت بضربات قلبها المتتسارعة وهي تراقبه واقفًا أمام النار يمسك بإحدى
يديه تفاحة بيضاء بينما استحالت مفاصل اليد الأخرى للون الأبيض من شدة
ما قبض عليها.

عندئذ، أدركت إيقانچيلين أن چاکس لم يكن وحده.

خطت لالا إلى المشهد. كانت إشراقة لالا نقىضاً لظلام چاكس، فزُيُها كان مماثلاً لملابس حورية البحر بتنورة ضيقة ثم تتنفس عند قدميها ومغطاة بالترتر ولونها أزرق ضارب إلى الخضراء. كانت ذراعاها أيضاً مغطاتين بالترتر بداية من أصابعها إلى أن وصل إلى كتفيها، حيث رُبط بحمالتين رفيعتين من اللؤلؤ تتعلقان بقميص على هيئة قوقة بحر.

تزين بطنها البني بالمزيد من اللآلئ والأحجار الكريمة، مما منحها لمسة فاتنة فأصبح واضحاً وضوح الشمس أنها مقدّرة وساحرة.

ولكن بدا من مظاهرها أيضاً أن هناك خطباً ما، كانت تمسك بورقة مجعدة في يد وفي اليد الأخرى قدحاً أخذت منه رشفة طويلة.

سألها چاكس بتثاقل: «لماذا لست في حفلتك؟».

- قرأت شيئاً يجب أن تراه.

دفعت لالا الصحيفة بيدها نحو يده المنقبضة.

ألقى عليها نظرة باشمئاز: «لا أقرأ صحف الفضائح».

- يجب أن تقرأ هذه.

أخذت لالا رشفة من شرابها بعصبية.

- كتب كريستوف مقالاً يذكر أن إيقانچيلين هنا. لم يقل اسمها ولكن وصف أميرة ذات شعر وردي.

انقبض صدر إيقانچيلين. مالت مقتربة وهي تخشى ما ذكره المقال أيضاً. تمنت ألا يكون المقال قد ذكر لقاء العشاق، فذكره لموقعها سيء بما يكفي. فإذا ظلا هنا فسيأتي أبواللو حتماً، وإذا غادرا قد لا يجدا حجر الصبا التي هي متيقنة أنه هنا.

أكملت لالا: «ثمة منشور أيضاً يحذّر أن تايبيرس غادر البرج. أتوقع أنه في طريقه إلى هنا مع أبواللو».

نظر إليها چاكس نظرة قاتلة: «ومن المسؤول عن هذا؟».

ردت لالا بحدة: «لقد قمتُ بما هو ضروري، فهي لم تكن ستفتح القوس». تراجعت إيقانچيلين للخلف. لا بد أنها أساءت الفهم. إن لالا صديقتها ولا يمكن أن تكون هي من ألقت لعنة الصياد على أبواللو.

ولكن لالا أخبرتها أن تفتح القوس وطلب چاكس من لالا أن تكسر لعنة أبواللو وربما هذا هو سبب طلبه.. لأن لالا هي من ألقت اللعنة؟

أخفضت إيقانچيلين نظرتها إلى زي الشعلبة التنكري الذي ترتديه. ربما لم تمنحها لالا الثوب صدفة، ربما أرادت أن تدفعها متعمّدة نحو العثور على الأحجار.

لم تكن إيقانچيلين تريد أن تصدق أن لالا قد تخونها ولكنها استعادت زيارتها لشقة لالا. في لحظة أمسكت لالا بيد إيقانچيلين وتحدثت بكلام غير مفهوم، وحينها ظنت إيقانچيلين أنها لم تستطع التحدث لأن لعنة الحكايات شوّشت حديثها، ولكن ماذا لو أنه في تلك اللحظة كانت لالا تتضع اللعنة عليها وعلى أبواللو؟

أخذت إيقانچيلين تراقب من خلال شق الباب وچاكس يدير وجهه عن لالا لينظر نحو نار المدفأة. ولثانية، كل ما استطاعت رؤيته هو حركة كتفيه الغاضبة وهو يحدّث اللهب.

- إذا ماتت فسيكون هذا خطأك.

- لن تموت إذا أخرجتها من هنا حالاً.

أنتهت للا نبيذها.

- هل بإمكانك أن تبقيها آمنة؟

حملق فيها چاكس غاضباً.

- لا تنظر إلى هكذا. لقد رأيت كيف كنت تنظر إليها وأنت تلف ذراعك حول كتفيها.

- كيف كنت تنظر إليها؟

- كما لو أنك ستقتل من أجلها.

- سأقتل من أجل الكثير من الأشياء.

أخبرته للا: «احرص ألا تقتلها وحسب. لقد رأيت أيضاً كيف كنتما تتنظران إلى بعضهما، فعندما دخلت قاعة العشاء الليلة الماضية كدت أخشى أنك ستُقتلها في منتصف الحفل.»

- ظننت أنك تعرفييني أفضل من هذا.

تحولت نظرة چاكس الغاضبة ببطء إلى ابتسامة ثم لمعت عيناه بالنظرية المفترسة نفسها التي منحها إيقانچيلين ليلة أمس.

- أنا منحها ما تريده لا أكثر. ولكن لا تقلقي فهي ليست ما أريده. كل ما أريده منها هو أن تعثر على الأحجار.

قالت للا بسخرية: «وتعتقد أنني قاسية».

طقق حداء للا بغضب على الأرض وهي تستدير نحو الباب لتغادر. تراجعت إيقانچيلين خطوة أخرى للوراء ثم هربت قبل أن يكتشف أيُّ منها أنها سمعتها.

إذا كان بالحجر الذي يلف عنقها أي حبور سحري، فلا بد أنه لا يعمل لأنها كانت تتألم.. كل شيء كان يؤلمها. لقد صدقت أن للا صديقتها واعتقدت أنها تهتم لأمرها، ولكن يبدو أن للا كانت مثل چاكس تماماً: لا ترغب في شيء سوى فتح القوس.

عندما وصلت إيقانچيلين إلى قاعة الرقص في قصر سلوتروود، شعرت أن الهواء نفد من رئتيها.

أخذ الخدم يقدمون أقداح النبيذ الأحمر الفاتن ونبيذ العسل في الأبواب المفتوحة. ربما كان من الحكمة ألا تتناول واحداً، فهي بحاجة إلى العثور على حجري الحقيقة والصبا قبل أن يجدها أبواللو أو تايبيرس.

ولكن كل ما أرادته إيقانچيلين هو أن تشرب النبيذ إلى أن يتحسن مزاجها أو إلى ألا تغير اهتماماً لحقيقة أن كل شيء أصبح -فجأة- أسوأ.. وأنه لا يوجد أي شخص بإمكانها الوثوق به.

سحبت قدحاً وتجرعته بسرعة ثم تناولت قدحاً مملوءاً آخر لتضمن أنها تشرب بما فيه الكفاية.

الليلة، كانت القدوح خشبية وتشتكى في سيقانها فروع عنبر برونزية مع ورود نبات الكولونيا التي كان لها رائحة التفاح والدم. ترنّحت قدمها.

ذكرتها الرائحة بكنيسة أمير القلوب ولكن لحسن الحظ لم يدخل چاكس قاعة الرقص الشبيهة بالغابة بعد، فهي لم تكن ستتحمل روئيته.

لقد تألمت مما فعلته للا، أما چاكس.. فلم تكن حتى تريد التفكير بما فعل.

أنا أمنحها ما تريده لا أكثر. ولكن لا تقلقي فهي ليست ما أريده. كل ما أريده منها هو أن تعثر على الأحجار.

أشعرتها كلماته بالسذاجة. لقد أخبرت نفسها مرة بعد أخرى ألا تثق به وأخبرت نفسها أنه لا يهتم لأمرها ولكن جزءاً منها صدق أن رغبتة في إبقائها حية لم تكن متعلقة بمحض احتياجه إلى فتح القوس.

حتى في هذه اللحظة وبعد أن سمعته يُخبر للا أنه لا يهتم بشأنها وأنه لا يريدها.. أنه لن يُخاطر بقتلها لأن انجذابه لها هو محض ظاهر، رغم كل هذا ما زالت تريد أن تصدق أنه كان يكذب.

أخذت إيقانچيلين رشفة طويلة أخرى من قدحها وسبحت داخل الزحام التنكري أكثر، عازمةً على أن تخفي بداخله.

لحسن الحظ، لم تكن الثعلبة الوحيدة الليلة. كانت هناك العديدات من اللاتي ارتدبن زyi الثعلب بفساتين ريفية رقيقة كما ارتدت آخريات كثعالب

حقيقة بآذان ذات فرو وأذيال متصلة بفسياتينهن، كما كان لزي الصياد شعبية مماثلة. لم تتعزز إيقانچيلين بسهولة على بضعة أزياء تنكرية ولكنها لمحت ثنائيات عديدة متذكرتين كأرورا وولفريك، وفينچينس وجليندورا، وحوريات بحر (والقليل من غرانق الماء) مع بحارة أسرى يرتدون قمصاناً منتفخة جعلتهم يبدون كما لو أنهم هربوا من منحوتات قوس مدخل الشمال. رأت إيقانچيلين أيضاً فتاة ترتدي زي الشمس ترقص مع شخص يرتدي زي القمر وفي منتصف الجميع شاب وسيم يرتدي زي التنين يرقص مع فتاة تبدو ككنز لامع.

ربما كان السبب هو كل النبيذ الذي يسري بداخلها، ولكن إيقانچيلين لم تعد تشعر أنها في قاعة رقص، بل في منتصف مئات القصص: قصص حب وترافقديا وحكايات أضاع الزمن نهاياتها. فجأة، ضاع كل ما يُقلقها ليكتسحها شعور أن حياتها هي أيضاً إحدى هذه القصص. أصحابها هذا الشعور المبهم من قبل ولكنها صُدِمت الآن بدمى حقيقته.

لقد تزوجت أميراً وأصبحت جزءاً من نبوءة، والآن كانت تبحث عن أحجار سحرية بإمكانها أن تغير مصير العالم. من المنطقي أن يحكى الناس قصصاً عن حياتها، لقد كانوا يفعلون هذا فيما سبق، ولكن لم يسبق لها قبل الآن أن شعرت بأن تلك القصص هي جزء من التاريخ الذي يُكتب في هذه اللحظة.

غير أنها على العكس من الشخصيات ذات القدر المسؤول حولها، ما زالت تملك فرصة العثور على نهاية سعيدة لقصتها. ناهيك بأن الاحتمالات ليست في صالحها بسبب اللعنات والخيانت والأمراء القاتلين والكافرسين، ولكن هذا لا يعني أن مصيرها محظوم. ما زالت إيقانچيلين تؤمن أنه ليس لكل قصة نهاية واحدة مطلقة ولهذا ستتعثر على إحدى النهايات الجيدة.. بمجرد أن تعثر على الحجرين الباقيين.

اجتاحت الحفل الراقص أصوات متحمسة.

همس الجميع: «انظروا من هنا»، وتلا هذا كلمات مثل «شاب» و«جذاب» و«غير مرتبط».

ثم بصوت عالٍ: «إيقا!».

وبعد ثانية رأت لوك يمشي مختالاً نحوها بريشة في قبعته وجعبه من السهام الذهبية بظهره.

- كنتُ أعرف أنك ستكونين الثعلبة.

ابتسمت إيقانچيلين رغمًا عنها. ارتدى لوك زي الصياد، الأمر الذي كانت تتجده رومانسيًا قبل بضعة أشهر.. جزء منها ما يزال يشعر أنها لمحة لطيفة للغاية من لوك. على الرغم من أن لوك قد لُعن من قبل ماريسل وحول إلى حجر من قبل چاكس ثم تحول إلى مصاص دماء، فما يزال متشبثًا بإنسانيته على العكس من چاكس.

أخبرها لوك: «أعتقد أنك تدينين لي برقصة».

- ليس الليلة يا صبي مصاص الدماء.

تصلب جسد إيقانچيلين عندما سمعت صوت چاكس المنخفض ثم ارتعشت عندما رأته وهو يbedo كملأ الموت بالسيوف التي ما تزال مربوطة بحزام في ظهره.

أخبره چاكس: «هذه الرقصة محجوزة».

أظهر لوك أنيابه: «نعم محجوزة لي».

وبكل بساطة ضحك چاكس. كانت ضحكة موسيقية ومناقضة تماماً لصوته الذي سمعته داخل رأسها. سأمنحك خياراً. إما أن ترقصي معى وإما ستشاهديني أستخدم أحد سيوفى لأقطع رأسه.

صكت إيقانچيلين أسنانها وحدقت إليه غاضبة.

- هل تحصل على رفيقات الرقص هكذا دائمًا بأن تهددهن بقتل الشباب الآخرين؟

- لا تستفزيني اليوم يا ثعلبتي الصغيرة.

بسط چاكس يده كما لو كان يوشك على سحب سيف، ولكن بدلاً من هذا، لفَّ يده حول خصرها بتمثُّل.

ضاق صدرها وتسارع نبضها ولكنها كانت تعرف أن السبب ليس چاكس بل النبيذ وحجر الصبا والغضب الذي تشعر به تجاهه بسبب كل الطرق التي خانها بها.

- اتركني وشأني.

- هذا ليس خياراً.

تلاقت عيناه مع عينيها دون قصد.. كما لو أنه كان يرغب في أن يبقى بعيداً عنها، ولكنه شدّها نحوه رغمًا عنه.

- أنتِ في خطر مرة أخرى. علينا أن نغادر.

- لا يا چاكس.. لن أذهب معك إلى أي مكان. لقد سمعت أنت ولا سمعتُ كل شيء قلته. لقد عرفت أنها من فعل هذا بأبوللو وعرفت أنك خبأت هذا عنّي وعرفت...

حاولت أن تقول إنها عرفت أنه لا يريد لمسها مثلاً يفعل الآن، ولكن الكلمات حُبست بداخلها. وبدلًا من هذا، دفعته بيديها.

ثم استدارت وركضت.

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

أخذت قاعة الرقص تدور. عزف الموسيقيون الكمان على السقف، وطاف الراقصون في الهواء المشبع بالنبيذ وحفل المكان بتتر للا.. أو على الأقل هذا ما خيل لإيقانچيلين وهي تولّي هاربةً من أرضية الرقص بعيداً عن چاكس. كانت قد لمحت للا متأبطة ذراع روبن. بدا روبن سعيداً الآن بعد أن وصلت للا. استبدلت للا منذ مغادرتها لغرفة چاكس بقدحها رمحاً ثلاثي الشعب وبقلقها ابتسامة مولعة، ولكن تساءلت إيقانچيلين ما إذا كان ذلك مجرد تمثيل كصداقتها مع إيقانچيلين. هل كانت للا مثل چاكس تستغل إيقانچيلين لتحصل على ما تريده من داخل قوس القالوري؟

رفضت إيقانچيلين تصديق هذا.. لا تشعر أن هذه هي الحقيقة، ولكن النبيذ جعل رأسها يدور وضاق صدرها من شدة الألم ولم تكن قادرة على التفكير بوضوح. كل ما تعرفه أنه لا يمكنها تحمل خيانة أخرى. كل ما تريده هو شخص واحد يكون بإمكانها الوثوق به. هل هذا بالطلب العسير؟

- تبدين حاجة إلى الهواء الطلق.

قالت بيتراء متأبطة ذراع إيقانچيلين قبل أن تتمكن من الموافقة. لم تتعرف إيقانچيلين على الشخصية التي تنكرت بها بيتراء.

ارتدت بيتراء ثوبًا أبيض من قماش المَزُودة⁽¹⁾ بتقويرة عنق منخفضة وحلقة فضية رفيعة فوق شعرها الرصاصي كضوء القمر.

شَجَعْتُها قائلةً: «تعالي معي. أعرف ممّا سرّياً يُخرجنا من هنا».

بينما شعرت إيقانچيلين بعدم الارتياب، قادتها بيتراء نحو ينبوع يتدفق منه خمر العسل الفوار.

ما زالت إيقانچيلين لا تحب هذه الفتاة ولا تثق بها، ولكن إذا ظلت في الحفل الراقص فسيتحقق چاكس بها. لم تكن متأكدة مما منعه من اللحاق بها قبل الآن ولكنها لم تجرؤ على النظر خلفها لتعرف السبب. ستتحدث إليه مرة أخرى حينما لا يدور المكان حولها وتستطيع الوقوف بثبات على قدميها.. أما الآن فسيكون بإمكانه بسهولة سحب البساط من تحت قدميها.

سألتها إيقانچيلين: «أين ذلك الممر السري؟».

ردت بيتراء: «إنه هنا».

حدث كل شيء في ذهن إيقانچيلين بسرعة. ففي لحظة كانتا في آخر أرضية الرقص وفي اللحظة التالية كانتا عند مقاعد المنتور الأصفر الفارغة لأن مثل هذا الحفل لا يناسب الخجولين.

- أعتقد أنه هنا.

أمسكت بيتراء إحدى أرجل المقهود الطويل وساحتها بعيداً عن الحائط الذي يستند عليه المقعد ففتحت باباً مخفياً.

- من هنا.

أخبرتها بيتراء باستعجال كما لو أنها هي أيضًا كانت تهرّب.

انتاب إيقانچيلين عدم الارتياب، ولكن بدلاً من أن يقابلها الجانب الآخر بأحجار متعرنة وشباك عناكب، كان المكان مضيئاً بشكل مطمئن. تكونت حوائط الجبس الأبيض المضاءة بالمشاعل من تماثيل من الماضي لأفراد عائلة سلوتروود، أو هذا ما تمنّته إيقانچيلين على الأقل، أن تكون هذه تماثيل

(1) قماش مصنوع من الحلقات المعدنية الذي كان يستخدم قديماً لصنع الأدرع لمتناته.

منحوتة حقاً لأن بعض التماضيل التي مروا بها بدت نابضة بالحياة، فاستطاعت إيقانچيلين بسهولة تخيل أنهم أجساد حقيقة مدفونة في الحوائط البيضاء. تباطأت خطوات إيقانچيلين غير أن بيترأ تأبّطت ذراعها مجدداً لتحثّها على التقدّم للأمام.

سألتها إيقانچيلين: «كيف عرفت بشأن هذا الممر؟».

قالت بيترأ بهدوء: «أوه، لقد زرت هذا المكان مئات المرات».

- ظننتُ أنكِ قلتِ إنكِ محظوظة لتلقيكِ دعوةً لهذا الحفل؟

- لقد كذبتُ.

جفلت بيترأ.

- أعني.. أنا فقط..

تعلّمت بيترأ بشكل يبدو غريباً على شفتها، كأن تعثرها في إيجاد إجابة هو شيء لا يحدث لها عادة.

- أنا أحضر الحفلات هنا من قبل ولادتك.

شعرت إيقانچيلين بالغثيان مجدداً ثم شعرت بحجر البحور يحرقها أسفل فستانها من شدة سخونته، ولكنها في هذه اللحظة لم تعد متأكدة أنه حجر البحور فعلًا. لم تشعر إيقانچيلين بقوة الحجر فيما سبق، ولكن الآن بدا الحجر كما لو استيقظ من قيلولته أخيراً، فشعرت به ينبعض حياً بقوته، ولكن هذه القوة لم تُشعرها بالسعادة أو بالبحور كما توقعت، بل شعرت بلفحة الحقيقة الحارقة. لقد كانت ترتدي حجر الحقيقة، وشعرت به يخبرها أن تخرج من هنا وأن تغادر وتفرّ وتنجو بنفسها.

توقف العالم أخيراً عن الدوران وندمت إيقانچيلين على قلة تفكيرها. سوى أنها بالطبع كانت تفكّر ولكن تفكيرها كان محسوباً في تخيل الانتصار الذي ستشعر به عندما ترى وجه چاكس عندما يجدها مع شخص حذرها منه. الآن، أصبح تحذيره مُستحقاً.

أفلّتت يد بيترأ قائلة: «سأعود إلى الحفل».

- لا يا إيقانچيلين، أخشى أنكِ لن تفعلـي.

ساحت بيتراء خنجرًا بسرعة ودفعته بقوة مباشرة نحو قلب إيقانچيلين.
تراجعت إيقانچيلين للخلف لتفاداه مما جعلها تفلت بالكاد من الخنجر.
سألتها إيقانچيلين: «ماذا تفعلين؟».

- أنا لستُ شخصاً سيئاً.. ولكن لا أريد أن أموت.

انقضت بيتراء عليها مجدداً وربما لنجحت في هجمتها لولا أن قماش ثوبها المزودة عاق حركتها بشكل واضح. تحاشت إيقانچيلين النصل ومدت يدها محاولة القبض على رسم الفتاة، فهي تفضل أن تُجرح يداتها على عنقها، ولكن كان شعر بيتراء في كل مكان لذا بدلاً من أن تنتحج إيقانچيلين بالإمساك برسخ بيتراء أو خنجرها، أمسكت بحفنة من خصلات شعرها الرصاصية.
وبشدّة واحدة نزع شعرها الطويل اللامع بأكمله.

شهقت إيقانچيلين، لقد كان مزيقاً. إن شعر بيتراء الحقيقي ورديٌّ بلمحات ذهبية.

- شعرك! إنه مثل..

أوشت إيقانچيلين أن تقول إن شعر بيتراء مماثل لشعرها ولكن الأخيرة لم تمنحها فرصة إكمال حديثها، ساحت بيتراء سكيناً آخر من بين طيات ثوبها. ألقت إيقانچيلين الشعر المستعار في وجه بيتراء مما منحها لحظة لتفگر. أخبرها عقلها أن تهرب ولكنها سئمت من الأشخاص الذين يُحاولون قتلها، لذا بدلاً من أن تفر، هاجمت بيتراء وأمسكت برسغيها في أثناء عدم قدرة الأخيرة على الرؤية.

- لماذا تحاولين قتلي؟

اشتعل الحجر مرة أخرى بمزيد من الحرارة وهي تتحدث.

تحركت بيتراء بعنف فهزت رأسها لتدفع الشعر المستعار بعيداً عن وجهها وهي ما تزال ممسكة بالخنجرين. التصق الشعر الذهبي الوردي بجبينها إزاء العرق، ونفح الغضب خديها وهي تقاوم كلاً من إيقانچيلين وقوة حجر الحقيقة.

- أعلم أنك أيضاً مفتاح وإذا لم أقتلك فستقتليني لتحصلني على حجري.

- أي حجر لديك؟

- حجر الصبا. آآخ..

حدقت بيترًا غاضبة إلى الحجر الذي يلف عنق إيقانچيلين.

- توقفي عن طرح الأسئلة!

- توقفي عن محاولة قتلي! أنا لست عدوتك.

- بل أنت كذلك.

تدلت كتفا بيترًا، وتوقفت عن المقاومة للحظة.

- لقد كنت في أحد الأيام مثلِك. كنت متزوجة بأمير إلى أن اتهمت بجريمة قتل لم أرتكبها، ثم عرفت بالنبوءة واعتقدت أنني شخص مميز وأن كل ما يحدث لي له سبب.. فأنا المفتاح.. الفتاة المتوجة بالذهب الوردي التي بإمكانها فتح قوس القالوري.

هزمت رأسها وضحكَت ضحكة لا تمت للفرحة بصلة.

- ولكن كلينا ليست مميزة يا إيقانچيلين، فنحن محض أدوات يستخدمها الآخرون، بل أراهنك أنهم لن يسمحوا لك باستخدام الأحجار التي وجدتها. ففوضى لم يدعني أستخدم الحجر الذي نجحت في العثور عليه.

حاولت إيقانچيلين إلا تُبدي أي رد فعل. لقد أخبرها فوضى أن المفتاح الأخير مات، وأن سبب موتها هو لأن حجر الحظ جعلها متهورة. ومع هذا، لم تعتقد إيقانچيلين أنه من الممكن أن تكذب بيترًا في وجود حجر الحقيقة.

- كيف عرفت أنني أعمل مع فوضى؟

- لأنني عملت معه. أنا من عثرت على حجر الحظ لفوضى، ولكنه لم يستأمني على الحجر لذا احتفظ به بعيدًا كي يُبقي "الحجر" بأمان بدلاً من أن يُبقيني "أنا" بأمان. لذا عندما عثرت على هذا الحجر وأدركت أن بإمكاني البقاء شابة والعيش للأبد، زَيَّفت موتي واختفيت.

ارتسمت على شفتيها ابتسامة مُنتصرة.

- عندئذ اكتشفت ما يمكن لأربعة أحجار أن تفعله معاً، ولكن دعني
أخمن، لم يخبروك هذا الجزء، أليس كذلك؟

- ألها تحاولين قتلي؟ لتحصلين على الأحجار الأربع؟

- لا!

تراجع رأس بيتراللخلف وبدا أن مشاعرها قد جُرحت.

- كل ما أريده هو الاحتفاظ بحَجْرِي. أنا أخبرك هذا لتدركِي أنه ليس بإمكانك الوثوق بهم، ولكن.. باستطاعتي بالفعل أن أرى أنك تثقين بالناس أكثر من اللازم.

لمع شيء حزين في عيني بيترامباشرة قبل أن تضغط بكل ثقلها على يدي إيقانچيلين، ليترطم جسد الأخيرة على الحائط المقابل.
صكت إيقانچيلين أسنانها عندما ارتطم رأسها بأحد التماضيل.
صرخت إيقانچيلين: «أرجوكِ توقف عن هذا».

وهي ما تزال تجاهد لتُمسك برسغِي بيترارغم تكن إيقانچيلين ترغب في إيدائها ولكن بيترالا تكف عن مقاتلتها.

أخذت بيترارفوس قبضتي إيقانچيلين حتى كادت تمزق أحد خُدّي
إيقانچيلين بأحد ساكاكينها، مما منح إيقانچيلين أخيراً القوة بأن تصر على
أسنانها وتسحق رسغِي بيترارغم المقابل بقوة كافية جعلتها تسقط
أحد الخنجرين.

قعقت الخناجر على الأرض وانزلقت الاشتتان في اتجاهين متضادين.
لم ترغب إيقانچيلين في أن تتم يدها نحو أحدهما، ولكن لم تتردد بيترارغم
قبل أن تُسرع نحو أحدهما وتوجهه نحوها. لن تستسلم بيترارغم
إيقانچيلين ما إذا كان هذا هو سبب تسللها خفية ليلة أمس.. ما إذا أنها لم
تكنقادمة من غرفة چاكس، بل كانت حينهاقادمة من غرفة إيقانچيلين لأنها
أرادت أن تقتلها في أثناء نومها.

ارتعش ضوء المشاعل مع كل خطوة تقدمتها بيترارغم، وتحرك الدخان
كالأفعى في المساحة الفارغة بينهما.

ارتعشت يدا إيقانچيلين بالعرق والفزع ولكنها التقطت الخنجر الآخر وتمسكت به كدرع.

كررت بيتراء: «صدقاً أنا لست شخصاً سيئاً».

ولثانية ملأ الأسف الصادق عينيها، ولكنها لم تتوقف عن التقدم نحو إيقانچيلين ولم تخفض سكينها.

- ليس الأمر أعني أرعب في قتلك، ولكن بمجرد أن رأيتك عرفت...

أقحمت إيقانچيلين الخنجر في حاشية فستان بيتراء المزودة في صدرها مباشرة.

أطلقت بيتراء أسوأ صوت سمعته إيقانچيلين في حياتها، أو ربما ما سمعته هو الصدى الشنيع في أذنيها وشعورا الرعب والندم اللذان ابتلاعاها بمجرد أن زجّت السكين بها. لم يكن هذا ما تريده. أرادت أن تسحبه من صدرها وأن تتراجع عما فعلته.

بينما غرّغرت ضحكة من حنجرة بيتراء تسرب الدم من صدرها.

- لقد كنتُ في أحد الأيام مثلك... ولكنك الآن... أصبحت تماماً... مثلي.

٣١

كست الدموع خدي إيقانچيلين وهي تفلت السكين وتتراجع بعيداً عن جسد بيتراء. تمدد جسد بيتراء دون حركة في بركة من الدماء. لم يسبق لإيقانچيلين أن رأت هذا الكم الهائل من الدماء، فعندما ظنت أن أبواللو مات، لم يكن ثمة أي دماء، بل توقف جسده عن الحركة وليس أكثر.

ولكنها هو دم بيتراء أحمر وكثيف ومُهلك، ورغم أن السكين ما يزال بداخل صدرها، فإن الدماء قد اخترقت فستانها المزودة الأبيض حتى أز على الأرضية.

بدأ جسد إيقانچيلين يرتجف أو ربما كان جسدها يرتجف سلفاً. لقد قتلتها. لقد فضلت إيقانچيلين حياتها على حياة بيتراء. هذا ما أخبرها چاكس أنه سيحدث تماماً. لقد قتلت شخصاً من أجل الأحجار. وعلى الرغم من أنها أقسمت ألا تقتل أبداً، فإنها لم تتقاعس عن فعل هذا عندما فرض عليها الخيار.

نعم هاجمتها بيتراء ولكنها لم تكن تدفع بالخنجر نحوها عندما طعنتها إيقانچيلين. كادت إيقانچيلين تضع يديها على وجهها ولكنها توقفت عندما رأت الدماء عليهم أيضاً. مسحت يديها في تنورتها ولكن هذا جعل الأمور أسوأ لأنها كانت تحاول محو ما فعلته وليس الدم وحده.

- ثعلبتي الصغيرة!

صاحب صوت چاکس المُلْح صوتُ ركضه.

اشتد ارتجاف إيقانچيلين. لم تكن تريده أن يجدها الآن، وبخاصة وهي على هذا الحال. لقد كانت ترتجف ومغطّاة بالدماء، وشعرت أنها أضعف من مواجهته. ومع هذا، لم تطمئن لرؤيتها مثلما فعلت الآن.

- چاکس..

خرج اسمه من فمها بصوت يصاحب النحيب. كانت تعرف أنه ليس منقذًا ولكنها ليست بحاجة إلى منقذ في هذه اللحظة ولا تريده شخصًا يعانقها وهي تبكي ويُخبرها أن كل شيء سيصبح على ما يرام، فما تريده هو الغضب الشديد والحنق... تريد شريرًا يُخبرها أن ما فعلته هو بالضبط ما كان ينبغي لها أن تفعله.

- ما الذي حدث؟

أبطأ چاکس خطواته وهو يقترب وعيناه تقفزان باهتياج تقفزان بين الدماء وبيتها وإيقانچيلين.

صاحت إيقانچيلين: «لقد قتلتُها...».

بمجرد أن تفوهت إيقانچيلين بالكلمات ازداد شعورها بحقيقة ما حدث. أصبح الشعور بالذنب لا يطاق وضاق صدرها، ولم يعد بإمكانها التنفس. كانت بالكاد قادرة على الوقوف. ثم سحقها چاکس نحو صدره وعانقها كما لو أنها سُرُّ يُبقيه قريباً من قلبه بنبضاته المتتسارعة. تذكّرت قسمها بألأ تدمعه يلمسها ولكنها شعرت بأنها إذا سحبت نفسها بعيداً عنه، فستتحطم إلى آلاف من الدموع.

تركت إيقانچيلين جسدها يستند عليه، في حين انزلقت إحدى يدي چاکس في شعرها ليشد رأسها بلطف إلى كتفه، أما اليد الأخرى فقبضت على الفيونكة المربوطة حول خصرها كأنه إذا أطلق سراحها، فستتهشم.

حاولت كتم الدموع ولكنها أجهشت بالبكاء لدرجة أن قميصه تبلل.

- أنا قاتلة.

أخبرها چاكس: «إن يدها تمسك بسكين. كانت لتقتلك حتماً إن لم تمنعها، أنتِ لم تقتري في أي خطأ». - ولكنني لاأشعر أن ما فعلته صائب. - لن تشعرني بهذا أبداً.

أطلق چاكس قبضته عن الفيونكة في خصرها ليملس بيده ببطء لأعلى وأأسفل عمودها الفقري بأكمله.

أخذت إيقانچيلين نفساً مرتجفاً. لقد ظنت أنها لا تريد منقذًا ولكن ربما جزء منها كان يحتاج إلى واحد، أو ربما «هو» من كانت تحتاج إليه. في وقت آخر، كانت ستشعرها الفكرة بالذنب ولكنها قتلت شخصاً الليلة، ومقارنة بهذا تقاد لا تبدو رغبتها في أن يحتضنها چاكس إلى أن تخفي الردفة والجثة وهذه الليلة الشنيعة ولا يبقى أي شيء سواهما؛ خاطئة.

توقفت يد چاكس بفترة.

- يجب أن تعودي إلى غرفتك الآن. وضبي حقيبة بإمكانك حملها وسأأتي لاصطحابك بعد قليل.

- ولكن.. ماذا عنها..

- سأتولى أمر الجثة.

تركتها چاكس.

شعرت إيقانچيلين بالخذر بمجرد أن فك چاكس ذراعيه من حولها.

شارفت إيقانچيلين على الانهيار مجدداً عندما ألقت نظرة نحو بيتراء التي ما زالت على الأرض وتعلوها حالة من الشعر له اللون الذهبي الوردي المماطل لشعر إيقانچيلين. توقف أزيز دماء بيتراء، ولم يكن جسدها يتحرك، ومع هذا ما زال بإمكان إيقانچيلين سماع صوتها الاتهامي يقول: «لقد كنتُ في أحد الأيام مثلك، ولكنك الآن أصبحت تماماً مثلي».

قال چاكس: «إنها لا تستحق شعورك بالذنب تجاهها».

أخذ چاكس يحدق إلى الجثة بنظرة فولاذية وعينين فضيتين أكثر منهما زرقاويين.

- هناك أبطال وهناك أشرار وهي التي اختارت من تكون من هذين الخيارين وحصلت على النهاية التي تستحقها.

نطق چاكس بالكلمات من بين أسنانه المُطبقة وخشيته إيقانچيلين أنه لم يكن يتحدث عن بيترًا فقط، بل عن نفسه أيضًا.

أخبرها: «عليك أن تذهبي الآن».

ولأول مرة أرادت إيقانچيلين إطاعة چاكس ولكن لم يكن بإمكانها الرحيل بعد.

تقدمت إيقانچيلين خطوة متعددة نحو الجثة.

امتعض چاكس.

قالت إيقانچيلين: «لقد كانت مفتاحًا آخر».

- استنجدتُ هذا من الشعر.

- كان معها حجر.. أو قالت إن معها حجرًا.

لم ترفع إيقانچيلين رأسها لترى رد فعل چاكس لهذا الخبر أو لترى كيف ينظر إليها وهي تنحني نحو الجثة. شعرت إيقانچيلين بالغثيان وهي تفتش جسد بيترًا الميت بحثًا عن الحجر، غير أن حياتها وحياة أبواللو تتوقفان على إيجاده.

كانت أصابعها ثقيلة وهي تخلع القفاز الأول عن يد بيترًا. تمنت إيقانچيلين أن تجد خاتمًا أو سوارًا ولكن ذراع بيترًا كانت عارية من أية جواهر.

سألها چاكس: «ما الحجر الذي أخبرتك أنه معها؟».

- حجر الصبا.

خلعت إيقانچيلين القفاز الآخر فغمرت القشعريرة ذراعها.

لف رسغ بيترًا سوار ذهبي لامع وبمنتصفها حجر متوجج بلون أزرق خالص يماثل الأزرق السماوي لعيني چاكس.

لم تكن إيقانچيلين تريد لمس الحجر. ففي الليلة الماضية، شعرت بخطورته عندما جعلها تفقد عقلها من شدة الغيرة، والآن تذكرت تحذير

چاکس عندما وصل إلى هنا: «إذا كانت الأحجار هنا فسيموت شخص ما في هذا الحفل».

والآن، قُتِلَ شخص ما بالفعل، ولكن لم يحدث هذا بسبب قوة الأحجار وحسب بل بسبب هدف فتح القوس. وتساءلت إيقانچيلين مجدداً عما بداخله. ما الشيء الذي كان قيّماً أو خطيراً لدرجة أنه يجب أن يُغلق بنبوءات تقلب حياة الناس رأساً على عقب وأحجار سحرية لا يمكن استعادتها سوى بالقتل؟ أتى صوت چاکس مُلِحاً رغم لطفه.

- إيقانچيلين. لا يمكننا أن نظل هنا. يجب أن توضّبي حقيبتك وسألولي أمر الحجر.

أغرقت الدماء فستان إيقانچيلين. تغطى أحد الثعالب المُطرزة ببقعة حمراء ضخمة. كانت بحاجة إلى خلع الفستان وتبدل ملابسها وتوضيب حقيبتها. لقد قتلت شخصاً اليوم وبسبب مقال كريستوف، من المحتمل أن أبواللو وتايبريس كانوا في طريقهما لقتلها حالاً.

غير أن شعوراً بالثقل قد أعجزها.

بماذا عليها أن تبدأ؟ هل تخلع رداءها الملطخ بالدماء؟ هل تغسل الدم الذي صبغ وجهها والأحمر الذي يلطخ يدها؟ أم عليها توضيب حقيبتها؟ وما الذي يوضبه شخص يفر للنجاة بحياته؟

لقد أحضرت العديد من الفساتين من أجل حفل للا ولكنني لن أرتديها.

كانت بحاجة إلى عباءة وأحذية ذات عنق طويل و...

لمحت إيقانچيلين في مرآة دولابها باب غرفتها يُفتح.

تصلبت إيقانچيلين، أو حاولت أن تفعل، ولكن ساقيها كانتا ترتجفان من شدة الخوف، وهي تشاهد حذاء جلدياً لا ينتمي إلى چاکس يدخل غرفتها.

- إيقا، هل أنت هنا؟

أطل رأس لوك من فتحة الباب.

- كنتُ قلقاً على..

توقف لوك بمجرد أن رأى منظرها واتسعت حدقته وكشف عن أننيابه عندما رأى الدماء التي تغطي فستانها ووجهها.

ضاق صدرها من شدة الفزع.

- عليك الرحيل يا لوك.

- ولكنك تنذفين!

رغم القلق الذي اعترى صوته فإن عينيه كانتا تشتعلان بالجوع.

- ما الذي حدث؟

- إنها ليست دمًا...

قبل أن تُنهي جملتها، ضرب أسفل ظهرها ضربات متتالية عنيفة جعلتها تشعر بالألم المُبرح.

- آآآه..

لم تستطع التنفس من شدة الألم.

انحنت إيقانچيلين للأمام ولم تعد ساقاها تتحملان الوقوف وهي تشعر بظهورها ينقسم إلى نصفين.

- إيقا!

وبسرعة البرق، لف لوك ذراعه حول خصرها ليمنعها من الوقوع على الأرض إلا أن هذا لم يوقف الألم.

أحرقها الألم واعتصرها وأخذت تَدْمِي.

لمحت أننياب لوك تستطيل، ولكن لم يكن باستطاعتها فعل شيء لدفع نفسها بعيداً عنه.. سيطر الألم على كل أفكارها.

في البداية لم تفهم ما الذي يحدث واعتقدت أنها تُعاقب بسبب قتلها لشخص، ثم تذكرت أبواللو ولعنة المرأة. لا بد أن شخصاً ما يعذبه وبالتالي يعذبها هي أيضاً. شعرت إيقانچيلين بالدماء تخترق فستانها وهي تصرخ مرة أخرى.

- آآآه..

- يا إلهي.. إيقا.. ظهرك.

كان صوت لوك مثقلًا بالجوع وشعرت أن الذراعين اللتين كانتا تُحيطانها تزدادان سخونة إلى حدٍ مؤلم.

- ابتعد عنها!

أتى صوت چاكس مُزاجرًا من مدخل غرفتها.

حاولت إيقانچيلين إخباره أن لوك لم يتسبب في هذا، وأن أبواللو كان يُعذّب، وأنه بحاجة إلى أن يُنقذه ولكنها لم تتمكن من فعل شيء سوى التأوه بألم.

احتَجَّ لوك ولكن صوته كان منخفضًا وبعيدًا.

- مهلك.. أنا لم أفعل هذا. لقد مسّها شيء ما.

تمتم چاكس: «أبواللو».

- أنتقول إنها ممسوسة من قبل زوجها الميت؟

أفلتها لوك فوquette إيقانچيلين على الأرض.

تكوّرت إيقانچيلين على نفسها ولم تتألم من اصطدامها بالأرض من شدة ألم ظهرها.

- انظر إلى يا صبي مصاص الدماء واسمعني جيدًا وإلا ستموت إيقانچيلين. عليك أن تعثر على فوضى سريعاً.

- فوضى غاضب مني قليلاً، لأنه كان ينبغي لي الابتعاد عن إيقانچيلين. قاطعه چاكس: «لا أكترث لهذا. ستموت إيقانچيلين الليلة إذا لم تعثر على فوضى وتخبره أن يجد أبواللو ويبعده عن أي خطر ويحرص على مداواة جروحه. هل بإمكانك فعل هذا؟».

- نعم.

قال چاكس بغضب: «إذا لماذا ما زلت تقف هنا؟».

تلّى هذا صوت خطوات لوك تبتعد.

- إيقانچيلين.

شعرت إيقانچيلين أن صوت چاكس آتٍ من بعيد، ولكن لا بد أنه كان بجوارها لأنها شعرت به. كان بإمكانها الشعور بذراعيه الباردتين تنزلقان بلطف أسفل ساقيها وتسند عنقها وهو يضمها نحو صدره.

- أنا أتألم يا چاكس.

- أعرف يا حُب، سآخذك إلى مكان آمن.

32

صرخت إيقانچيلين عندما شقت جَلْدَة أخرى جسدها. شعرت بالألم كالنيران تحرق جسدها وكانت شبه واعية أنها تعض شيئاً، وخشيَت من أن يكون الشيء هو رقبة چاكس.

قال چاكس بصوت أَجْش: «لا بأس. سأعتني بكِ، فقط ابقي مستيقظة يا ثعلبتي الصغيرة».

بينما أخذ چاكس يُلْحُّ عليها أن تبقى مستيقظة، كان كل ما أرادته هو أن تفقد وعيها.

مرَّت على إيقانچيلين لحظات لم تستطع فيها التنفس من شدة الألم، فأخذ الألم يقرع في أنحاء ظهرها فرفست بأطرافها وعضَّت بأسنانها. شعرت إيقانچيلين أن حياتها خالية من كل شيء سوى الألم، ثم شعرت بچاكس يمسُّط شعرها المبلل عن جبهتها أو يضغط بكفه الباردة على خدها.

تدلى رأسها مستنداً على كتف چاكس. كانا يرکبان مِزْلَجَة وكانت على حجر چاكس. ضمَّها چاكس فشدَّ صدرها إلى صدره وأمسكها بذراع ما دون خصرها لدرجة أنها لم تعد على خصرها أصلًا ولكن ظهرها كانت تتآكله النيران، فلم تشعر بشيء سوى النار، أحرقت كل ما يلمسه.

خمس چاكس: «كَدَنَا نَصَلَ إِلَى هَنَاكَ».

أرادت أن تسأل أين “هناك” هذا، ولكن حلقتها كان مجرّحاً من كثرة صراخها، كل ما تمكّنت من فعله هو فتح عينيها قليلاً لترى العالم رماديّاً.. ليس ليلاً ولا نهاراً، بل رماديّاً فقط، رماديّاً كالموت ومغطى بضباب له مذاق الدخان. تساءلت عما إذا كان هذا يعني أنها تتحضر. بعد ذلك، تأرجحت مُزلجتها للأمام وهي تُسرع فوق طريق مخرّب ليتخطّيا اللافتة الموجيّة التي تقول «مرحباً بكم في منزل ماري وود الريفي الضخم».

لم تستطع إيقانچيلين أن تصدق أن چاكس أحضرها إلى هنا، لم تستطع تذكر سبب هذا لأنها لم تستطع التفكير بوضوح من شدة الألم، ولكنها كانت تعرف أنه لم يكن مكاناً سعيداً وبخاصة إلى چاكس.

قاد چاكس المِزلجة بسرعة أكبر وأشد عنفاً ليتناثر رذاذ الصقيع والثلج يجعل إيقانچيلين ترتجف وهو يتجاوزان أنقاض القصر الريفي ويتعمقان داخل غابة ماري وود الملعون.

كلما فتحت عينيها قليلاً لمحت أشجاراً هيكلية بالإضافة إلى المزيد من الرمادي المشؤوم.

عندما رأت إيقانچيلين أول ورقة شجر خضراء تجرأت على العيش بين تلك الكآبة، خُيّل إليها أنها فخ أو وهم خلقه عقلها المتداعي.

ثم لمحت ورقة أخرى تليها أخرى، ظلة خضراء خلابة. وجدت ضوء الشمس وأشجاراً يعلوها الثلج وعصافير زرقاء تغنى أينما نظرت وخشيّت أن تكون قد جُنّت. تلى هذا ورود بدرجات في غابة الأصفر والوردي والأزرق الضارب إلى الخضرة، واصطفت على جانب الطريق المنحدر الذي قادهم إلى وادٍ به نُزُل وبحيرة ولافتة قديمة تقول «مرحباً بكم في الـهـلـوـ!».

لم يكن الاسم مألوفاً لها؛ حتّماً ليس اسم إحدى العائلات العظمى أو ربما هي من لم تتمكن من التذكرة الآن.

قرقعت المِزلجة وهي تخطي المزيد من اللافتات المنحوتة التي أشارت إلى أماكن لم تستطع إيقانچيلين رؤيتها إلى أن وصلاً أخيراً إلى نُزُل لم يبدُ حقيقياً. لا بد أنه جزء من حلم.

كان السطح مغطى بأعشاش غراب ضخمة ومبهجة ذات قبّعات حمراء وتغفو فوقها تنانين صغيرة بالإضافة إلى ورود ضخمة تصل أحجامها إلى حجم أطفال صغار ذات بتلات زاهية بمختلف درجات ألوانها، التي نشطت وانتعشت عندما وصلـا.

حملها چاکس بحركة واحدة سريعة إلى داخل النزل.

وفوراً، قَرَص الدفء بشرتها وهو يدعوها لأن تُبكي عينيها مفتوحتين.
تصارع بداخلها استجاء الجريح بأن يستريح مع رغبتها لمَّا فاح المكان
برائحة شراب التفاح المُتبل والخبر الطازج وكيف تمكن من جعلها تشعر
أنها في مسكنها رغم أنها واثقة (حتى في حالتها هذه) أنه لم يسبق لها أن
حامت هنا.

بجوار الباب تصدرت ساعة مطلية بألوان زاهية لها مندول متارجح مرصع بالجواهر ولكن استبدلت بأرقام الساعة أسماء طعام، أشياء مثل: دامبلينغ ولحم ويختة السمك، يخنة غامضة⁽¹⁾، خبز محمص وشاي، عصيدة⁽²⁾، شراب المزر⁽³⁾، بيرة، ميد⁽⁴⁾، نبيذ، شراب التفاح، فطيرة العسل، حلوي التوت الأزرق والأحمر الهشة، كعكات الغابة.

توقعت أن تجد مالكًا للنزل بلحية وضحة بشوشة يرحب بهما وهما يدخلان، ولكن لم يكن هناك أحد سوى حذاء چاكس الثقيل يحتك باللواح الأرضية الخشنة.

دار بخلدها ما هذا المكان؟

لم يُجبها چاكس، بل لم يبُد عليه أنه سمعها وهو يصعد السالم. لا بد أن سحر هذا المكان (أيًّا كانت ماهيته) قد قطع تواصلهم، أو هي التي كانت ضعيفة للغابة.

(1) اليختة هي طعام يُطبخ من الخضار المغلي أو المقلي أو الصلصلة وحده أو مع اللحم أو السمك.

(2) طعام من الشوفان أو حبوب أخرى يغلى في الماء أو الحليب.

(3) نوع من أنواع البيرة تكون دافئة بعض الشيء.

(4) خمر العسل.

تلاؤ ضوء الشموع وانتقدت النيران في المَجَامِر ولكن لم يكن بالمكان أي بشر. غطت أبواب الطابق الثاني صور من الحكايات مثل أربن يرتدي تاجاً وفارس يمسك بمقتah على شكل نجمة وغول معجنات يقذف حلوى لأعلى. تخطاهم چاكس جمِيعاً مسرعاً، ثم صعد طابقين آخرين حتى وصل إلى ضلافتى باب قديم يقع خلفه جسر مقوس أقدم من الباب يؤدى إلى مجموعة من الأشجار المغطاة بالثلج.

تم تم چاكس: «لم يبق إلا القليل فابقى مستيقظة». ثم فتح ضلافتى الباب.

دفعت إيقانچيلين رأسها في صدر چاكس استعداداً لعوده البرد، ولكن بدلاً من الجليد شعرت إيقانچيلين ببرد خفيف كالرقائق البراقة على بشرتها مما منها قدرًا ضئيلاً من الراحة.

أدركت إيقانچيلين في هذه اللحظة أنه على الرغم من تألماها فإنها لم تشعر بضربة أو جلدة جديدة منذ أن وصلت إلى هنا. تسائلت عن إمكانية وجود نوع سحر لا يوجد إلا هنا أو ما إذا كان أحدهم يعني بأبوللو هو الآخر. تذكرت أن چاكس أخبر لوك بأن يذهب إلى فوضى ويطلب منه أن يأخذ أبوللو إلى مكان آمن، وأملت أن يكون هذا قد حدث الآن.

تنفس چاكس عميقاً وشعرت إيقانچيلين بصدره ينتفخ وهو يدخلان من باب إلى بيت شجرة صغير بعض الشيء. على الرغم من عدم وجود مدافئ أو شموع فإن المكان -على نحو ما- كان دافئاً ومضاءً بأشعة الشمس التي سطعت من خلال عدد من النوافذ. قبعت نوافذ كثيرة بين فروع الأشجار فأصبح من الصعب التفرقة بين الزجاج والشجر.

ربما كان بالمكان بعض الأثاث، ولكن من شدة ضبابية رؤيتها، لم تكن متأكدة. استطاعت إيقانچيلين بالكاد التعرف على السرير الذي بدا لها ككومة من الألحفة المطرزة القديمة والباهتهة التفاصيل. وضع چاكس رأسها على الوسادة بحذر ثم وضعها على بطنهما. كانت الألحفة ناعمة تماماً مثلاً بدت ولكن هذا لم يمنع إيقانچيلين من التأوه من شدة الألم الذي وخرها في أنحاء ظهرها المصابة.

- أنا آسف يا ثعلبتي الصغيرة.

مشط چاكس الشعر الذي التصق بجبهتها وشعرت إيقانچيلين أنها تهلوس من الحمى أو ربما كانت بالفعل تحتضر ولهذا يعاملها چاكس بلطف. أتى صوت چاكس هادئاً: «سأطي في الحال».

أغمضت عينيها، ثم سمعت صوت خطواته خافتة كأنه لم يكن يريد إيقاظها.

رمشت جفونها وفتحتها. توقعت أنه سيعود مع معالج روحاني ولكنه عاد وحيداً بذراعين ممتلئين بالإمدادات. وضع چاكس الإمدادات على الأرضية الخشبية بجوار السرير ثم نحى شعرها بعيداً عن رقبتها وكتفيها وقال: «على أن أقطع فستانك».

هذا كل ما أخبرها به قبل أن تسمع صوت سكين يقطع فستانها الغارق بالدماء عن كتفيها ومحيط خصرها.

واللحظة، توقفت إيقانچيلين عن التنفس.

شعرت إيقانچيلين برأسها يدور أكثر ويدى چاكس تخلعان الفستان عن ظهرها برقة. كان الأمر بطيئاً إلى حد لا يُطاق، وهسهس چاكس بصوت منخفض وهو يصط أنسانه عدة مرات مما جعلها تتخيّل كم كانت جروحها كارثية، ولكنه لم ينبع بشيء بل أخذ ينظف جروحها بانتباه شديد ويُطهّرها بقطع قماش باردة بعض الشيء وبمللة.

كانت تشعر بوخز الألم كلما لمست قطعة القماش أحد جروحها، ولكن كانت أصابعه تهدئها بعدها بملامسة الجزء غير المصاب من ضلوعها، أحياناً يفعل هذا بمقابل أصابعه، وأحياناً أخرى بأطراف أصابعه. كل ما استطاعت إيقانچيلين فعله لتمنع نفسها من أن تلهث هو أن تتمم قائمة: «أنت تُجيد فعل هذا. هل تسافر عادة مع فتيات مصابة؟». أكسبها هذا ضحكة هادئة.

- لا.

ثم قال بهدوء وهو يمرر قطعة القماش على أسفل ظهرها، أسفل محيط خصرها مباشرة: «هل ستغارين إذا فعلت؟».

ما أرادت إيقانچيلين قوله هو «لست غيورة» ولكن ما تفوحت به هو:
«بالطبع».

ضحك چاكس بصوت أعلى هذه المرة.

سرى بداخلها شعور بالحرج.

- لم أقصد أن أقول هذا.

- لا بأس. إذا وجدتك مع رجل آخر بهذا الوضع فعلى الأرجح سأقتله.

انتقلت يدا چاكس لتنزعها بقوة كمٍي فستانها ليسقط ما بقي من فستانها.

أصدرت إيقانچيلين صوتاً ما بين الصرخة والشهقة.

- هل كان ذلك ضروريًا حقاً؟

- لا، ولكن ينبغي أن يجرب الجميع شعور أن تنزع عنهم ملابسهم.

تخيلت أن چاكس (على الأغلب) يحاول تشتيتها عن ألماها، ولكن تورُّد خديها انتشر إلى أن وصل إلى صدرها.

خُيُلٌ إليها أنها رأت چاكس يبتسم بطرف عينيها.

ولثانية، توقف الألم.

مشى چاكس بعيداً عنها، ثم عاد بعد لحظات وهو يحمل حزمة قماش رائحته نظيفة ومنعشة وخشبية كرائحة الغابة.

- عليكِ أن تسندي ذراعيك على هذه.

- لماذا؟

- أحتاج إلى أن أضمدك الآن.

اضطربت معدتها عندما أدركت ما ينطوي عليه هذا: ليُضمد ظهرها، سيكون عليه أن يلف قطع القماش حول بطنهما وصدرها المكشوفين.

أخبرها: «يمكنني أن أغمض عيني ولكنني سأضطر حينها أن أتحسس جسدك».

ومن جديد، اضطربت الفراشات في معدتها وانتابها شعور غريب وهو أنه على العكس مما قاله منذ قليل، فإنه لم يكن يمزح الآن، مما أصابها بالدوار وهي تُسند مرفقيها على كومة القماش.

أغمضت عينيها في البداية، ولكن هذا زاد من شعورها بأنفاس چاكس على عنقها وهو يحوم فوق ظهرها ويضع يده الباردة بعض الشيء أسفل بطنه المكشوف. كان يساعدها بأن يرفعها عن الفراش ولكنها لم تتمكن في التفكير في شيء سوى أصابعه المُبعثرة على بشرتها العارية.

- لا تنسي أن تتنفسني يا ثعلبتي الصغيرة، وإلا ستكون الضمادات مشدودة أكثر من اللازم.

تنفست إيقانچيلين وحاولت أن تضع تركيزها على الثلج الذي أخذ يتتساقط كالريشات برقائق حالمه على الجانب الآخر من النافذة. أخذ چاكس يضع الضمادة بلطف ولكن أصابعه كانت مستهترة.. ففي كل مرة لف فيها القماشة حولها، شعرت بأطراف أصابعه الباردة تلمس برقة بطنه أو ضلوعها ومن وقت لآخر، ثدييها.

تسربت كل لمسة منه برعشة بجسدها، ووجدت إيقانچيلين نفسها ترحب في أن تميل نحوه. لم تكن الفكرة سوى عبث، لقد كانت مصابة ولم يكن هو يفعل شيئاً سوى مداواة جروحها، ولكنها لم تشعر أنه كذلك.. لم تشعر أنه اقتصر على هذا أو ربما هي من أرادت ألا يقتصر الفعل على هذا.. ربما كانت تريده "هو".

حاولت طرد الفكرة من رأسها فوراً. لا يمكنها أن ترغب في چاكس، ولكن من الصعب أن تتذكر كل الأشياء الشنيعة التي فعلها وهو يضمد جروحها. شعرت بأنفاسه على عنقها، وتمنت لثانية أن تكون لقصتها نهاية مختلفة. تلى الفكرة شعور حارق بالذنب وذكرى أبواللو وهو يُخبرها أنه يريد المحاولة.

شعرت بيدي چاكس مجدداً وتمنت أن يكون من تحاول إنقاذه هو چاكس وليس أبواللو.

أغمضت عينيها وهي تُحرّم على نفسها التفكير في چاكس وتأمر نفسها بالتفكير في أبواللو، أو في أي شيء آخر فيما عدا چاكس. عندما فتحت عينيها، رَكَّزت على فروع الأشجار المتشابكة التي ساعدت في تشكيل حوائط هذه العلية الدافئة. انتبهت حينها للعلامات الأفقيّة الموجودة على الخشب التي تشبه الخطوط التي يضعها الأطفال ليقيسوا أطوالهم.

ووجدت قياسات على مدار خمسة أعوام تقريباً وُحُفر بجوارها خمسة أسماء:

آرورا

ليريك

كاستر

چاكس

توقف قلبها ولم تكن إيقانچيلين متأكدة ما إذا كان هذا لأن اسم چاكس مكتوب على الحائط أم لأن اسم آخر قد ظهر بالقرب من القمة خلال العام الأخير: الصياد.

33

دار رأس إيقانچيلين أكثر مما سبق. إذا كان اسم چاكس على الحائط مع أسماء ثلاثي الغابة المرح، فهذا يعني أنه كان صادقاً حين أخبرها أنه لم يكن أحدهم. تفاجأت إيقانچيلين أنه كان صادقاً معها و خابأملها لأنها لم تكن محققة، ولكن ربما كانت محققة قليلاً، فمن الواضح أنه كان صديقاً لثلاثي الغابة المرح حتى وإذا لم يكن أحدهم. لقد كانوا يقضون إجازتهم هنا بالتأكيد وربما ما حدث في الماضي له علاقة برغبته في فتح قوس القالوري.

لقد قلب چاكس حياتها رأساً على عقب من أجل فتح هذا القوس؛ فأحضرها إلى الشمال وألقى لعنة على شخص كي يتزوجها ثم جعلها تحول إلى هاربة، ولا بد أنه فعل أشياء أكثر لا حصر لها، وكل ما ترحب في معرفته هو لماذا. لم يسبق له أن أجاب عن سؤالها هذا، وشكك أنه سيجيبها الآن، ولكن ربما بإمكانها أن تجعله يبوح بشيء يفك لها أحد خيوط لغز ما يريد من داخل القوس.

- هل بإمكانك أن توضح لي قصة الأسماء المحفورة بجذع الشجرة؟
توقفت أصابع چاكس.

- لقد نسيت أن هذه الأسماء ما زالت هنا.

أكمل چاكس ربط الضمادات بقسوة أكبر حتى إن إيقانچيلين جفت وهو يشد القماشة ولكنها لن تردع.

سألته بإصرار: «لماذا هذه الأسماء هنا؟».

- كنا نقيس أطوالنا على هذا الحائط.

- لقد استنجدت هذا يا چاکس ولكنني فضولية لمعرفة ما علاقتكم ببعضكم بعضاً. لقد أخبرتني أنك لم تكن في ثلاثة الغابة المرح ولكنك لم تقل إنك كنت صديقهم.

- كنتُ صديق ليريك وكاستر فقط.

- ماذا عن آوروا والصياد.

- آوروا كانت آفة ولم أكن لأطلق على الصياد لقب صديق.

أنهى چاکس وضع الضمادة بأن ربطها بشكل ضيق لدرجة أنها عجزت عن التنفس لثانية.

- لماذا؟

قاطعها چاکس: «يجب أن تخلي للنوم الآن».

كذبت: «لم أعد متعبة».

نظر إليها چاکس بانتقاد: «لقد ضربت بالسوط للتو».

- بالضبط ومع هذاأشعر أنني يقظة كلّياً.

في الحقيقة إن شعورا بالإرهاق اجتاحتها، فلم يعد الأدرينالين يضخ بداخليها. بعد أن أزال چاکس يده عن جسدها تمكنت بصعوبة من كتم تثاؤبها بابتسامة وهي تقول: «إذا أردتني أن أنام، احك لي قصة قبل النوم».

- هذه ليست قصة قبل النوم يا ثعلبتي الصغيرة.

- وكذلك أغلب الحكايات.

ازداد وجه چاکس عبوساً: «هذه ليست حكاية أيضاً، فدائماً ما يكون بالحكايات أبطال وكل أبطال هذه القصة ماتوا في ذلك اليوم في منزل ماري وود الريفي».

أعاد چاکس النظر إلى ما حُفر على الحائط وعلت عينيه نظرة شاردة وتائهة فشعرت أن الماضي لم يكن مكاناً يسترجعه چاکس كثيراً.

- في الماضي، كنا جمِيعاً مثلك، حمقى بالقدر الكافي الذي يجعلنا نصدق أن كل شيء سيُصبح على ما يرام إذا فعلنا بالصواب. كان ليريك شخصاً خيراً وكاستر شخصاً نبيلاً، أما أنا...

توقف چاكس وهز رأسه بخيبة أمل تدل أنه لا يحترم الشخص الذي كان عليه.

- في ذلك اليوم في أرض عائلة ماري وود عندما شن فينچينس هجومه، حاولت أن أكون بطلاً. لم أكن موجوداً عندما حدث الأمر ولكن عندما وصلت كان الجميع قد ماتوا فيما عدا كاستر.

راقبت إيقانچيلين شعور الندم الذي غطى وجه چاكس.

- طعن كاستر في ظهره وظننت -لغبائي- أن بإمكانني إنقاذه. كانت والدته آنورا هي أعظم معالجة في الشمال، وظننت أنني إذا أخذته إليها بسرعة كافية، فسيكون بإمكانها علاجه ولكن...

توقف چاكس عن الحديث، ورأيت إيقانچيلين على وجهه أنه لم يكن سريعاً بالقدر الكافي.

- إن الحياة ليست قاصدة رحيمة وليس مقدراً لي أن أكون منقذًا.

استدار چاكس ليغادر.

- أنت مخطئ.

مدت إيقانچيلين يدها وأمسكت بيده. لم تكن قبضتها قوية كما رغبت، لأن الإرهاق بدأ ينال منها ولكنها بذلت قصارى جهدها لتشبث به.

أرادت أن تذكري أنه احتضنها وهي تبكي وحملها وهي تنزف وضممت جراحها، ولكن رأسها أخذ يتناقل أكثر وأكثر. كل ما استطاعت التفوه به هو «الليلة، أنت أنقذتني».

- لا، أنا ردعت موتِك، الأمران ليسا سيئان.

لم تتذكر إيقانچيلين أنها أغمضت عينيها، ولكن عندما فتحتهما وجدت أن بيت الشجرة كان مظلماً وخشيست أنها كانت وحدها.

لم تكن متأكدة ما إذا كان چاكس عاد ليطمئن عليها بعد أن أخذ الإمدادات، ولكنها أرادت أن تصدق أنه لم يتركها وحدها وهي مصابة هكذا غير أنه قد سبق وفعلأشياء مشابهة.

همست: «چاكس».

نادته بصوت أعلى عندما لم يجبها: «چاكس؟».

فيما عدا صرير الأرضية تحت قدميها، لم تسمع إيقانچيلين صوتاً آخر. لم يكن أحد هنا سواها وكومة الألحفة وشعور باقٍ بالألم.

حاولت إيقانچيلين بحذر شديد النهوض مستندةً على ذراعيها فآلمها ظهرها بأكمله، ولكن الألم لم يكن هائلاً ولم يكن بإمكانها تجاهل الضغط المتذمر بداخلها الذي أخبرها أنها بحاجة إلى الاستحمام.

دفعت نفسها على ركبتيها و...

تذكرت أنها لا ترتدي شيئاً فيما عدا الضمادات التي لفت صدرها واللحف الذي سقط بالفعل عن جسدها.

من الواضح أن چاكس قد عاد إلى الغرفة في وقت ما ليخلع فستانها الغارق بالدماء بأكمله في أثناء نومها. لم تلمه، بل إنها فجأةً شعرت بالامتنان لأنها ليس هنا ولم يرها وهي تتلمس طريقها بين الملاءات إلى أن عثرت على شيء ناعم الملمس بدا لها كقميص. من الأكيد أنه تركه هنا، فقد كان يفوح برائحته، بالتفاح والسكر ولليالي الباردة المُقرمة.

إن رائحته زكية صدقاً.

ارتدت إيقانچيلين الثوب ثم وقفت على ساقيها المرتجفتين. لم تجد شموعاً مشتعلة لترشدتها، ولكن لحسن الحظ ترَصَّعت السماء بالنجوم، ليس الكثير منها بل رذاذ ذهبي اللون، الذي كان كافياً لترى أحد أطراف بيت الشجرة حيث يقع سُلم من حبال قديمة يؤدي إلى غرفة أخرى معتمة بالأأسفل.

على الرغم من أن حالتها كانت أفضل مما توقعت، فإن عضلاتها ما زالت تتآلم وبالتالي كانت حالتها أبعد ما تكون عن القوة اللازمة لهبوط سلم غير مثبت. لم يكن أمامها خيار آخر سوى الجسر بالخارج الذي حملها چاكس عبره.

هيئات إيقانچيلين نفسها لبرودة الثلج تحت قدميها العاريتين ولظلام الليل ولشعور الفزع من عبورها جسراً شديداً العلو، الذي تستطيع رؤيته بالكاد، ولكنها لم تكن مهياً لأعجوبة من الأضواء الصغيرة التي بدت كالنجوم. جيش منتصف الليل من الأضواء البراقة جعل الهواء أكثر دفئاً، ودغدغ جلدتها وجعلها تشعر كما لو أنها في مغامرة على وشك البدء.

كل ما تأمله هو أن تشمل هذه المغامرة غرفة استحمام لأنها لم يكن لديها أدنى فكرة أين هي ذاهبة عندما وصلت إلى ضلevity الباب بنهاية الجسر. على العكس من بيت الشجرة، كان النزل ما يزال مضيئاً ودافئاً كما تذكره. كانت بالحائط شموع مضاءة، واستطاعت الشعور بالدفء المتزايد الآتي من النيران الصاخبة المشتعلة بالموقد الموجود عند مدخل الباب أسفل طوابق عديدة من الغرف.

لا تعرف ما إذا كان السبب هو الأضواء المتلائمة بالخارج أم صوت طقطقة النار المطمئن، ولكن مع كل خطوة شعرت إيقانچيلين أنها تترك صفحات قصة حياتها المُفجعة وراءها لزيارة أرض حكايات مفقودة حيث يتوقف الزمن والمصاعب على حد سواء.

كانت تعلم أنها لن تستطيع البقاء هنا للأبد، ولكنها للحظة عجيبة شعرت بالسعادة لأنها أصبحت واحتاجت إلى الراحة.. لأنها لم تكن مستعدة للمغادرة بعد.

شعرت إيقانچيلين بتحسن بعدها قضاها في غرفة الاستحمام، كان شعور غسلها ليديها وجهها وتمشيط شعرها مذهلاً، مع أن تمشيطه لم يهدئ سيله الوردية والذهبية الجارفة، ولكنها لم تكن لتحمل عباء شعرها وهي تتجول في المكان غير مرتدية شيئاً سوى قميص. بدا القميص هو نفسه الذي ارتداه چاكس في ليلة الحفل التنكري، غير أن أكمامه الداكنة التي رفعها إلى كوعه تدللت من ذراعي إيقانچيلين، أما حاشية القميص فوصلت إلى ما أسفل فخذيها بالضبط.

ينبغي لها أن تعود إلى بيت الشجرة قبل أن يرى أحدهم شبه عريها هذا.. فمن المؤكد أن هناك شخصاً يضع حطباً في المدفأة.

خارج غرفة الاستحمام، فاحت الردهة مرة أخرى برائحة شراب التفاح المتبول وأرغفة الخبز الدافئة التي جعلت معدتها تئن جوغاً. لا بد أن الرائحة أتت من الحانة بالأسفل بجوار المدخل.

عضت إيقانچيلين شفتتها. على الرغم من شعورها بالتحسن، فإن هبوطها وصعودها أربعة طوابق سيؤلمها حتماً، بالإضافة إلى أنها كانت شبه عارية، ولكن رائحة الخبز والشراب كانت مذهلة لدرجة جعلتها تنحني قلقها جانبًا. بعد أن هبطت السلالم ببطء، وجدت إيقانچيلين مدخلاً جميلاً في الطابق الأول. كان باستطاعتها رؤية الباب الدائرى الذي دخل منه چاكس الليلة الماضية، الذي تزين بنقوشات عش الغراب مثل الذي رأته على السطح. وفوق الباب، نقشت الكلمات: «لهُوا: نُزُل المسافرين والمغامرين».

كانت السلالم التي هبطت منها للتو على يسار الباب وبجوارها الحائط ذو المدفأة الصاخبة التي رأتها من أعلى، كما عُلقت خطاطيف على شكل فروع أشجار، التي على ما يبدو كانت كي يُعلق المسافرون معاطفهم وأسلحتهم فيبدو أنه لم يكن مسموماً بالسيوف والخناجر داخل الخانة القابعة على يمين الباب الرئيسي.

كان مدخل الحانة مفتوحاً وشم إيقانچيلين رائحة شراب التفاح الحلوة واللاذعة تفوح منها.

في البداية، اتجهت إيقانچيلين نحو الساعة العجيبة التي رأتها في الليلة الماضية، ومع أنها ظنت أنها تخيلتها في أثناء إصابتها بالدوار فإن الساعة كانت بالضبط كما تخيلتها، زاهية ومفعمة بالألوان ولُصقت بها ألوان أطعمة ومشروبات. كان عقرب الساعة الذهبية يُشير الآن إلى «الدامبلينغ»، وعقارب الدقائق كان يُشير إلى «شراب التفاح» أما عقارب الثوانى فكان يُشير إلى «فطيرة العسل»، وفجأة تشوّقت إيقانچيلين إلى فطيرة عسل ولكنها تشتبّت مرة أخرى بشيء آخر. بجوار ساعة الطعام، نقش بالخشب اسمان:

آروا + چاكس

توقف قلب إيقانچيلين لثانية.

- أتستمتعين بتطفالك هذا؟

استدارت إيقانچيلين عند سمعها صوت چاكس. أرادت أن تُخبره أنها كانت تبحث عن الخبز وشراب التفاح وأنها لم تنزعج بتاتاً من رؤية اسمه مقرئناً باسم آرورا ولكن الكلمات لم تخرج من شفتتها.

وقف چاكس أمامها عارياً سوى من بنطال أسود منخفض الوسط بشكل شائن.. أحمر خداها لرؤيته دون قميص. كانت نتوءات جسده مثالية كأنه تمثال من الرخام. إن چاكس بأكمله مثالي فيما عدا صفات علامات العض التي تعقبتها من رقبته إلى كتفيه.

قالت إيقانچيلين ببعض الخزي: «هل أنا من قمتُ بكل هذا؟».

كانت تذكر أنها عضته، ولكنها حسِبت أنها فعلت هذا مرة واحدة فقط.

- لا تذكرين حقاً؟

أمال چاكس رأسه جانبًا، وكانت متيقنة أنه فعل هذا كي ترى بوضوح العلامات التي تركتها أسنانها على جلده.

أرادت أن تخبره أنها لا تتذكر عض رقبته، وأنها لا تستعيد صوراً مريعة لأسنانها وهي تنفرز في كتفه، ولكن محدداً، رفضت الكلمات أن تخرج من فمها.

- سأغطيهم إذا أعطيتني قميصي.

لمعت عيناً چاكس وهو يخفض نظرته لأسفل أزرار قميصه الضعيفة
لتصل إلى ساقيهما العاريَّين.

كان خداها أحمرَّين بالفعل، ولكنهما الآن اشتعلَا حرجًا. لم تعتقد أنه
سيأخذ قميصه حقًا ولكنها لم تعرف قط ما الذي قد يفعله چاكس. ارتفعت
زاوية فمه على نحوٍ لعوب وتقدم نحوها بخطوة متأنية.

- على ذكر الأشياء التي لا تذكرينها، أريد أن أسألك عن شيء.

رسم چاكس بإصبعه خطًا لأسفل عنقها ثم أمسك بالسلسلة التي ترتديها.
أدت الحركة لتكون كأن أحدهم ألقى عليها برميًّا من الماء المثلج، فقد نسيت
إيقانِّيلين أن حجر الحقيقة بحوزتها في خضم كل ما حدث.

صرخت: «لا تفعل هذا».

ولكن أصابعه كانت أسرع، فغاصت في أسفل قميصها لتشهق وهو يُخرج
الحجر الذهبي المضيء.

- ما هذا يا ثعلبتي الصغيرة؟

غطت نبرة ساخرة حديثه.

- أهذه هدية من لوك.

- لا!

كادت تضحك من شدة شعورها بالارتياح لأنَّه لم يعرف ما هذا الحجر،
وأيضاً لنظرته المتشككة، تنفست الصعداء وكادت تضحك...

- أتغير من لوك؟

- أعتقد أننا تحدثنا عن هذا بالفعل ليلة أمس. أنا أشعر بالغيرة دائمة..
وأنت كذلك.

أضاف جملته الأخيرة بابتسامة ساخرة. توجهت عيناه إلى الاسمين اللذين
كانت تحدق إليهما «آرورا + چاكس».

ولم تستطع إنكار هذا. ربما لم يكن شعورها بالغيرة قويًا مثلماً كان في
وجود حجر الصبا، فشعورها الآن أشبه بوخذٍ خفيف أكثر منه حرقًا، ولكنه
ما يزال موجودًا. ليس من المفترض أن تغار، فآرورا فالور ميتة، ومما فهمته

فإن ظروف موتها كانت تراجيdicة، ولكن لطالما وُصفت آرورا في كل كتاب قرأته إيقانچيلين بأنها أجمل فتاة عاشت على وجه الأرض، وعلى الرغم من أن چاكس أخبرها أمس أن آرورا آفة، فها هما ذان اسماهما مقتربان معاً.

سألته: «هل كنتَ مُغرّماً بآرورا؟».

- لا. لم أكن مدرّغاً حتى بوجود ذلك.

قطب چاكس حاجبيه أيضًا فشعرت إيقانچيلين بالارتياح، مما جعلها تشعر بسذاجتها مجدداً.

لم يكن ينبغي أن يضايقها هذا، حتى وإن أحب چاكس آرورا، ولكن يبدو أن مشاعر الانجداب المحمومة التي شعرت بها أمس لم تختفي تماماً بعد. من المحتمل أن يكون السبب هو وقوف چاكس على مقربة منها وهو لا يرتدي شيئاً سوى بنطاله وهي لا ترتدي شيئاً سوى قميصه.. والقلادة التي لم يفلتها من قبضته بعد.

على الأغلب يتوجب عليها أن تُخبره الحقيقة بشأن الحجر، ولكنها إذا فعلت فسيضنه حتماً داخل صندوق حديدي آخر، وهي ما تزال ترغب في أن تطرح عليه المزيد من الأسئلة.

ومع هذا، ربما من الأفضل أن تنتظر إلى أن يفلت چاكس الحجر. لم تكن متأكدة من طريقة عمل الحجر. ولكن مما تذكره، أنه توهّج بالحرارة عندما وجهت لبيتها أسئلة لم ترغب في إجابتها فاضطرت إلى أن تجيب عنها مكرّهة. إذا ارتفعت حرارة الحجر الآن، فربما يعرف چاكس أنه سحري ويسرقه منه. أعلنت إيقانچيلين: «أنا جائعة».

ثم فكت قبضة چاكس عن الحجر وتوجهت نحو الحانة.

استقبلتها الحانة بترحاب مثلاً فعل بقية النزل العجيب، كان الخشب الطبيعي في كل أنحاء الحانة بالإضافة إلى شموع ونافذة بطول الحائط تطل على بحيرة بدت كأنها ملأى بالنجوم وليس المياه، إذ أخذت البحيرة تلمع

وتتلاًأً بضوء الليل الخافت فوجدت إيقانچيلين نفسها تتساءل عما ستكون عليه في النهار.

لم تنتبه إيقانچيلين لوجود البحيرة ليلة أمس، ولكن ارتأى لها أنها غفلت عن ملاحظة العديد من الأشياء نظراً للحالة التي كانت بها.

لم يكن هناك أحد في الحانة (مثلاً كان الحال في باقي النزل) ولكنها وجدت وجبات ساخنة على كل طاولة وأمام كل كرسي على البار. كان بإمكان إيقانچيلين رؤية البخار يتصاعد من الطعام وهو يجلسان في مكان منعزل ومُريح في إحدى الزوايا بجوار نافذة ذات تصميم مثلي ذكي تطل على البحيرة المرصّعة بالنجوم.

تطابق طعامهما مع الطعام الذي تُشير إليه عقارب الساعة الآن، فكانت هناك زُبديات خزفية ملأى باللحام والدامبلينغ وشرائح سميكه من الخبز وأكواب كبيرة من شراب التفاح المُتبَل مع بعض ملائق من الكريمة بالإضافة إلى أطباق من فطائر العسل.

كانت رائحة الطعام طيّبة كرائحة المَسْكِن وأجمل الذكريات. كانت إيقانچيلين تعرف أنه ما زال عليها أن تسأله المزيد من الأسئلة، ولكنها لم تستطع مقاومة ارتشاف شراب التفاح المُتبَل وقضم قطعة من الدامبلينغ الرائعة.

ابتسم چاكس وهو ينظر إليها لتعلو شفتيه ابتسامة صادقة نادرة.

- أَعْجِبْتِكِ؟

- نعم.

تأوهت إيقانچيلين دون أن تشعر بالإحراج، فقد شعرت، حتى قبل أن تنتهي من التهام أول قطعة الدامبلينغ، أنها سترسق زُبْدية من إحدى الطاولات الأخرى.

- هل طهوت كل هذا؟

رفع چاكس أحد حاجبيه بقلق: «أتظنني أُنْنِي أَطْهَوْ؟».

- لا، لا أظن ذلك.

كما أنه لم يكن معقولاً أنه قد طهى كل هذا الطعام.

- أنا فقط أحاول فهم ماهية هذا المكان.

أخذت إيقانچيلين قصمة من فطيرة العسل لتجد مذاقها يُشبه الحلم.

- لماذا يبدو كل شيء مختلفاً هنا؟

- منذ زمن بعيد وقبل سقوط الشجعان، أُلقيت تعويذة على الـهـلـو لحمايته من أي خطر، ولكن غالباً ما تكون للسحر نتائج غير مقصودة، وفي حالة الـهـلـو فإن السحر لم يُبِقِ المكان آمناً من الأخطار فحسب بل حماه من كل اللعنة وجعله يظل ثابتاً دون تغيير عبر الزمن.

أخبرته: «ولهذا السبب كل هذا الطعام موضوع هكذا».

رد چاكس بتهكم وهو يمزق بأصابعه الطويلة قطعة خبز ويُلقيها في فمه: « تماماً مثلما تسير الساعة ».

فكرت إيقانچيلين أنها لم تر چاكس يأكل أي شيء من قبل سوى التفاح، بل إنها في الواقع لم تره يأكل ولو تفاحة منذ أن وصلا إلى هنا، الأمر الذي جعلها تفكر فيما قاله للتو عن أن الـهـلـو محمي من كل اللعنة. لم تكن متأكدة ما إذا كان لهذا الأمر علاقة بتفاح چاكس إلا أنه جعلها تتساءل عن أمر آخر.

- هل أحضرتني إلى هنا لأنني سأكون محمية من اللعنة التي تربطني بأبوللو؟ لهذا السبب توقفت الضربات منذ أن أتينا هنا؟

أومأ چاكس رأسه: « فكرت أن تأثير لعنة المرأة سيتوقف مؤقتاً إذا أتيت إلى هنا، كما أنتي أملتُ أن يسرّع المكان من شفائك. الوقت هنا يعمل كوقود لسحر الـهـلـو، فبعض ساعات هنا تساوي بضعة أيام في مكان آخر، ولهذا فإن الناس يُشفون بشكل أسرع ».

- لماذا لم تُحضرني إلى هنا بمجرد أن علمت بشأن اللعنة المُلقة على أبواللو؟

مزق چاكس قطعة أخرى من الخبز.

- أنا لا آتي هنا أبداً. لقد كان الـهـلـو مسكنِي في أحد الأوقات.

غطى عينيْ چاكس تعبيِّر كثيِّب.

اجتاحت إيقانچيلين الرغبة في أن تُخبره أنها آسفة، ولكنها لم تكن متأكدة لماذا، فكل ما تعرفه هو أنها شعرت بقلبها يتمزّق عندما قال چاكس كلمة «مسكن».

ما الذي تغيّر؟ كيف تحول چاكس من صبي له عائلة وأصدقاء إلى مُقدّر؟
لماذا توقف چاكس عن المجيء إلى هنا؟

بالنسبة إلى إيقانچيلين، كان المكان دافئاً ومُذهلاً، ولكن من الواضح أنه لم يكن كذلك لچاكس.

- متى كانت آخر مرة أتيت فيها هنا؟
- مباشرة قبل أن أتحول إلى مُقدّر.

تبَدَّل وجه چاكس بمجرد أن خرجت الكلمات من فمه، كان الأمر كما لو أنها تشاهد تعويذة تتكسر.

طققت نار المدفأة وازدادت الحانة سخونة في حين تصلب جسد چاكس. أسقط چاكس الخبز وصك أسنانه وضيق عينيه وهو ينظر إلى إيقانچيلين ثم أخفض عينيه العاصفتين ببطء نحو العقد الذي يلف رقبتها، غير أنه هذه المرة لم يسألها ما إذا كان هدية من لوك.

- أعتقد أنك فعلت شيئاً شقياً يا ثعلبتي الصغيرة.
- أصدر چاكس صوت تسك تسك تسك.
- أين عثرت على حجر الحقيقة؟

خرجت الكلمات من فمها قبل أن تتمكن من إيقافها.

- أخذته من قبر جليندورا سلوتروود.

وقبل أن تحصل على فرصة سؤاله، ألقى عليها سؤالاً آخر بسرعة: «ولم تُفكري في إخباري؟».

لم تكن إيقانچيلين متأكدة ما إذا كانت نبرته متأنمة أم غاضبة. انتابها شعور بالذنب قبل أن تدرك أنه كان يستغل قوة الحجر ليُجبرها بأن تتفوه بالكلمات.

- في الحقيقة، فَكَرْتُ في إخبارك إلا أنني لا أريدك أن تأخذ الحجر مني.

أسرعت يداه لتقبضا على الحجر، ولثانية ظنت أنه سيقطعه من رقبتها.

- لا، أرجوك...

تصلب جسدها بأكمله ثم انزلقت من فمها حقيقة أخرى لم تكن ترغب في قولها.

- أود أن أفهمك فقط يا چاکس.

نظر چاکس إليها كأنها كانت ترتكب خطأً ما، ليغشى ملامحه لين يُشبه الشفقة، ثم انتزع الحجر من العقد.

- چاکس!

اندفعت إيقانچيلين بسرعة لطارده وهو يُسرع لمغادرة الحانة، ولكن بينما كان سريعاً للغاية ما زالت هي بطيئة إثر جروحها. حتماً، لن تستطيع اللحاق به، كما أن جزءاً منها لم يكن راغباً في اللحاق به.. وبخاصة وهو مستاء هكذا.

ولكن لا يمكنها أن تدعه يغادر. لم تكن متأكدة من مدى قرب المسافة التي يتطلّبها حجر الحقيقة لكي يعمل، ولكن هناك سؤالاً ينبغي لها أن تسؤاله، وإجابة ينبغي لها أن تؤكدها.

صرخت به وهو يغادر الحانة.

- لماذا ترغب في فتح قوس الفالوري؟

دمدم چاکس غاضباً وترددت خطواته وهو يكاد يكون خارج الباب. بعديّن، قال چاکس بصوت خفيض لدرجة تقاد لا تسمعه: «أنا لا أرغب في فتح القوس بتاتاً».

لا يرغب چاکس في فتح قوس **الفالوري**. هذا كل ما استطاعت إيقانچيلين التفكير به في أثناء صعود چاکس السلام. انهارت إيقانچيلين على أقرب كرسي من شدة عدم توقعها وعدم فهمها للخبر. أخذ ظهرها يرتجف بالألم مجدداً أما رأسها فأخذ يدور من هذا الخبر.

عادة ما يحرّف چاکس الحقيقة بدلاً من أن يكذب، ولكنه أخبرها سابقاً أنه يرغب في فتح قوس **الفالوري**، أليس كذلك؟

كادت إيقانچيلين تُقْسِم إنها أخبرها هذا من قبل، ولكن عندما استرجعت رده في آخر مرة سأله فـيها: «أشعر بالإطراء لإبدائك هذا الاهتمام برغباتي». عادت إيقانچيلين بذاكرتها إلى الوراء أكثر. إلى أول مرة عرفت فيها عن قوس **الفالوري**، وسألت چاکس عنه وأخبرها أنها ليست بحاجة إلى القلق بشأنه، ولكنه لم يُخبرها قط أنه كان يرغب في فتحه، مما يفرض السؤال التالي: ما الذي يرغب فيه چاکس حقاً؟

في الردهة، دقت ساعة الوجبات فشققت العقارب طريقها لتشير إلى نبيذ العسل بدلاً من شراب التفاح المُتبَل ولترى إيقانچيلين الكوب الفخاري يتحول أمام عينيها إلى كأس طويلة تمتلئ بسائل ذهبي فوار يماثل لونه لون حجر الحقيقة الذي أخذه منها چاکس. وفجأة، ضربتها الإجابة كصاعقة برق حادة

وكهربائية ومؤلمة. لم يكن چاكس يرغب في فتح قوس القالوري.. إنه يريد الأحجار الأربع وحسب.

أخبرها تايبيرس أن لأحجار قوس القالوري قوة عظمى عندما تجتمع معاً، ولمّحت بيترًا أن الأحجار الأربع معاً قادرة على فعل المستحيل. لا بد أن هذه القوة هي ما يرغب فيه چاكس منذ البداية.

هل كان ينوي حتى أن يدعها تستخدم الأحجار لتفتح القوس وتُنقذ أبواللو؟ شَكَّت إيقانچيلين فجأةً في نيته لتركها تستخدمهم. هل هذا هو السبب الحقيقي لعدم رغبته في إخبار فوضى أين كانوا ذاهبين؟ لأنه كان ينوي الاحتفاظ بهم وإبقاءهم لنفسه؟

نظرت إيقانچيلين نحو باب الحانة الدائري، لم تكن متأكدة ما إذا كان چاكس سيعود قريباً ولكنها لم تنو الجلوس هنا في انتظاره.

ربما أثار الخبر الأخير مزيداً من الأسئلة بداخلها، ولكنها تعلمت شيئاً واحداً: أن الھلُو كان مُسكن چاكس السابق، ولهذا إذا كان هناك أي مكان به إجابة عن چاكس وما يرغب فيه حقاً، فهنا هو المكان الصحيح.

وسيكون من الجيد أن تجد المزيد من الملابس.

على الرغم من عدم وجود أحد هنا، فإنها ما زالت تشعر بالعرى وهي تصعد السلالم نحو الطابق الثاني بأبوابه المغطاة بالحكايات، وهي لا ترتدي شيئاً سوى قميص چاكس، كما بدأ الوجع والإرهاق ينالان منها.

نُقش على أول باب فتحته عفريت معجنات يرمي حلويات بالبهاء، وبالداخل كانت الغرفة أكثر بهجة ومزينة بآنية طبية ممثلة بالسكاكير الملونة، كما أن الوسائل الموضوعة على السرير بدت كلها كالحلوى -توفي مغلَّف وعلكة وحلوى الخطمي المنفوشة- تلح عليها أن تستنقى وتنام ولو لدقيقة، حتى إنها كادت تسمع السرير يقول لها: «إذا نمت هنا فستكون أحلامك أيضًا حلوة».

غير أن رغبة إيقانچيلين في الحصول على إجابات وملابس كانت تفوق رغبتها في النوم.

بعد فتحها لدوّلاب ومكتب فارغين، جرّرت إيقانچيلين نفسها إلى الغرفة التالية. رُسم على ذلك الباب فارس معه مفتاح على هيئة نجمة، لتجد المزيد من النجوم تحيّاً بداخل الغرفة فتدلّت من السقف وغطّت الألحفة والسجاجيد. استرقت إيقانچيلين نظرة داخل الدوّلاب - الذي كان له مقابض على هيئة نجوم - ولكنّه للأسف كان فارغاً من الملابس وإجابات الألغاز.

سألها چاكس: «أنت لا تستسلمين، أليس كذلك؟».

استدارت إيقانچيلين لتجد چاكس عند مدخل الباب عاقداً ذراعيه ومتكتئاً بأريحية على إطار الباب.

لقد عاد ليبحث عنها.. لم تتوقع هذا، فقد بدا منزعجاً عندما غادر فتوقعـت أنه سينغلق على نفسه مجدداً ويختفي، ولكنّها هو ذا يراقبها من المدخل. ارتدى چاكس قميصاً نظيفاً أزرق خافت، شمر كميه إلى مرفقـيه وأغلقـ أزراره فيما عدا الأزرار العلوية فكشفـت عن علامـات العـض المتلاشـية التي تركـتها على عنقه. شـعرت بالسوء سابقاً لأنـها تسـبـبتـ بهاـ، أماـ الآنـ فـشـعـرتـ أنهـ يستـحقـهاـ.

- لقد كذـبـتـ علىـيـ.

كرـهـتـ إـيقـانـچـيلـينـ أنـ صـوتـهاـ كانـ مـتأـلـماـ أـكـثـرـ مـنـ غـاضـبـ،ـ وأنـ تعـبـيرـ وجهـهـ الـبارـدـ لمـ يـتـبـدـلـ.

ردـ مـتـتـاـقـلاـ:ـ «ـبـخـصـوصـ ماـذاـ؟ـ».

- أـنـكـ لـاـ تـرـيدـ فـتـحـ قـوـسـ الـقـالـوـريـ.

حملـتـ إـيقـانـچـيلـينـ فيـهـ بـغـضـبـ عـلـىـ أـمـلـ أـنـ يـخـفـيـ هـذـاـ كـمـ الـأـلـمـ الذـيـ تـسـبـبـتـ بـهـ خـيـانتـهـ.

- أـنـتـ تـرـيدـ الـأـحـجـارـ وـحـسـبـ.

هـزـ چـاـكـسـ إـحـدىـ كـتـفـيهـ بـلـ مـبـالـاـةـ.

- كـنـتـ أـحـسـبـ أـنـ هـذـاـ سـيـسـعـدـ بـمـاـ أـنـكـ خـائـفـةـ مـنـ فـتـحـ الـقـوـسـ.

- وـلـكـنـيـ أـحـتـاجـ إـلـىـ فـتـحـ الـقـوـسـ لأـجـدـ عـلـاجـاـ لـلـعـنـةـ الصـيـادـ.ـ هـلـ كـنـتـ سـتـدـعـنـيـ أـفـعـلـ هـذـاـ؟ـ

لم يرد چاکس، مما یعادل قوله لا.

لم يكن من المفترض أن تتألم. لم تكن ستصدقه حتى وإن أجابها بـ "نعم".

زاد كل هذا من شعورها بالإعياء وهي تتوجه نحو الباب.

دفع چاکس طول ذراعه على مدخل الباب ليمنعها من الخروج.

- دعني أرحل يا چاکس.

- عليكِ أن تحصلني على قسط من الراحة يا ثعلبتي الصغيرة، فأنتِ تبدين
مُنهكة.

- أنا بأحسن حال.

على الجانب المُشرق، كان بإمكانها الكذب الآن بعد أن أخذ الحجر منها.
حتى وإذا كانت تترنح وهي تردد، فالسبب هو لأنها غاضبة وليس أن ساقيها
بدأتا ترتخيان كأنهما مصنوعتان من الهلام.
تقدمت خطوة أخرى وتراجعت.

أصدر چاکس صوتاً متذمراً ورفعها بذراع واحدة قوية، ووضعها تحت
ساقَي إيقانچيلين ووضع ذراعه الأخرى أسفل عنقها.

وفجأة، تحول جسدها بأكمله إلى الهلام. كانت تعرف أن عليها مقاومته
ولكن أبي جدًا أن يستمع لها لأنه ظنَّ خطأً أن ذراعيه مكان آمن. كرهت
إيقانچيلين أن باستطاعته أن يكون حنوناً أحياناً ومثيراً للجنون في أحياناً
أخرى. كانت تعرف أنه يريدها أن تبقى على قيد الحياة كي تعثر على آخر
حجر، ولكنه لم يكن مضطراً إلى أن يحملها، فكان من الممكن أن يتركها
على أحد الأسرة في إحدى غرف الضيوف أو كان بإمكانه ببساطة أن يتركها
تتداعى على الأرض، فقد تخلَّى عنها وتركها تحول إلى حجر من قبل. لماذا لا
يعاملها بقسوة الآن؟ إنه ليس مضطراً إلى أن يشدَّها إلى صدره وهما يخرجان
كي يحميها من البرد.

تأففت إيقانچيلين: «ما زلت غاضبة منك».

تنهد وهو يعبر الجسر حاملاً إياها: «ظننتُ أنكِ دائمًا غاضبة مني».

- كدتُ أسامحك ليلة أمس.

- كان هذا ليصبح هفوة واضحة في حُكمك.

- كنتُ أحضر و...

حسبت إيقانچيلين بقية كلامها وهو يحملها نحو بيت الشجرة.

لا تعرف إيقانچيلين لماذا كانت تجادله فهو مُحقٌ، ما أخبرها بشأن الأحجار سابقاً أكَّدَ أنه غير جدير بالثقة، ولكن على الرغم من غضبها منه لكتبه ولخداعها مجدداً، فإنها ما تزال تشعر بانجذاب إليه على نحو يستحيل فهمه، ولم يكن مهمًا أن هذا الانجذاب لن يؤدي إلى شيء أبداً، فرغبتها في چاكس لم تختفِ منذ الليلة الماضية، بل إنها في الحقيقة ازدادت قوة، ولم تكن إيقانچيلين مقتنة أن هذا الشَّد الذي لا يمكن استعطافه من طرفها وحدها.

في حين وضعها چاكس على السرير، رفعت إيقانچيلين رأسها لتنظر إلى عينيه اللتين يتعرَّر قراءتهما، وسألته: «أما زلت تفكَّر بي على أنني أدأة وحسب؟».

قطب چاكس حاجبيه: «أحاول ألا أفُكَّر بك على الإطلاق».

في حلم إيقانچيلين، جلس چاكس بين الظلال في نهاية رصيف خشبي قديم يطل على البحيرة نفسها التي امتلأت بالنجوم التي رأتها من نافذة الحانة، ولكن لم يكن للنجوم وجود، وكل ما ظهر هو سماء لامعة كالجواهر في مشهد لأواخر لحظات الغروب، بسُحبها الوردية وخيوط صفراء وبرتقالية باهرة.

راقبت إيقانچيلين چاكس يلقي أحجاراً تتقاذر على سطح البحيرة الساكن كالزجاج، وتتصدر صوت بق. بق. بق. وكلما اختفى الحجر، ألقى آخر. لم يرفع رأسه وهي تقترب منه. كان ظهره مستندًا على عمود، وشعره البني الداكن أشعث.

تعئَّرت خطوات إيقانچيلين. عندما رأته من بعيد، ظنَّت أن الظلال كانت ملقاء على چاكس، أما الآن فقد رأت بوضوح أن الشاب في نهاية الرصيف ليس چاكس.

- إنك شخص يصعب تعقبه.

أدار الشاب وجهه بعيداً عن البحيرة لينظر إليها وب مجرد أن رأت وجهه،
توقف قلبها.

في البداية، اعتقدت أن وجهه مألوف، ولكنه كان وسيماً بشكل لا يصدق،
بعظمتي فك بارزتين و حاجبين داكنين يعلوان عينيه القادرتين على تنويمها
مغناطسيّاً، وابتسامته الساحرة التي جعلت قلبها يقفز فرحاً.

- من أنت؟

متجاهلاً سؤالها، قفز الغريب الوسيم على قدميه بحركة رشيقه واحدة.
على الرغم من أن ملابسه كانت شعثاء المظهر وعملية فإن حركاته كانت
راقية وذات طابع افتراضي بعض الشيء.

انتاب إيقانچيلين شعور بالحذر. طمأنت نفسها بأنها كانت في حلم ليس
أكثر، ولكنها خشيّت أن تكون الأحلام في الشمال المذهل كالحكايات، حقيقة
بعض الشيء ولا يمكن الوثوق بها إطلاقاً.

أخفض الغريب عينيه الباهرتين نحو ساقيها العاريتين، إذ ما زالت لا
ترتدي شيئاً سوى قميص چاكس، فاحمرت خجلًا من قمة رأسها إلى أخمص
قدميها. حاولت ألا يظهر خجلها في صوتها وهي تسأل الغريب الوسيم
مجدداً: «من أنت؟».

لمعت عيناه وهو يبتسم: «ما رأيك أن نكتفي بـ "الغربي الوسيم"؟».
احمر خداتها من الحرج: «بإمكانك قراءة أفكارني».
- لا، ولكنها الحقيقة. أنا وسيم بشكل لا يصدق.

تقدّم نحوها بخطوة وهو يرفع رأسه إلى وجهها بدلاً من ساقيها العاريتين.
- بإمكانني رؤية سبب إعجاب چاكس بك فأنت تشبهينها قليلاً، أتعرفين هذا؟
سؤاله: «من؟».

فرك الغريب الوسيم ذقنه: «لن يكون سعيداً إن عرف أنني أخبرتك هذا،
ولكن إذا لم تكوني حذرة، فإنك ستزالين مصيرها نفسه».
كررت إيقانچيلين: «من؟».
- ثعلبة الأولى.

٣٦

غرَّدت العصافير، وسطعت الشمس، ولكن كل ما أرادته إيقانچيلين هو العودة للنوم كي تعرف المزيد عن الثعلبة الأولى.

أغمضت عينيها ولكنها كانت متنبهة كلياً، وشعرت أنها تعرف بالفعل من هي تلك الثعلبة الأخرى. إذا صدقت الغريب الوسيم في حلمها، فإن چاكس هو حقا الصياد.

خطر هذا الاحتمال على بال إيقانچيلين قبلاً ولكنها استبعدته حتى قبل أن ترى اسمي چاكس والصياد محفورين بالحائط. الأمر الأخير يجعلها تشك فيما قاله الغريب الوسيم.

كانت لتسأل چاكس عن الأمر، ولكنه لم يكن ببيت الشجرة، وعليها أن تتأكد من ذلك قبل أن تثير هذا التساؤل، فمصدرها الوحيد هو أقوال الغريب الوسيم ذاك.

فآخر شخص غريب «ساعدها» (بيترا) حاول قتلها. وبالنظر إلى كل الأشخاص الآخرين الذين حاولوا قتلها من قبل، فمن المنطقي أن تفك أن ذلك الغريب الوسيم يرحب في الشيء نفسه؛ زرع أفكاراً برأسها يجعلها لا تثق بچاكس.

نهضت إيقانچيلين عن السرير مقررة ألا تفكر بكل هذا، وأن تضع أية أفكار متعلقة بالغريب الوسيم جانباً، وهبطت السلالم متوجهة للحانة الدافئة

كي تأكل. توقعت أن تجد هذا الجزء من الهلو جزءاً من حلمها أيضاً، ولكن عندما جلست إلى إحدى الطاولات مثلاً فاعتذرت أمس، ظهر الطعام أمامها تماماً مثلاً تسير الساعة.

الشيء الوحيد المفقود هو چاكس.

ظللت تنتظر في أثناء تناولها للطعام أنها ستترفع رأسها وتتجده مستندًا على إطار مدخل الباب. كادت أن تصاب بالهلع عندما لم يظهر چاكس بعد انتهاءها من تناول وجبتها، ولكن الهلو لم يكن مكاناً يدعو للتثبت بالهلع.

ولدت غرابة النزل الطريفة بداخلها فضولاً بدلاً من الخوف. ففي غرفة الاستحمام بالطابق الثالث عثرت بإيقانچيلين على أكثر الأحواض النحاسية بهجة، الذي ذكرها بالساعة الموجودة في الردهة، فقد كان مقبضاه من الجواهر وصنبور قادر على سكب مياه مختلفة الألوان ومتعددة الروائح:

زهر العسل الوردي
ورد بلون اللافندر
إبرة صنوبر خضراء
مطر فضي

مزجت إيقانچيلين بين المطر وزهر العسل فأصبحت رائحتها مماثلة لرائحة اليوم العاصف والحلو. لم تتوقع أنه سيكون بإمكانها الاستحمام ولكن ظهرها قد تعافي كلّياً.

ووجدت تعافيها مُخيّباً للأمل ببعض الشيء، لأنها تخيلت أن چاكس سيرغب في إخراجها من هنا بمجرد أن يعود، فما زال عليهما أن يجدا آخر حجر.

ولكن إيقانچيلين لم تكن متحمسة للعثور عليه. كان بحثها عن الأحجار مدفوعاً بالأساس بشعور الخوف، وكما لاحظت سابقاً، فإن الهلو لم يكن مكاناً يدعو للتثبت بمشاعر كالخوف والهلع، ولذا فإنها ليست خائفة الآن، بل في الحقيقة، لم يسبق لها أن شعرت بهذا القدر من السلام، كما أنها كانت متأكدة -بشكل ما- أن أبواللو كان بأمان الآن.

تأهّبَتْ إيقانچيلين لأن يداهمها الشعور بالوحدة بالهُلو في ظل غياب أي شخص آخر، ولكنها على نحو غريب لم تشعر بالخواء أو الوحدة، بل أن الهُلو هو أكثر الأماكن أمناً. تمنَتْ إيقانچيلين لو كان باستطاعتها مشاركة هذا المكان المسحور مع والديها، فوالدها كان ليُحب كل العجائب السحرية بالمكان، أما والدتها فكانت لتعجب غرفة الحكايات.

في الطابق الرابع، وجدت إيقانچيلين أخيراً دولاباً مملوءاً بالفساتين التي ذكرتها بالفراشات في الحدائق وشعور الإمساك بيد شخص آخر.

اختارت إيقانچيلين فستانًا بلون الكريمة الناعمة وبه تطريز ذهبي وفيونكة وردية كبيرة تلف الخصر وتماثل لون الزركشة في أطراف الأكمام المنفوشة الخلابة.

واليآن لم يعد ينقصها سوى خُف.

تصوَّرت إيقانچيلين أنها ستتعثر على حذاء مثالي وهي تفتش في أرضية الدولاب، وفوجئت بعدم وجود كتل غبار أو خيوط عنكبوت بل مجرد صناديق من القفازات والفيونكات وكتيب رقيق وغريب. إن هذا هو أول كتاب تجده في الهُلو وأغلقت صفحاته بقفل. بحثت إيقانچيلين عن مفتاحه قبل أن تتذكر أن بإمكانها استخدام دمها ببساطة.

فتح القفل مصدرًا صوت كليك لتجد أن الصفحة الأولى منه مغطاة بكتابة بخط اليد عتيقة الطراز.

ملك لآرورا فالور

لا تقرأه إلا إذا كنت تستغي الموت بعدها مباشرة.

لقد ألقى لعنة على هذا الكتاب.

كُف عن القراءة إذا كنت تعذر بحياتك
وبخاصة أنت يا كاستر.

تحمست إيقانچيلين وهي تقرأ هذه الكلمات. لقد عثرت على يوميات آرورا فالور الغامضة، وربما ستُمْدُها ببعض الإجابات بخصوص ماضي چاكس بما أنه حتماً كان يعرفها.

أوقفها الجزء الخاص باللعنـة مثـلاً فعلـت الكلـمات غير المـفهـومـة الوحـيدـة المـكتـوبـة بلـغـة القـالـور في أـسـفل الصـفـحةـ. ولـكـن طـبـقاً لـما أـخـبـرـها بـهـ چـاـکـسـ، فـلـا يـمـكـنـ لـلـعـنـاتـ أـنـ تـمـسـهـاـ، كـمـاـ أـنـ الـكـلـمـاتـ بـدـتـ صـبـيـانـيـةـ بـعـضـ الشـيـءـ ماـ جـعـلـهـاـ تـخـمـنـ أـنـ الـكـتـابـ لـمـ يـكـنـ مـلـعونـاـ حـقـاـ.

أخذت إيقانچيلين اليوميات لتقرأها أمام المدفأة في الحانة بالأسفل. تضمنت الصفحـاتـ الأولىـ شـكاـوىـ كـثـيرـةـ منـ إـخـوانـهـ، بـإـضـافـةـ إـلـىـ ذـكـرـ حـالـةـ الطـقـسـ وـوـجـبـاتـهـ وـمـلـابـسـهـاـ ماـ جـعـلـ إـيقـانـچـيلـينـ تـفـكـرـ أـنـ إـمـاـ أـنـ حـيـاةـ آـرـورـاـ كـانـتـ مـمـلـةـ وـإـمـاـ أـنـهـ لـمـ تـذـكـرـ سـوـىـ التـفـاصـيلـ الـمـمـلـةـ فـيـ مـحاـولـةـ لـصـرـفـ مـنـ يـحـاـولـ قـرـاءـةـ يـوـمـيـاتـهـ بـعـدـ ذـكـرـ شـيـءـ سـوـىـ التـفـاصـيلـ الـرـتـبـيـةـ لـلـغاـيـةـ كـيـ لاـ يـسـتـمـرـ فـيـ الـقـرـاءـةـ.

لم تصـادـفـ إـيقـانـچـيلـينـ اـسـمـ چـاـکـسـ فـيـدـأـتـ تـتـصـفـ الصـفـحـاتـ بـسـرـعـةـ باـحـثـةـ عـنـ اـسـمـهـ إـلـىـ أـنـ تـحـسـنـ أـسـلـوبـ الـكـتـابـةـ وـأـصـبـحـ الـمـحـتـوىـ شـائـقاـ.

حدد والـديـ موـعـداـ للـعـرسـ. لاـ يـمـكـنـيـ تـصـدـيقـ أـنـ يـجـبـرـنيـ عـلـىـ فـعـلـ هـذـاـ. فـهـوـ لـنـ يـجـبـ دـيـنـ لـاـيـسـانـدـرـ أوـ رـامـيـولـيسـ أوـ كـاسـتـرـ عـلـىـ أـيـ شـيـءـ.. وـإـذـاـ كـنـتـ مـازـلـتـ تـقـرـأـ يـاـ كـاسـتـرـتـوـقـ، لـقـدـ كـنـتـ جـادـةـ بـشـأنـ اللـعـنـةـ.

أـعـتـقـدـ أـنـ يـمـكـنـ اـعـتـبـارـ فـيـنـجـيـنـسـ وـسـيـمـاـ، وـلـكـنـيـ لـأـشـعـرـ بـشـيـءـ نـحـوـ سـوـىـ الـاشـمـئـزـازـ كـلـمـاـ تـفـاخـرـ بـذـاتهـ أـوـ بـمـجـمـوعـةـ السـيـوـفـ الـخـاصـةـ بـهـ.

حاـولـتـ إـخـبارـ وـالـدـيـ وـالـدـيـ أـنـيـ لـأـحـبـهـ، وـلـكـنـ أـمـيـ تـعـدـنـيـ أـنـيـ سـأـقـعـ فـيـ حـبـهـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ، أـمـاـ أـبـيـ فـيـخـبـرـنـيـ أـنـيـ

صغيرة ولا أعرف شيئاً عن الحب، ولكنني أعرف الحب.. بل أعرفه في دواليبي. من الصعب ألا أملأ هذه الصفحات بمشاعري نحو حبي الحقيقي، ولكنني لا أجرب على الكتابة عنه، فعلى الرغم من أن الكتاب ملعون فإنني أخشى أن يقرأه أحد وينقل الكلام إلى أبي أو فينجينس قبل أن تبرحه اللعنة ميتاً.

ما تزال لالا تخبرني أن أتزوج فينجينس، ولكنني لا أتصور أنها أحببني فقط، فهي لا تظن أنني أصلح لشقيقها، وهذا مما لا يأس به، فأنا لا أراها تصلح لشقيق.

انتهى القيد هنا. قللت إيقانچيلين باقي صفحات دفتر اليوميات ولكن للأسف لم يتبق الكثير من الصفحات المكتوبة ولم يكن بها أي شيء مثير للاهتمام مثل تلك الصفحة.

أكددت اليوميات قصة چاكس عن آرورا وفينجينس، ولكن ما فاجأها حقاً هو ما ذكر عن لالا. لم تذكر اليوميات اسم شقيق لالا، ولكن فجأة انتابها شعور مريع وهي تفكّر أنها تعرف اسم شقيق لالا لأنها تعرف من هو حب آرورا الحقيقي: ليريك ماري وود.

انتاب إيقانچيلين ألم حاد عندما فكرت في المصير البشع الذي تعرضت له عائلة ماري وود. وعلى الرغم من إدراكها لأحقية غضبها من لالا لأنها ألت لعنة الصياد عليها وعلى أبواللو، فإن قلبها فُجع بمجرد التفكير في شعور لالا التي لم تفقد أخاها وحسب، بل عائلتها بأكملها.

كان كل هذا أكثر من قدرتها على الاستيعاب.

استغرقت إيقانچيلين عدم ذكر چاكس لهذا عندما أخبرها عن الدمار الذي مسّ عائلة ماري وود ولكنها تفهمت حرصه على عدم كشف ماضي الآخرين، وبخاصة لأنه يعد ماضيه أمراً خاصاً به، غير أن هذا بالطبع لم يوقفه عن مضايقاته البغيضة لالا بشأن اختيارها لخطيبها.

دار عقلها أكثر وهي تستوعب أن تصرفه كان منطقياً إلى حد ما.

تساءلت إيقانچيلين أيضاً ما إذا كان لهذه القصة علاقة برغبة لالا في فتح قوس الفالوري، فهي ما تزال تجهل ما تريده لالا من داخله. كل ما تعرفه هو أن ما ترغب فيه كان مهمًا بالقدر الذي جعلها تُلقي لعنة عليها وعلى أبواللو. دقت الساعة “عصيدة” في ردهة الطابق الأولى.

أسقطت إيقانچيلين الكتاب بسبب كلّ من الصوت وصمة إدراكتها أنها قضت نهاراً وليلاً كاملين تقرأ وتتجول في الهلو.

أخبرها چاكس أن الوقت يعمل بطريقة مختلفة هنا ولكن لم يكن الأمر أن الوقت قد مضى بسرعة وحسب، بل أنها كانت غافلة تماماً عن مروره، بالإضافة إلى أنه ما زال غائباً.

فتح الباب الأمامي للهلو على مصراعيه. استدارت إيقانچيلين نحوه متوقعة أن يدخل چاكس منه ولكن يبدو أنه فتح من قبل نفحة من الريح، فالكائن الوحيد الذي دخل هو تنين صغير يبدو تائهاً ويُسْعُل شرارات ذهبية ضئيلة. كان التنين أزرق ومُتألئناً وحلواً، فلم تستطع إيقانچيلين مقاومة الابتسم وهي تشاهد يتأمل المكان بفضول.

لم تكن التنانين كائنات منزلية، ولكن لم يرغب هذا الصغير المتأله في الرحيل، فعندما تركت الباب مفتوحاً لدقيقة كاملة اشتد فيها البرد، لم يفعل التنين الضئيل شيئاً سوى أن طار باتجاه الساعة ليترطم رأسه الصغير مرة بعد أخرى بواجهتها في أثناء محاولته الوصول إلى بندول الساعة المصقول بالجواهر. في النهاية، حملته إيقانچيلين وأحضرته معها داخل الحانة.

ومرة ثانية، جُهزت الطاولات سحرياً بزبديات من العصيدة يتتصاعد منها البخار وأكواب شوكولاتة ساخنة أبقاها التنين الصغير -بطيبة قلب- دافئة. فكَّرت أنه لم يكن يريد أن يُطرد خارجاً ولذا حاول أن يكون مفيداً.

بدا على التنين القلق كلما انتقلت عيناً إيقانچيلين نحو الباب، ولكنها لم تفك في إلقاء صديقها الضئيل في هذا البرد، بل كانت تبحث عن چاكس، فالقلق بدأ يعتريها الآن.

كان الغداء مثل سابقه، ووجدت إيقانچيلين نفسها تتفقد مدخل الباب بحثاً عن چاكس بين القضية والأخرى. ذُكرت نفسها أن چاكس كان مقدراً وباستطاعته التحكم بالمشاعر وبإمكانه قُبلته القتل. بإمكان چاكس أن يعتني بنفسه. ولكن بحلول العشاء، بدأ ينتابها مجدداً شعور أن شيئاً سيئاً قد حدث له.

لقد رحل منذ يومين تقريباً. كان چاكس قد اختفى من قبل، (فقد هجرها في قلعة فوضى لمدة عشرة أيام) ولكنه كان يترك لها ورقة ليعلمها برحيله، أما هذه المرة فرحل وحسب. استرجعت آخر شيء أخبرها به: «أحاول ألا أفكر فيك على الإطلاق».

هل رحل ليثبت كلامه؟

بغض النظر عما إذا كان لرحيله علاقة بهذا أم لا، شعرت بعاصفة في داخلها ترفض أن تهدأ رغم دفع الهلو. ليست خائفة ولكنها لا تشعر بالسلام أيضاً.

قلبت إيقانچيلين مشروب التفاح المتبلّ وحرّكت طعامها بذهن شارد. وفجأة وهي في منتصف تناولها لوجبتها، أسرع التنين الضئيل ليختبئ خلف كوبها ووخزتها ندبة القلب المحطم الأخيرة على رسغها فالتفت نحو باب الحانة لتجد أن چاكس عاد.

كان چاكس خاطفاً للأنفاس دون أن يبذل أي محاولة وهو يميل للأمام على عمود الباب بشعر ذهبي ذرّته الرياح وعباءة معقوفة.

- أين كـ...؟

انقطعت إيقانچيلين عن الحديث فوراً. لم يكن چاكس يميل على عمود الباب بل كان يقبض عليه من أجل توازنه.

- چاكس!

ركضت إيقانچيلين عبر الحانة وأصبت بالفزع عندما انزلقت عباءة چاكس عن كتفه لتكتشف عن بقعة هائلة من الدماء الحمراء والذهبية المتلائمة.

صرخت إيلانچيلين بفزع: «ما الذي حدث؟».

- لا شيء سوى أنني كنتُ على سجيتي.

ترنح چاكس للخلف لينهار نصف جسده على مقعد بجوار المدخل.

هبَ الهواء الثلجي للداخل من خلال فتحة الباب. كانت تعلم أن عليها إغلاقه ولكنها أسرعات أولاً نحو چاكس، فهي لم ترْه مصاباً من قبل، ولدهشتها وجدت الأمر مفزعاً.

- چاكس...

هزمت كتفيه الباردين بلطف ولكن بإصرار. لم تكن تعرف الكثير عن إسعاف الجرحى ولكنها تذكرت أنه لم يدعها تفقد وعيها عندما كانت تنزف.

- ابقَ مستيقظاً أرجوك، لا أعرف ما ينبغي لي فعله.

أخذ الدم المتلائئ يُغرق سترته المزدوجة ويحول لونها الرصاصي إلى الأحمر. انقبض قلبها من المنظر وتمتنع لو أنها لم تجلس في الحانة بل خرجت لتبحث عنه. بصفته مُقدّراً، لم يكن چاكس يتقدم في العمر ولكنه قد يموت إذا أصيب بجروح بالغة. كانت بحاجة إلى تضميده بسرعة وخلع سترته المزدوجة وتنظيف الجرح ثم خياطته.

- هل ما زال السلاح بجسسك؟

تحسست عباءته ودفعتها إلى الخلف.

- أنا بخير.

أمسك چاكس بمعصمها ومنع يدها من التحرى.

- أنا فقط بحاجة إلى بطانية... وبعض النوم.

شدها چاكس نحوه ظاناً أنها بطانية.

- أوه لا، أنا لست بطانية.

أنسندت يدها الحرة على الحائط وشعرت بالتوتر وهي تنظر إلى أسفل

نحو عينيه الزرقاء الظبابيتين.

- ينبغي أن أضمدك أولاً.

احتاجت إلى أن تسحب ذراعها مرتين لتتمكن من تحريرها من قبضة چاكس. فعلى الرغم من إصابته، فإنه ما يزال قوياً بشكل غير معقول. كان باستطاعتها الشعور بلمسة أصابعه الباردة وهي تسرع إلى البار نفسه.

عثرت إيقانچيلين خلف البار على مشروب كحولي وبعض قطع القماش اللذين أرادتهما باستماتة أن يكونا كافيين، بإمكانها أن تنظفه أولاً ثم تبحث عن خيط وإبر.

- أنت تضيعين وقتِك يا ثعلبتي الصغيرة.

استند چاكس على أحد أعمدة مدخل الباب وهو يقبض على جانبه.

- إنه مجرد سكين في ضلوعي.

- أتظن أن الجرح سيشفى من تلقاء نفسه؟

- هذا ما حدث لجروحك.

- بعد أن نظرتها وضمّدتها أنت بانتباه.

ارتفعت زاوية فمه.

- هذا لأنني أردت أن أخلع عنك ملابسك ليس أكثر.

وبلمح البصر، استرجعت إيقانچيلين الذكرى المفعمة بالحيوية ليدي چاكس وهمما تلمسان بشرتها.

بالطبع، كانت شبه متأكدة أنه يمزح، فقد ظهرت عليه آثار الاهلوسة وبدأت عيناه تفقدان تركيزهما كما أنه أخذ يترثّ.

لا تدري إيقانچيلين كيف استطاعت نقله إلى الطابق العلوي. لحسن الحظ أن بالهلو عدداً لا حصر له من الغرف الفارغة، فساعدته بالدخول إلى أول غرفة، وهو جناح فاحت منه رائحة إبر الصنوبر. كانت السجاجيد بدرجات داكنة مختلفة من اللون الأخضر، أما السرير فكان مصنوعاً من قطع خشب غليظة وتعلوه ملاءات بيضاء ونظيفة، وبمجرد أن أصبح چاكس على السرير (بعد أن سقط فوقه تقريباً)، نبضت الحياة في المدفأة واشتعلت فيها النيران. بدا على چاكس الإرهاق، ولكن لحسن الحظ أن نزيفه قد توقف. وقبل أن يغمض چاكس عينيه، رأت إيقانچيلين أن اللون الأحمر قد انتشر بهما كخيوط العنكبوت حتى تلون به بؤبواه الأزرقان. تسائلت عما إذا كان قد نام ولو لبرهة خلال الأيام الماضية.

كان شعورها بالقلق على چاكس غريباً، ولكنها شكّت أن لا أحد -بما فيهم هو نفسه- يقلق بشأنه. كان صدره يتحرك بالكاد وهو مستلقٍ فوق كومة الألحاف البيضاء بياض الثلج.

أسرعت إيقانچيلين نحو الخارج لتحضر وعاءً من الماء. عندما عادت إلى الغرفة، وجدت أن چاكس قد ركل حذاءه الطويل فوق الأرضية الخشبية ولكنه ما يزال يرتدي عباءته وسترته المزدوجة المغطاة بالدماء.

أعادت عليه السؤال.

- أستُخبرني ما الذي حدث لك؟

تمتم چاكس: «لقد سبق وأخبرتك، لا شيء سوى أنني كنتُ على سجيتي كما كان الآخرون على سجيتهم المريرة، ولم ينته الأمر بشكل جيد كما ترين».
- أين كنت؟

- توقفي عن إلقاء مثل هذه الأسئلة الصعبة.

عندما فتحت أزرار عباءته لتكتشف الجرح، زمر چاكس منزعجاً وهو يُبقي عينيه مغلقتين. علقت إيقانچيلين العباءة على كرسي بالقرب من

النيران المزمرة لتجف، إذ بلالها الثلج، كما أنها تصورت أن العباءة كانت مبتلة بالدماء أيضاً إلا أن لون القماش كان داكناً مما جعلها غير متأكدة. كان لون سترته المزدوجة أخف، رصاصي فاتح مثل لون ريشات اليمام فيما عدا البقع الحمراء بالقرب من ضلوعه. مُرْقَت إيقانچيلين الزي. ارتفع صدره وانخفض ببطء.

خلعت إيقانچيلين سترة چاكس عنه وهي حريصة على ألا تلمس بشرته المكشوفة بأصابعها، ورغم هذا، وجدت نفسها تحبس أنفاسها وهي تنظف جرحه البالغ المُدمى وغير منتظم الشكل.

سيحتاج الجرح إلى أن يُخَيَّط، أو من المفترض أن يحتاج إلى هذا. توَقَّفت إيقانچيلين عن إسعافه وهي تشاهد جرح چاكس يلتئم وحده أمام عينيها، وعلى الرغم من أن جرحه كان مهتاجاً وأحمر حتى تصورت أن أقل احتكاك سيُعيد فتحه، فإن جرحه كان يلتئم الآن.. لن تقتله الإصابة. غمر إيقانچيلين شعور هائل بالارتياح.

عندما أنهت تضميده، بدا أن چاكس نائم وكادت تموجات شعره الشعثاء والذهبية تُغطّي عينيه المغلقتين. ترددت قليلاً وهي تفكّر في البقاء بجواره وهو يستريح.

شعرت إيقانچيلين بالراحة لعودة چاكس ولأنه كان بأمان، بل إن قدر شعورها بالراحة كان أكبر مما ينبغي. أخذت تذَّكر نفسها أن هذا هو چاكس، أنه كان خطيراً ولكنه لم يُبُدِ كذلك الآن. بل بدا كمَلِكٍ نائم ولهذا السبب بالذات عليها المغادرة.

مررت أصابعها بين خصلات شعره الناعمة.. لمرة واحدة فقط.
أمال چاكس رأسه نحو كفّها.

تمتم چاكس: «هذا لطيف. إنك تُشعرينني بأشياء جيدة». شب چاكس ذراعيه حول خصرها وشدّها نحو السرير.
- چاكس. ماذا تفعل؟
- لهذه الليلة فقط.

ضم چاکس ذراعيه ليُقرّبها منه أكثر إلى أن أصبح صدرها ملامساً لصدره العاري.

قالت بأنفاس لاهثة: «أنت مصاب».

- إن هذا يشعرني بتحسن.

أخبرها بهذا وشفتاه تلامسان عنقها قبل أن يلعقها ويجعل رأسها يدور.
كان هذا الوقت المناسب لأن تفك نفسها من قبضته.
مسّدت شفتاه نبضها.

حاولت أن تُخبره بأنها فكرة سيئة، ولكنها لم تتفوه سوى بتنهيدة هادئة.
تساءلت أنه إذا جعلتها شفتاه وهما على عنقها تشعر بهذا، فبماذا ستشعر إذا كانتا على فمها.

أغلق چاکس عينيه وتهدّجت أنفاسها. لم يكن من الصواب أن تفگر بشفتيه تقبلانها ولكن لم يسعها سوى التساؤل عما إذا كان بإمكانها تقبيل چاکس هنا في الھلو بما أنه المكان الوحيد الذي لن تلمسهما فيه اللعنات. كانت الفكرة مُغربية إلى درجة مؤلمة، ولكن حتى وإن لم يكن باستطاعة القبلة أن تقتلها هنا، فإن هذا لا يعني أنها لن تدمّرها بطرق مختلفة.

أخبرته: «يجب ألا نفعل هذا».

- كل ما أطلبه منك هو أن تقضي الليلة بجواري.

غادرت شفتاه عنقها وهو يتمتم: «إنك حتى لن تتذكري هذا».

تبیس جسد إیڤانچیلين بين ذراعيه: «ماذا تقصد بأنني لن أتذكر هذا؟».
أخبرها بصوت هادئ: «أقصد... أنها ليست سوى ليلة واحدة، وفي الصباح بإمكانك العودة للتظاهر بأنك تكرهيني وبإمكانك التظاهر أنني لا أبالى لهذا، ولكن دعيني أتظاهر الليلة فقط أنك لي».

ذابت عند سماعها كلمة «لي»، ولثانية لم تستطع التفكير من شدة ما كان عقلها مشوشاً. لم تتحمل أن تنتزع نفسها من حضنه، ومع ذلك لم تستطع إخباره أنها ستبقى.

همس چاكس: «إذا كان ذلك سيسهل عليك الأمر، فإيمانك التظاهر أيضاً أنتي ما زلت چاكس من عائلة هلو وأنكِ ترغبين في أن تكوني لي». ومجدداً وضع چاكس شفتيه على عنقها، وبيطء تتبع خطأ باعثاً عليها السعادة يصل ما بين رقبتها إلى أذنها، ثم عضَ حلمة أذنها.

شهقت إيقانچيلين. كانت العضة حادة ومؤلمة بعض الشيء، كأنه رغب في معانقتها ومعاقبتها في الوقت نفسه، غير أن رغبتها العارمة في كل هذا كانت تُعذّبها بالفعل. أرادت أن يرغب فيها چاكس حتى وإن كانت رغبته متأثرة بالحمى.

- لستُ محموماً.

أتى صوته أجنش وشبه نائم، ولكن عندما أخفض عينيه لينظر إليها، كانت عيناه صافيتين وقاطعتين ووجدت إيقانچيلين نفسها تغرق فيهما.

في إحدى المرات عندما كانت صغيرة، أخبرتها أمها قصة تحكي عن شابة تلعب الغموضة مع حبيبها في الغابة. عندما كانت الشابة ترکض بين الأشجار بحثاً عن مكان تختبئ به وحينها وقعت في صدْع في الزمان.. صدْع نحيف مثل خصلة الشعر، الذي كان من المفترض أن يلقي بالشابة بضع ثوانٍ متقدمة في المستقبل.. أو ربما بضع ثوانٍ متاخرة في الماضي، ولكن بمجرد أن رأها الزمان وقع في حبها، ولذا بدلًا من أن تجد الشابة نفسها في المستقبل أو في الماضي، استمرت الشابة في الوقع عبر طيّات الزمان. أخذت الفتاة تقع وتقع وهي حبيسة الزمان إلى نهاية الزمان.

فهمت إيقانچيلين هذا الشعور الآن. على الرغم من أنه قد مر أكثر من أسبوعين على قفزها من حافة جُرف صخري مع چاكس فإنها ما زالت تشعر أنها تقع وتهبط بسرعة نحو مصير مجهول دون أن يكون لديها من تتشبث به سوى چاكس.

كانت تعرف أن الوقع في چاكس أمر خطير، ولكن لم يعد بإمكانها إنكار أن هذا ما يحدث بالفعل. لم تستطع إنكار رغبتها في چاكس، بقدر يمنعها من أن تسحب نفسها بعيداً عنه كلما لمسها، وبقدر يُبقي اسمه على طرف لسانها حتى وإن لم يكن موجوداً بالغرفة. لطالما كان بينهما انجذاب

جسي، ولكن هذا الانجداب أخذ يزداد منذ اللحظة التي وقعا فيها معاً من الجُرف الصخري.

لأنها، وفي الحقيقة، لم تتوقف عن الواقع.

تسارعت نبضات قلبها واندفعت الدماء بداخلها. حاولت ألا تتحرك على أمل ألا يلاحظ استلقائهما معاً وأرجلهما المتشابكة على السرير. شعرت بإيقانچيلين أن ما بينهما كان هشاً مثل قطرة المطر التي ستلاشى بمجرد أن تلمس الأرض. ولكنها شعرت أن الهلو هو مكان لا تلمس فيه قطرات المطر الأرض أبداً.

حرّك چاكس يده ببطء على ظهرها لأعلى ولأسفل.

- هل قررت أن تبقي؟

همست: «ظننت أنك سمعت ما أفكّر به بالفعل».

- أريدك أن تقوليها بصوت.

كانت كلماته منخفضة وخافتة، ولو لا أنها بهذا القرب منه، لما سمعته. صدمتها قدرة الكلمات على أن تكون حميّة، وكيف من الممكن أن تُنطق الكلمات مرة واحدة ولشخص واحد فقط، ولا تسمع مجدداً أبداً لتخفي مثلاً تتلاشى اللحظة بمجرد أن تدرك أنها حدثت.

ما زالت ضربات قلب إيقانچيلين تتسرّع وتساءلت ما إذا كان هذا ليس لأنها خائفة أو قلقة بل لأن قلبها يحاول اللحاق بكل هذه اللحظات قبل أن تخفي.. قبل أن يختفي چاكس. كانت تعرف أن هذا سيحدث لأنه يحدث دائمًا، دائمًا ما يرحل چاكس مما يجعل ما يحدث هذا أكثر سذاجة. ومع هذا في هذه اللحظة لم تُرد إيقانچيلين أن تكون نفسها، بل أرادت أن تكون له وحسب.

قصدت أن تُخبره «لهذه الليلة، أنا لك». ولكن ما تفوّهت به هو: «أنا لك».

38

في تلك الليلة، ظهر الغريب الوسيم في حانة الهلو على بُعد بضعة أقدام، يلقي أسمهًما على اللوح الملون على الحائط ويصيّب مركز الهدف الأحمر في كل مرة.

أخبرها الغريب: «أعرف أنه من الصعب تصديق أنني موهوب للغاية بالإضافة إلى وسامتي». أتى صوت حفيظ السهم في الهواء.

بسهولة تامة، أصاب مركز الهدف مجدداً، مثلاً ما يفعل شاب موهوب أو شاب معتمداً أن تسير الحياة دائماً على هواه.

- لماذا يسكن شبحك أحلامي؟

- «يسكن» توحى أنني ميت. هل أبدو لك ميتاً؟
وضع يدًا على صدره وابتسم لها ابتسامة أخاذة.

ما زالت إيقانچيلين لا تثق به، ولكنها شعرت أنه مألوف لها مجدداً. فقد كان ينظر إليها كتحدة واجهته من قبل، كان الغريب اسمًا على طرف لسانها ولكنها لا تستطيع تذكرة، وشعوراً لا تستطيع تسميتها.

سألته: «من أنت؟».

- ما زلت أفضل لقب الغريب الوسيم.

نظرت إليه إيقانچيلين باستياء: «لماذا لا تخبرني وحسب؟».

فرَكَ الغريب مؤخرة عنقه: «كنتُ لأفعل، لو لأن هذا قد يجعل چاكس يغار قليلاً، وبخاصة مع قربكما المتزايد. ولو أن التقرب من چاكس أيضاً ليس بفكرة صائبة».

نظر إليها بتعالٍ.

قالت إيقانچيلين بغضب: «ما أفعله مع چاكس ليس من شأنك».

تجهم وجه الغريب: «لا أحاول إغضابك يا إيقانچيلين بل إنقاذ حياتك».

سألته بشك: «لماذا تبالي لحياتي؟».

قذف الغريب الوسيم سهماً آخر بحدة لدرجة أنه اخترق أحد الأسمه في مركز الهدف شقة نصفين.

- عليك أن تتعامل بحذر مع چاكس. فلا أظنه يفكر بذهن صافٍ.

- معه حق.

خطت للا بداخل الحانة مرتدية ثوبًا بلا أكمام بدا كأنه خيط من كنز، ولفَّ خصرها حزام يُشبه التاج وغطت تنورة الثوب السفلية بالجواهر.

سألتها إيقانچيلين: «ماذا تفعلين هنا؟».

قال الغريب: «بالضبط، هذا حلمي!».

ثم ألقى بسهم نحو للا.

نَفَضَتْ للا يدها في الهواء فابتعد السهم عن مساره.

- نحن في الصف نفسه أيها الأحمق!

ثم نظرت إلى إيقانچيلين بوجه ظهر عليه الأسف.

- لقد جئتُ لأخبرك أنني آسفة.. بخصوص أبواللو. لقد غمرني شعور عنيف بالذنب، وأردت أن أتحدث معك وأوضح كل شيء إلا أنك غادرتِ الحفل، ووعدني چاكس أنه لن يُخبرك بما فعلت...

- لم يُخبرني.

قاطعتها إيقانچيلين فقد غلبها الإرهاق ولم يكن بإمكانها أن تعامل الشخص الذي لعن زوجها ليطاردها ويقتلها بتهذيب.

- لم ينبع چاكس بكلمة. لقد سمعتكم تتحدثان بالصدفة.

- أوه.

عضت للا شفتها السفلية بقلق.

- إذا كان الأمر كذلك فأنا أدين له بالاعتذار لطعنه بسكين الزبدة ذلك.

- أنتِ من طعنه؟

على مضض، وجدت إيقانچيلين نفسها مبهورة، فالامر يحتاج إلى الكثير من القوة والإصرار كي يتمكن أحدهم من إصابة شخص بجروح بالغة باستخدام سكين الزبدة.

رفعت للا كتفيها.

- ربما بالغتُ في رد فعلي ولكنني لم أفعل هذا لأنني ظننت أنه أخبرك بكل شيء وحسب. لقد كان يعاملني بوقاحة بسبب خطوبتي و...
قاطعها الغريب الوسيم: «مما سمعتُ، فأنتِ تستحقين ذلك...».

ردت للا بغضب: «إياك أن تجرؤ على تأنيبي أنت أيضًا. فنصف أسباب وجودنا في هذه الورطة يعود إليك، فإذا لم تقم بـ...».

توقفت للا عن الحديث عندما أخذ الغريب الوسيم يتلاشى.

بووف!

اختفى الغريب ببساطة دون أن يترك أثراً سوى السهم الذي سقط على الأرض.

- ماذا حدث له؟ ولماذا قلت إنه مسؤول عن وجودنا في هذه الورطة؟

- لستُ متأكدة إذا كان لدينا وقت كافٍ لأشرح لك كل شيء.

قطبت للا حاجبيها وهي تنظر إلى السهم الذي سقط للتو على الأرض.

- على الأغلب أن چاكس أزاله وأتصور أنه سيفعل المثل معى قريباً لذا عليكِ أن تسمعينى جيداً.

احتاجت إيقانچيلين: «ولكنه حُلمي!».

تنهدت للا: «ليس لدى الوقت لأنشرح كيف يمكن للمقدّرين أن يتلاعبوا بالأحلام. ثقي بي وحسب».

- لماذا علىي أن أثق بك بعد كل ما فعلته؟

غضت لا شفتها السفلية وبدت متوتة على غير العادة.

- لم أرحب في أن يقتلك أبواللو قط، فأنت صديقتي بحق يا إيقانچيلين. لقد اتخذت قراراً متهوراً في اليوم الذي عرفت فيه أن بإمكانك فتح قوس القالوري ولكنك لا تريدين فعل هذا. ما فعلته كان خطأً شنيعاً، ولكنني لم أرحب قط في موتك ولها أقيمت عليكما لعنة المرأة. ظننت أنه إذا حدث وأصابك أبواللو فسيُصاب هو أيضاً وبالتالي لن يستطيع الاستمرار في مطاردتك، كما أن الجميع يعرفون أنه قوّاس سيء، لذا لم أظن أنه قد ينجح في إصابة قلبك بسهم أبداً.

حتماً لم يكن ذلك أفضل اعتذار سمعته إيقانچيلين ولكنها شعرت أنه صادق. نظرت لا إليها بعينين متسلتين استطاعت إيقانچيلين أن ترى أنها أيضاً كانتا غارقتين باللون الأحمر ومحاطتين ببقع ملطخة من الكحل. عندما دخلت لا الحُلم لأول مرة بدت متلائمة ومثالية، أما الآن وكلما أطالت إيقانچيلين النظر إليها، رأت آثار اللوعة في وجهها الجميل.

كانت إيقانچيلين تعرف من تجربتها مع چاكس أن معايير المقدّرين الأخلاقية تختلف عن تلك الخاصة بالبشر، مما سهل عليها مسامحة لا، إلا أنها ما تزال محترزة من صديقتها. فعلى الرغم من أنها صدقت أن لا لا تريدها أن تُقتل، فإنه قد أثير قلقها بأنها لم يكن لديها مشكلة في تعريضها للمطاردة.

- أريد أن أعرف لماذا فعلت ما فعلته. ما الذي تريدينه إلى هذا الحد من قوس القالوري؟

- ليس لدينا الوقت للتحدث في هذا يا إيقانچيلين.

أخذت الجواهر في تنورة لا تسقط وهي تتكلّم.

- لقد بدأ الحُلم ينهار بالفعل.

- لا يهمني هذا. بإمكانني مسامحتك على ما فعلته ولكن علىي أن أعرف الدافع الذي جعلك تفعلين هذا إذا أردتني أن أثق بك مجدداً.

تلوي فم للا كما لو أن الكلمات التي تنطق بها كانت مُنحرفة: «إما أن القالوري صندوق لكنز يحمي أعظم تحف الشجعان السحرية.. وإما أنه سجن سحري تسكن به مخلوقات بشعة صنعها الشجعان».

تمتلت للا: «يا لسخافة لعنة الحكايات! أخشى أنني لن أستطيع أن أخبرك بما داخل القوس لأنني لست في الھلۇ».

ردت إيقانچيلين: «حسناً، أخبريني بأي شيء».

ما زالت إيقانچيلين غير متأكدة ما إذا كان بإمكانها تصديق أي شيء. تقوله للا ولكنها كانت بحاجة إلى أي تفسير.

- ربما بإمكانني أن أحكي لك قصة.

بدأت للا تذرع الحانة جيئة وذهاباً فنقرت الأرض الخشبية بحذائهما اللامع ذي الرقبة الطويلة.

- كان ياما كان.. كان هناك شخص لم أحب مثله قط. كان... انقطعت للا فجأة عن الحديث وتلوي فمها مجدداً كأنه لم يكن باستطاعتها أن تنطق بما نوت.

- كان بإمكانه التحول إلى تنين.. تنين عملاق.

دفعت للا الكلمات ونطقتها أخيراً.

- وكما تعرفين، تحب التنانين ادخار الكنوز ودائماً ما أحببت ارتداء الملابس اللامعة وهكذا عثر علىي، فعندما كان يطير بهيئته التنينية انتسلبني ظاناً أنني كنز.

غطت اللوحة وجه للا وهي تقنطر أحد الأحجار الكريمة من تنورتها اللمعة. تذكريت إيقانچيلين أنها رأت في حفل للا شاباً يرتدي زي تنين يرقص مع فتاة ترتدي زي كنز.

- هل ارتدي أشخاص في حفلك الراقص أزياء مثلك أنت وتنينك الراقص؟

ردت للا: «نعم، إنها حكاية قديمة. يعرف أغلب سكان الشمال الجزء الذي قصصته عليك للتو، ولكنهم لا يذكرون من هو التنين...». تلوى فم للا مرة أخرى وخذلتها الكلمات ثم أكملت.

- حبي الأول هو السبب الحقيقي لكوني العروس غير المتزوجة. عرّسانني لا يهجرونني أبداً، فأنا من تنفصل عنهم دائمًا لأنني لا أستطيع نسيان حبي. لقد اخترت أن أتحول إلى مقدّرة لأنه من المفترض ألا يكون المقدّرون قادرين على الحب ولأنني أردت أن أتحرر من حبه ولكن هباءً.

فرّكت للا يدها لأعلى وأسفل ذراعها البنية المغطّاة بوشم باهر لتنين ناري. لطالما ظنت إيقانچيلين أن الوشم يرجع إلى أن شخصية للا كانت تمتلئ شرارة، ولكن إيقانچيلين أدركت الآن أنه كان لحبها الأول.

- حاولت أن أقع في حب آخرين ولكن دائمًا -مهما اقتربت من الواقع في حبهم- لا أرغب في منح قلبي سوى لشخص واحد وليس هناك سوى طريقة واحدة لحدوث هذا.

توقفت للا عن السير ونظرت إلى إيقانچيلين بعينين مغرورتين بالدموع. اعترفت للا من قبل أنه من شدة رغبتها في الحب، تبكي دموعًا سامة. حينها، ظنت إيقانچيلين أنها تفهم ذلك الشعور، فهي أيضًا ترغب في الحب بشكل يائس، إلا أن عذاب فقدك لحبك الحقيقي بعد عثورك عليه بينما ما يزال يوجد بصيص من الأمل باستر gague، فهو عذاب مختلف كلّيًا.

خمنت إيقانچيلين: «هُبُك موجود في **الثالوري**».

لم تُجب للا، كأنها لا تستطيع حتى أن تُقر بالسؤال، ولكن إيقانچيلين تصورت أنها محقّقة فوضع شخص يتحول إلى تنين في **الثالوري** تتطابق الاحتمالية الأولى التي تقول إن **الثالوري** هو سجن سحري يُخبئ كائنات سحرية.

سألتها إيقانچيلين: «لماذا لم تخبريني بهذه القصة عندما أتيتُ إلى شقّتك؟».

ازداد وجه لا لا حُزناً: «أنا لا أحكي هذه القصة أبداً، كما أنتي أردتُ أن أصدق أنتي وقعتُ في شخص آخر أخيراً. لم أرغب في الاعتراف بأن خطوبتي الجديدة واللامعة لم تكن سوى كذبة. حاولت إقناع نفسي بها لأنني لا أستطيع التخلّي عن حب طفولتي. ولكن بعدها اعتبراني الخوف بأنني سأفقد فرصتي الوحيدة لأرى حبي الحقيقي مجدداً و.. حسناً أنتِ تعرفين البقية».

تجعدت جبهة لا لا بخطوط من الندم: «أرجو أن تسامحيني على إلقاء لعنة عليكِ أنتِ وأبوللو».

ترددت إيقانچيلين. كانت ما تزال متآلمة مما فعلته لا لا ولكنها أيضاً كانت متآلمة للا لا وكل ما مرّت به من محن.

- لا بأس، عديني أنتِ لن تفعلي هذا مرة ثانية.

مدت إيقانچيلين ذراعيها لتعانق صديقتها.

- كلنا نرتكب أخطاء في سبيل الحب. فأنا مثلًا عقدتُ صفقة مع چاكس حَوَّلت حفل زفاف بأكمله إلى حجر. فمن شدة يأسني ورغبتي في التشبت بحبي الأول...

جعل هذا لا لا تضحك: «لم أكن أعرف أن بإمكان چاكس أن يحوّل الناس إلى حجر».

- ليس بإمكانه هذا. كان سُم يدين له بمعرفة، فطلب منه چاكس أن يفعل هذا.

سحبت لا لا نفسها من العناق ونظرت إلى إيقانچيلين نظرة غريبة.

- بمناسبة الحديث عن چاكس، أخشى أنتِ قد تكونين في خطر.

بمجرد أن نطقت لا لا بكلمة «خطر»، بدأت الأرض تهتز. سَبَّت لا لا، وعندما تحدثت مجدداً خرجت الكلمات في سيل جارف: «اسمعيني جيداً. أنتِ مفقودة منذ أسابيع يا إيقانچيلين. لقد ظننا جميعاً أنتِ مُتّ إلى أن ظهر چاكس منذ بضعة أيام. أعتقد أن حجر الحبور مع چاكس وأنه يُشوش قدرته على الحكم». تصدّعت الأرض وتراجعت لا لا للخلف، وسقطت المزيد من الجواهر من ثوبها إلى الصدع المتزايد.

أسرعت للا حديثاً: «يبدو من هيئة هذا الحلم أنه خبأك في الهلُو. أنا متأكدة أن المكان يبدو لك كملاز ولكنك لن تكوني بسأمن أبداً ما دمتِ مع چاكس».

ازداد تصدع الأرض.

- إذا كنتِ تشعرين بالأمان فهذا ليس إلا بسبب تأثير حجر الحبور، ولكن عليكِ مقاومته. اعثري على حجر الحبور وأبعديه عن چاكس، اخرجي من الهلُو قبل أن ...

استيقظت إيقانچيلين بشهقة مكتومة، وبمذاقي السحر والبرد عالقين في فمها. وجدت أن شفتتها تلمسان عنق چاكس فأصيّبت بالذعر قبل أن تستعيد ما حدث ليلة أمس مشهدًا تلو الآخر.

عاد چاكس، وقد شُفي من إصابته. طلب منها أن تبقى معه وجذبها نحو السرير وعائقها بقوة وأخبرها: «دعيني أتظاهر أني لي».

ذابت إيقانچيلين من جديد عندما تذكرت نُطْقَه لكلمة «لي». كان من المفترض أن يتوقف التظاهر على الليلة الماضية ولكنه لم يتوقف رغم الضوء المتسلل من النوافذ ليتحمما الاثنان بضوء الشمس وهو يستلقيان على السرير بسيقان وأذرع متشابكة. كانت إحدى ذراعيه (شبه الباردة) ملتفة حول خصرها كأنه يحميها من أي خطر.

أما يده الأخرى فكانت أسفل تنورتها تشُدُّها من فخذها إليه كما لو أنه يجد لمسها ضروريًّا كالتنفس.

اقترب جسداهما من بعضهما بعضاً في أثناء نومهما، كما لو أن هناك قوة (شَكَّتْ أنها كانت ناجمة عنهما ليس أكثر) تشُدُّهما نحو بعضهما بعضاً. جعلتها تلك الفكرة تطير من الفرحة، أو ربما عاد شعورها ذلك لاستيقاظها بجوار چاكس هكذا. كل ما أرادته هو أن تبقى هنا مع چاكس وتنسى كل شيء آخر.

فكرت ولكنكِ تنسين.

كان هناك أمر آخر - يختبئ مباشرة أسفل شعور النعيم - بإمكانها الشعور به.

فكّرت تجاهليه.

ولكن كلما حاولت تجاهله، توالى عليها الذكريات. ذكرى حلم الحانة والغريب الوسيم والأسمهم ولا لا وتحذيرهما من چاكس وحجر البحور. توالى برأسها كل هذا بسرعة شنيعة.

حجر البحور مع چاكس ويشووش قدرته على الحكم.

أغمضت إيقانچيلين عينيها وأخبرت نفسها أنه لم يكن سوى حلم. لم تكن ترغب في التفكير بأن السبب الوحيد لرغبة چاكس فيها هو الحجر.. من المستحيل أن يكون الحجر هو السبب. لم يكن الحجر بحوزة چاكس، فقد خلعت قميصه أمس ورأت صدره ولم يكن الحجر معلقاً عليه. تفكيره ليس مشوشاً، ولم يستلق على السرير بجانبها بسبب السحر.

إلا إذا كان الحجر في جيب بنطاله؟

أخذت إيقانچيلين نفساً بعصبية.

ما زالت لا تعتقد أن الحجر بحوزته.. بل لا تريد أن يكون الحجر بحوزته، ومع هذا بإمكانها التأكد بسهولة.

كانت إحدى يديها على ظهره، وكل ما عليها هو أن تجعلها تنزلق قليلاً إلى أسفل...

تحركت أصابعها على جسده بخفة وحذر. ما زالت بشرته شبه باردة وملساء وناعمة، وللحظة كادت إيقانچيلين تنسى ما تفعله. بإمكانها بسهولة أن تتبع بأصابعها عموده الفقري أو ظهره أو نتوءات بطنه، ولكنها تركت أصابعها تكمل سيرها نحو بنطال چاكس.

بينما عضت إيقانچيلين شفتها السفلية بتوتر، انزلقت أصابعها إلى أسفل.. أصدر چاكس صوتاً هادئاً.

توقف قلبها عن الخفقان لثانية. لمست أصابعها داخل جيده وببطء..
ببطء مؤلم أخذضتها دخله أكثر، كان القماش ناعماً وجبيه... فارغاً.
لم يكن الحجر بحوزته. كادت إيقانچيلين تبكي من فرط السعادة.
تنفست الصعداء قبل أن تدرك أنه لم يكن ينبع لها أن تشعر بالارتياح.
كان ينبغي أن ترغب في العثور على حجر الحبور لأنه الحجر الوحيد الباقي،
في مجرد أن تعثر عليه سيكون باستطاعتتها أن تفتح قوس القالوري وتكسر
لعنة الصياد.

ولكنها لم تفكـر بـلـعـنـة الصـيـاد أو أـبـولـلو فـي الأـيـام الـأـخـيـرـة وـلـم تـرـغـب فـي
الـعـثـور عـلـى حـجـرـ الـحـبـور مـنـذ أـنـ جـاءـت إـلـى هـنـا. لـم تـرـغـب إـيقـانـچـيلـين فـي
الـمـغـارـدـة كـمـا أـنـهـا شـعـرـت بـالـسـكـونـ وـالـسـعـادـة إـلـى درـجـة أـنـهـا لـم تـشـعـرـ بـالـذـنـبـ
لـقـتـلـهـا بـيـتـرا، وـرـغـمـ أـنـهـا مـدـرـكـةـ أـنـهـا لـم تـقـتـلـهـا سـوـى لـدـفـاعـ عنـ نـفـسـهـا، فـإـنـهـاـ
كـانـ يـنـتـابـهـا شـعـورـ مـا تـجـاهـ هـذـا الفـعـلـ. حـاـوـلـتـ إـيقـانـچـيلـينـ أـنـ تـسـتـحـضـرـ
الـشـعـورـ بـالـحـزـنـ، وـلـكـنـهـ حـتـىـ فـي هـذـهـ اللـحـظـةـ أـبـيـ أـنـ يـتـبـادـرـ إـلـيـهـاـ. بـالـإـضـافـةـ
لـهـذـاـ، خـطـرـتـ بـرـأـسـهـاـ أـفـكـارـ مـنـ قـبـلـ وـلـكـنـهـاـ دـفـعـتـهـاـ جـانـبـاـ، وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـاـ
لـمـ تـسـتـطـعـ تـذـكـرـهـاـ إـلـآنـ، فـإـنـهـاـ وـاثـقـةـ مـنـ وـجـودـهـاـ.

هل حجر الحبور يشوش تفكيرها؟ أم أن انجذابها لچاکس هو ما يشوشها؟ عضت إيقانچيلين شفتها السفلی وهي تسحب يدها ببطء من داخل جيب چاکس، وبسرعة وقبل أن تُعيد التفكير بالأمر، فكّت إيقانچيلين نفسها من چاکس ونهضت عن الفراش متعرّة.

بمجرد أن حررت نفسها من ذراعيه، شعرت أنها ترتكب خطأ.. أرادت أن تعود إليه وتتكلّم بين أحضانه. كانت “الشدة” التي تسحبها نحوه أكبر مما سبق.

شعرت أنها تقرف خطأً مع كل خطوة تخطوها بعيداً عنه ولكنها لم تكن متأكدة من قدرتها على الوثوق بمشاعرها.

أجبرت نفسها على مغادرة الغرفة والعودة بخطوات متعرّضة إلى الردهة. دقّت الساعة «خبز محمص وشاي». أتى الصوت خفيقاً ورقيناً تماماً مثل شمس الصباح التي تدفقت إلى الحانة المفتوحة، وألقت ضوءها على بندولات

الساعة المرصَّعة بالجواهر والتنين الصغير والضئيل الذي أخذ يحاول أن يطالهم بأن يُخربش الزجاج ويُقْبِلُه ويلامسه بمخالبه الضئيلة علىأمل أن يصل إلى الجواهر.

- أوه، لا يا عزيزي..

اتجهت إيقانچيلين نحوه لتحمله بين كفيها، ولكن بدلاً من هذا وجدت نفسها تفتح الزجاج وتمد يدها نحو أحد البندولات المرصَّعة بالجواهر. لقد كان فائق الجمال و...

سحبت إيقانچيلين يدها وترنَّحت بعيداً.. لقد كانت تعرف هذا الشعور جيداً.

هذه ليست أي جوهرة. كان بإمكانها الشعور بالقوى الحلوة التي تنبض بداخلها، حلوة وهادئة كنداء سيرين.

هذه الجوهرة هي حجر البحور.

قبضت الحقيقة الشنيعة على صدر إيقانچيلين وتهَّجَت أنفاسها. لقد كانت لا لا مُحِقَّةً؛ إن حجر الحبور هنا. وطوال هذا الوقت، شوَّش الحجر قدرة چاكس وقدرتها على الحكم على الأشياء. كل ما شعرت به هنا ليس حقيقياً، شعور الأمان، والسعادة، ومشاعرها المتزايدة تجاه چاكس كلها بسبب حجر الحبور.

كان من المفترض أن تُريَّحها معرفة هذا، فهي متزوجة بأبوللو ولم يكن چاكس شخصاً باستطاعتِها الحصول على مستقبل معه أبداً. لقد عثر چاكس بالفعل على الفتاة التي جعلت قلبه ينبعض، ولم تكن هي هذه الفتاة. ليست إيقانچيلين حب چاكس الحقيقي، ولكنها وجدت نفسها تتمنّى لو أنها كذلك. أغمضت عينيها وحاولت أن تصْفِي ذهنها على الرغم من أن ما أرادته حقاً هو أن تُغلق باب الساعة الزجاجي وتتناسي ما اكتشفته. لقد أتت إلى الشمال على أمل أن تجد سعادتها الأبدية وجودها هنا مع چاكس، هو أقرب ما وجدته منها، فمنذ قدومها إلى هنا لم تعد تشعر أنه عدوها بل مسكنها. عضت إيقانچيلين شفتها السفلية بقلق. لا ينبغي أن ترغب في كل هذا لأنه ليس حقيقياً، ولكن ما الذي يجعل شيئاً حقيقياً؟ إذا كان عدم وجود السحر هو ما يجعل شيئاً حقيقياً فلا شيء في الشمال حقيقي بالكامل.

بحذر، حملت إيقانچيلين التنين الصغير بين كفيها ثم أغلقت باب الساعة ووضعت حجر الحبور بأمان خلف الزجاج.

كانت تعرف ما عليها فعله ولكنها لم تكن متأكدة ما إذا كانت مستعدة لفعله بعد.

في الحانة، وجدت إيقانچيلين أكواماً متكدسة من الخبز المحمص، وبجوار كل منها قدر مصنوع من حديد الزهر يحتوي على مربى الحمضيات للهلو، وختارة الليمون الشمالية ومربى التوت الشمالية لماري وود وهيء بيدو كثيفاً وبه شوكولاتة، استولى التنين الضئيل فوراً على وعاء الشوكولاتة.

كشطت إيقانچيلين بالسكين بعضاً من كريمة الليمون على قطعة خبز ولكنها لم تستطع تحريكها نحو فمها. آلمتها معدتها وهي تفك في حجر الحبور الذي يقع بابتهاج داخل الساعة، فقد تهشم شعور السلام الذي رافقها بعد أن عرفت بوجود الحجر.

على الناحية الأخرى، لم تتهشم «الشدة» التي شعرتها تجاه چاكس.

أحسست إيقانچيلين بوجوده بمجرد أن خطا داخل الحانة. تکهرب الجو لأن التيارات الكهربائية احتلت مكان الأوكسجين، ووخزتها ندبة القلب المحطم على رسغها وخزاً خفيفاً وحلواً ووجدت إيقانچيلين نفسها تبتسم.

قال چاكس بنبرة تکاد تكون خجولة وهو يقترب من الطاولة: «أهلاً».

كان حافي القدمين ولا يرتدي قميصاً، وشعره الذهبي أشعث وفاتن ويعطي عينيه اللامعتين، اللتين بدتا كأنه ما يزال يحاول الاستيقاظ.

- أهلاً.

أتى صوتها خجلاً أيضاً على نحو غريب مما جعل چاكس يبتسم.

- لم يكن ينبغي أن تنهضي خفية من السرير.

- لم أنهض خفية.

- إذاً لماذا لم تبقى؟

جلس چاکس بعفویة على الكرسي بجوارها ولف وجهه نحوها ليمنحها ابتسامة عريضة ماكرة. كانت ابتسامته تشبه الحكايات، تتالف من شرير وبطل ونهاية أبدية يستحيل الوصول إليها.

لم تتحمل ضخامة حبها لتلك الابتسامة، ثم تذكرت الحجر، وتصورت أنها لو كانت بداخل صندوق حديدي مغلق، لاختلط شعورها وخشي她 أن الأمر سيكون نفسه مع چاکس، فحينها لن ينظر إليها كأنه يرغب في التهامها بدلاً من الإفطار.

- غداً، لن أدعك تغادرين بتلك السهولة.

لمعت عيناه بمكر ثم خطف قصمة من خبزها المحمص.

أنت لفتته بسهولة وأريحية فلم تستطع التفكير في شيء سوى كم سيكون سهلاً أن تبقى هنا.

- ظننتُ أنك قلت إن هذا لن يكون سوى ليلة واحدة.

أخبرها چاکس بعتاب: «ظننتُ أنك لا تصدقين أبداً ما أقوله».

ثم شدّها فوق ججره.

- چاکس..

وضعت إيقانچيلين كفها على صدره لتشعر بنبضات قلبه المتسارعة، مما فاجأها، فمن الخارج، بدا چاکس لا مبالياً وغافرياً ولكن يبدو أنه متوتر مثلها. رغبت في أن تشهد إليها وتضع رأسها على كتفه وتخبره بكل المشاعر التي حاولت ألا تشعر بها.

لفت إيقانچيلين ذراعيها حول رقبته، ولثانية واحدة عانقته بقوه.. عانقته كأنه لها وهي له ولم يكن ما يقف بينهما، لا لعنات ولا كذبات ولا جراح ماضية ولا أخطاء. عانقته لأن العالم قد توقف، وكأن لا شيء يهمها سوى هذه اللحظة. ثم فكت عناقها عنه ودفعت نفسها عن ججره بأذرع متراجحة خرقاء وساقيين تفوقها خرقاً. في محاولتها لأن تخطو خطوة للوراء.

قطب چاکس حاجبيه.

- إيقانچيلين.. مازا حدث؟

- هذا ليس حقيقياً يا چاکس. كلانا تحت تأثير حجر الحبور.
- أتعتقدين أن السبب الوحيد لشعورك تجاهي هو حجر؟
أبرم چاکس شفتيه. ولثانية، بدا غاضباً ولكن عندما نظرت إيقانچيلين إلى عينيه وجدتها تفيضان بالألم.

أرادت إيقانچيلين أن تسحب ما قالته، فهي لا ترغب في أن تتسبّب له بأي ألم، بل إنها لا ترغب في فعل أيّ من هذا، ولكنها تعرف أنه لم يعد بإمكانها البقاء هنا ولو ل يوم واحد، إذ شعرت أن يوماً واحداً لن يكون كافياً.. لن يكفيها أي وقت أبداً. إذا بقىت إيقانچيلين مع چاکس هنا، فإنها ستتشبّث به مثلما تشبّثت بيتراب شبابها وحجرها الكريم وهي على أهبة الاستعداد لفعل أي شيء في مقابل الاحتفاظ بهما.

- أنا لا أعتقد هذا، أنا متأكدة.

التقطت إيقانچيلين القدر المصنوع من حديد الزّهر وغطاءه.

- لقد عثرتُ على حجر الحبور هذا الصباح داخل الساعة بالردهة.
- إيقانچيلين..

سمعته إيقانچيلين وهو ينهض سريعاً عن كرسيه، ولكنها لم تلتفت وراءها. كلما أسرعت في فعل هذا، أصبحا أفضل حالاً.
ركضت إيقانچيلين باتجاه الردهة.

- انتظري... .

أمسك چاکس بيدها وأدارها نحوه بدلاً من الساعة. كان وجهه شاحباً ولكن عينيه احتنقتا باللون الأحمر.

كرهت إيقانچيلين أنها جرّحته، ولكنها دفعت شعورها ذاك جانبًا. خلال دقيقة، ستتغير مشاعرهمـا. أكثر شيء يرغـب فيه چاکـس هو الأـحـجار، أما هي فترغـب في إنـقـاذ أـبـولـلو وـنـيلـ نهاـيـتهاـ الأـبـديـةـ السـعـيـدةـ.. وـتـرـغـبـ فيـ أنـ تكونـ حـقـيقـيـةـ وـصـادـقةـ، لا بـسـبـبـ السـحرـ.

- مـهـماـ كانـ ماـ تـشـعـرـ بـهـ ياـ چـاـکـسـ فـسيـتـغـيرـ خـلالـ دقـيقـةـ.

ابتلع چاکس ريقه وصك على أسنانه: «ليس لديك أية فكرة عما أشعر به الآن».

وَقَعَتْ عَيْنَاهُ عَلَى شَفَتِيهَا وَعَمَّ وَجْهَهُ شَعُورٌ مُعْذَبٌ لَمْ تَرَ مُثْلَهُ قَطُّ.

إِذَا رَغَبَ چاکس فِي شَيْءٍ، فَإِنَّهُ يَرْغُبُ فِيْهِ بِحِدَّةٍ قَادِرَةٍ عَلَى تَحْطِيمِ عَوَالِمْ وَتَشْيِيدِ مَمَالِكْ. فَالْطَّاقَةُ الَّتِي ابْنَعَثَتْ مِنْهُ الْآنَ جَعَلَتْهَا تَشْعُرُ أَنَّهُ يَرْغُبُ فِي تَدْمِيرِهَا وَجَعَلَهَا مَلِكَتَهُ فِي آنٍ وَاحِدٍ.

تَلَهَّفَتْ إِيْقَانِچِيلِينْ لَأَنَّ تَدْعُهُ يَفْعُلُ هَذَا. أَخْذَ السُّحْرَ الْذَّهْبِيِّ وَالْمُثِيرِ وَالنَّابِضِ بِالْحَيَاةِ يُطْقِطِقُ فِي الْمَسَافَةِ بَيْنَهُمَا (الَّتِي كَانَتْ بِحَجمِ خَصْلَةِ شِعْرٍ). شَعَرَتْ أَنَّهُمَا فِي نِهايَةِ إِحدَى الْحَكَائِيَاتِ حِيثُ يَكُونُ لِقَبْلَةٍ وَاحِدَةٍ قُوَّةً أَعْظَمَ مِنْ آلَافِ الْحَرُوبِ وَمِئَاتِ التَّعَاوِيْدِ.

تَخَيَّلَتْ إِيْقَانِچِيلِينْ نَفْسَهَا تَقْرَبُ مِنْهُ وَتَضَعُ شَفَتِيهَا بِرْفَقِ عَلَى شَفَتِيهِ لِتَقْضِيَ الْأَبْدِيَّةَ مُسْتَغْرِقَةً فِي قَبْلَةٍ وَاحِدَةٍ لَا تَنْتَهِيِ.

- هَذَا لَيْسَ حَقِيقَيًا يَا چاکس.

آمْتَهَا كُلَّ كَلْمَةٍ وَهِيَ تَتَفَوَّهُ بِهَذَا، وَلَكِنَّهَا تَعْرِفُ أَنَّهُ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ الْكَلْمَاتِ مَؤْلَمَةٌ، فَإِنَّهَا صَحِيقَةٌ.

- هَذَا الْمَكَانُ لَيْسَ إِلَّا سُحْرُ الْحَكَائِيَاتِ دُونَ لِعَنَاتِهَا أَوْ وَحْوشَهَا. وَلَكِنَّ مَا زَالَ بِالْخَارِجِ لِعَنَاتِ وَوَحْوشَ وَمَا زَالَ أَبُولَلُو بِالْخَارِجِ..

قَاطَعَهَا چاکس وَهُوَ يَنْطَقُ بِاسْمِ الْأَمْيَرِ بِغَضْبٍ: «أَبُولَلُو بِخِيرٍ. وَجَدَهُ فَوْضَى وَرَأَيْتَهُ عِنْدَمَا غَادَرْتُ». أَبُولَلُو حَبِيسٌ فِي ظَرُوفَ مَرِيَّةٍ فِي قَلْعَةِ فَوْضَى حِيثُ لَا يَمْكُنُ لِأَحَدٍ إِيْذَاؤُهُ وَلَا يَمْكُنُهُ إِيْذَاءَكُّ».

- وَلَكِنَّ لَا يَمْكُنُهُ أَنْ يَعِيشَ هَكَذَا، وَلَا يَمْكُنُنَا أَنْ نَعِيشَ هَكَذَا.

سَحَبَتْ إِيْقَانِچِيلِينْ يَدَهَا مِنْ يَدِ چاکس وَاسْتَدارَتْ نَحْوَ السَّاعَةِ قَبْلَ أَنْ يَتَمَكَّنَ مِنْ إِيْقَافِهَا وَفَتَحَتْ بَابَ الْبَنْدُولَ وَخَطَفَتْ حَجَرَ الْحَبُورَ وَأَغْلَقَتْ عَلَيْهِ دَاخِلَ الْبِرْطَمَانِ الْحَدِيدِيِّ.

الجزء الثالث



مقتل الودوش



بمجرد أن أزيل حجر الحبور من الساعة، توقفت دقاتها. عم الصمت في الهلو، وأصبح هواء المدخل بارداً مثل برودة المقابر في الليل. كانت إيقانچيلين تدرك أن الأماكن لم تكن حية حقاً، ومع ذلك شعرت كما لو كان الهلو يحتضر. انطفأت الشموع وتصدّعت الأرضيات وتبدّل بريق ولمعان السلالم بالغبار.

ربما كان الهلو مسحوراً لإبقاء اللعنة بخارجه، ولكن يبدو أن باقي سحره قد جاء من حجر الحبور.

حتى أنالتنين الضئيل تغيّر وأخذ يخدش بمخالبه مقبض الباب في المدخل، وكأنه لا يطيق انتظار أن يغادر المكان.

كانت إيقانچيلين ستحب لو ظل معها، ولكنها فتحت له الباب وتركته يطير في البرد. على الجانب الآخر من الباب، لم يعد الثلج يتلاؤ، بل كان رطباً وجليدياً لدرجة أنه قرص خديها قبل أن تغلق الباب. شعرت إيقانچيلين بهوّة تتشكل داخل معدتها.

لم ترغب حتى في النظر إلى چاكس، إذا كان الهلو بهذه البرودة، فإنها تخشى ما ستراه عندما تستدير نحوه. ومع هذا، فإن جزءاً صغيراً منها يتمنى لو أن شيئاً لم يتغير، وأنه حتى وإن تغير الهلو، فإن چاكس لم يتغير.

- يمكنك أن تستدير يا ثعلبتي الصغيرة.

أنت نبرته الفظة لتطفئ شرارة الأمل بداخلها بمجرد أن سمعتها.

- لا داعي للقلق بشأن المزيد من التصريحات غير المرحب بها من طرفِي.
وقد كان صادقاً، فعندما استدارت وجدت أن أحمرار عينيه قد اختفى،
وعلى الرغم من أن فكه كان ما يزال مصكوكاً، فإنه بدا متزعجاً أكثر منه
متائلاً.

أخبرته إيقانچيلين: «أخبرتك أن مشاعرك ستختلف».

آلمتها الكلمات، وحاولت دفع الألم جانباً. أخبرها فوضى أنها ستشعر
بقوة الحجر الكريم أكثر من أي شخص آخر، وعلى ما يبدو فإنها لم تتوقف
عن الشعور بتأثير حجر الحبور بعد، ولكنها تمنّت أن تخفي تلك المشاعر
المماطلة في أقرب وقت، فمن الواضح أنها اختفت بالفعل عند چاكس.

أجابها: «كنت محقّة، أرّغب في المغادرة الآن. سأحضر الحجرين الآخرين.
أما أنتِ فجدي عباءة».

عثرت إيقانچيلين على عباءة ذهبية اللون مبطنة بفراء أبيض كثيف في
خزانة الملابس نفسها التي وجدت فيها يوميات آرورا فاللور. أخذت العباءة
وبذلت بملابسها فستاناً أبيض يطابق العباءة بوروده الذهبية المطرزة ومشداً
مربوطاً بشرائط وردية كلون غروب الشمس. قررت أن تحزم اليوميات أيضاً،
لم تكن متأكدة حقاً لماذا فعلت هذا، فباقي الصفحات كانت شبه فارغة بعد
آخر قيد، كما أنها لم تعد بحاجة إلى العثور على باقي الأحجار، فالآن أصبح
بحوزتهم حجر الحبور، وحجر الحقيقة، وحجر الصبا، أما حجر الحظ فكان
مع فوضى بالفعل.

ارتعبت إيقانچيلين عندما تذكرت ما قالته بيترًا قبل أن تموت: «عندئذ
اكتشفت ما يمكن للأحجار الأربع أن تفعله معاً، ولكن دعني أخمن، لم
يخبروك هذا الجزء، أليس كذلك؟».

قال چاكس: «جاهزة؟».

استدارت فوجدهه عند المدخل واقفاً باستقامة جندي ويرتدى معطف سفر طويلاً داكنًا، بدا مهدداً تماماً مثل تعبير وجهه.

كانت إيقانچيلين تفهم سلب حجر الحبور لكل الفرحة من المكان، ولكنها توقعت أن چاكس سيكون سعيداً بعض الشيء لأنهم تمكنا من العثور على الأحجار الأربع، ولكن بدلاً من أن يكون سعيداً، كاد چاكس يبدو غاضباً وهو يراقبها.

سألته: «بغض النظر عن فتح القوس، ماذا تفعل الأحجار الأربع عندما يكونون معًا غير فتح القوس؟».

رد بحدة: «لقد فات أوان القلق بشأن ذلك».

لم تكن نبرته أكثر برودة مما كانت عليه مئات المرات من قبل، ومع ذلك شعرت بنبرته تلسعها وهو يعبر من الباب.

كانت الزلاجة جاهزة للتحرك عندما خرجت إيقانچيلين. ضربت برودة الشتاء وجهها فتناثر شعرها حول وجهها وهي تنظر حولها إلى الهلُو. عندما وصلت إيقانچيلين إلى الهلُو، كانت الورود التي تصطف على جانب الطريق مشرقة، أما الآن فكانت ذابلة ومغطاة بالصقبح. كانت تتذكر أيضاً أنها رأت فطر الغراب المُبهج والورود تغطي السطح أما الآن لم يكن هناك شيء سوى مجموعة من الألواح بدت وكأن عاصفة واحدة قد تخلعها.

قال چاكس: «علينا المغادرة».

صعدت إيقانچيلين إلى الزلاجة بجانبه التي كانت بيضاء مثل الثلج وبها مقعد عريض يسع لراكب ثالث، ولكن الحيز ظلَّ فارغاً يفصل بينها وبين چاكس، وكانت إيقانچيلين واعية بذلك الحيز إلى حد مؤلم.

لم تكن تريد الاستمرار في اختلاس النظر إليه علىأمل أن ينظر إليها. لم تكن تريد الشعور بأي شيء تجاهه، وبخاصة تجاه نسخته القاسية تلك، ولكن لم يتوقف قلبها عن التألم.

ظللت تفكّر أن الشدّة التي شعرت بها تجاه چاكس ستختفي في أي لحظة بعد أن وضع حجر الحبور في الصندوق، ولكنها لا تستطيع التخلص منها.

كانت رحلة العودة إلى قالورفل وحشية؛ باردة وصامتة باستثناء صوت عدو الخيول التي تجر الزلاجة.

تساءلت عما إذا كان چاكس لا يشعر بشيء صدقاً أم أنه يحاول إخفاء ما يشعر به فحسب، فهي التي أصرت علىأخذ حجر الحبور من الساعة كي يتمكنا من المغادرة وفتح القوس. وستفعل ذلك مرة أخرى. وإذا عاد بها الزمن، لفعت الشيء نفسه ثانية.

لا تشعر إيقانچيلين بالندم على اختيارها.

ولكنها كرهت أن اختيارها جعلها تتالم بشدة. كرهت أن كل ما تريده هو أن تمديها وتتخطى الحيز كي تمسك بيدها. چاكس.

ولكنها لم تجرؤ على التحرك.

حتى وإذا كان چاكس ما يزال يشعر نحوها بشيء ولو بحجم الذرة، فإنه قد اختار ألا يُظهر مشاعره.

تركا الزلاجة عند بوابات المقابر ليكملا باقي الطريق سيراً على الأقدام إلى قلعة الفوضى. حمل چاكس اثنين من الأحجار الكريمة في حقيبته، أما هي فما زالت تحمل حجر الحبور مغلقاً بإحكام داخل القدر المصنوع من الحديد الزهر. فوجئت إيقانچيلين أن چاكس سمح لها بأن تُبقي الحجر معها، إلا إذا لم يعد يُكُن لها أية مشاعر حقاً لدرجة أنه شعر بالنفور من حمل الحجر حتى وإن كان مغلقاً عليه.

حرس تمثalian رخاميان لملائكة حزينة مدخل قلعة فوضى السفلية، أحدهما كان مفجوعاً على زوجين من الأجنحة المكسورة، والآخر يعزف على قيثارة بأوتار مكسورة. رأتهما إيقانچيلين عدة مرات من قبل، ولكن يكون ذلك عادة في الليل، أما الآن فما زالت الشمس مشرقة الآن وتستطيع بضمئها المحب على التماضيل، ولأول مرة، ذكرتها التماضيل بالملائكة التي تحرس قوس الفالوري وتساءلت عما إذا كانت قد غفت عن شيء ما يربطهما ببعضهما.

أخبرها چاكس: «الآن بعد أن عدنا، أنا متأكد من أنك متلهفة لرؤيه زوجك، ولكن لا تبحثي عنه إلى أن تكسر لعنة الصياد، فأبوللو خطر عليك». - أنا أعرف ذلك.

رد چاكس بغضب: «حسناً، ولكنني أعرفكم تحبين المجازفة بحياتك، لذلك رأيت أنه من الضروري تذكيرك بهذا».

هذت إيقانچيلين رأسها، واستخدمت دمها لفتح الباب.
أكسبها هذا حملقة غاضبة أخرى من چاكس وهما يدخلان.
سألته: «ما المشكلة الآن؟».

- ليس لديك أدنى حس بغريرة البقاء، ألم تستمعي لفوضى عندما أخبرك أنه يجب عليك عدم إراقة الدماء في أثناء وجودك في قلعة مصاصي الدماء؟

- ما زلنا في ضوء النهار، ومصاصو الدماء نائمون.

- مما يمنحك عدة ساعات لأن تُقتلَي قبل أن نتمكن من فتح القوس.
رفعت إيقانچيلين ذقنها بتحدٍ. كانت على وشك إخباره أنها أقامت هنا بمفردها ما يقرب الأسبوعين، وأنها لا تحتاج إلى تحذيره. ولكن جزءاً منها لم يسعه سوى أن يتساءل عما إذا كان قلقه لا يقتصر على القوس.

- ظننت أنك لا تهتم لأمر القوس وكل ما تريده هو الأحجار.

أجاب چاكس دون تردد: «نعم، ولكنني وعدت فوضى أنني لن استخدمهم قبل أن يفتح القوس ويزيل خوذته، ولن يتمكن من فعل ذلك إلا عندما يحل الظلام. لذا لماذا لا تكونين مفتاحاً مفيداً وتؤدين دورك وتحبس نفسك بأمان داخل جناحك».

اتَّقدت إيقانچيلين غضباً. ما زالت تشک أن چاكس يحاول استفزازها لإخفاء مشاعره الباقية، وإذا كانت محقّة، فإنه قد نجح.

- لا تقلق يا چاكس، لن أزعجك أبداً بموتي.

اتجهت إيقانچيلين نحو غرفتها. راودتها نفسها بأن تبحث عن أبواللو لمجرد أن تثير جنون چاكس، ولأنها تصورت أن رؤية الأمير مرة ثانية

ستُسْهِلُ عليها التوقف عن التفكير في چاكس، لكنها في هذه اللحظة، شعرت باستحالة هذا.

مرت إيقانچيلين بالفناء حيث وجدت چاكس يلعب الدامة، وتذكرت المحادثة التي دارت بينه وبين لا لا التي عرفت منها أنه قضى أيامه البعيدة عنها في البحث عن علاج للعنة الصياد. جعلها سماع تلك المحادثة تجرؤ على تصديق أنه يهتم بشأنها حقاً، ولكنها الآن تمنّت لو أنه قضى ذلك الوقت في ممارسة الألعاب وحسب، فكان من الأسهل عليها ألا تُعجب به عندما اعتقدت أنه لا يتصرف سوى بأنانية.

ترقرقت الدموع في عينيها.

مساحتها إيقانچيلين عازمةً ألا تبكي من أجله، ولكنه كان أمراً صعباً. آلها كل شيء، آلها أنها تريد چاكس وآلها أنه رفضها وآلها التنفس وآلها البكاء حتى إنها تألمت من محاولة كبح دموعها.

خفق الألم برأسها وعندما وصلت إلى غرفتها، شعرت بثقل في قلبها. كان الجو بارداً ومظلماً فأشعلت بعض شموع قبل أن تنهرار فوق السرير.

كانت ما تزال متشبّثة بالبرطمان الحديدي الذي بداخله حجر الحبور. من السهل للغاية أن تفتح غطاءه، وما الضرر من فعل هذا حقاً؟ فالحجر يزيل الألم وهي تشعر بقدر هائل من الألم.

ترددت أصابعها فوق الغطاء، ثم فتحته برفق.

انتاب إيقانچيلين شعور براحة فورية وحلاوة. استرخت كتفاها وأغمضت عينيها وشعرت أن بإمكانها التنفس أخيراً دون الثقل الهائل الذي كان يضغط على صدرها. ما زالت الرغبة موجودة، فعندما أغمضت عينيها وجدت نفسها تتوقع لسماع طرق على الباب متبع بصوت چاكس الخفيض، ولكن بدلاً من أن يُفقدها الصمت عقلها، وجدت نفسها تشعر بأمل خافت. لم تكن تستطيع تصديق أن چاكس لا يهتم لأمرها، ولا أن السبب الوحيد لمشاعره تجاهها هو الحجر ولا... إن أفكارها واهمة.

أجبرت إيقانچيلين نفسها على إعادة الغطاء فوق القدر الحديدي، ثم دفعته تحت وسادتها ليبقى بعيداً عن أنظارها. مهما رغبت في أن تُخدر شعورها بالأسى، فإن العيش في وهم ليس الحل. سيتحسن الحال عما قريب، فبمجرد أن تفتح القوس وتكسر لعنة الصياد، ستختلف الأمور بينها وبين أبواللو، فهذا -على الأقل- مضمون. ولكن أي نوع من الاختلاف سيكون؟ ارتجف جسدها في عذاب. كادت إيقانچيلين تمد يدها تحت الوسادة لترُجِّع الحجر مجدداً إلى أن يحيى وقت استخدامه، ولكن ربما ما تحتاج إليه كي تتمكن من تخطّي الألم هو أن تشعر به.

أغمضت إيقانچيلين عينيها وهي تحضن وسادتها.

مر الوقت ببطء شديد كأن عقارب الساعة توقفت عن الحركة، ولم يحدث أي تغيير في حرارة الجو، إلى أن تغير فجأة وثقل الهواء. بعد مرور ثانية، شعرت إيقانچيلين بأصابع رقيقة كالريشة تمشّط شعرها بعيداً عن خدتها.

- چاكس.

توقف قلبها لثانية وفتحت عينيها ببطء و... ابتلعت صرختها.

مال أبواللو فوقها وتحجرَت يداه على خديها أم كان عنقها؟

هل يوشك على خنقها؟

ولثانية، شلّها الفزع ثم اندفعت متعثرة لترکع على ركبتيها.. يجب أن تهرب.

- لا تخافي، لن أؤذيك يا إيقانچيلين.

نطق أبواللو اسمها مُتوسلاً وهو يستند بإحدى ركبتيه على السرير، ولحقتها الركبة الأخرى إلى أن صار راكعاً أمامها. كانت عيناه بنيتين وصافيتين وليستا حمراوين. وعلى الرغم من معرفتها أن بإمكان نظرته أن تتغير بلمح البصر فإنه بدا الآن مسكوناً ووحيداً وياتساً وجريحاً بشكل بالغ. شعرت وكأنها تنظر في المرأة وترى مشاعرها تتعكس أمامها. كانت تعرف أن عليها الهرب منه ولكنها لم ترغب في أن تزيد من ألمه.

وبحذر، ضم أبواللو وجهها بين كفيه. تجمدت إيقانچيلين في مكانها ولكنها لم تتراجع. لقد حافظ على وعده ولم يؤذها، بل إن لمسته خفت بعضًا من ألمها.

مسد أبواللو فكها بإصبعه بلطف. وعلى الرغم من أن يده كانت دافئة ولطيفة فإن أصابعه كانت ترتعش بشكل خفيف كما لو أنه كان خائفاً مثلها.

ما زالت تشعرها لمسته بالارتياح ولكن ربما هذه ليست بفكرة جيدة.

- ما نفعله ليس آمناً يا أبواللو.

ضحك أبواللو ضحكة عالية وهشة.

- لم يعد هناك شيء آمن منذ اللحظة التي وقعت فيها عيناي عليك، ومع ذلك لا أرغب في أن أشيخ بوجهي عنك.

مال عليها وقبلها.

مررت لحظة نسيت فيها كيفية التنفس والتقبيل، ولكن أبواللو كان صبوراً.
أخذ أبواللو يقبل فمها بحب جلل فتحركت شفتيها فوق شفتيها بخفة إلى أن
استرخت وبادلته التقبيل.

قبلته إيقانچيلين من قبل ولكن ليست بهذه الطريقة فقط، فعندما كان
أبواللو تحت تأثير لعنة چاكس، كانت قبلاته ساخنة وجائعة مثل هذيان
الحمى، كأنه لم يرغب في أن يكتفي بتذوق فمها وحده. أما هذه القبلة فتشبه
دعاوة للرقص.

أبواللو بارع في الرقص. بينما انزلقت يده بين خصلات شعرها وأمال
رأسها، فتحت إيقانچيلين شفتيها.

رفرت الفراشات بداخلها ولفت ذراعيها حول عنقه فابتسم فمه فوق
شفتيها.

- إنك لا تعرفين كم رغبت في فعل هذا.

أخذ أبواللو شفتيها بين أسنانه وقبلها مجدداً ثم عضها بعنف لدرجة أنها
نرقت.

تمتم: «أنا آسف».

- لا.. هذا جيد.

ذكرتها العضة بچاكس، ولكنها دفعت تلك الفكرة جانباً وعضت شفتي
أبواللو عضة خفيفة، ابتسם لها أبواللو ابتسامة عريضة مجدداً وقبلها أكثر، في
حين أن يديه كانتا تحاولان فك عباءتها الذهبية.

تهجدت أنفاسها عندما سقط الرداء.

كانت تدرك أن هذه فكرة سيئة، ولكن أبواللو يشعرها بالروعة، فكل لمسة
منه جعلتها تشعر أنه يعبدها، وبمجرد أن نزع عباءتها بدأ يفك الشرائط
الموجودة عند صدرها وهو يدفعها ليصبح ظهرها على السرير.

- أخبريني إذا أردتني أن أتمهل.

قبَّلها أبواللو بلطف على شفتِيهَا، ثم على فكَّهَا وتابعت قبلاً إِلَى أَسْفَلِ
إِلَى أَنْ وصلت إِلَى عَنْقِهَا، بينما أَمْسَكَ يَدَاهُ بِحَلْقِهَا.
فُورًا، انفتحت عيناهَا عَلَى اتساعِهِمَا بِسُرْعَةٍ.
أَخْبَرَهَا أَبُولُلو بِحَلْقِ مَبْحُوحٍ: «أَنَا آسِفٌ».
وَلَكِنْ هَذِهِ الْمَرَّةِ لَمْ يُلْحِقْ أَسْفَهُ بِقُبْلَةٍ.
تفاقم الفزع بداخلِهَا وَهِيَ تَرَى عَيْنِيهِ تَحْوَلُانِ مِنَ الْبُنْيَ إِلَى الأَحْمَرِ ثُمَّ
يَطْبَقُ بِيَدِيهِ حَوْلَ عَنْقِهَا.

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

تحوّل جسد إيقانچيلين إلى ألف صرخة ذعر. ركلت أبواللو بين ساقيه ولكن هباءً، فتقل جسده فوقها منعها من الحركة وثبتتها فوق السرير. بينما حاولت الصراخ سحقت أصابعه قصبتها الهوائية بألم. ثم وجدت أبواللو يختنق هو أيضاً فبصق وسعل وفك قبضته عنها بفضل لعنة المرأة.

استطاعت إيقانچيلين التنفس بالكاد، ولكن عندما تراجع أبواللو، تمكنت من التقاط برطمان حجر الحبور وزحفت من أسفله. وبتعثر انزلقت إيقانچيلين عن السرير. دارت الغرفة المظلمة بها واحترقت الشموع وانبعث منها الدخان. أصدرت إيقانچيلين صفيرًا وهي تحاول التنفس، وزلت قدماها ولكنها بطريقه أو بأخرى تذكرت ذراع الرافعة بجوار السرير.

شدّتها إيقانچيلين بكل ما أوتيت من قوة ليهبط فوراً قفص يحيط بأبواللو، فأحدثت قضبانه قعقة عالية وهي تحبس أبواللو.

شد أبواللو القضبان بزمجرة عالية. كان وجهه وحشياً، وعيناه ما زالت حمراوين ومتوجهتين، ولكن أنت كلماته مُترجمية.

- أنا آسف يا إيقانچيلين، أنا صدقأ لا أريد إيذاءك!

- أعرف.

تراجعت إيقانچيلين للخلف لترطم بـ چاكس.

برزت عروق رقبته في غضب وتأججت عيناه برغبة في القتل وهو يحملق في أبواللو.

أمرها چاكس: «غادرني».

- لا يمكنك إيذاؤه.

لهث إيقانچيلين وهي تشد قميص چاكس لتدفعه لأن يغادر.

- أتذكر؟ إذا آذيتُه فستؤذيني أنا أيضاً.

تمتم چاكس منزعجاً: «سأقتله يوماً ما».

وضع إحدى ذراعيه حولها.

صرخ أبواللو: «أبعد يديك عن زوجتي!».

شدّها چاكس نحوه أكثر ووجهها بعجلة تجاه الباب. تمزّقت إيقانچيلين بفطاعة، فمن ناحية لا يمكنها العودة إلى أبواللو (ليس وهو بهذا الوضع)، ومن الناحية الأخرى فإن الرحيل مع چاكس هو عذاب مختلف، فهو يظهر دائمًا لإنقاذهما، ولكنه أيضًا دائمًا يهجرها.

شدّها چاكس بغلظة وهو يسحبها خارج الغرفة دون أن يتوقف سوى ليصفع الباب وراءهما، قبل أن يستدير نحوها ثانية.

- ماذا فعل بك؟

صكّ چاكس أنسانه عندما رأى الدم يلطخ شفتتها.

- أنا بخير.. أنا...

لم تستطع أن تخبره بصوت عالٍ «أنا أحتاج إلى أن تضمنني»، ولم تكن متأكدة حتى أنها أخطرت الجملة لچاكس، ولكنه عندئذ حملها فتعلّقت برقبته ودفنت رأسها في حضنه.

ضمّها چاكس بقوة آلمتها ولكنها لم تمانع هذا الألم، بل إنها ستدفعه يسحقها، ستدفعه يحطّمها بشرط ألا يُفلتها، هذا هو ما تريده، وأبَت تصديق أنه لا يريد الشيء نفسه.

كان بإمكانها الشعور بقلبه المقابل لصدرها يخفق بسرعة وهو يحملها إلى الغرفة المجاورة لغرفتها. كانت الغرفة فوضوية، حيث امتلأ المكتب بالتفاح ولُب التفاح وكانت الملاءات مُبعثرة بعنف واحتقرت نار المدفأة بشيء أكثر من الخشب. من الواضح أنها لم تكن وحدها متزعجة بشأن مغادرتهم للهلو.

ركل چاكس الباب بقدمه ثم وضعها على السرير.

- عندما رأيتك يا ثعلبتي الصغيرة ظننت...

انقطع چاكس عن الحديث وهو يجلس فوق الملاءات المبعثرة، ثم قَبض على شعرها وجذبه إلى أن مال رأسها نحوه ورفعت نظرها نحوه. شابه وجهه عذاب نجم ساقط مُحطّم وجميل في آن واحد، وعينان تلمعان بلون أزرق صافٍ حتى بَهُت لون كل شيء آخر مقارنة بهما.
بِتَرَوْ، انتقلت عيناه نحو شفتيها.

تهَدَّجت أنفاسها وهي تتنفس لو بإمكانه (ولو لمرة واحدة) أن يُقْبِلُها. مال چاكس مقترباً منها وهو يُحرّك رأسها بحيث تدنو أفواههما من بعضهما.

- ما زلت تنزفين.

لعق چاكس منتصف شفتتها بخفة وبُطء مُعذّب. كان لسانه كالجنة والجحيم، وككل شيء رغبت فيه ولم تستطع الحصول عليه.

لم تظن إيقانچيلين أنه سيدعها تميل نحوه أكثر، ولكنها منعت نفسها من فعل هذا على أية حال. شعرت بأصابعه وهي تُثبّت رأسها كي يُبقي على المسافة الصغيرة بينهما.

ربما هذا القرب يكفيهما، ربما لم يصل إلى حد التلامس. باستطاعتها أن تعيش هكذا ما دامت ستعيش معه.

حيينذاك، أطلق چاكس سراحها وأسقط شعرها وابتعد عن السرير، فصعدت ببرودته.

سألته: «ما الخطب؟».

لاحظت إيقانچيلين أنه بدأ ينغلق على نفسه مجدداً ويمحو كل المشاعر، الغضب والشهوة والخوف والألم والتلهف، عن وجهه تماماً مثلما حدث في الھلو عندما وضعت حجر الحبور داخل القدر، وأغلق چاكس الباب على كل مشاعره وتظاهر أن مشاعره لم تكن سوى بسبب حجر الحبور.

حينها توقعت أنها كان يتظاهر ولم تتيقن من هذا إلا الآن.

قال چاكس ببرود: «عليَّ الذهاب».

- لا.

نهضت إيقانچيلين مندفعاً من السرير، هذه المرة لن تسمح له بأن ينغلق على نفسه.

- مِمَّ أنت خائف؟

ظهر بعيوني چاكس شعور بالندم سرعان ما اختفى.

أصرَّت: «ماذا؟».

وضع چاكس يده في شعره وقال: «هل ما زلت تريدين معرفة ما تفعله الأحجار عندما تجتمع معًا؟».

ردت: «نعم».

ولكن اعترافها القلق فجأة. هذه هي الإجابة التي كانت تنتظرها والإجابة التي توسلت إليه كي تعرفها. طيلة كل هذا الوقت تاقت إيقانچيلين لأن تعرف ما الذي يريده چاكس حقاً. ولفترة طويلة خشيت معرفة الإجابة لأنها لم ترد أن يؤذني چاكس أحداً، ولكن نظرته الحالية جعلتها تشक أنها الشخص الوحيد الذي ستؤذيه تلك الإجابة.

سار چاكس إلى مكتبه على الجانب المقابل، والتقط تفاحة بيضاء وأخذ يقذفها في الهواء وقال: «عندما تُجمَع الأحجار الأربع معاً يكتسب الشخص القدرة على العودة إلى أي لحظة من ماضيه. لا يمكن القيام بهذا إلا مرة واحدة فقط، وب مجرد أن تُستخدم الأحجار لهذا الغرض فإنها تفقد القدرة على القيام بهذا مجدداً إلى الأبد».

للحظة، لم يبدُ الأمر سينًا إلى هذه الدرجة، فالجميع لديهم لحظات يودون تغييرها، بل إنها هي نفسها أرادت تغيير عدة لحظات في هذا اليوم وحده.

- ما اللحظة التي تريد العودة إليها؟

نظر چاكس إلى التفاحة في يده وهو يجيب: «أريد أن أعود إلى اللحظة التي قابلت فيها دوناتيلا».

- الأميرة التي طعنوك؟

وبعضلات مشدودة، أومأ چاكس رأسه.

ولثانية عجزت إيقانچيلين عن الكلام. من بين كل الإجابات التي تخيلتها، لم تتوقع تلك.

عادت إيقانچيلين بذاكرتها إلى الليلة التي قضتها مع چاكس في القبو عندما أخبرها أخيرًا قصة الأميرة، كيف أنه قبلها وبدلًا من أن تقتلها قبلة، جعلت قلبها ينبض. كان من المفترض أن تكون دوناتيلا حبه الحقيقي الوحيد، ولكنها اختارت شخصًا آخر وطعنت چاكس في قلبها.

- لماذا تريد العودة إليها؟

صك چاكس فكه.

- كان من المفترض أن تكون هي حبي الحقيقي الوحيد، وأريد فرصة أخرى لتحقيق هذا.

ردت إيقانچيلين: «ولكن هذا غير منطقي. لماذا تتكتَّب كل ذلك العناء من أجل فتاة لا تُحبها؟».

لأن إيقانچيلين متأكدة أن چاكس لا يُحب دوناتيلا. ربما حسبت أنه يحبها في الماضي عندما سمعت القصة لأول مرة ولكنها الآن لا تجد الأمر منطقيًا، فچاكس لم يتحدث عنها قط، ولم تظهر عليه إشارات الحب في الأوقات النادرة التي ذكرها فيها.

- هل هذا لأنك لم تقتلها وحسب؟ أم تريد أن تكون معها حًقا؟

ارتعشت فتحتا أنف چاكس: «لا جدوى من هذا النقاش».

قضم تفاحتة بقوه وأكمـل: «كما أنك لن تتذكري هذا على أي حال».

استحوذ الذعر على إيقانچيلين مجدداً. فهذه هي المرة الثانية التي يقول فيها هذا.

في المرة الأولى في الهلو، جعل الأمر يبدو كما لو أنه لم يعنِ ما قاله حقاً، ولكن الآن كان صوته واضحاً وقاسياً.

- لماذا تقول إبني لن أتذكر؟

ولكنها شعرت أنها تعرف الإجابة بالفعل. إذا عاد چاكس بالزمن، فهو لن يغير حياته فقط، بل سيغير حياتها هي أيضاً. لهذا يُخبرها أنها لن تتذكر لأنه سيخلق واقعاً جديداً لن يحدث فيه أيٌّ من هذا، ولن يخوضا هذا النقاش. كل ما حدث بين إيقانچيلين وچاكس منذ أن أتت إلى الشمال، كان نتيجة لرغبة چاكس في الحصول على أحجار القوس، وعندما يعثر عليهم ويُعيد كتابة ماضيه، حينها لن يكون بحاجة إلى العثور على الأحجار مجدداً.. لن يحتاج إلى إيقانچيلين.

احتاج إيقانچيلين شعور بالغثيان.

بدا چاكس غير مبالٍ كلياً.

- إذا عدت بالزمن إلى الوراء، كم ستتغير حياتي؟
أخذ چاكس قضمـة أخرى من تفاحتـه.

- لن تتغير حياتك كثيراً. لا يرغب الوقت في أن يتغير لذا ستعيد معظم الأحداث ترتيب نفسها، هذا إن لم يقاتل أحد باستمرار لكي يُغيّر الأحداث. طبقاً لما جمعته من معلومات، فإنك ستتجدين نفسك هنا، ولكن لن يكون لي يد في هذا، أتوقع أن فوضى سينجح في إحضارك إلى هنا بمفرده، لذا لا تقلقي يا صغيرة، فما زلت ستصبحين أميرة وسيكون أبواللو معك.

- ماذا عنك؟ ألن نلتقي مجدداً؟
- لا.

إذا كانت هذه الحقيقة تؤثر عليه بأي شكل، فإنه قد نجح في إخفاء مشاعره.

- هل ستتذكّرني؟

- قال بلا مبالغة مماثلة: «نعم ولكنني سأحرص ألا تلتقي طرقنا». - لكنك قلت للتو إن حياتي لن تتغير.
- نعم.

- أخذ قضمة أخرى من تفاحتة.
- ستتجدين أحداً آخر لتوقف زفاف لوك، أتصور أنه سيكون سُمّ.
- لم يكن هذا ما أعنيه.

ترقرقت الدموع في عينيها.

لم تصدق أن چاكس لا يُبالي بنسيانها له، وأن هذه اللحظة وكل لحظة بينهما ستُمحى من ذاكرتها وأن فوضى أو سُم سيحتلان مكانه بهذه البساطة، هذا إذا صحت «نظريته» بأن حياتها ستكون في أغلبها كما هي عليه الآن. أما إذا كان مخطئاً، فهناك العديد من المسارات التي يمكن لحياتها أن تتخذها. ولكن ليس هذا ما يشغل إيقانچيلين الآن. كل ما يهمها هو أنها ستنتهي چاكس.

تسارعت أنفاسها وخفق قلبها بعنف وخشيّت أنه قد يتوقف في أي لحظة، بينما وقف چاكس أمامها متفرجاً يقضى التفاح.

ولكنها تعرف أنه يشعر بشيء، فهي لم تعد تصدق أن كل ما حدث بينهما في الھلُو كان بسبب حجر الحبور. حجر الحبور لا يخلق النعيم، كل ما يفعله هو أنه يشفى الجراح ويُزيل الخوف.

ممَّ كان چاكس خائفاً؟

كان من المفترض أن تكون هي حبي الحقيقي الوحيد، وأريد الحصول على فرصة أخرى لتحقيق هذا. هذا هو رده عندما سأله لماذا يرغب في العودة إلى دوناتيلا. لم يقل إنه يحبها ولا إنه يريد لها، فقط إنه يعتقد أنها فرصته الوحيدة في الحب. إذا فالأمر ليس لأي سبب سوى أنها الفتاة الوحيدة التي لم تقتلها قبلته.

- مَاذَا لَوْ كُنْتَ مُخْطِئًا؟ مَاذَا لَوْ لَمْ تَكُنِ الْأُمِيرَةُ دُونَاتِيَّا فَرْصَتِكِ الْوَحِيدَةُ
فِي الْحُبِ؟ لَقَدْ أَخْبَرْتَنِي أَنَّهُ إِذَا فَتَحَتْ قَوْسُ الْفَالُوْرِي فَسَيَكُونُ
بِدَاخْلِهِ شَيْءٌ بِإِمْكَانِهِ كَسْرُ لِعْنَةِ أَبُولَلُو. مَاذَا لَوْ أَنْ بَدَاخْلِهِ شَيْئًا بِإِمْكَانِهِ
مَسَاعِدَتِكَ كَذَلِكَ؟ رَبِّمَا هَنَاكَ طَرِيقَةٌ لِتَعْثَرَ عَلَى حُبِّ حَقِيقِي آخِرَ؟
كَزْ چاکس عَلَى أَسْنَانِهِ مَجْدِدًا وَأَلْقَى تَفَاحِتَهُ فِي نَارِ الْمَدْفَأَةِ.

- الْأَمْرُ لَا تَسِيرُ هَكَذَا.

- لَمَاذَا لَا تَحَاوِلُ عَلَى الْأَقْلِ؟ لَمَاذَا حَلَّكَ الْوَحِيدُ هُوَ الْعُودَةُ بِالزَّمْنِ إِلَى
فَتَاهَةِ لَا تَحْبِكَ؟

تَحَوَّلَتْ عَيْنَا چاکس إِلَى عَاصِفَةِ.

عَلَى الْأَغْلَبِ، كَانَ يَنْبَغِي لِإِيْقَانِچِيلِينَ أَنْ تَتَوَقَّفَ هُنَّا، وَلَكِنْ هَذِهِ هِيَ فَرَصَتِهَا
الْوَحِيدَةُ. إِنَّا نَفَذَ خَطْتَهُ الْمَرِيعَةَ تِلْكَ، فَلَنْ تَسْتَطِعَ تَذَكِّرَ شَيْءٍ وَلَوْ حَتَّى أَنْهُمَا
الْتَّقِيَا.

اتَّجهَتْ إِيْقَانِچِيلِينَ نَحْوَهُ بِبَطْءٍ وَأَمَالَتْ رَأْسَهَا لِتَنْتَظِرَ إِلَى عَيْنِيهِ.

- إِذَا كُنْتَ تَصْدِقُ هَذَا حَقًّا فَأَنْتَ تَكْذِبُ عَلَى نَفْسِكَ.

ردَّ چاکس غَاضِبًا: «أَنَا لَا أَكَذِّبُ عَلَى نَفْسِي».

- إِذَا أَخْبَرْتَنِي أَنَّ هَذَا صَدِقًا مَا تَرِيدُهُ. أَقْسَمْ إِنْكَ تَرِيدُ فَعْلَهُ هَذَا أَكْثَرُ مِنْ أَيِّ
شَيْءٍ آخَرَ وَلَنْ أَحْدِثَكَ عَنِ الْأَمْرِ مَجْدِدًا.

جَذَبَهَا چاکس مَمْسَكًا بِكَتْفِيهَا وَنَظَرَ إِلَى عَيْنِيهَا مِبَاسِرَة. وَلَثَانِيَّة، لَمْ يَقُلْ
شَيْئًا وَاكْتَفَى بِالنَّظَرِ إِلَيْهَا وَإِلَى لَطْخَةِ الدَّمَاءِ الْبَاقِيَّةِ عَلَى شَفَتِيهَا وَالْدَّمْوَعِ
الَّتِي جَفَّتْ عَلَى خَدِيهَا.

- أَقْسَمْ إِنْ هَذَا صَدِقًا مَا أَرِيدُهُ.

نَطَقَ چاکس بِكُلِّ كَلْمَةٍ كَمَا لَوْ كَانَ يَنْطَقُ بِعَهُودِ زَوْاجٍ.

- أَرِيدُ أَنْ أَمْحُو كُلَّ لَحْظَةٍ قَضَيْنَاهَا مَعًا، وَكُلَّ كَلْمَةٍ قُلْتِهَا لِي، وَكُلَّ مَرَّةٍ
لَمْسْتِكَ فِيهَا، لِأَنِّي إِذَا لَمْ أَفْعُلْ فَسَأَقْتُلُكَ تَمَامًا مَثَلَّمَا قَتَلْتُ التَّعْلِبةَ.
تَوْقِفُ قَلْبِ إِيْقَانِچِيلِينَ.

فحصلت إيقانچيلين عيني چاكس، ولم تجد فيهما سوى الظلام، ولم تشعر بشيء سوى قوة قبضته عليها. تمسك بها چاكس كما يتمسك شخص بحافة منحدر وهو يعرف أنه بمجرد أن يفلت يده، لن يتمكن من التمسك به مجددًا.

لم يعد بإمكان إيقانچيلين تجنب الحقيقة التي لم ترغب في مواجهتها، إن چاكس هو الصياد في «أنشودة الصياد والثعلبة». لهذا يعرف الكثير عن لعنة الصياد، وأصر أنه لا توجد طريقة لكسرها، ولهذا أخبرها أنه لم يكن «صديقاً» للصياد، لأنه هو الصياد.

خشيت إيقانچيلين هذا الواقع بمجرد أن ذكر الغريب الوسيم الثعلبة الأولى، ولكنها تقاضت عن هذا لأنها لم تُرد أن تكون محققة. لم تكن تريد أن تكون تلك قصة چاكس.. أرادت أن تكون هي قصتها.

هبطت دمعة على خدها وهي تحاول تخفي چاكس بصفته الصياد وهو يجاهد هباءً كي لا يؤذى الفتاة التي يحبها. لا عجب أنه أصبح قاسيًا ومعطوبًا بهذه الدرجة ولا عجب أنه أتقن فن اللامبالاة.

- آسف لتحطيم حكاياتك الخيالية يا ثعلبتي الصغيرة، ولكن لا تنتهي أي أنشودة نهاية سعيدة، وكذلك نحن الاثنان.

أسقط چاكس يده عن كتفيها واتجه نحو الباب.

صرخت إيقانچيلين: «أنا لست تلك الثعلبة!».

أدبر چاكس رأسه وألقى عليها نظرة كئيبة.

- لا تفهمين، أي فتاة ستتحول إلى مجرد ثعلبة أخرى. أتریدين أن تعرفي النهاية الحقيقية للقصة؟ أتریدين أن تعرفي الجزء الذي ينساه الجميع من الحكاية؟

أمرت إيقانچيلين نفسها بأن تهز رأسها. لقد رغبت في معرفة نهاية القصة لوقت طويل، ولكنها الآن أرادت أن تنساها تماماً. أرادت أن يكون چاكس أمير القلوب، المقدر مُحطّم القلب الذي يبحث عن الحب وليس البطل المنهزم الذي عثر على حب حياته وقتلها.

أخبرته: «حسبت أنك أخبرتني للتو نهاية القصة».

- لقد أخبرتكِ أنني قتلتها ولكنني لم أخبرك كيف فعلت هذا.

ازداد صوته أنيناً وأكمل.

- لم أخبرك أنتي هربت وحاولت أن تهجرها كي لا أؤذيها. لم أخبرك أنتي لم أكن أعرف ما إذا كنت تحبها حقاً أم أن اللعنة هي مصدر مشاعري، لأنها لم تسمح لي بأن أكف عن التفكير فيها. ولكن الفتاة آمنت بي أكثر مما آمنت بنفسها، فطاردتني لأنها كانت مقتنعة أنتي تحبها حقاً وأن باستطاعتي كسر اللعنة. وفعلت هذا فعلًا ولم أمسها قط، ونجحت في التغلب على لعنة الصياد. ولكن لم يهم هذا، فمجرد أن قبلتها، ماتت.
تلوي فم چاکس بمرارة.

- ومنذ ذلك الحين، كل فتاة قبلتها ماتت فيما عدا فتاة واحدة، وأنتِ لستِ تلك الفتاة.

٤٤

خشيت إيقانچيلين من أن المشاعر تُغذّي الوقت، ولذا فإن شعوراً مثل الهلع يزيد من سرعة مرور الوقت. في غرفة چاكس، علت رف الموقد ساعة زجاجية سوداء متعرجة لم تلاحظها إلا بعد أن غادر، والآن لم تستطع أن تشيح بنظرها عنها، فتعرّقت كفافها وهي تراقب عقرب الثواني الذي ازدادت سرعة دورانه أكثر وأكثر مع مرور كل دقيقة.

سرعان ما سيحل الظلام وسرعان ما ستنساه مع نسخة حياتها تلك، بل إنها قد تحيا حياة مختلفة تماماً فيما بعد دون أن تعرف أبداً أن حياتها هذه كان لها وجود.

ستعرف بوجوده، ولكنه لن يعود چاكس بعد الآن، بل سيُصبح شخصية أمير القلوب الأسطورية وحسب، وستنسى أنه چاكس هلو والصياد، كما وأنه لليلة واحدة فقط، كان لها.

كيف يجرؤ على سلبها كل هذا؟ جعلها ذلك تكرهه قليلاً مما سهل عليها العملية بعض الشيء.

ومع هذا، ما زالت تشعر بالسوء إزاء الأمر بأكمله. لطالما آمنت إيقانچيلين أنه ليس لكل قصة نهاية واحدة مطلقة، ولم تشعر أن هذه هي النهاية التي يفترض لقصتها أن تنتهي عليها، فهي لم تلتقي چاكس لتنساه في النهاية.

ينبغي أن تقنع چاکس بالرجوع عن هذا قبل أن يستخدم الأحجار.

فُتح باب الغرفة فأبعدت إيقانچيلين عينيها عن الساعة فوجدت فوضى واقفاً عند مدخل الباب. كان زيه أقرب لزي أمير منه إلى زي محارب، إذ ارتدى سترة مزدوجة مخملية بلون النبيذ الداكن مع قميص أبيض بلون الكريمة وقفازات جلدية بنية وبين طال أسود معلق على جانبه سيف ذهبي، الذي بدا للزينة وليس سلاحاً ضروريّاً، كما لو أن الليلة مناسبة خاصة. تصوّرت إيقانچيلين أنها مناسبة خاصة بالنسبة إليه فعلًا.

حمل فوضى بين يديه صندوقاً حديدياً صغيراً، الذي احتوى حتماً على أحجار الحظ والصبا والحقيقة. ما زالت إيقانچيلين تحمل برباطان حجر الحبور وتمتن ببساطة للحظة لو أنها أضاعتة.

- أنتِ جاهزة يا أميرة؟

- لا.

اندفعت الكلمة من فمها. من المستحيل أن تستعد لأن تُمحى حياتها وتُستبدل بها أخرى.

- أليس علينا انتظار چاکس؟

اختلسَت إيقانچيلين نظرة -تمتن ألا تكون مفوضحة- نحو الردهة خارج الباب بحثاً عن أمير القلوب الضال.

رد فوضى: «لن ينضم إلينا، سأحضر له الأحجار بعد أن تفتحي القوس».

- لا ينوي حتى أن يودعني؟

تداعت إيقانچيلين كطايرة من الورق توهّمت أن بإمكانها الطيران.

أضاف فوضى بهدوء كما لو أنه يعرف أن ما سيقوله لن يكون مواسياً على الإطلاق: «لقد قال إنك لن تتذكرني على أية حال».

- هل تعتقد أن ما يفعله فكرة جيدة؟

فركَ مصاص الدماء فكه.

- أعتقد أنه ينبغي لنا الرحيل.

- سأعتبر هذه الإجابة أنها: لا.

تنهد فوضى بنفاذ صبر وشعور بالحصار.

- لا أعتقد أن السفر عبر الزمن فكرة جيدة. لقد عشت طويلاً بما فيه الكفاية لأعرف أن الماضي لا يحب أن يُغير. يظن چاكس أن خطته ستنجح لأنه يريد أن يغيّر شيئاً واحداً فقط، ولكن قدرة چاكس على التفكير بمنطقية تُشوّش كلما رغب في شيء ما باستماتة. أنا أؤمن أن الحالة الوحيدة التي قد ينجح فيها السفر عبر الزمن هي إذا لم يُمنح الماضي وقتاً كي يتراخى، فكلما مضى الوقت على اللحظة بالزمن قاوم الوقت هذه التغييرات أكثر. ونظرًا لطبيعة الوقت الانتقامية، فحتى وإذا نجح چاكس في تغيير الماضي، فإن الوقت حتماً سيحرص على أن يُفقد چاكس شيئاً آخر في المقابل. لذا فأنت محق، أعتقد أنه يرتكب خطأ.

- إذا ساعدوني في تغيير رأيه!
هز فوضى رأسه بحزن.

- أنت أيضاً لا تصلحين له يا أميرة. فحجم هذا الخطأ سيكون أقل بالنسبة إلى چاكس عنك، فإذا بقي چاكس من أجلك سيفتلق، وسيقتله موتك. ثقي بي يا إيقانچيلين، إذا كنت تهتمين لأمر چاكس فإن أفضل شيء بإمكانك القيام به من أجله هو السماح له بالرحيل.
أخبرته إيقانچيلين: «لاأشعر أن ذلك هو أفضل شيء».

غير أن جزءاً منها لم يستطع إنكار أن فوضى كان مُحقاً، فقبل بضعة أشهر، شعرت أن لوك هو الشخص الذي ينبغي لها أن تكون معه، وكانت بلا شك مخطئة، وإذا كانت مخطئة بشأن چاكس، فستكون العواقب أسوأ بكثير.
سألها فوضى: «أنتِ جاهزة الآن؟».

أومأت إيقانچيلين برأسها على مضض.

في أثناء سيرها هي وفوضى إلى آخر الردهة ظلت إيقانچيلين تتربّص سمعاً وقع حذاء چاكس أو صوت قرمضة عضّه للتفاح، ولكن لم يوجد سوى حفيف نعالها وأنين الأبواب -من حين لآخر- وهي تُفتح، وإدراكتها المتزايد

أنها قد لا ترى چاكس مرة أخرى أبداً.. لن يغير رأيه وسينفّذ خطته لـتغيير الماضي وبالتالي كلّ من حياتهما.

شعرت إيقانچيلين أنها مُخدّرة بحلول الوقت الذي دخلت فيه عربة مظلمة بمقاعد مخملية بدت وكأنها لم تُستخدم قط. فكرت أنه لا بد أن مصاصي الدماء يشعرون أن عربات الخيل بطيئة للغاية مقارنة بسرعتهم الخارقة للطبيعة، ولكن العربية بدت لها سريعة بدرجة مستحيلة.

قبل وصولهما إلى قلعة الذئب مباشرة، مرت العربية بصف من تماثيل منحوتة قديمة مقطوعة الرأس ذكّرت إيقانچيلين بالشجعان فأصابتها قشعريرة مفاجئة، إذ ما زالت لا تعرف ما الذي بداخل القالوري.

عندما أخبرتها للا بقصة تنينها المتحول، فكرت إيقانچيلين حينها أن نسخة القصة التي تقول إن القالوري سجن كانت حقيقة. طبقاً لچاكس، يوجد داخل القالوري علاج للعنة الصياد التي أُلقيت على أبواللو ولكن ليس به -حسبما يدّعي- علاج لـلُّقبته المميتة.

نظرت إيقانچيلين إلى فوضى على الجهة الأخرى، الذي يصدق أن ما في القالوري سيساعدك على نزع خوذته الملعونة أخيراً وهو يفرك جانب فكه المغطى بالخوذة، ويمرر يده على الكلمات والصور المتداخلة المحفورة عليها.

تذكرت إيقانچيلين ما أخبرها به فوضى، وهو أن الكلمات المكتوبة بلغة الشجعان هي «اللعنة التي تمنعه من نزع الخوذة» فخطر لها شيء فوراً. أخبرته إيقانچيلين: «هناك أمر ما يثير فضولي، إذا كان الـهـلـوـ مـحـمـيـاـ من كل اللعنات، لماذا لم تذهب إلى هناك قط لتزع الخوذة؟».

مرت ثوانٍ قبل أن يتحدث فوضى.

- إذا وطئت قدمي داخل الـهـلـوـ سـأـمـحـيـ عن الـوـجـوـدـ فالـهـلـوـ قد سـُـحـرـ خـصـيـصـيـ ليـحـمـيـ منـيـ.

- ولكنني اعتقدت أنك وچاكس صديقان؟

- نحن كذلك، ولكن في البداية عندما تحولت لما أنا عليه لم يكن باستطاعتي التحكم في نفسي.

تذكرة إيقانچيلين الصحفة التي قرأتها في قلعة سلاتروود: ومع هذا، فالبعض الآخر يخشون أن تلك الهجمات لم تحدث إلا لأن الشجعان فقدوا السيطرة على المخلوقات البشرية التي صنعواها.

كتمت إيقانچيلين شهقتها وهي تصل خيوط اللغز ببعضها بعضًا.

- أنت الوحش الذي ظن الجميع أن الشجعان صنعواه.

- الشجعان هم من صنعني.

- هل هم من صنعواك حقاً؟

- هل صدقت أنهم أبرياء كلّياً كما تقول القصص؟

ضحك فوضى بصوت يخلو من السعادة.

- لقد ارتكب الشجعان عدداً هائلاً من الأخطاء، ولكن لا تقلقي يا إيقانچيلين، فأنا لم أعد ذلك الوحش منذ زمن بعيد. كل ما أريده هو فتح الفالوري وإزالة هذه الخوذة عنِي.

بعد بضع ثوانٍ، وصلت العربة إلى قلعة الذئب التي قبّلتها الثلوج.

وفي طرفة عين وجدت إيقانچيلين أنهما قد وصلا إلى المكتبة الملكية ويفتحان الباب الذي يؤدي إلى غرفة قوس الفالوري.

45

كانت الغرفة كما تذكرها إيقانچيلين بالضبط: أرض متداعية وحوائط رمادية وهواء متحجر يخدش حلقها وقوس ضخم يحرسه زوجان من الملائكة المحاربة، أحدهما حزين وأخر غاضب، وكلٌّ من سيوفهما الحجرية قد سُلِّ في المنتصف. في المرة الأخيرة التي أتت فيها إيقانچيلين إلى هنا، لم تتحرك الملائكة ولكنها كادت تقسم إن الملائكة جفت الآن بمجرد أن خطا فوضى داخل الغرفة. وبنقرة فتح فوضى الصندوق الحديدي الصغير الذي يحوي الأحجار الثلاثة. وعلى الفور، تغير الهواء ودارت رقائق لامعة فيه في أنحاء الغرفة كحبات الغبار.

ومضت الأحجار وتوهجه ولمعت داخل الصندوق، وكادوا يرقصون من فرط بهجتهم. وذلك حجر الحبور في يد إيقانچيلين، ورغم أنها لم تذكر أنها رفعت الغطاء عن البرطمان ولكنها هو ذا الحجر في كفها. وللحظة شعرت أن الزمن قد توقف، وتساءلت عما سيحدث إذا لم تضع الحجر في القوس، وبدلًا من هذا وضعته مع بقية الأحجار في الصندوق واستخدمتهم لتعود إلى الماضي.

أخبرها چاكس أنه لا يمكن استخدام الأحجار لهذا الغرض سوى مرة واحدة، ولذا إذا سبقته فلن يحظى بهذه الفرصة.

حضرها فوضى من أن الوقت انتقاميٌ ولم يحب أن يتغير، ولكن من الصعب أن تشعر بالخوف مع وجود حجر الحبور في يدها. أقشعرت بشرتها بالسحر وهي تخيل عودتها إلى الماضي لتقابل چاكس قبل أن يلتقي الأميرة دوناتيلا، ثم تخيلت رؤية والديها. تخيلت أن تعود إلى الماضي وتتنقد كلاً من حياتهما، فإذا بقىت والدتها على قيد الحياة، لم يكن والدها ليموت من ألم قلبه المُحطم وستعود عائلتها إلى سابق عهدها.

وللحظة خاطفة رأت صورًا لوالديها وهما حيَان ثانيةً ويبتسمان، ورأت متجر التحف مفتوحًا وچاكس يعانيها. تخيلت حياة أكثر سعادة ليس بها زوجة أبيها ولا اختها غير الشقيقة، حياة لم تضطر فيها إلى أن تسافر إلى الشمال بحثًا عن الحب، حياة لم يُلعن أبواللو فيها ولم تُطارد فيها ولم يتحول فيها لوك إلى مصاص دماء. بإمكانها تغيير حياتها لتعثر على إحدى النهايات الالنهائية التي دائمًا ما آمنت بوجودها.

قال فوضى: «لا تنسي ما أتينا هنا من أجله».

- لا تقلق.

أغلقت إيقانچيلين يدها على حجر الحبور. ما زال الأمر يغويها، ولكن بقدر ما كرهت القرار الذي اتخذته چاكس، فهي لا ترغب في أن تسلبه إيهًا، لذا بدلاً من هذا أملت إيقانچيلين للمرة الأخيرة أن يتَّخذ چاكس قرارًا أفضل. وبنفس عميق، وضعت إيقانچيلين حجر الحبور داخل القوس. انتظرت للحظة أن يحدث شيء سحري مثل أن يزداد بريق الأحجار أو أن تهجم الملائكة، ولكن ظلَّ كل شيء مثلاً هو عليه.

ثم وضع حجر الحظ، ومجدداً لم يتغير شيء.

بينما تعرَّقت كفها وهي تضع حجر الصبا في القوس، لم يتحرك شيء سوى دوران الرقائق الغبارية اللامعة.

قالت إيقانچيلين: «لا أعرف ما إذا كان الأمر ي العمل».

- سيعمل.

رد فوضى من بين أسنانه وكانت عضلات أصابعه متصلبة وهو يعطيها آخر حجر.

كادت أعصاب إيقانچيلين تنهاز وهي تمسك الحجر الأخير في يدها، فكل ما مرّت به منذ أن أتت إلى الشمال كان من أجل هذه اللحظة. إن كانت تؤمن بالقدر لقالت إن حياتها بأجمعها قادتها لهذه اللحظة. لم تعجبها هذه الفكرة، ولكنها لم تستطع إنكار الحتمية التي ملأت الغرفة القديمة في هذه اللحظة، كما لو أن القدر يقف خلفها بصمت يحبس أنفاسه وهو ينتظر نهاية قصة شَرَع في تنفيذ أحداثها منذ قرون.

وضعت آخر حجر.

أخيراً.

همس القوس بالكلمة داخل رأسها. كان باستطاعتھا الشعور به يتتنفس وبالرياح تُمسّد جلدھا. إنه يستيقظ.. إنه يعمل.

مَدْ فوضى خنجرًا ذهبيًّا نحو إيقانچيلين فوخزت إصبعها بحذر.

بمجرد أن لمس دمها الأحجار، انفجر الضوء في الغرفة ففاق سطوعه المرة الأولى التي لمست فيها القوس. أشرقت الملائكة لأنهم قطعة من الشمس لدرجة أن إيقانچيلين اضطرت إلى أن تحمي عينيها بيدها إلى أن خَفت ضوء الملائكة.

عندما استطاعت الرؤية مجدداً، رأت أن الملاكين المحاربين قد أخضوا سيفهما ليظهر باب خشبي سميك بمطرقة حديدية على شكل رأس ذئب. وضع فوضى إحدى يديه على الباب كما لو أنه يتحقق من أنه حقيقي، ثم التف نحوها قائلاً: «شكراً يا إيقانچيلين».

أخذ فوضى خنجره وقطع خصلة من شعرها الوردي.

صُعدت إيقانچيلين وتراجعت للخلف.

- لماذا فعلت هذا؟

- لا تقلقي، فأنت آخر شخص أرغب في إيذائه الآن.

أعاد الخنجر إلى حزامه بسرعة.

- هذه الخصلة من أجل كسر لعنتك أنت وأبوللو. سأدخل أنا وانتظرني هنا.

سألته إيقانچيلين: «ماذا يوجد بالداخل؟».

ولكن فوضى كان قد فتح الباب بالفعل واحتفى داخل القالوري.

ارتجم الملاكان الحجريان على جانبي القوس عند دخوله، فتذكرت أن فوضى هو المخلوق البشع الذي صدق الكثيرون أنه مسجون داخل القالوري.

إذا لم يكن الأمر كذلك، تساءلت عما بداخل القوس فعلًا. لم يوصد فوضى الباب الثقيل وراءه جيداً، لذا فهو لم يكن خائفاً من أن يخرج شيءٌ خلسة ويؤذيها.

اقتربت إيقانچيلين لتلقي نظرة خاطفة. في البداية، كان الجانب الآخر معتماً كعالم من الظلال البنية الداكنة بسبب توهج القوس الشبيه بضوء النهار.

استغرق الأمر منها بعض الوقت قبل أن تتكيف عيناهما على الضوء. توقعت إيقانچيلين أن تجد أقفاصاً ومساجين ولكنها لم تجد سوى بهو مدخل المقرب وجدران من الحجر الرملي ومشاعل ضوؤها مرتجف ولو أنها برتقالي وأحمر تنير عدة ردهات متفرعة. بدا المكان بأنه مدخل لمعبد قديم ولكنه أيضاً قد يكون غرفة حزنة. يبدو أن نسخة القصة التي تقول إن الشجعان وضعوا في القالوري أعظم كنوزهم السحرية قد تكون صحيحة.

كانت تعرف أن چاكس لم يكن يصدق أن داخل القالوري أي شيء قد يساعد على الحصول على فرصة أخرى في الحب، ولكن ماذا لو كان مخطئاً؟ تقدمت إيقانچيلين خطوة إلى الداخل.

كانت تعرف لماذا حذرها فوضى في وقت سابق من الابتعاد عن چاكس، فقد رأت في چاكس لمحه من ألم قلبه المُحطم عندما تحدث عن أصدقائه الموتى وقتلهم للشعلة. لم تُرد إيقانچيلين أن تكون حزناً إضافياً، ولم تُرد أن تموت، ولكنها رفضت أن تؤمن أن هذا يعني أن تسمح لچاكس بالرحيل. لا بد من وجود حل آخر.

سرى الحماس بداخلها وهي تقف في مدخل القالوري. للوهلة الأولى، بدت الردهات المتفرعة من الدهليز جميعها متشابهة بداخل الأبواب المقوسة

نفسها التي من الطوب الأحمر القديم، وأرضيات مغطاة بسجاد يد ممتدة وثقلة ومحاكة بالذهب بشكل مدهش.

هذا حتماً ليس بسجن. استمعت إيقانچيلين لكل ردهة، كانت هناك ردهتان هادئتان ولكنها ظنت أنها سمعت صدى وقع أقدام من ثالث ردهة، لا بد أنها الردهة التي دخلها فوضى.

بهدوء، انسلت إيقانچيلين إلى الأمام متتبعةً الصوت. في منتصف الردهة، تغير لون المشاعل من الحديدي إلى الذهبي وظهرت فنون على الحوائط إلى أن وصلت إيقانچيلين إلى باب.

كان الباب طويلاً وعربيضاً وتسلل منه ضوء زاهٍ كالحكايات، سمح لها بأن تتجسس على الجانب الآخر من فتحة الباب الضيقة بسهولة.

أمالت إيقانچيلين جسدها للأمام قليلاً حتى كادت تفتح الباب على مصراعيه عندما لمحت فوضى على الجانب الآخر. كان يحدق إلى صف من الأشخاص مشبوكى الأيدي ممددين على الأرض. كانت ملابسهم قديمة للغاية، كما لو أنها خرجت من قصص الحكايات، أثواب صوفية مصبوبة وحبال ذهبية مضفرة وأدرع صدر من البيوّتر⁽¹⁾ وأدرع لوحية ذات نتوءات للكتفين.

لم تفهم إيقانچيلين ما تراه قبل أن تلمح أحد الوجوه، الذي رأته في إحدى المرات في لوحة. كانت الفتاة على الحقيقة أجمل مما كانت عليه في البورتريه الشخصي الخاص بها، وتعرفت إيقانچيلين عليها فوراً بأنها آنورا ڤالور.

حينها لاحظت الحلقة الذهبية التي تتوج رأس المرأة الضئيلة بجوار آنورا. كانت بشرتها زيتونية داكنة وشعرها فضياً لامعاً ووجهها وادعاً؛ لا بد أنها والدة آنورا، آنورا ڤالور. أما وجه الرجل الذي تمدد بجوارها فقد طفت على وجهه ملامح إرهاق المعارك أكثر من الوسام، وتوج رأسه تاج فاستنجدت إيقانچيلين أنه وولفري克 ڤالور.

إن العائلة التي تمددت على الأرض هي الشجعان.

هم من خبّئوا في القالوري وليس كنوزهم أو مساجينهم. كادت إيقانچيلين تتراجع للخلف من شدة المفاجأة، هذا ليس ما توقعت أن تجده، ولكنه منطقى

(1) سبيكة من القصدير أو الرصاص أو أي معدن آخر.

كلياً، كما أنه يطابق نسختين من القصة التي حُكِيت لها عن الفالوري. فإذا كان الشجعان عالقين هنا، فإن الفالوري هو نوعاً ما سجن، سجن يحبس أعظم كنوز الشجعان، لأنه يضمُّهم هم.

لا عجب أن فوضى كان يرحب في فتحه. فإذا كان الشجعان هم من لعنوه باعتمار الخوذة فمن المنطقى أنهم قادرون على خلعها. تسائلت ما إذا كانت آنورا هي من ستكسر اللعنة الموضعية على أبواللو، حيث أخبرها چاكس من قبل أنها أعظم معالجة في التاريخ.

في هذه اللحظة، بدأت الملكة تتحرك من مكانها على الأرض. ظهر عليها الوقار حتى وهي تحاول الوقوف على قدميها غير المتوازنتين. ظل فوضى يراقبها بأنفاس محبوسة كما لو أنها قد تخفي، ووجدت إيقانچيلين نفسها تفعل الشيء نفسه.

- هل هذا أنتَ حقاً؟

كانت آنورا لكتنة لأزمنة بعيدة خفيفة وصوت رقيق مثل مظهرها.

- كاستر؟

مالت إيقانچيلين أكثر إلى الأمام غير واثقة أنها سمعت الاسم الصحيح. لقد كان كاستر ميتاً، أخبرها چاكس أنه مات. ولكن عندما استعادت الآن ما قاله فإنه لم يذكره حديثه بقوله إنه لم يُقدر له أن يكون منقاداً. شاهدت إيقانچيلين آرورا تعانق فوضى.

سألته: «كم مضى من الوقت؟».

لم تسمع إيقانچيلين رد فوضى إذ كان صوته خفيضاً، ولكنها حسبت أنها سمعته يقول: «لقد افتقدتِ يا أمي». بدأت آرورا بالنحيب.

شعرت إيقانچيلين أنها تتطلَّف عليهم، ولكنها لم تستطع إبعاد نظرها عنهم. إذا كان ما فهمته صحيحاً فإن الشجعان لم يصنعوا وحشًا انتقاماً لموت كاستر، بل هو من أصبح الوحش. فوضى هو كاستر فالور. هذا هو السبب الحقيقي لرغبتها في فتح القوس، ليس لخلع خوذته فقط، لأنه يرغب في إنقاذ عائلته لأنه افتقدتهم.. لأنه يحبهم.

وفوراً خطر لإيقانچيلين كيف سيكون بإمكانها أن تنقذ چاكس. كان الحل بسيطاً لدرجة أنها لعنت نفسها لأنه لم يخطر لها قبل الآن، الحب هو ما سيجعلها تنقذه، فهي لم تكن فقط تهم لأمر چاكس أو ترغب فيه، إنها تحبه.. وكل ما عليها هو أن تخبره بهذا.

أخافتها هذه الفكرة قليلاً، فقد رفضها چاكس من قبل، كادت تستسلم للخوف من أنه قد يرفضها مجدداً، إلا أن المشكلة برمتها تكمن هنا، في الخوف. لم يُصدِّها چاكس إلا لأنه خائف من أن يقتلها، ولكن إذا أخبرته أنها تحبه، لعل ذلك يكون كافياً لأن يبقى ويحاول الحصول على ما هو أكثر مما كان يكتفي به.

على الرغم من أن بعض أفكارها المتعلقة بالحب تغيرت منذ قدومها إلى الشمال، فإنها ما زالت تؤمن أن الحب هو أعظم قوة في العالم. إذا أحب شخصان بعضهما بعضاً بصدق، وإذا كانا مستعدين لأن يخوضا المعارك في سبيل ذلك الحب، ويدهبا للحرب من أجل بعضهما بعضاً، يوماً بعد الآخر، إذا لا يهم ما سيواجهانه؛ سينتصر الحب دائمًا ما داما لا يتوقفان عن المحاربة من أجله أبداً.

إذا كان چاكس يحبها كما تحبه، فسيجدان طريقة لإنجاح علاقتهم. لا يهم إذا بقي چاكس ملعوناً إلى الأبد. ومع هذا، لم يسعها إلا أن تؤمن أن حبها قد يكون كافياً لكسر لعنته. كانت تعرف جيداً أن القصص تقول إنه ليس لچاكس سوى حب واحد حقيقي، وإنه وجد تلك الفتاة بالفعل، ولكن القصص أيضاً كانت تحرّف الحقيقة وأثبتت القالوري هذا.

غمر إيقانچيلين الشعور بالأمل فشعرت أنها نمت لها أجنبة قوية لها القدرة على جعلها تحلق نحو القمر والنجوم وما بعدهما. أدارت إيقانچيلين وجهها عنهم، فعليها أن تعثر عليه، وعليها أن تُخبره بمشاعرها تلك، عليها... جفت إيقانچيلين عندما أتى شعاع ضوء يعمي الأ بصار من الغرفة التي يقبع بها الشجعان.

أصدر فوضى صوتاً متآمراً وعميقاً يُشبه النحيب.

التفت إيقانچيلين مرة أخرى إلى شق الباب في الوقت نفسه الذي كسرت فيه خوذة فوضى.

خلعها فوضى بزئير وألقاها عبر الغرفة. ارتطمت الخوذة بالحائط بشدة لدرجة أنها تهشمت.

قال فوضى بصوت يجمع بين البكاء والزئير: «أخيراً».

وللمرة الأولى، رأت إيقانچيلين وجهه. خطف وجهه أنفاسها، عينان تلمعان وعظمتا فك بارزتان وبشرة زيتونية ناعمة.

شهقت إيقانچيلين: «الغريب الوسيم!».

الت كلُّ من فوضى وأرورا نحوها.

وتجمَّدت إيقانچيلين في مكانها.

قالت آنورا: «يبدو أن لدينا ضيفاً».

أمالت آنورا رأسها بطريقة من الممكن أن تكون فضولاً أو إرهاقاً.

قال فوضى: «أمي، هذه إيقانچيلين».

كان صوته مختلفاً من دون الخوذة، ناعماً دون دخان، ليُشبه صوته في أحلامها.

- هذه هي من فتحت القوس.

وفجأة، كان فوضى عند المدخل يفتح الباب على مصراعيه مُبتسماً لها بابتسامة تنافس كل الأبديةين الذين قابلتهم.

أخذ فوضى بيدها وقبَّلها بلطف: «لا يمكنني أن أوفيك حقك من الشكر».

من دون الخوذة، كان فوضى وحشاً مُختلفاً فامتلك سحر الأماء وقوه مصاصي الدماء. أصبحت أنفاس إيقانچيلين لاهثة بعض الشيء وهو يخوض نظره إليها مُبتسماً. كانت عيناه تتمتعان بأشد لون أخضر أخاذ رأته في حياتها، لأن لهما ألف تدرج مختلف يتلاؤ كل منهم بالسحر إلى أن تأججا بالحرارة.

أدركت إيقانچيلين خطأها متأخراً. لم يكن ينبغي أن تنظر إلى عينيه. قبل أن تستطيع الصراخ، تحولت ابتسامة فوضى إلى أننياب وانتقلت الأننياب إلى عنقها لتمزق حلتها.

تحول العالم إلى أسنان وآلام خانقة.

حاولت إيقانچيلين أن تهرب. حاولت أن تصرخ. ظنت أنها سمعت صراغ آنورا أيضًا ولكن فوضى لم يطلق سراحها. بينما قبضت إحدى يديه على عنقها، شربت شفاته دماءها. شرب مرة بعد أخرى وهو يُصفيها بفمه بدفعات عنيفة باستخدام فمه ولسانه، ومن حين لآخر كشط أسنانه وهي تثقب المزيد من جلدها لتسحب المزيد من دمائها.

شعرت إيقانچيلين بالدماء تتدفق من شرائينها إلى فمه بسرعة فائقة عجز قلبها أن يُجاريها.

بدأت آنورا تتسلل إليه.

حاولت إيقانچيلين أن تضرب فوضى ولكنها عجزت عن استجمام القوة الكافية لتحريك يديها. لم يكن باستطاعتها أن تفتح عينيها حتى. كان جسدها ثقيلاً ورأسها خفيفاً، وكل ما استطاعت الشعور به هو أسنان فوضى تغرس فيها بعمق أكبر كي تسحب المزيد.

صرخ چاکس: «كاستر، لا!».

انتزع مصاص الدماء عنها.

كادت إيقانچيلين تقع ولكنها أتى. كانت جفونها ثقيلة ولم تستطع فتحها، ولكن كان باستطاعتها الشعور به. ضمّها چاكس بالحدّة التي لا توجد إلا عندما يرغب شخص في شيء يعلم أنه ليس له.

كان صوت چاكس أَجْش: «إيقانچيلين.. عودي إلى...».

حاولت إيقانچيلين أن تُخبره لست ميتة. ولكن كان بعنقها خطبٌ ما، ولم يبُد على چاكس أنه سمع أفكارها.

قرّبها چاكس منه أكثر وضغط جبينه على جبينها. لم تكن متأكدة ما إذا كان هو من يبكي أم هي ولكن خديها قد تبلا. كان ملمس البَلَل كالدموع ثم شعرت بـ...

لا شيء.



النهاية

شَقَّت اللَّيل صرخةُ أَنْيَنْ كالْخَنْجَرِ، أَدْمَت السَّمَاءَ
وَهَبَطَ النَّظَلَام بِدَلَّا مِنَ النَّجُومِ، فَمَحَا الْأَصْوَاءِ فِي جَمِيعِ
أَنْحَاءِ الشَّمَالِ المَذْهَلِ.

تأملتهم لعنة الحكايات التي أثّرت على أغلب حكايات وأنشودات الشمال. يوماً ما، ستُصبح هذه التراجيديا إحدى هذه الحكايات، ويبدو أنها كانت ملعونة بالفعل. ماتت الفتاة. إذا لم يكن موتها واضحاً من جثتها الهايدة، فإن الصرخة الشنيعة للمقدّر الذي يطوّقها بذراعيه جعلت الأمر لا شك فيه، وعلى الرغم من أن الألم لم يكن شعوراً غريباً على لعنة الحكايات فإن هذا هو عذاب محض وأسى صادق من النوع الذي لا ترى مثله سوى مرة واحدة في القرن. ذرف المقدّر الذي تجسّد الألم في هيئته كل دمعة ذرفها أحدهم من أجل حبه الضائع.

- أنا آسف للغاية يا چاكس. أنا...

أخفض مصاص الدماء نظرته نحو الفتاة التي قتلها للتو ومسح فمه بيده ثم هرب.

لم يتحرك المقدّر، ولم يُفلت الفتاة، وبدا كأنه لا ينوي فعل هذا أبداً. ظل ممسكاً بها كما لو بإمكانه أن يعيدها إلى الحياة بقوة إرادته. تبللت عيناه بالدماء فسقطت دموعه الحمراء على خديه وأكملت سقوطها على خديها.. ولكن الفتاة لم تتحرك.

بدأ بقية الخالدين يستيقظون من نومهم، أما الفتاة فظللت هامدة.. ظلت ميتة.. ورغم هذا ظل المقدّر يعانقها.

قال بهدوء: «أعيدي إليها الحياة».

ردت الملكة التي استيقظت للتو: «أنا آسفة».

كانت الملكة ضئيلة في الحجم ورغم أنها حاولت إيقاف ابنها عن تغذيته غير الطبيعية، فإن يديها لم تكونا قويتين بما يكفي. لم يكن بإمكان الملكة

جسمانيًا مُقاتلَة الأبدِيَّين، ولكنها تتمتَّع بعزيمة لا تلين صُنعت من بأس وأخطاء الماضي.

- أنت تعلم أنني لا أستطيع أن أفعل هذا.

رفع المُقدَّر نظره أخيراً وكرر: «أعيدي إليها الحياة».

فهو أيضًا يتمتَّع بعزيمة لا تُقهر.

- أعلم أن بإمكانكِ القيام بهذا.

هزمت الملكة رأسها بأسف: «قلبي منفطر من أجلك.. من أجل ما حدث. ولكنني لن أفعل هذا. وبعد أن أعدتْ فوضى إلى الحياة ورأيتُ ما تحول إليه، أقسمتُ ألا أمارس ذلك النوع من السحر مجدداً».

حملق فيها چاكس بغضب.

- إيقانچيلين لن تكون مثله.

كررت الملكة: «لا. إذا فعلت هذا فلن تنقذها، بل ستتحكم عليها ببؤس المصير مثلاً فعلاً لكاستر. لن ترغب الفتاة في هذه الحياة».

زار المُقدَّر: «لا يهمني ما تريده! لا أريدها أن تكون ميتة. لقد أنقذتُكِ والآن عليكِ إنقاذهَا».

تنفَّست الملكة باضطراب.

إذا استطاعت لعنة الحكايات أن تتنفس، لحبست أنفاسها. امتلأت لعنة الحكايات أملأاً بأن تجيب الملكة بـ «نعم». نعم لإعادة الحياة لها ولتحويلها إلى «أبدي» فظيع آخر، فعلى العكس مما يعتقد المُقدَّر فإن الفتاة ستكون بغيضة.. فجميع من يعيشون للأبد يصيرون كذلك عاجلاً أم آجلاً.

قالت الملكة بهدوء: «أنا أنقذها هكذا. سيكون تركها تموت وهي بشرية أكثر رحمة من التضحية بروحها في سبيل أن تكون أبدية».

لمعت عيناً المُقدَّر الباردتان عند ذكر كلمة «تضحية». ضم الفتاة أكثر وحملها بذراعيه الملطختين بالدماء وهو يقف ويتجه نحو الردهة العتيقة.

ظهر الفزع على وجه الملكة العنيدة.

- ماذا تفعل؟

- سُأصلح هذا.

استمر في التقدم مُحتضنًا الفتاة وهو يعود إلى الخلف عبر القوس. بكت الملائكة التي تحرس القوس. بكوا دموعًا من الحجر وهو يضع الفتاة عند أقدامهم قبل أن ينتزع حجرًا تلو الآخر من القوس.

حدّرته الملكة: «چاكس هَلُو! لا يمكن استخدام أحجار القوس تلك إلا للعودة بالزمن مرة واحدة فقط. فَهي ليست لخوض رحلات لا نهائية إلى الماضي». .

ز مجر چاكس: «أعرف. سأعود بالزمن كي أمنع ابنك من أن يقتلها». غطت خيبة الأمل وجه الملكة، وللحظة بدت بعمر السنوات التي قضتها راقدة في حالة مُعلقة.

- لن يكون إصلاح هذا الخطأ هيئًا. إذا فعلت هذا فسيسلُبَك الوقت شيئاً يضاهيها قيمة.

أعطها المُقدّر نظرة أكثر شراسة من أي لعنة وقال: «لا شيء يضاهيها قيمة في حياتي».

خشيت إيقانچيلين من أن المشاعر تُغذّي الوقت، ولذا فإن شعوراً مثل الهلع يزيد من سرعة مرور الوقت. في غرفة چاكس، علا رف الموقد ساعة زجاجية سوداء متعرجة لم تلاحظها إلا بعد أن غادر، والآن لم تستطع أن تشيح بنظرها عنها، فتعرّقت كفافها وهي تراقب عقرب الثواني الذي ازدادت سرعة دورانه أكثر وأكثر مع مرور كل دقيقة.

سرعان ما سيحل الظلام، وسرعان ما ستنساه مع نسخة حياتها تلك، بل إنها قد تحيا حياة مختلفة تماماً فيما بعد دون أن تعرف أبداً أن حياتها هذه كان لها وجود.

فتح باب الغرفة فأبعدت إيقانچيلين عينيها عن الساعة، فوجدت فوضى واقفاً عند مدخل الباب. كان زيه أقرب لزي أمير منه إلى زي محارب، فارتدى سترة مزدوجة محملية بلون النبيذ الداكن مع قميص أبيض بلون الكريمة وقفازات جلدية بنية وبنطال أسود معلق على جانبه سيف ذهبي، الذي بدا للزينة وليس سلاحاً ضروريّاً، كما لو أن الليلة مناسبة خاصة. تصوّرت إيقانچيلين أنها مناسبة خاصة بالنسبة إليه فعلًا.

حمل فوضى بين يديه صندوقاً حديدياً صغيراً، الذي احتوى حتماً على أحجار الحظ والمصبا والحقيقة. ما زالت إيقانچيلين تحمل برباطان حجر الحبور وتمتن ب بشاعة للحظة لو أنها أضاعتـه.

- أأنتِ جاهزة يا أميرة؟

- لا.

اندفعت الكلمة من فمها. من المستحيل أن تستعد لأن تُمحى حياتها وتنصبَّل بها أخرى.

- أليس علينا انتظار چاكس؟

اختلسَت إيقانچيلين نظرة -تمتنَت ألا تكون مفضوحة- نحو الردهة خارج الباب بحثًا عن أمير القلوب الضال.

رد فوضى: «لن ينضم إلينا، سأحضر له الأحجار بعد أن تفتحي القوس». - في الحقيقة، لقد غيرتُ رأيي.

سار چاكس باختيال في الردهة، وبجواره شابة فائقة الجمال بشفاه متلوّنة وشعر أسود متلألئ وفستان ضيق ومكشوف لدرجة أنه لا يمكن اعتباره قميص نوم.

سرى شعور بالغيرة والارتباك داخل إيقانچيلين.

قال فوضى مشيرًا بذقنه إلى الفتاة في الفستان المكشوف: «ما الذي تفعله هنا؟».

هز چاكس كتفيه: «فكرتُ أنك قد تحتاج إلى وجبة خفيفة عندما تخلع خوذتك».

أصدر فوضى صوتًا كصوت صك الأسنان: «سأكون بخير».

- أنا متأكد من هذا، ولكن...

رد فوضى بحدة: «لا».

وأشار چاكس بيده بعدم اهتمام إلى الفتاة.

- ماذا لو تركناها في العربية؟

لم تتحرك الفتاة ولو شبرًا، وبقيت واقفة -حتى تحت تأثير چاكس- تحدق إلى الأفق كالدمية.

قالت إيقانچيلين: «أتفق مع فوضى. لن أدعك تُجرُ هذه الفتاة المسكينة معك».

- أنا بالكاد أجرُها.

أظهر چاكس غمازاته ونظر إلى الفتاة: «أليس كذلك يا صغيرة؟».

قالت الفتاة بمرح: «أنا سعيدة لكوني هنا. لطالما أردت أن ألتقي مصاص دماء، وارتديت هذا الفستان خصيصى ليكون هناك الكثير من الأماكن...».

قاطعها فوضى: «تخلص منها. لا تريد إيقانچيلين أن تأتي الفتاة معنا».

حق چاكس إلى إيقانچيلين، ولكن كان به خطب ما. فعلى الرغم من أن فمه كان عازماً بغضب فإن عينيه كانتا مفعمتين بشيء آخر.. بالألم.

أتى صوت چاكس مُتخاطراً معها: عنادك في هذا الشأن خاطئ.

ردت متخاطرة معه: ولماذا يهمك ما أشعر به؟ فأنا لن أتذكر أبداً من هذا على أية حال.

أطبق چاكس على فكه.

تمنَّت أن يجادلها.. تمنَّت أن يحارب من أجلها. تمنت أنه سيختارها على الرغم من كل شيء، ولكن بعد أن صرَف الفتاة، سار چاكس وفوضى وإيقانچيلين في صمت إلى العربية.

كان الطريق إلى قلعة الذئب معدّاً.

شعرت إيقانچيلين بقلبها هشا داخل صدرها وهم يقتربون من القلعة. هذه هي آخر لحظاتها مع چاكس، ورغم جلوسه في الناحية المقابلة منها، فإنه لم يلق ولو نظرة واحدة نحوها.

حدَّق چاكس إلى خارج النافذة المكسوة بالصقير، كما لو أنه يتمنى لو أن الليلة مضت وأن الماضي قد تغير بالفعل.

تمنَّت إيقانچيلين لو أنه أعاد التفكير في خطته، ولكنه بدا حازماً أكثر من أي وقت سابق. تمنَّت لو أنها تعرف الشيء الصحيح الذي سيجعله يُغير رأيه ولكنها لم تكن تريد أن تُقْنِعه بفعل أي شيء، بل أرادت أن يكون هو صاحب القرار وخشيَت أن الوقت كان يداههما.

فبدلًا من أن يتحرك الوقت ببطء كذرات الرمل داخل الساعة الرملية، شعرت إيفانچيلين كما لو أن الساعة قد فرقت فانسل منها الرمل بسرعة. لا تعرف ما إذا كان سبب هذا هو خوفها أو شيء آخر، ولكنها ظلّت تُفلت اللحظات.

لم تتذكّر وصولهم إلى قلعة الذئب، ولكنهم فجأة أصبحوا هناك. وفي طرفة عين، عادوا إلى باب المكتبة التي ينتصفها رأس الذئب وهم يتأنبون إلى دخول غرفة قوس القالوري.

كانت الغرفة كما تتذكرها إيقانچيلين بالضبط: أرض متداعية وحوائط رمادية وهواء متحجر يخدش حلقتها وقوس ضخم يحرسه زوجان من الملائكة المحاربة.

وبنقرة فتح فوضى الصندوق الحديدي الصغير الذي يحوي الأحجار الثلاثة.

وعلى الفور، تغير الهواء ودارت فيه رقائق لامعة في أنحاء الغرفة كحبات الغبار.

استرقت إيقانچيلين نظرة نحو چاكس. بمجرد أن تفتح القوس ستكون الأحجار ملكه ليستخدمها كيما يشاء. تمنت أن يكون قد غيرَ رأيه، وأن الليلة لن تنتهي بنسيانتها له. ولكنه ما يزال يرفض النظر إليها كما لو أنه إن ألقى عليها نظرة واحدة، فإنه سيُغيِّر رأيه وعندئذ سينهار العالم بأكمله من حولهما. أجبرت إيقانچيلين نفسها على أن تُبعد عينيها عنه وبدأت بوضع الأحجار الثلاثة واحداً تلو الآخر في القوس. كانت ألوان الأحجار أكثر شحوبًا مما تذكر، وتمتنَ أن تكون الأحجار قد استُخدِمت بالفعل للتغيير الماضي، ثم شعرت بالذنب فوراً. بقدر ما كرهت القرار الذي اتخذه چاكس، فإنها لم تكن ترغب في أن تسلبه إياه. لذا بدلاً من هذا تمنت إيقانچيلين للمرة الأخيرة، أن يتَّخذ چاكس قراراً أفضل.

وضعت إيقانچيلين الحجر الأخير في القوس وهي تحمل ذاك الأمل
بداخلها.

همس القوس مرحباً بعودتك.

مد فوضى أحد خناجره ووختت إيقانچيلين إصبعها بحذر.

بمجرد أن لمس دمها الأحجار، انفجر الضوء في الغرفة ففاق سطوعه
المرة الأولى التي لمست فيها القوس. أشرقت الملائكة لأنهم قطعة من
الشمس، لدرجة أن إيقانچيلين اضطررت إلى أن تحمي عينيها بيدها إلى أن
خففت ضوء الملائكة.

عندما استطاعت الرؤية مجدداً، رأت أن الملائكة المحاربين قد أخضوا
سيوفهما ليظهر باب خشبي سميك بمطرقة حديدية على شكل رأس ذئب.
وضع فوضى إحدى يديه على الباب كما لو أنه يتحقق من أنه حقيقي ثم
التفت نحوها قائلاً: «شكراً يا إيقانچيلين».

أخذ فوضى خنجره وقطع خصلة من شعرها الوردي.
صُعدت إيقانچيلين وتراجعت للخلف.

- لماذا فعلت هذا؟

- هذه الخصلة من أجل كسر لعنتك أنت وأبوللو. سأدخل أنا وانتظرني
 هنا.

قال چاكس بعينين مُحتقنتين بالدم: «أرى أنه ينبغي لإيقانچيلين
المغادرة».

ذهلت إيقانچيلين. أنها هو وداعه لها؟ ومتى احتقت عيناه بالدماء هكذا؟
أخبرت نفسها بـألا تقلق ولكن انتابها فجأة شعور بأن هناك خطباً جللاً به.

- هل أنت بخير يا چاكس؟

ضيق چاكس عينيه الحمراوين وأتى رده سريعاً كالبرق: «لا».

كان فمه عابساً وتحولت نبرته إلى سُم الأفاعي: «لست أفهم لم ما زلت
تقفين هنا؟ أتظندين أن وجودك ما زال مهمّاً؟».

- چاكس...

- أنا أعرف اسمي. لا داعي لتكراره.

جفلت إيقانچيلين من الضغينة التي امتلأت بها نبرته. حتى إن فوضى نفسه بدا متفاجئاً قبل أن يمر من الباب ليدخل القالوري، غير راغب في أن يكون جزءاً من شجارهما الأخير.

أصبح إيقانچيلين وچاکس وحدهما.

برزت عروق رقبة چاکس دون أن تترجح عيناه عن عينيها.

- لماذا ما زلت واقفة هنا يا إيقانچيلين؟

أكمل ساخراً: «هل كنت تتوقعين وداعاً مُغرورقاً بالدموع؟ لقد أخبرتك من قبل أنك لست سوى أداة بالنسبة لي والآن حقت غرضك».

احترق خدا إيقانچيلين من شدة الإحراج ولكنها لم تستطع أن تتحرك. لا تعلم إيقانچيلين ما الذي توقعته. كانت تأمل أنه سيغير رأيه ولكن حتى إذا لم يغير رأيه فلم يكن هناك داعٍ لأن يتصرف بهذه الطريقة بعد كل ما خاضاه معاً.

- لماذا تتصرف معي بقسوة؟

صرخ چاکس: «لأنك ترفضين المغادرة! إذا بقيت، ستموتين. لم يتغذّفوا مني منذ مئات السنين وأعرف أنه يعتقد أن باستطاعته السيطرة على جوعه ولكنه لا يستطيع. لهذا السبب وضعوا له الخوذة».

- كان بإمكانك أن تقول هذا ببساطة. ليس من الضروري أن تجرحي هكذا إذا لم تكن تريدينني أن أودعك أو إذا كنت تريدينني أن أغادر.

- أنا لا... أنا...

انقطع چاکس عن الحديث فجأة، ولم تعد عيناه حمراوين وحسب بل كانتا ترتعدان خوفاً. لم يسبق لها أن رأته خائفاً لهذه الدرجة من قبل، فعلى الرغم من أنها قد تعرضت لمحاولة تسميم وأصيبت برمح وجُلدَت على ظهرها، فإن چاکس ظل دائمًا متمالكاً لأعصابه.. حتى هذه اللحظة.

وبجهد عظيم، أخذ چاکس نفساً عميقاً وأتى صوته لطيفاً محايضاً عندما تحدث مجدداً: «أنا آسف يا ثعلبتي الصغيرة. لم أقصد إيتاءك. أنا فقط...».

بدا چاکس فجأة عاجزاً عن الحديث كأن أي كلمة سينطق بها ستكون خطأ. لم يسبق أن نظر إليها هكذا من قبل.

- چاکس، أرجوك لا تستخدم الأحجار الليلة وتعال معي.
أخذ چاکس نفساً باضطراب وبدا لثانية واحدة، متربداً. مرر يده بين خصلات شعره بحركات متخلّبة.

اقتربت منه إيقانچيلين خطوة واحدة.

محا چاکس تعbirات وجهه وتراجع للخلف.

- هذا لا يغير شيئاً. أنا ما زلت غير قادر على أن أبقيك في حياتي. ليس مُقدراً لنا أن تكون معـاً.

أطبق چاکس على أسنانه وشد قبضتيه.

ذات مرة سمعت إيقانچيلين عن حكاية تدور حول نجمتين ذوي قدر مشوؤم مشدودين لسطوع بعضهما بعضاً عبر السماوات، رغم معرفتهما بأنهما إذا اقتربا من بعضهما أكثر من اللازم، فإن رغبتهما ستؤول إلى انفجار محتمـ.ـ

هذه هي نظرة چاکس لهما، كأنهما لن ينجوا إذا اقترب أُيّ منهما من الآخر.

- عليك الرحيل يا إيقانچيلين.

تصاعد زئير مدوٌّ من القالوري هز القوس والملائكة والأرض تحت قدمي إيقانچيلين.

قال چاکس: «ارحلـ من هنا».

وللمرة الأخيرة، أبـقت إيقانچيلين على التقاء أعينهما وهي تتمـنى لو أنها تعرف كيف تجعلـه يـعدلـ عن رأـيهـ.

- أـتـمنـىـ لوـ كـانـتـ لـقـصـتـنـاـ نـهاـيـةـ مـخـتـلـفـةـ.

قال چاکس بفتور: «لا أـرـيدـ نـهاـيـةـ مـخـتـلـفـةـ. كلـ مـاـ أـرـيدـ هوـ أـنـ تـغـادـريـ».

غمر الألم جسد إيقانچيلين.. ألمٌ يحبس الأنفاس.

كل ما رغبت فيه إيقانچيلين هو أن ترکض عائدة إلى چاكس. ولكنها أجبرت نفسها على أن تكمل مشيتها. أجبرت نفسها على مغادرة المكتبة ثم الاتجاه إلى أكثر ردهة فارغة بإمكانها إيجادها حيث لن يسمعها أحد تبكي.

وضعت إيقانچيلين كفيها على عينيها في أثناء ازدياد سيل الدموع على خديها. لم ترغب في البكاء، ولكنها شعرت أن الأمر انتهى بحق، وألمها ذلك، ألمها كثيراً، ألم صدرها وقلبها لأنه لا يرغب في قلبها. جعلتها تلك الفكرة تبكي بعنف أكبر. بكت إيقانچيلين حتى تشوشت رؤيتها، حتى أصبحت في رواق مجهول تقپض على بطنها وتعض ذراعها في محاولة لأن تكتم نحيبها وهي تنهر على الأرض.

ربما سيكون من الأفضل أن تنساه. لم تُرد أن تنساه فيما سبق ولكنها أرادت هذا الآن.

أرادت للألم أن يتوقف وأرادت أن تنسى ابتسامته المصحوبة بغمازاته وعينيه الزرقاويين المذهبتين ومناداته لها بـ «تعلّبتي الصغيرة». ضاق صدرها فجأة عندما استوّعت أنها على الأغلب لن تسمع ذلك اللقب مجدداً. إنها لا ترغب في أن تنسى.. لا ترغب في أن تنسى مطلقاً.

لم ترغب للذكريات أن تُمحى أو أن تعاد كتابتها، بل رغبت في المزيد منها. لم ترغب في أن تودّعه، فهي ما زالت ترغب في أن يُغيّر چاكس رأيه، وأن يجد طريقة للحصول على حب حقيقي آخر.

وفوراً خطر لإيقانچيلين كيف سيكون بإمكانها أن تنقذ چاكس. كان الحل بسيطاً لدرجة أنها لعنت نفسها لأنها لم يخطر لها قبل الآن، الحب هو ما سيجعلها تنقذه فهي لم تكن فقط تهتم لأمر چاكس أو ترغب فيه، إنها تحبه.. وكل ما عليها هو أن تخبره بهذا.

الحب هو أعظم سحر في العالم، وإذا كان يحبها كما تحبه، فسيجدان طريقة لإنجاح علاقتهما. لا يهم إن بقي چاكس ملعوناً للأبد، كل ما يهم هو أنه بقي وأنه اختارها هي بدلاً من الخوف.

بدأت إيقانچيلين بالعودة في اتجاه القوس. كان عليها أن تجده وعليها أن تخبره بمشاعرها به قبل فوات الأوان، حيث كان ينبغي لها أن تقوم بهذا قبل أن يستخدم الأحجار وقبل أن تنسى أنهما التقى.

لابد أنه لم يستخدم الأحجار بعد، لأنها ما زالت تتذكره. أسرعت إيقانچيلين خطاهما حتى أخذت تجري في حين أخذ صدرها يعلو ويهبط بسرعة، وخفاها يصطدمان ببلاط القلعة بعنف. لا شك أنها مشت أبعد مما تصورت، وظلت هناك مدة أطول مما أدركت، فقد بدأت الحياة تدب في قلعة الذئب فسمعت إيقانچيلين صوت الخدم يتحركون في الردهات الأخرى كما رأت ومضة ضوء شموع اشتعلت للتو تُنير طريق عودتها إلى المكتبة.

شعرت إيقانچيلين أن أبداً قد مضت قبل أن تصل إلى الغرفة التي يوجد بها القوس. ما يزال السحر يدور في الهواء مع نفحة من القوة بدت كعاصفة، وما زال القوس متلماً تركته، وما زال الباب العتيق موجوداً وكذلك جميع الأحجار.

غمز إيقانچيلين شعور بالراحة. فإذا لم يأخذ چاكس الأحجار، فربما كان قد غير رأيه بالفعل؟ ولكن... إذا غير چاكس رأيه فإن تركه للأحجار هنا حيث يمكن لأي شخص أخذها يبدو غريباً.

لا بد أن خطبًا ما وقع. كانت متأكدة من هذا قبل أن تلحظ بقع دماء حمراء ذات بقع ذهبية تناشرت على أجنحة الملاكين المحاربين. ارتجفت إيقانچيلين من شدة الخوف. ماذا لو تغذى فوضى على چاكس؟ أو ماذا لو آذاه شيء آخر من داخل الفالوري؟ فهي ما زالت لا تعرف ماذا بداخله.

مدت إيقانچيلين يدها كي تفتح الباب ولكنها وجدهه يُفتح بالفعل.
قفزت متراجعة للخلف.

أخبرها أبواللو الذي ظهر في ممر القوس بكفيه العريضتين اللتين تكادان تحجبان المدخل تماماً: «لا بأس».

توترت إيقانچيلين وتراجعت خطوة أخرى إلى الخلف.
رفع أبواللو يديه ببطء.
- لا تخافي أرجوك.. لن أؤذيك.

أخفض أبواللو نظره لينظر إليها بعينين بنيتين دافتئين، اللتين اختفى منها الاحمرار والكرب.

- لقد كسرت اللعنة يا إيقانچيلين.
- كيف؟

- إن امرأة.. لم تخبرني اسمها ولكنها معالجةٌ من نوع ما، وجدتني وقطعت بعضًا من شعرِي وردت بضع كلمات لم أفهمها ثم شعرت باللعنة تتلاشى.
أخذ أبواللو نفساً مرتجاً.

- بمجرد أن كسرت اللعنة، أخبرت المرأة أن عليًّا إيجادك، فأرتنى قوسًا قدِيمًا قادني إلى هنا.

نظر أبواللو إلى الغرفة من حوله، كما لو أنه يحاول أن يستشفَّ أين كان، غير أن عينيه عادتاً بسرعة إلى عينيَّ إيقانچيلين.
لقد كانت عيناه جميلتين حقًا، وغيَّرتْنِيه بلونبني، وكلما نظر إليها فاضت عيناه بالمشاعر لدرجة جعلت صدرها يتآلم مجددًا.

لم تدرِّ ما يريد أبواللو أن يقوله، ولكنها كانت تعرف أنه لا يمكنها البقاء، فعليها إيجاد چاكس.

ومع هذا، شعرت أنه من القسوة أن تهرب من أبواللو الآن بعد أن أُلقيت عليه ثلاث لعنات، ولم يكن لديها أية فكرة ما إذا كان يعرف سبب ذلك. لم يجد مسكوناً أو يائساً مثلاً كان عندما رأته في آخر مرة ولكنه بدا هشاً للغاية وهو يقف في مدخل الباب بكفين مرفوعتين وابتسمة تتضاءل.

أخبرها: «أنا آسف. لم أرغب في إيدائك قط».

- لم يكن خطأك، لقد كنت ملعوناً.

- كان يجب أن أقاومها أكثر من هذا.

أخفض أبواللو يديه ببطء.

- لم يكن ينبغي لي أن آتي إلى غرفتك ليلة أمس. كان عليَّ أن أهرب بعيداً كي لا أؤذيك.

هز أبواللو رأسه بندم. كان شعره الداكن قد طال وغطى إحدى عينيه، فبدا أبواللو فجأة أصغر سنًا وهو يقول: «كان لدى الكثير من الوقت لأفكار، ولكن في أغلب الوقت لم أكن أفكِر سوى بك».

تصدَّع قلب إيقانچيلين قليلاً. فهذا بالضبط ما رغبت في سماعه من أبواللو غير الملعون قبل أسابيع: أنه يريد لها، بل أن بعضها يتمنى لو أنها ما زالت ترغب في هذا، فوقعها في حب أمير أكثر منطقية بكثير من حب الشرير، ولكن إيقانچيلين لم تكن ترغب في حب منطقي، بل أرادت حباً يُحيي مشاعرها، حباً يجعلها ترغب في المحاربة وتأمل الحصول على المستحيل.

- أياً كان ما دار بخاطرك، فإنه لم يكن سوى بسبب لعنة الصياد. أخبرني چاكس...

انفجر أبواللو غاضباً: «لا يمكن أن تثقـي بأـي شيء يـقولـه».

وللحظة، بدا أبواللو كأنه على وشك قتل أحدهم.

تراجعت إيقانچيلين خطوة للوراء.

فرك أبواللو وجهه فاختفى منه الغضب ليحل الألم مكانه.

- أنا آسف. لم أقصد أن أفقد أعصابي. كل ما في الأمر أن چاكس قد أحقننا الكثير من الأذى ومن الواضح أنه استخدم سحره ليجعلك تثقين به. كانت إيقانچيلين لا تجيه. كان غضب أبواللو مُستحقاً، ولكنها لم تكن تريده أن يُلقي اللوم على چاكس بسبب جرائم لم يرتكبها.

- أعرف أنه فعل الكثير من الأشياء الشنيعة، ولكنه لم يستخدم أبداً من سحره علىَّ، ولو لاه لما كنا نحن الاثنان على قيد الحياة.

- لا يا إيقانچيلين. لو لاه لما تعرضنا نحن الاثنان لأي خطر. مرر أبواللو أصابعه في شعره: «أتمنى لو أنه لم يكن مسيطرًا عليك هكذا». اعترفت إيقانچيلين: «أتمنى ذلك أيضًا».

كانت لتخبر أبواللو أنها حاولت كثيراً أن تحبه ولكن بدا لها هذا الاعتراف قاسياً تماماً مثل بعض الأشياء التي فعلها چاكس.

- أنا آسفة يا أبواللو.

نظر إليها أبواللو بعينين مجردتين: «وأنا كذلك». غير أن نبرة صوته كانت غريبة.

دقَّ بداخل إيقانچيلين ناقوس الخطر يُخبرها أن تغادر، ولكن أبواللو كان أسرع منها.

حاولت أن تخطاه وتخرج، ولكنه أمسك بذراعيها ودفعها نحو أحد الملائكة الحجرية ليثبتُّها بصدره ولف خصرها بإحدى ذراعيه.

- أبواللو.. توقف. اتركتني!

حاولت إيقانچيلين دفعه.

- شششش يا حبيبي.

مسَّد أبواللو شعرها دون أن يُبدي أي رد فعل لاحتجاجاتها.

- لم أرغب في فعل هذا ولكنه للأفضل.

مسَّد أبواللو صدغها بإصبع الإبهام بشكل لطيف وحلو وشعرت إيقانچيلين بمشاعر بالمقاومة تتسلل من أطرافها.

- ما الذي فعلته..

كان رأس إيقانچيلين ثقيلاً لدرجة أنها لم تستطع إنهاء السؤال.
- لا بأس، أنا هنا من أجلك.

شدت ذراعه الملتقة حول خصرها قبضتها عليها.

حاولت أن تقاتله مرة أخرى، ولكن جسدها كان ضعيفاً بشكل مثير للشفقة مثل كرة من الصوف تحاول التغلب على قطة ضخمة. ضم أبواللو وجهها بيد واحدة كبيرة. كانت لمسته رقيقة ولكنها أشعرتها بالسوء كأنه لم يكن يُربّت عليها وحسب. شعرت أن لمسته هي محاولة منه لأن يمد يده بداخلها بأصابع خفية تنبش داخل عقلها لتنتزع أشياء ليست لهم.. ذكرياتها.

- لا!

حاولت إيقانچيلين هباءً أن تقاوم أبواللو وهو ينتزع منها الليلة الأولى التي تقابلها فيها.. تلك الليلة التي قبلتها فيها أعلى الشجرة بعد أن لون چاكس شفتتها بدمه. كانت تلك الذكرى تتلاشى كذلك.

- لا تفعل هذا!!

صرخت إيقانچيلين.

- توقف!

ولكن أبواللو لم يفعل سوى أن شدد قبضته عليها.

- كل شيء سيُصبح أفضل قريباً.

أخبرها أبواللو بذلك وهو يربّت على خدّها، في حين اختفت تماماً ذكرى آخر مرة كانا فيها معاً عندما قبلّا بعضهما على السرير، ولف يده حول عنقها واندفع چاكس داخل الغرفة وحملها.

خيّم داخل رأسها فراغ، ورغم أنها كانت تعرف أن هناك شيئاً قد سُرق منها، فإنها لم يكن لديها أدنى فكرة عما كان.

حاولت بجسدها المُوهَن أن تمنعه من الوصول إلى عقلها وأن تُخبئ ذكرياتها الباقيه ولكنها قطّفها منها واحدة تلو الأخرى.

الليلة التي قضتها في القبو مع چاكس... فِقدَت.

زواجها بأبوللو... فُقد.

صداقتها مع لالا... فِقدَت.

إصابة أبواللو بلعنة الصياد... فِقدَت.

قفزها هي وچاكس من جُرف صخري...

صرخت إيقانچيلين: «لا!»

... فِقدَت.

أعجوبة الهلُو... فُقدَت.

تضميذ چاكس لجروحها... فِقدَ.

اعتراف چاكس أنه الصياد... فِقدَ.

توسلت إيقانچيلين: «أرجوك، توقف».

تشبّثت إيقانچيلين بذكرى والديها ومتجر التحف وكل الحكايات التي حكتها لها والدتها. حاولت إيقانچيلين أن تتشبّث بهم مثلاً يتشبّث طفل ببدبوه المفضل، كما لو باستطاعتهم حمايتها لأنها (على ما يبدو) لا تستطيع حمايتها.

صرخت إيقانچيلين: «أرجوك.. توقف! توقف أرجوك! أرجوك...».

صرخت إلى أن جف حلتها. صرخت حتى لم تعد متيقنة من الذي تتولّ إليه.

أجهشت بالبكاء حتى لم تعد قادرة على الرؤية.

ما تعرفه هو أنها وحيدة. ليست فقط وحيدة في هذا المكان الغريب، ولكن وحيدة في العالم أجمع، هذا ما شعرت به في أعماق قلبها.

الخاتمة

كان ظهر إيقانچيلين مستنداً إلى شيء صلب، وهي تضم ركبتيها إلى صدرها، كما أنها تكُورت على نفسها فوق رقعة من أرض باردة.
أين هي؟ وكيف وصلت إلى هنا؟ كل ما تذكره هو بكاؤها حتى لم تعد متأكدة على ماذا تبكي.

كل ما أرادته هو أن تعود إلى مسكنها الآن. كانت تريد أن تعانق والدتها ووالدها ولكن عندئذٍ تذَكَرَتْ أن كلا والديها قد ماتا.
بدأت الدموع تسيل من جديد.

ما زالت ترغب في الذهاب إلى مسكنها، ولكن للأسف لم يعد بإمكانها العودة إلى هناك، إلا أنها لم تستطع تذكر -مهما حاولت- السبب الذي جعل مسكنها غير آمن. ولكنها كانت متيقنة أنه أصبح مكاناً لا يمكنها الذهاب إليه.
ولكن أين هي الآن؟

رفعت رأسها فرأت تماثلين حجريين لملakin محاربين، اللذين بدؤا يحرسانها لأن باستطاعتهما منحها إجابة رغم أنه بدا من هيئتھما أنهما أيضًا كانوا يبكيان.

- ها أنت ذي!

أسرع إلى الغرفة شاب بملابس أنيقة وملامح جذابة وشعر داكن وعيينين قلقتين.

- لقد كنت قلقاً بشدة.

وبشهامة، حملها بحركة واحدة ليشدّها نحو صدره المغطى بسترة مزدوجة من المخمل الفاخر.

تبسّس جسدها بين ذراعيه.

- من أنت؟

- لا تقلقي، أنتِ في أمان معنِي.

لم يتركها ولكنه خفف من قبضته عليها.

- لن أؤذيك أبداً يا إيقانچيلين.

نطق اسمها بمودة دافئة. ما زالت لم تتعُرَّف على أي شيء يخصه. بدا أنه يكبرها ببضعة أعوام إلا أن نظرته كانت تمتلئ بشيء جعلها تظن أنه قد مر بالعديد من المصاعب، فبدت عيناه البنيتان ملتاعتين ومسكونتين بعض الشيء، ولكنها كانتا تمتلئان لطفاً كلما نظر إليها.

تمتّت لو بإمكانها تذكره.

أخبرته بصوت مبحوح من شدة بكائهما: «أنا آسفة ولكن ليس لدى أدنى فكرة عنمن تكون».

اتسعت ابتسامته مما كان رد فعل غريباً على حيرتها، ولكن أتى صوته حنوناً وهو يقول: «أنا زوجك. لقد تعرضت لشيء فظيع، ولكن كل شيء على ما يرام الآن. أنا هنا، ولن أتركك أبداً».

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

شكر وتقدير

يكاد قلبي ينفجر من شدة امتناني وأنا أكتب هذا الشكر والتقدير. أشكر ربِّي كل يوم لحصولِي على فرصة كتابة الكتب، وأن هناك أشخاصاً في العالم يرغبون في قراءتها.

كانت لدى رؤية معينة للكيفية التي رغبت في أن تكون عليها القصة ولم أكن لأنجح في تحقيقها لو لا مساعدة الكثير من الأشخاص الاستثنائيين.

سارة بارلي، أنتِ بطلة حقيقة. ما زلتُ لا أصدق أنِّك استقطعتِ من وقتِك لقراءة هذا الكتاب في الأسبوع نفسه الذي أُنجبتِ فيه طفلاً. أنا شاكرة لتفانيكِ ولفهمكِ قصصي ولدفعي دائمًا لأنَّ أكون قاصَّةً أفضل ولصادقتكِ. شكرًا لكارولين بلبيك وكيمبرلي أتكينز وسيدني چيان، لتدخلكم كالأبطال الخارقين عندما أخذت سارة إجازة الوضع، لم أكن لأطلب فريقاً أفضل منكم. هذا الكتاب أقوى لأنَّكم جميعاً كنتم جزءاً منه.

شكراً چيني بينت، لأنك وكيلة بمنزلة نجمة الروك ولقراءتكِ أول نسخة لهذا الكتاب ولكل دعمك المذهل. لا أرغب في فعل أيٍّ من هذا من دونك. مولي كيرهون وفكتوريا كابيلو وأميليا هاجسين وجميع من في مؤسسة «ذا بينت»، ما زلتُ أشعر أنني محظوظة لأنَّكم جميعاً إلى جواري.

كل الحب والشكر لعائلتي الخارقة، لأختي وأخي وزوج اختي ولوالدي المذهلين. أبي وأمي، أحباكم للغاية. من دونكم، لم أكن لأتمكن من فعل كل هذا.

جزيل الشكر لكل من في دار فلاتيرنس! لم أكن لأطلب ناشراً أفضل منكم لأعمل معه. شكرًا بوب ميلر وميجان لينش، مالاتي ستافالي، نانسي تريبيك، چوردن فورني، كات كيني، مارلينا بيتر ودونا نيتزيل.

جزيل الشكر لكل الأشخاص الرائعين في أكاديمية ماكميلان ومكتبة ماكميلان وقسم المبيعات والصوتيات في ماكميلان.

أريد أيضًا أنأشكر راوية الكتاب الصوتية الرائعة ريبيكا سولار لقيامها بجهد لا يصدق كي تضخ الحياة في قصصي.

شكراً الجميع من في دار النشر هودر وستوكتون البريطانية المذهلة، وشكراً خاص لكيميرلي أتكينز.. لقد كان من دواعي سروري أنكِ كنتِ محررتِي، وأنا ممتنة لرغبتِك في العمل معي ومع كتبِي. ليديا بلاجدن، أشعر بالامتنان طوال الوقت لعبرايريك الفنية! شكرًا كالالي روبرتسون على التسويق الممتاز.

شكراً إرين فيتزيموس وكيث هايس على هذا الغلاف الرائع وشكراً فيرينيا آلن على كل الحب الذي صببته في خريطة وهمية أخرى للشمال المذهل. لكل أصدقائي المذهلين والرائعين والمدهشين. شكرًا ستايسي لي لوجودك هنا طوال الوقت. هذا العام كان عاصفًا بشدة لذا أنا ممتنة لوجودك ولصداقتك الباقة.

أنا ممتنة لكِ يا كريستين دوير لسماعك لي وأنا أتحدث عن هذا الكتاب مرة بعد أخرى، كما أنتي ممتنة لصداقتنا وإيمانك اللامتناهي بقصصي! شكرًا كيري مانيسكالكوا لأنكِ قرأتِ مسوداتي الأولى الفوضوية ولكل تعليقاتك المذهلة. شكرًا إيزابيل إيبانيس على صداقتنا الرائعة ولأنك هنا خلال كل شيء تقريريًا. شكرًا آنيسادي جوميري لحبك الهائل لجاكس. شكرًا چوردن جrai لوقعك في حب هذه القصة ولمساعدتي في تقوية الرومانسية في هذا الكتاب. شكرًا كريستين ويليامز لأنك صديقة رائعة ولكونك شعاعًا من البهجة في هذا المجتمع. شكرًا أدريان يانج لصداقتك الوثيقة والرائعة. شكرًا چيني لاندكيسن وشانون داتيمور على كل التمشيات والمحادثات الرائعة. وشكراً جودي بيكيت لكونك أول شخص يقرأ النسخة النهائية للكتاب وعلى اقتباسك السحري!

وأخيراً، أود أنأشكر قرائي! أنا سعيدة للغاية لأنني أحب الكتابة في مجال فانتازيا اليافعين، لأنني أشعر أن قراء فانتازيا اليافعين هم من أروع القراء في العالم. أشكركم جميعاً لقراءتكم هذه الكتب ومشاركتكم عنها ولحبكم لها.

إهداء المترجمة

إلى كل من بذل دماعه ودموعه وعرقه من أجل
شخص أو حلم

مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

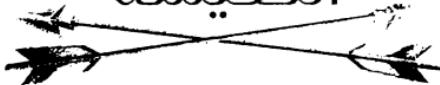
يسعدنا انضمامكم إلى قناة

مكتبة ياسمين

معكم نكبر ونستقر بكل جديد

(اضغط هنا .. اتبع اللينك)

أنشدودة النهايات التعيسة



«جريدة وقائمة ومكتوبة
بأسلوب شديد الجمال.
أضافت الرواية بريقاً جديداً
إلى الحكايات التقليدية
وحوّلتها إلى قصة ندعمنها
وتجعل قلوبنا تخفق
بشدة».

-جودي بيكونت مؤلفة
أتمنى لو كنت هنا

«تمنك راوية الحكايات
ستيفاني جاربر كل ما قد
ترغب به: شخصيات تحبها
وأشارار تكرههم وعالم
تضيع في طياته».

-ستايسي لي مؤلفة
الفتاة في الطابق السفلي